

VAKUUTUSYHTIÖT

FÖRSÄKRINGSBOLAGEN

THE INSURANCE COMPANIES

1965

HELSINKI 1966

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK
OFFICIAL STATISTICS OF FINLAND

XXII A:71

VAKUUTUSYHTIÖT

FÖRSÄKRINGSBOLAGEN

THE INSURANCE COMPANIES

1965

HELSINKI 1966

Alkusanat

Sosiaaliministeriön vakuutusosaston toimesta saataan julkisuuteen vakuutusyhtiöiden toimintaa Suomessa vuonna 1965 esittävä julkaisu. Se sisältyy Suomen virallisen tilaston sarjaan XXII A. Julkaisu on toimitettu saman suunnitelman mukaisesti kuin edellisen vuosikertakin.

Suomen Vakuutusyhtiöiden Keskusliiton asettaman neuvottelukunnan jäsenet ovat edelleen avustaneet asiantuntijoina nyt julkaistavan tilaston toimitustyössä. Neuvottelukuntaan ovat kuuluneet: johtaja, filosofian tohtori A. Junnila, konttoripäällikkö, kauppatieteiden maisteri Aulis Marjalaakso ja ylimatemaatikko, filosofian tohtori E. Westzynthius (henkivakuutus), filosofian maisteri Kalevi Nevasto (eläkevakuutus), johtaja, filosofian maisteri Yrjö Salminen (vahinkovakuutus yleensä), johtaja, filosofian maisteri I. Ketola (tapaturmavakuutus), diplomi-insinööri K. Ihalainen (palovakuutus), tilasto-osaston päällikkö, diplomiekonomi K. Smedslund (kuljetusvakuutus), diplomi-insinööri Eino Karppinen (liikenne- ja autovakuutus) ja johtaja, diplomi-insinööri Sven Andersson (muut vahinkovakuutuksen lajit).

Liikennevakuutusyhdistys on toimittanut omaa vakuutusliikettään koskevat taulukot. Paikallisia palo-, eläin- ja kalastusvakuutusyhdistyksiä koskevat tiedot on toimittanut tarkastaja, valtiotieteen maisteri, lainopin kandidaatti Taimi Aalto.

A survey printed in English on page 34, in addition to which all tables have English headings.

Helsingissä, sosiaaliministeriössä syyskuun 1 päivänä 1966.

Förord

På åtgärd av socialministeriets försäkringsavdelning bringas till offentligheten föreliggande publikation, som behandlar försäkringsbolagens verksamhet i Finland under år 1965. Publikationen ingår i serie XXII A av Finlands officiella statistik och har redigerats enligt samma plan som föregående årgång.

Den av Finska Försäkringsbolagens Centralförbund tillsatta konsultativa kommissionens medlemmar har fortfarande som sakkunniga biträtt vid redigeringen av denna publikation. Kommissionen har haft följande sammansättning: dir., fil. dr. A. Junnila, kontorschef, ekon. mag. Aulis Marjalaakso och chefmatematiker, fil. dr. E. Westzynthius (livförsäkring), fil. mag. Kalevi Nevasto (pensionsförsäkring), direktör, fil. mag. Yrjö Salminen (skadeförsäkring i allmänhet), dir., fil. mag. I. Ketola (olycksfallsförsäkring), dipl.ing. K. Ihalainen (brandförsäkring), statistikavd. chef, dipl. ekon. K. Smedslund (transportförsäkring), dipl. ing. Eino Karppinen (trafik- och automobilförsäkring) och direktör, dipl.ing. Sven Andersson (övriga skadeförsäkringsgrenar).

Trafikförsäkringsföreningen har sammanställt tabellerna om sin försäkringsrörelse. Uppgifterna över lokala brand-, kreaturs- och fiskeriförsäkringsföreningar har sammanställts av inspektör, pol. mag., jur. kand. Taimi Aalto.

Helsingfors, & socialministeriet den 1 september 1966.

Osastopäällikkö — Avdelningschef

Erkki Pesonen

Ylim. aktuaari — E. o. aktuarie
Rauha Käkälä

Sisällys

Tekstiosasto	Sivu
Alkusanat	3
Yleiskatsaus vakuutustoimintaan vuonna 1965	7
Luettelo yhtiöistä, jotka ovat harjoittaneet vakuutusliikettä Suomessa vuonna 1965	10
Katsaus kotimaisten vakuutusyhtiöiden liikkeeseen	14
Henkivakuutus	17
Lainsäätämä eläkevakuutus	20
Lainsäätämä tapaturmavakuutus	22
Muu tapaturmavakuutus	24
Palovakuutus	24
Paikalliset palovakuutusyhdistykset	27
Metsävakuutus	27
Kuljetusvakuutus	28
Liikennevakuutus	29
Autovakuutus	32
Eläinvakuutus	32
Muut vakuutuslajit	33
Englanninkielinen katsaus	34

Taulukko-osasto

I. Suomalaiset yhtiöt

A. Henkivakuutus ja lainsäätämä eläkevakuutus

1. Tulostase vuodelta 1965	38
2. Omien rahastojen muutokset	42
3. Voitonjako vakuutetuille	42
4. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase	44
5. Liikekulut	50

Henkivakuutus

6. Vakuutusmaksut	54
7. Vakuutustapahtumien aiheuttamat suoritukset	54
8. Vakuutusrahasto	56
9. Henkivakuutuksen vakuutuskannan muutokset vuoden aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lopussa	60
10. Eläkevakuutuksen vakuutuskannan muutokset vuoden aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lopussa	62
11. Suoraanhankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa	64
12. Tilivuonna myönnetyn suoraanhankitun vakuutuskannan erittely	68

Lainsäätämä eläkevakuutus

6a. Vakuutusmaksut	72
7a. Vakuutustapahtumien aiheuttamat suoritukset	72
5a. Liikekulut	72
7b. Vastuunsiirrot	73
8a. Vakuutusrahasto	73
11a. Suoraanhankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa	74

B. Vahinkovakuutus

13. Tulostase vuodelta 1965	80
14. Omien rahastojen muutokset	96
15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase	100
16. Liikekulujen erittely	120
17. Lainsäätämä tapaturmavakuutus	128
18. Muu tapaturmavakuutus	140
19. Palovakuutus	156
20. Metsävakuutus	170
21. Kuljetusvakuutus	176
22. Liikennevakuutus	182
23. Autovakuutus	190
24. Muut vakuutuslajit	194
a. Eläinvakuutus	194
b. Lasivakuutus	194
c. Sadevakuutus	194
d. Vesijohtovahinkovakuutus	200
e. Konevakuutus	200
f. Murtovakuutus	200
g. Takuuvakuutus	206
h. Luottovakuutus	206

Innehåll

Textavdelning	Sid.
Förord	3
Allmän översikt av försäkringsrörelsen år 1965	7
Förteckning över bolag, vilka bedrivit försäkringsrörelse i Finland år 1965	10
Översikt av de inhemska försäkringsbolagens rörelse	14
Livförsäkring	17
Lagstadgad pensionsförsäkring	20
Lagstadgad olycksfallsförsäkring	22
Annan olycksfallsförsäkring	24
Brandförsäkring	24
Lokala brandförsäkringsföreningar	27
Skogsförsäkring	27
Transportförsäkring	28
Trafikförsäkring	29
Automobilförsäkring	32
Djurförsäkring	32
Andra försäkringsgrenar	33
Engelskspråkig översikt	34

Tabellavdelning

I. Finska bolag

A. Livförsäkring och lagstadgad pensionsförsäkring

1. Resultaträkning för år 1965	38
2. Förändring av egna reserver	42
3. Vinstutdelning åt de försäkrade	42
4. Ingående balansräkning för nästföljande år	44

Livförsäkring

5. Driftskostnader	50
6. Premier	54
7. Utbetalningar för försäkringsfall	54
8. Försäkringsreserv	56
9. Förändringar i livförsäkringsbeståndet under året och hela försäkringsbeståndet vid årets slut	60
10. Förändringar i pensionsförsäkringsbeståndet under året och hela försäkringsbeståndet vid årets slut	62
11. Specifikation av det direkt tecknade försäkringsbeståndet vid årets slut	64
12. Specifikation av det under räkenskapsåret direkt tecknade försäkringsbeståndet	68

Lagstadgad pensionsförsäkring

6a. Premier	72
7a. Utbetalningar för försäkringsfall	72
5a. Driftskostnader	72
7b. Ansvarsöverföringar	73
8a. Försäkringsreserv	73
11a. Specifikation av det direkt tecknade försäkringsbeståndet vid årets slut	74

B. Skadeförsäkring

13. Resultaträkning för år 1965	80
14. Förändringar av egna reserver	96
15. Ingående balansräkning för nästföljande år	100
16. Specifikation av driftskostnader	120
17. Lagstadgad olycksfallsförsäkring	128
18. Annan olycksfallsförsäkring	140
19. Brandförsäkring	156
20. Skogsförsäkring	170
21. Transportförsäkring	176
22. Trafikförsäkring	182
23. Automobilförsäkring	190
24. Övriga försäkringsgrenar	194
a. Djurförsäkring	194
b. Glasförsäkring	194
c. Regnförsäkring	194
d. Vattenledningsskadeförsäkring	200
e. Maskinförsäkring	200
f. Inbrottsförsäkring	200
g. Garantiförsäkring	206
h. Kreditförsäkring	206

	Sivu		Sid.
i. Vastuuvakuutus	206	i. Ansvarighetsförsäkring	206
j. Kalastusvakuutus	212	j. Fiskeriförsäkring	212
k. Keskeytysvakuutus	212	k. Avbrottsförsäkring	212
l. Polkupyörävakuutus	212	l. Cykelförsäkring	212
m. Muu vakuutus	212	m. Annan försäkring	212
25. Suomalaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotettu jälleenvakuutus	218	25. Av finska försäkringsanstalter emottagen återförsäkring	218
26. Ulkomainen vakuutus	222	26. Utländsk försäkring	222

II. Ulkomaiset yhtiöt

1. Palovakuutus	228
2. Keskeytysvakuutus	228
3. Kuljetusvakuutus	228
4. Autovakuutus	228
5. Muu vakuutus	228

II. Utländska bolag

1. Brandförsäkring	228
2. Avbrottsförsäkring	228
3. Transportförsäkring	228
4. Automobilmförsäkring	228
5. Annan försäkring	228

Contents

	Page
Foreword	3
General survey of the insurance business in 1965	7
List of companies transacting insurance business in Finland in 1965	10
Survey of the business of the Finnish companies	14
Life assurance	17
Pension assurance provided by law	20
Workmen's compensation insurance	22
Other accident insurance	24
Fire insurance	24
Local fire insurance associations	27
Forest insurance	27
Transport insurance	28
Compulsory motor third party insurance	29
Motor vehicle insurance	32
Live stock insurance	32
Other insurance branches	33
Introduction	34

Tables

I. Finnish companies

A. Life assurance and pension assurance provided by law	
1. Profit and loss account	38
2. Alterations in company's additional reserves	42
3. Bonus distribution	42
4. Balance sheet at commencement of the following year	44
5. Expenses of management	50
Life Assurance	
6. Premiums	54
7. Claims paid	54
8. Insurance reserve	56
9. Alteration in personal life assurance sums assured in force during the year and total of sums assured in force at the end of the year	60
10. Alteration in personal pension assurance sums assured in force during the year and total of sums assured in force at the end of the year	62
11. Analysis of direct assurance in force at the end of the year	64
12. Analysis of direct assurances in force which commenced during the year	68

	Page
Pension assurance provided by law	
6a. Premiums	72
7a. Claims paid	72
5a. Expenses of management	72
7b. Risk assignments	73
8a. Insurance reserve	73
11a. Analysis of direct assurance in force at the end of the year	74
B. Non-life insurance	
13. Profit and loss account for the year 1965	80
14. Alterations in company's additional reserves	96
15. Balance sheet for the following year	100
16. Analysis of expenses of management	120
17. Workmen's compensation insurance	128
18. Other accident insurance	140
19. Fire insurance	156
20. Forest insurance	170
21. Transport insurance	176
22. Compulsory motor third party insurance	182
23. Motor vehicle insurance	190
24. Other insurance branches	194
a. Live stock insurance	194
b. Glass insurance	194
c. Rain insurance	194
d. Water damage insurance	200
e. Machine insurance	200
f. Burglary insurance	200
g. Fidelity guarantee insurance	206
h. Credit insurance	206
i. Third party insurance	206
j. Fishing tackle insurance	212
k. Loss of profits insurance	212
l. Cycle insurance	212
m. Other insurance	212
25. Reinsurances received from Finnish Companies	218
26. Foreign insurance	222

II. Foreign companies

1. Fire insurance	228
2. Loss of profits insurance	228
3. Transport insurance	228
4. Motor vehicle insurance	228
5. Other insurance	228

Taulukoissa käytetyt symbolit — Symboler använda i tabellerna — Explanation of Symbols

Toisto — Repetition	o	Repetition
Ei mitään ilmoitettavana — Intet finns att redovisa	—	Magnitude nil
Suure pienempi kuin puolet käytetystä yksiköstä — Storhet mindre än hälften av den använda enheten	{0	Magnitude less than half of unit employed
Tietoa ei ole saatu — Uppgift ej tillgänglig	0.0}	Data not available
Loogillisesti mahdoton esitettäväksi — Logiskt omöjlig uppgift	.	Category not applicable
Ennakkotieto — Preliminäruppgift	*	Preliminary data
Mukaanluettuna — Inklusive	MI.	Including
Poislueettuna — Exklusive	PI.	Excluding

Yleiskatsaus vakuustoitintaan vuonna 1965

Lainsäädäntöä

Laki tapaturmavakuutuslain muuttamisesta. Annettu Helsingissä 10. 2. 1965. N:o 58.

Laki liikennevakuutuskorvausta saavien invaliidi-huollosta. Annettu Helsingissä 1. 7. 1965. N:o 391.

Laki tapaturmavakuutuslaissa säädettyjen markkamäärien korottamisesta annetun lain voimassaoloajan pitentämisestä. Annettu Helsingissä 3. 12. 1965. N:o 621.

Laki kalastusvakuutusyhdistyksistä annetun lain muuttamisesta. Annettu Helsingissä 10. 12. 1965. N:o 635.

Laki työnantajan työttömyysvakuutusmaksun suuruudesta vuonna 1966. Annettu Helsingissä 22. 12. 1965. N:o 675.

Laki työntekijäin eläkelain muuttamisesta. Annettu Helsingissä 30. 12. 1965. N:o 707.

Laki lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkelain muuttamisesta. Annettu Helsingissä 30. 12. 1965. N:o 708.

Asetus liikennevakuutusyhdistyksen säännöt sisältävän asetuksen muuttamisesta. Annettu Helsingissä 18. 6. 1965. N:o 337.

Asetus liikennevakuutuskorvausta saavien invaliidi-huollosta annetun lain täytäntöönpanosta. Annettu Naantalissa 23. 7. 1965. N:o 429.

Asetus liikennevakuutusasetuksen muuttamisesta. Annettu Helsingissä 12. 11. 1965. N:o 590.

Asetus työntekijäin eläkeasetuksen muuttamisesta. Annettu Helsingissä 30. 12. 1965. N:o 709.

Asetus lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkeasetuksen muuttamisesta. Annettu Helsingissä 30. 12. 1965. N:o 710.

Valtioneuvoston päätös tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä säädetyn maksun suuruudesta vuonna 1965. Annettu Helsingissä 4. 11. 1965. N:o 583.

Sosiaaliministeriön päätös työntekijäin eläkeasetuksessa ja lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkeasetuksessa tarkoitetun palkkaindeksiluvun vahvistamisesta. Annettu Helsingissä 10. 11. 1965. N:o 587.

Sosiaaliministeriön päätös perusteista, joiden mukaan eläkelaitokset vastaavat työntekijäin eläkelain 12 §:n 1 momentin 4 kohdassa tarkoitetuista kuluista. Annettu Helsingissä 26. 11. 1965. N:o 625.

Allmän översikt av försäkringsrörelsen år 1965

Lagstiftning

Lag angående ändring av lagen om olycksfallsförsäkring. Given i Helsingfors 10. 2. 1965. N:o 58.

Lag om invalidvård för dem som uppbära trafikförsäkringsersättning. Given i Helsingfors 1. 7. 1965. N:o 391.

Lag angående förlängning av giltighetstiden för lagen om förhöjning av de i lagen om olycksfallsförsäkring stadgade beloppen i mark. Given i Helsingfors 3. 12. 1965. N:o 621.

Lag angående ändring av lagen om fiskeriförsäkringsföreningar. Given i Helsingfors 10. 12. 1965. N:o 635.

Lag om storleken av arbetsgivares arbetslöshetsförsäkringspremie under år 1966. Given i Helsingfors 22. 12. 1965. N:o 675.

Lag angående ändring av lagen om pension för arbetstagare. Given i Helsingfors 30. 12. 1965. N:o 707.

Lag angående ändring av lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden. Given i Helsingfors 30. 12. 1965. N:o 708.

Förordning angående ändring av förordningen innefattande stadgar för trafikförsäkringsföreningen. Given i Helsingfors 18. 6. 1965. N:o 337.

Förordning angående verkställighet av lagen om invalidvård för dem som uppbära trafikförsäkringsersättning. Given i Nådendal 23. 7. 1965. N:o 429.

Förordning om ändring av trafikförsäkringsförordningen. Given i Helsingfors 12. 11. 1965. N:o 590.

Förordning angående ändring av förordningen om pension för arbetstagare. Given i Helsingfors 30. 12. 1965. N:o 709.

Förordning angående ändring av förordningen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden. Given i Helsingfors 30. 12. 1965. N:o 710.

Statsrådet beslut angående storleken under år 1965 av den avgift, varom stadgas i 58 § lagen om olycksfallsförsäkring. Utfärdat i Helsingfors 4. 11. 1965. N:o 583.

Socialministeriets beslut om fastställande av det löneindextal, varom stadgas i förordningen om pension för arbetstagare och förordningen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden. Utfärdat i Helsingfors 10. 11. 1965. N:o 587.

Socialministeriets beslut angående de grunder, enligt vilka pensionsanstalterna svara för de i 12 § 1 mom. punkt 4 lagen om pension för arbetstagare avsedda kostnaderna. Utfärdat i Helsingfors 26. 11. 1965. N:o 625.

Sosiaaliministeriön päätös työntekijäin eläkelaiassa tarkoitettun kansaneläkkeen tukiosan saajien keskimääräistä kansaneläkettä vastaavan määrän vahvistamisesta. Annettu Helsingissä 21. 12. 1965. N:o 685.

Vakuutusyhtiöt, joilla on ollut oikeus harjoittaa vakuutusliikettä Suomessa vuonna 1965

Uusia vakuutusyhtiöitä

ei kertomusvuoden aikana ole perustettu.

Yhtiöiden luku

Vuoden 1965 lopussa on toimivien kotimaisten vakuutusyhtiöiden luku 64. Nämä on lueteltu siv. 10—13 olevassa taulukossa. Taulukkoon on merkitty kunkin yhtiön kertomusvuoden aikana harjoittamat vakuutuslajit.

Ulkomaiset vakuutusyhtiöt

Vuoden 1965 lopussa on neljällä ulkomaisella yhtiöllä oikeus harjoittaa vakuutusliikettä Suomessa. Nämä yhtiöt on mainittu siv. 10—13 olevan taulukon lopussa.

Vakuutusyhtiöt, jotka ovat laajentaneet toimialaansa

Försäkringsaktiebolaget Alandia nimisen yhtiön toimiluvan on valtioneuvosto 28. 10. 1965 laajentanut käsittämään Ahvenanmaan maakunnassa myös lainsäätämän tapaturmavakuutuksen ja liikennevakuutuksen harjoittamisen.

Meijerien Keskinäinen Vakuutusyhtiö nimiselle yhtiölle lainsäätämän tapaturmavakuutuksen ja luottovakuutuksen harjoittamiseen myönnettyä toimilupaa on valtioneuvosto 28. 1. 1965 muuttanut niin, että yhtiö saa myöntää sanottuja vakuutuksia Valion Meijerien Keskusosuusliikkeelle, osuusmeijerien muodostamille maakunnallisille meijeriliitoille, niiden jäsenmeijereille, Pellervo-Seuralle, Vientikunta Munalle, Meijeriväen Eläkekassalle ja Osuusmeijerien Eläkekassalle sekä edellämainittujen yhteisöjen omistamille yhteisöille.

Työväen Keskinäinen Vakuutusyhtiö Turva nimisen yhtiön toimiluvan on valtioneuvosto 11. 3. 1965 laajentanut käsittämään kaiken muun vakuutusliikkeen harjoittamisen Suomessa, paitsi henkivakuutuksen, sekä sen ohella jälleenvakuutuksen ulkomailla.

Socialministeriets beslut om fastställande av det belopp, som motsvarar den genomsnittliga folkpensionen för de i lagen om pension för arbetstagare avsedda personer, som erhålla folkpensionens understödsdel. Utfärdat i Helsingfors 21. 12. 1965. N:o 685.

Försäkringsbolag med rätt att idka försäkringsrörelse i Finland år 1965

Nya försäkringsbolag

har icke stiftats under räkenskapsåret.

Bolagens antal

Vid utgången av år 1965 är antalet inhemska försäkringsbolag 64. De uppräknas i tabellen på sid. 10—13. Branscher, i vilka försäkringar beviljats under berättelseåret, finnes angivna i tabellen.

Utländska försäkringsbolag

Vid utgången av år 1965 äger fyra utländska bolag rätt att bedriva försäkringsverksamhet i Finland. Dessa bolag finnes uppräknade i slutet av tabellen på sid. 10—13.

Försäkringsbolag, som utvidgat sitt verksamhetsområde

Försäkringsaktiebolaget Alandia benämnda bolags koncession har av statsrådet 28. 10. 1965 utvidgats att i landskapet Åland omfatta även bedrivande av lagstadgad olycksfallsförsäkring och trafikförsäkring.

Den till Meijerien Keskinäinen Vakuutusyhtiö benämnda bolag beviljade koncessionen för bedrivande av lagstadgad olycksfallsförsäkring och kreditförsäkring har av statsrådet 28. 1. 1965 ändrats så, att bolaget får bevilja sagda försäkringar åt Valio Mejeriernas Central-lag, åt de av andelsmejerierna bildade provinsiella mejeriförbunden, åt deras medlemsmejerier, åt Pellervo-Sällskapet, åt Vientikunta Muna benämnda samfund, åt Meijeriväen Eläkekassa och Osuusmeijerien Eläkekassa benämnda kassor samt åt samfund, som ägs av ovan nämnda samfund.

Työväen Keskinäinen Vakuutusyhtiö Turva benämnda bolags koncession har av statsrådet 11. 3. 1965 utvidgats att omfatta bedrivande av all annan försäkringsrörelse i Finland, utom livförsäkring, samt vid sidan därav återförsäkring utomlands.

Nimenmuutokset

Metsänomistajain Keskinäinen Vakuutusyhtiö Metsäpalo nimisen yhtiön nimi on sosiaaliministeriön 26. 2. 1965 vahvistaman yhtiöjärjestyksen muutoksen mukaan Keskinäinen Vakuutusyhtiö Metsäpalo. Merkitty kaupparekisteriin 4. 6. 1965.

Osakeyhtiö Vakuutus-Urania nimisen yhtiön nimi on sosiaaliministeriön 19. 11. 1965 vahvistaman yhtiöjärjestyksen muutoksen mukaan Suomen Vakuutus Osakeyhtiö. Merkitty kaupparekisteriin 23. 12. 1965.

Toimintansa lopettaneet vakuutusyhtiöt

Suomen Merivakuutus Osakeyhtiö ja Suomen Jälleenvakuutus Osakeyhtiö nimisten vakuutusyhtiöiden sovitua siitä, että ne yhtyvät, mille toimenpiteelle sosiaaliministeriö on antanut 15. 12. 1965 suostumuksensa, on Suomen Jälleenvakuutus Osakeyhtiö 31. 12. 1965 lopettanut vakuutusliikkeen harjoittamisen.

Namnförändringar

Skogsägarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag Skogsbrand benämnda bolags namn är enligt den av socialministeriet 26. 2. 1965 fastställda ändringen av bolagsordningen Ömsesidiga Försäkringsbolaget Skogsbrand. Infört i handelsregistret 4. 6. 1965.

Aktiebolaget Försäkrings-Urania benämnda bolags namn är enligt den av socialministeriet 19. 11. 1965 fastställda ändringen av bolagsordningen Finlands Assurans Aktiebolag. Infört i handelsregistret 23. 12. 1965.

Försäkringsbolag, som upphört med sin verksamhet

Sedan Finska Sjöförsäkrings Aktiebolaget och Finska Reassurans Aktiebolaget benämnda försäkringsbolag ingått avtal om fusion, har Finska Reassurans Aktiebolaget efter att ha erhållit socialministeriets bifall till nämnda åtgärd 15. 12. 1965, den 31. 12. 1965 upphört med sin försäkringsrörelse.

Taulukoissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning Abbreviation used in the tables	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn Registered name of company	Perustamisvuosi Grundläggningsår Year of foundat.	Kotipaikka Hemort Domicile
Kotimaiset yhtiöt Inhemska bolag Finish companies			
Aarni-Liikenne	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Aarni-Liikenne, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Aarni-Liikenne	1919	Helsinki — H:fors
Alandia	Försäkringsaktiebolaget Alandia	1948	Maarianhamina — Mariehamn
Autoilijat	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Autoilijat, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Autoilijat	1938	Helsinki — H:fors
Eläke-Varma	Eläke-Varma, keskinäinen vakuutusyhtiö, ruotsiksi Pensions-Varma, ömsesidigt försäkringsbolag	1947	Helsinki — H:fors
Eurooppalainen	Eurooppalainen Tavara- ja Matkatavaravakuutus-Osakeyhtiö, ruotsiksi Europeiska Varu- och Resgods-försäkrings-Aktiebolaget	1922	Helsinki — H:fors
Fennia	Försäkringsaktiebolaget Fennia, på finska Vakuutusosakeyhtiö Fennia	1881	Helsinki — H:fors
Finska Re	Finska Reassurans Aktiebolaget, på finska Suomen Jälleenvakuutus Osakeyhtiö	1917	Helsinki — H:fors
Finska Sjö	Finska Sjöförsäkrings Aktiebolaget, på finska Suomen Merivakuutus Osakeyhtiö	1898	Helsinki — H:fors
FAA-koncernen	FAA-koncernens Ömsesidiga Försäkringsbolag	1942	Helsinki — H:fors
Henki-Aura	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Aura, ruotsiksi Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Aura	1934	Helsinki — H:fors
Henki-Kansa	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Kansa, ruotsiksi Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Kansa	1923	Helsinki — H:fors
Hämeen	Keskinäinen Hämeen Vakuutusyhtiö	1896	Hämeenlinna — Tavastehus
Ilmarinen	Eläkevakuutusosakeyhtiö Ilmarinen, ruotsiksi Pensionsförsäkringsaktiebolaget Ilmarinen	1961	Helsinki — H:fors
Jäll. vak. Varma	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Varma, ruotsiksi Återförsäkringsaktiebolaget Varma	1919	Helsinki — H:fors
Kalervo	Keskinäinen Eläkevakuutusyhtiö Kalervo, ruotsiksi Ömsesidiga Pensionsförsäkringsbolaget Kalervo	1961	Helsinki — H:fors
Kaleva	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Kaleva, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Kaleva	1874	Helsinki — H:fors
Kauppiaitten Vakuutus	Kauppiaitten Keskinäinen Vakuutusyhtiö, ruotsiksi Köpmännens Ömsesidiga Försäkringsbolag	1931	Helsinki — H:fors
Kaupunkien — Städernas	Kaupunkien Keskinäinen Vakuutusyhtiö, ruotsiksi Städernas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1872	Turku — Åbo
Kekri	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Kekri	1926	Helsinki — H:fors
Kullervo	Tapaturmavakuutusosakeyhtiö Kullervo	1895	Helsinki — H:fors
Liv-Alandia	Försäkringsaktiebolaget Liv-Alandia	1961	Maarianhamina — Mariehamn
Louhi	Vakuutusosakeyhtiö Louhi, ruotsiksi Försäkringsaktiebolaget Louhi	1917	Helsinki — H:fors
Maa-Aura	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Aura, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Aura	1917	Helsinki — H:fors
MAVA	MAVA keskinäinen vakuutusyhtiö, ruotsiksi MAVA ömsesidigt försäkringsbolag	1857	Helsinki — H:fors
Meijerien	Meijerien Keskinäinen Vakuutusyhtiö	1920	Helsinki — H:fors
Metsäpalo	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Metsäpalo, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolag Skogsbrand	1916	Helsinki — H:fors
Nordström ¹⁾	Nordström-Yhtymän Keskinäinen Vakuutusyhtiö — Nordström-Koncernens Ömsesidiga Försäkringsbolag	1943	Loviisa — Lovisa
Norma	Återförsäkringsaktiebolaget Norma — Jälleenvakuutusosakeyhtiö Norma	1923	Helsinki — H:fors
Nylands — Uudenmaan	Nylands Försäkring ömsesidigt bolag, på finska Uudenmaan Vakuutus keskinäinen yhtiö	1871	Helsinki — H:fors
Osmo	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Osmo	1899	Helsinki — H:fors
Otso	Keskeytysvakuutusosakeyhtiö Otso, ruotsiksi Avbrottsförsäkringsaktiebolaget Otso	1939	Helsinki — H:fors
Palo-Kansa	Keskinäinen Vahinkovakuutusyhtiö Kansa, ruotsiksi Ömsesidiga Skadeförsäkringsbolaget Kansa	1919	Helsinki — H:fors
Palonvara	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Palonvara	1912	Lahti
Palo-Varma	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Varma	1920	Tampere — Tammerfors
Patria	Henkivakuutusosakeyhtiö Patria, ruotsiksi Livförsäkringsaktiebolaget Patria	1888	Helsinki — H:fors
Pohja	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Pohja, ruotsiksi Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Pohja	1922	Helsinki — H:fors
Pohjois-Suomen	Pohjois-Suomen Keskinäinen Vakuutusyhtiö	1905	Oulu — Uleåborg

¹⁾ Nimi 28. 1. 1966 lukien Keskinäinen Vakuutusyhtiö Nova Ömsesidiga Försäkringsbolaget. — Namnet fr. o. m. den 28. 1. 1966 Keskinäinen Vakuutusyhtiö Nova Ömsesidiga Försäkringsbolaget.

Taulukoissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning Abbreviation used in the tables	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn Registered name of company	Perustamisvuosi Grundläggningsår Year of founded.	Kotipaikka Hemort Domicile
Pohjola	Vakuutusosakeyhtiö Pohjola	1891	Helsinki — H:fors
Rakentajain Takaus	Vakuutusosakeyhtiö Rakentajain Takaus	1960	Helsinki — H:fors
Redarnas	Redarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1938	Maarianhamina — Mariehamn
Salama	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Salama	1910	Helsinki — H:fors
Sampo	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Sampo, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Sampo	1897	Turku — Åbo
Sampsa	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Sampsa, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Sampsa	1934	Turku — Åbo
Sjöassuransf.	Ömsesidiga Sjöförsäkringsbolaget Sjöassuransföreningen i Finland, på finska Keskinäinen Merivakuutusyhtiö Suomen Merivakuutusyhdistys	1850	Turku — Åbo
Sjömännens Olycksf.	Sjömännens Ömsesidiga Olycksfallsförsäkringsbolag, på finska Merimiesten Keskinäinen Tapaturmavakuutusyhtiö	1903	Turku — Åbo
Suomen Eläin	Suomen Keskinäinen Eläinvakuutusyhtiö — Ömsesidiga Kreatursförsäkringsbolaget i Finland	1896	Helsinki — H:fors
Suomen Vakuutus ¹⁾	Suomen Vakuutus Osakeyhtiö, ruotsiksi Finlands Assurans Aktiebolag	1958	Helsinki — H:fors
Suomi	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Suomi, ruotsiksi Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Suomi	1890	Helsinki — H:fors
Svensk-Finland	Ömsesidiga Försäkringsbolaget Svensk-Finland	1925	Helsinki — H:fors
Tarmo	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Tarmo, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Tarmo	1832	Helsinki — H:fors
Teollisuusvakuutus	Keskinäinen yhtiö Teollisuusvakuutus, ruotsiksi Ömsesidiga bolaget Industriförsäkring	1890	Helsinki — H:fors
Tulenvara	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Tulenvara	1948	Helsinki — H:fors
Oy Turva	Vakuutus Osakeyhtiö Turva	1898	Helsinki — H:fors
Työväen Turva	Työväen Keskinäinen Vakuutusyhtiö Turva	1910	Tampere — Tammerfors
Ursa	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Ursa Återförsäkringsaktiebolag	1943	Helsinki — H:fors
Vahinko-Pohja	Keskinäinen Vahinkovakuutusyhtiö Pohja, ruotsiksi Ömsesidiga Skadeförsäkringsbolaget Pohja	1910	Helsinki — H:fors
Vakava	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Vakava	1917	Helsinki — H:fors
Vakuutus-ARA	Vakuutus-ARA Raittiiden Keskinäinen Yhtiö, ruotsiksi Försäkrings-ARA De Helnyktras Ömsesidiga Bolag	1960	Helsinki — H:fors
Vastuu	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Vastuu	1943	Turku — Åbo
Verdandi	Livförsäkringsaktiebolaget Verdandi, på finska Henkivakuutusosakeyhtiö Verdandi	1932	Turku — Åbo
Veritas	Återförsäkringsaktiebolaget Veritas, på finska Jälleenvakuutusosakeyhtiö Veritas	1905	Turku — Åbo
Wärtsilä	Wärtsilä Ömsesidiga Försäkringsbolag, på finska Wärtsilän Keskinäinen Vakuutusyhtiö	1943	Turku — Åbo
Y-vakuutus	Yrittäjien Vakuutus keskinäinen yhtiö, ruotsiksi Företagarnas Försäkring ömsesidigt bolag	1928	Helsinki — H:fors
Ålands	Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag	1866	Maarianhamina — Mariehamn
Ulkomaiset yhtiöt Utländska bolag Foreign companies			
Commercial Union	Commercial Union Assurance Company Limited Pääasiamies Suomessa Keskeytysvakuutusosakeyhtiö Otso, Helsinki — Generalagent i Finland Avbrottsförsäkringsaktiebolaget Otso, Helsingfors	1861	Lontoo — London
Skåne—Malmö	Försäkringsaktiebolaget Skåne, Skåne—Malmö Pääasiamies Suomessa Paloheimo & K:ni Oy., Helsinki — Generalagent i Finland Paloheimo & K:ni Oy, Helsingfors	1884	Malmö
The Northern	The Northern Assurance Company Limited Pääasiamies Suomessa neiti Karin Olin, Helsinki — Generalagent i Finland fröken Karin Olin, Helsingfors	1836	Lontoo — London
Ingosstrah	Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton Ulkomaisen Vakuustoitominnan hallinto (Ingosstrah) — Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds Utrikesförsäkringsstyrelse (Ingosstrah) Pääasiamies Suomessa B. I. Krasiev — Generalagent i Finland B. I. Krasiev	..	Moskova — Moskva

¹⁾ Nimi 19. 11. 1965 saakka Osakeyhtiö Vakuutus-Urania, ruotsiksi Aktiebolaget Försäkrings-Urania. — Namnet till den 19. 11. 1965 Aktiebolaget Försäkrings-Urania, på finska Osakeyhtiö Vakuutus-Urania.

Katsaus kotimaisten vakuutusyhtiöiden liikkeeseen

Kotimaisten vakuutusyhtiöiden eri vakuutuslajeilla harjoittaman liikkeen laajuuden valaismiseksi on alla olevassa taulukossa esitetty kunkin vakuutuslajin vakuutusmaksutulot. Vertauksen vuoksi on mainittu myöskin vastaavat tiedot ulkomaisista vakuutusyhtiöistä, vahinkovakuutusyhdistyksistä, avustuskassoista, työttömyyskassoista, julkisoikeudellisista eläkekassoista (Kirkon Perhe-eläkekassa ja Kansakoulunopettajain leski- ja orpokassa), kansaneläkelaitoksesta, eläkesäätiöistä, työeläkekassoista ja Eläketurvakeskuksesta. Samassa taulukossa on myöskin eri vakuutuslajeilla toimivien yhtiöiden lukumäärä.

Översikt av de inhemska försäkringsbolagens rörelse

Till belysande av försäkringsrörelsens omfattning i de inhemska bolagen inom olika försäkringsgrenar har i nedanstående tabell upptagits premieinkomsten för varje försäkringsgren. För jämförelsens skull har motsvarande uppgifter medtagits för de utländska försäkringsbolagen, skadeförsäkringsföreningarna, understöds-kassorna, arbetslöshetskassorna, de offentligträttsliga pensionskassorna (Kyrkans familjepensionskassa, Folk-skollärarnas änke- och pupillkassa), folkpensionsanstalten, pensionsstiftelserna, arbetspensionskassorna och Pensionskyddscentralen. Samma tabell upptar även antalet bolag inom olika försäkringsgrenar.

Vakuutuslaji Försäkringsgren Insurance branch	Laitosten luku Antal anstalter Number of institutes	Vakuutusmaksut Premier Premiums 1 000 mk
Henkivakuutus ja lainsäätämä eläkevakuutus — Livförsäkring och lagstadgad pensionsförsäkring — <i>Life assurance and pension assurance provided by law</i>	12	335 942.9
Tapaturmavakuutus (lainsäät.) — Olycksfallsförsäkring (lagstadgad) — <i>Workmen's compensation</i>	26	96 738.4
Tapaturmavakuutus (muu) — Olycksfallsförsäkring (annan) — <i>Other accident</i>	23	9 619.2
Palovakuutus — Brandförsäkring — <i>Fire</i>	28	77 118.8
Metsävakuutus — Skogsförsäkring — <i>Forest</i>	20	2 762.0
Kuljetusvakuutus — Transportförsäkring — <i>Transport</i>	21	49 740.5
Liikennevakuutus — Trafikförsäkring — <i>Compulsory motor third party</i>	20	125 814.6
Autovakuutus — Automobilförsäkring — <i>Motor vehicle</i>	20	45 910.0
Eläinvakuutus — Djurförsäkring — <i>Live stock</i>	4	1 405.9
Lasivakuutus — Glasförsäkring — <i>Glass</i>	21	855.0
Sadevakuutus — Regnförsäkring — <i>Rain</i>	4	119.6
Vesijohtovahinkovakuutus — Vattenledningsskadeförsäkring — <i>Water damage</i>	19	526.9
Konevakuutus — Maskinförsäkring — <i>Machine</i>	8	1 917.5
Murtovakuutus — Inbrottsförsäkring — <i>Burglary</i>	22	2 763.0
Takuuvakuutus — Garantiförsäkring — <i>Fidelity guarantee</i>	4	135.8
Luottovakuutus — Kreditförsäkring — <i>Credit</i>	17	1 821.7
Vastuuvakuutus — Ansvarighetsförsäkring — <i>Third party</i>	23	4 627.4
Kalastusvakuutus — Fiskeriförsäkring — <i>Fishing tackle</i>	1	51.0
Keskeytysvakuutus — Avbrottsförsäkring — <i>Loss of profits</i>	8	8 119.8
Polkupyörävakuutus — Cykelförsäkring — <i>Cycle</i>	4	2.0
Muu vakuutus — Annan försäkring — <i>Other insurance</i>	22	7 400.5
Suomalainen henkivakuutuksen jälleenvakuutus — Finsk livförsäkrings återförsäkring — <i>Finnish reinsurance of life assurance</i>	13	2 634.0
Suomalainen vahinkovakuutuksen jälleenvakuutus — Finsk skadeförsäkrings återförsäkring — <i>Finnish reinsurance of non-life insurance</i>	44	99 057.9
Ulkomainen vakuutus — Utländsk försäkring — <i>Foreign insurance</i>	35	79 451.8
Yhteensä — Summa — Total	64	954 536.2
Ulkom. yhtiöt — Utländska bolag — <i>Foreign companies</i>	4	5 112.4
Palovakuutusyhdistykset — Brandförsäkringsföreningar — <i>Fire insurance associations</i> ..	262	10 931.9
Eläinvakuutusyhdistykset — Kreatursförsäkringsföreningar — <i>Live stock insurance associations</i>	80	503.0
Kalastusvakuutusyhdistykset — Fiskeriförsäkringsföreningar — <i>Fishing tackle insurance associations</i>	6	1) 161.7
Avustuskassat — Understöds-kassor — <i>Benevolent funds</i>	312	66 246.6
Työttömyyskassat — Arbetslöshetskassor — <i>Unemployment funds</i>	62	2) 2 633.9
Julkisoikeudelliset eläkekassat — Offentligträttsliga pensionskassor — <i>Pension funds aided by the state</i>	2	3) 1 079.4
Merimieseläkekassa — Sjömanspensionskassan — <i>Seafarers' Pension Fund</i>	1	4) 5 568.9
Kansaneläkelaitos — Folkpensionsanstalten — <i>National Pension Institute</i>	1	5) 510 912.6
Eläkesäätiöt — Pensionsstiftelser — <i>Pension foundations</i>	6) 470	..
Työeläkekassat — Arbetspensionskassor — <i>Employment Pension funds</i>	4	62 153.5
Eläketurvakeskus — Pensionskyddscentralen — <i>The Central Pension Security Institute</i>	1	7) 2 240.8

1) Lisäksi valtion avustus 277 238 mk. — Därutöver statsbidrag 277 238 mk. — *In addition to this state aid 277 238 mk.*

2) Jäsenmaksut, lisäksi valtionapuraha 11 994 003 mk ja Työttömyyskassojen Keskuskassan tukimaksu 4 797 601 mk, mistä korvauksiin 4 576 668 mk ja hallintokustannuksiin 220 933 mk. — Medlemsavgifter, därutöver statsbidrag 11 994 003 mk och stödavgift av Central-kassan för Arbetslöshetskassorna 4 797 601 mk, varav till ersättningar 4 576 668 mk och till förvaltningkostnader 220 933 mk. — *Membership fees, in addition to these state grant 11 994 003 mk and in support from the Central Fund of Unemployment Benefit Funds 4 797 601 mk, from which to claims 4 576 668 mk and to administrative expenses 220 933 mk.*

3) Lisäksi valtion avustus 580 000 mk ja kirkon avustus 1 100 479 mk. — Därutöver statens bidrag 580 000 mk och kyrkans bidrag 1 100 479 mk. — *In addition to this state aid 580 000 mk and church aid 1 100 479 mk.*

4) Lisäksi valtion osuus eläkkeistä ja kuluista 415 249 mk. — Därutöver statens andel av pensioner och kostnader 415 249 mk. — *In addition to this the part of the state in pensions and expenses 415 249 mk.*

5) Tästä on kansaneläkelain mukaisia maksuja 146 955 175 mk ja sairausvakuutuslain mukaisia maksuja 146 955 175 mk. Lisäksi valtion ja kuntien osuudet tukiasuorituksiin 322 374 424 mk. — Härav premier i enlighet med folkpensionslagen 363 957 396 mk och premier i enlighet med sjukförsäkringslagen 146 955 175 mk. Därutöver statens och kommunernas andelar i understödsdelarna 322 374 424 mk. — *From this charges according to People's Pension Act 363 957 396 mk and charges according to Sickness Insurance Act 146 955 175 mk. In addition to this the parts of the state and the municipalities in the supporting payments 322 374 424 mk.*

6) Katettu eläkevastuu 685 804 319 mk. — Täckt pensionsansvar 685 804 319 mk. — *Covered value of benefits 685 804 319 mk.*

7) Luottovakuutusmaksut. — Kreditförsäkringspremier. — *Credit insurance premiums.*

Vahinkovakuutusyhtiöiden ulkomainen jälleenvakuutusvaihto
Skadeförsäkringsbolagens återförsäkringsutbyte med utlandet
Reinsurance received from and ceded to foreign companies (Non-life insurance companies)

Vuosi År Year	Ulkomaille menevä liike Till utlandet avgiven affär <i>Reinsurance ceded</i>					Ulkomailla tuleva liike Från utlandet övertagen affär <i>Reinsurance received</i>					Nettotulos Nettoresultat Net result 9—4	Vak. maksu- sujen vas- tavuoro- suhde Premier- nas reci- procity- förhåll- ande Reciprocal proportion of pre- miums
	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Korvauk- set Ersätt- ningar Claims	Palkkiot Provi- sioner Commis- sions	Ylijäämä Överskott Surplus		Vakuutus- maksut Premier Premiums	Korvauk- set Ersätt- ningar Claims	Palkkiot Provi- sioner Commis- sions	Ylijäämä Överskott Surplus			
				= 1—2—3	4 1 %				= 6—7—8	9 6 %		
Mmk	Mmk	Mmk	Mmk		Mmk	Mmk	Mmk	Mmk		Mmk		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1948	18.7	10.1	4.7	3.9	21	3.6	2.3	1.0	0.3	10	— 3.6	19
49	20.9	14.4	5.2	1.3	6	4.8	2.7	1.3	0.8	17	— 0.5	23
50	23.7	11.9	5.9	5.9	25	5.3	2.6	1.4	1.3	24	— 4.6	22
51	33.9	11.3	7.6	15.0	44	6.2	3.0	1.8	1.4	23	—13.6	18
52	35.4	13.9	8.5	13.0	37	9.4	3.8	2.5	3.1	33	— 9.9	27
53	29.0	16.0	8.3	4.7	16	11.5	5.4	3.1	3.0	26	— 1.7	40
54	28.7	12.1	8.0	8.6	30	15.2	6.6	4.1	4.5	30	— 4.1	53
55	28.8	12.8	7.8	8.2	28	19.0	9.0	5.3	4.7	25	— 3.4	66
56	31.4	19.4	7.7	4.3	14	24.6	12.9	7.0	4.7	19	+ 0.5	78
57	33.0	20.6	8.7	3.7	11	34.7	18.4	9.5	6.8	20	+ 3.1	105
58	34.7	17.6	9.2	7.9	23	46.2	28.1	12.6	5.5	12	— 2.4	133
59	36.7	27.2	9.8	— 0.3	— 1	49.8	31.5	13.7	4.6	9	+ 4.9	136
60	42.2	17.8	11.4	13.0	31	54.9	35.7	14.1	5.1	9	— 7.9	130
61	48.0	24.7	12.2	11.1	23	61.9	38.8	15.7	7.4	12	— 3.7	129
62	54.9	30.8	13.4	10.7	19	68.0	45.2	16.9	5.9	9	— 4.8	124
63	56.5	45.5	14.2	— 3.2	— 6	74.4	50.7	18.5	5.2	7	+ 8.4	132
64	61.0	40.9	15.2	4.9	8	74.3	55.1	19.7	— 0.6	— 1	— 5.5	122
65	69.1	37.3	16.9	15.0	22	79.1	58.6	20.2	0.3	0	—14.7	114

Ylempänä tällä sivulla on esitetty Suomen ja ulkomaisten välisen jälleenvakuutusvaihdon tulokset. Taulukon tarkoitettamaan liikkeeseen ei vuodesta 1963 alkaen sisälly ulkomaisten vakuutuslaitosten Suomessa oleville asiointistoille annettu ja niiltä saatu liike. Tulevan ja menevän liikkeen tuloksia laskettaessa on rahastosiirrot jätetty huomioonottamatta, mistä johtuen taulukon mukaiset vuositulokset eivät anna tarkalleen todellisia vuosituloksia.

Tämän sivun alaosassa oleva taulukko esittää yhtiöiden tuloa tuottavien sijoitusten jakautumisen vuoden 1965 lopussa. Yhtiöt on jaettu kahteen ryhmään: henki- ja eläkevakuutusta harjoittavat yhtiöt sekä vahinkovakuutusta harjoittavat yhtiöt.

Resultatet av återförsäkringsutbytet mellan Finland och utlandet har införts ovan på denna sida. I rörelsen inbefattas fr.o.m. 1963 enligt denna tabell ej affär överläten åt och emottagen av utländska försäkringsagenter i Finland. I resultaträkningen för ingående och utgående affär har överföringar till reserverna lämnats obeaktade, varför årsresultaten i enlighet med tabellen icke ger exakt de verkliga årsresultaten.

Tabellen nedan på denna sida utvisar huru bolagens inkomstbringande placeringar fördelar sig vid utgången av år 1965. Bolagen är uppdelade i två grupper: bolag som idkar liv- och pensionsförsäkring samt bolag, vilka idkar skadeförsäkring.

Sijoitusten laatu Placeringarnas beskaffenhet <i>Specification of investments</i>	Henki- ja eläkevakuutusyhtiöt Liv- och pensionsförsäkrings- bolag <i>Life and pension assurance companies</i>		Vahinkovakuutusyhtiöt Skadeförsäkringsbolag <i>Non-life insurance companies</i>	
	mk	%	mk	%
Pankkitalletukset — Bankdepositioner — <i>Bank deposits</i>	13 797 762	1.4	90 857 639	9.7
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	112 672 880	11.2	67 215 170	7.2
valtion tai kuntien — statens eller kommunernas	101 291 814	10.1	55 230 264	5.9
muut — övriga	11 381 066	1.1	11 984 906	1.3
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	757 111 734	75.1	652 903 433	70.1
valtiolle — till staten	2 790 196	0.3	4 312 496	0.5
kunnille ja seurakunnille — till kommuner och församlingar	68 569 189	6.8	54 885 236	5.9
valtion, kuntien tai seurakuntien takaamat — av staten, kommun eller församling garanterade	43 699 065	4.3	22 119 623	2.4
kiinnitystä vastaan — mot inteckning	434 307 080	43.1	391 050 969	41.9
muuta vakuutta vastaan — mot annan borgen	207 746 204	20.6	180 535 109	19.4
Osakkeet — Aktier — <i>Stocks and shares</i>	17 187 373	1.7	32 412 240	3.5
Kiinteistöt — Fastigheter — <i>Real estate</i>	107 442 805	10.6	89 012 426	9.5
Yhteensä — Summa — Total	1 008 212 554	100.0	932 400 908	100.0

¹⁾ Työeläkelakien mukainen sekä muu takaisinlainaus ei sisälly ylläolevan taulukon lukuihin. Po. takaisinlainauksen määrä oli 443 535 673 mk. — Återutlåning enligt arbetspensionslagar samt annan återutlåning ingår icke i talen i ovanstående tabell. Ifrågakvarande återutlåning utgjorde ett belopp av 443 535 673 mk. — *The relending of the pension assurance companies is not included in the sums of the table above. The relending in question amounted to 443 535 673 mk.*

Vakuutusyhtiöt ovat sijoittaneet suurimman osan varoistaan lainoihin kiinnitystä ja muuta vakuutta vastaan, kiinteistöihin sekä obligatioihin.

Sijoitusten tuotosta mainittakoon, että henki- ja eläkevakuutusyhtiöt ovat saaneet obligatioista korkoa noin 7.4 %, lainoista noin 8.2 % ja osakkeista noin 7.0 %. Vastavaat luvut vahinkovakuutusyhtiölle ovat 6.4, 7.4 ja 7.1. Prosenttiluvut on laskettu käyttäen omaisuuksien keskimääräisiä arvoja. — Sijoitusten tuottoihin ei sisälly kiinteistöistä ja kiinteistöosakkeista saatu indeksiyhitys.

Alla olevaan taulukkoon on yhdistetty tiedot eri yhtiöiden kenttäjärjestöjen henkilölukumääristä. Koska monet vakuutus konsernien kenttämiehet toimivat samanaikaisesti sekä henki- että vahinkovakuutuksen palveluksessa, ovat taulukkoon merkityt "Kenttämiehiä kaikkiaan"-luvut pienempiä kuin henki- ja vahinkovakuutuksen kenttämiesten lukumäärien summa. Taulukon loppusummakin on todellisuutta suurempi, koska monet sivutoimiset asiamiehet toimivat samanaikaisesti useiden yhtiöiden asiamiehinä. Henkivakuutuksen osalta ei kentän keskusjohtoilimen henkilömäärästä ole kerätty tietoja, koska on katsottu liian epämääräiseksi niiden henkilöiden osoittaminen pääkonttorista, joita voitaisiin pitää keskusjohtoon kuuluvina. Vahinkovakuutuksen alalla tämä sen sijaan on pyritty tekemään siten, että keskusjohtoilimeen on katsottu kuuluvan henkilöt, joiden pääasiallisena tehtävänä on kentän keskeinen johto, valvonta ja koulutus tai näiden tehtävien avustaminen.

Kenttäjärjestön henkilölukumäärä

Fältorganisationens personantal

Staff employed in the agency organization

	Lukumäärä tilivuoden lopussa Antal vid räkenskapsårets slut <i>Number at the end of the financial year</i>		
	Miehiä Män Men	Naisia Kvinnor Women	Yhteensä Summa Total
A. Henkivakuutus — Livförsäkring — <i>Life assurance</i>			
1. Päätoimisia kenttämiehiä — Fältmän med huvudbefattning — <i>Professional agents</i>	1 581	11	1 592
2. Sivutoimisia kenttämiehiä — Fritidsombud — <i>Part time agents</i>	32 841	2 635	35 476
3. Sivukonttorien virkailijoita — Filialkontorens tjänstemän — <i>Branch office employees</i>	62	186	248
B. Vahinkovakuutus — Skadeförsäkring — <i>Non-life insurance</i>			
1. Päätoimisia kenttämiehiä — Fältmän med huvudbefattning — <i>Professional agents</i>	1 441	4	1 445
2. Sivutoimisia kenttämiehiä — Fritidsombud — <i>Part time agents</i>	1) 65 222	4 765	69 987
3. Sivukonttorien virkailijoita — Filialkontorens tjänstemän — <i>Branch office employees</i>	79	602	681
4. Kentän keskusjohtoelein — Fältets centrala ledande organ — <i>Central leading organ of the agencies</i>	108	90	198
Kenttämiehiä kaikkiaan — Inalles — Total	83 055	6 968	90 023

Vakuutusyhtiölain 47 §:n mukaan on henkivakuutuksen ja kymmentä vuotta pitemmäksi ajaksi otetun muun vakuutuksen vakuutusmaksurahasto sekä aika- ja elinkorkojen korvausrahasto katettava. Katteen määrästä on 85 % sosiaaliministeriön antamien ohjeiden mukaisesti luetteloitava. Luetteloidun katteen tulee olla ko. pykälässä mainittuja arvopapereita ja sitoumuksia. Nämä on säilytettävä erillään yhtiön muusta omaisuudesta kahdella eri avaimella suljetta-

Försäkringsbolagen har placerat största delen av sina tillgångar i inteckningslån och lån mot annan borgen, i fastigheter samt i obligationer.

Angående placeringarnas avkastning må omnämnas, att liv- och pensionsförsäkringsbolagen har uppburit omkr. 7.4 % i räntor på obligationer, 8.2 % på lån och 7.0 % på aktier. De motsvarande procenttalen för skadeförsäkringsbolagen är 6.4, 7.4 och 7.1. Procenttalen har beräknats med beaktande av tillgångarnas medelvärden. — I placeringarnas avkastning ingår icke på fastigheter och fastighetsaktier erhållen indexgottgörelse.

I nedanstående tabell har sammanställts uppgifter rörande personantalet inom de olika bolagens fältorganisationer. Emedan åtskilliga av försäkringskoncernernas fältmän verkar på såväl liv- som skadeförsäkringens område, blir på raden "Inalles" talen i tabellen mindre än summan av liv- och skadeförsäkringens fältmän. Tabellens slutsumma är också större än i verkligheten, emedan många fritidsombud samtidigt verkar som ombudsmän för flera bolag. För livförsäkringens del har inga uppgifter insamlats rörande personantalet inom fältets centrala ledande organ, emedan det ansetts alltför svårt att med visshet klargöra, vilka personer på huvudkontoret som kunde anses höra till den centrala ledningen. På skadeförsäkringens område har man däremot strävat till en uppdelning, enligt vilken till det centrala ledande organet hör personer, vilkas huvudsakliga uppgift är fältorganisationens centrala ledning, övervakning och utbildning eller medverkan i dessa uppgifter.

Enligt 47 § i lagen om försäkringsbolag erfordras tackning för premiereserven för livförsäkring och för längre tid än tio år meddelad annan försäkring, samt för ersättningsreserven för tid- och livräntor. Av tackningen bör 85 % förtecknas enligt av socialministeriet givna föreskrifter. Den förtecknade tackningen bör utgöras av i sagda paragraf nämnda värdepapper och förbindelser. Dessa bör förvaras skilt från bolagets övriga egendom på förvaringsplats, som läses med

1) Tästä yhtiöitä ja yhteisöjä 6 423 kpl. — Härav bolag och samfund 6 423 st. — *From this companies and communities 6 423 c.*

vassa säilytyspaikassa. Avainten haltijat ja heidän varamiehensä nimeää yhtiökokous, ellei yhtiöjärjestyksessä ole toisin määrätty tai yhtiökokous ole uskonut sanottujen henkilöiden nimeämistä hallitukselle.

Henkivakuutus

Vuonna 1965 on 14 kotimaista yhtiötä harjoittanut henkivakuutustoimintaa. Näistä 2 on myöntänyt ainoastaan jälleenvakuutuksia (vrt. taulut 6 ja 7, sivu 54). Henkivakuutusta koskevat tiedot on julkaistu sivuilla 54—71.

Suoraanhankitun kotimaisen vakuutuskannan kehitys vuodesta 1892 alkaen, josta lähtien on tietoja vakuutusyhtiöistä julkaistu Suomen virallisessa tilastossa, ilmenee alempana tällä sivulla olevasta taulukosta.

Henkivakuutusyhtiöiden vakuutusmaksurahastot olivat vuoden 1965 lopussa yhteensä 813 589 138 mk ja korvausrahastot olivat vastaavasti 27 591 695 mk. Vakuutusrahaston katetta ja kattamista on selostettu siv. 16. Henkivakuutusmaksujen laskemisessa käytettyjä perusteita on selostettu vuoden 1957 tilaston yhteydessä.

Suoraanhankittujen kotimaisten henkivakuutusten vakuutuskanta vuoden lopussa

Det direkt anskaffade inhemska livförsäkringsbeståndet vid årets utgång

Direct Finnish life assurance sums assured in force at the end of the year

Vuonna År Year	Henkivakuutus Livförsäkring Life assurance 1 000 mk			Eläkevakuutus, poisluettuna lainsäät. eläkeväk. Pensionsförsäkring, exkl. lagstadg. pensionsf. Annuities, excl. pension assec provided by law 1 000 mk/v, år, year		
	Kotimaiset yhtiöt Inhemska bolag Finnish companies	Ulkomaiset yhtiöt Utländska bolag Foreign companies	Yhteensä Summa Total	Kotimaiset yhtiöt Inhemska bolag Finnish companies	Ulkomaiset yhtiöt Utländska bolag Foreign companies	Yhteensä Summa Total
1892	609	450	1 058	2	0.2	2
1900	1 347	716	2 063	4	0.5	5
1910	4 790	698	5 489	6	0.7	7
1920	17 335	356	17 692	15	0.3	16
1930	94 924	211	95 135	199	0.7	200
1940	132 374	23	132 396	881	0.7	882
1950	928 129	—	928 129	9 906	—	9 906
1956	2 039 340	—	2 039 340	58 852	—	58 852
1957	2 305 210	—	2 305 210	69 990	—	69 990
1958	3 178 250	—	3 178 250	84 039	—	84 039
1959	3 564 220	—	3 564 220	97 105	—	97 105
1960	4 126 340	—	4 126 340	122 060	—	122 060
1961	4 602 370	—	4 602 370	145 224	—	145 224
1962	5 060 310	—	5 060 310	148 570	—	148 570
1963	5 660 154	—	5 660 154	165 840	—	165 840
1964	6 411 630	—	6 411 630	106 635	—	106 635
1965	7 410 109	—	7 410 109	63 881	—	63 881

Niiden tietojen lisäksi, joita henkivakuutuksesta annetaan edellä taulukko-osassa, on sivuilla 18 ja 19 olevassa taulukossa esitetty lukuja henkivakuutusten voimassapysymisestä eri yhtiöissä. Taulukossa on siirretty seuraamaan lähinnä vakuutusten lukumäärää, koska aikaisempi menettely, joka perustui vakuutus-

Jatkaa henkivak. siv. 20.

två skilda nycklar. Innehavarna av nycklarna och ersättare för dem utses av bolagsstämman, om ej annorlunda bestämmes i bolagsordningen eller såframt bolagsstämman icke givit styrelsen rätt att utse nämnda personer.

Livförsäkring

År 1965 har 14 inhemska bolag bedrivit livförsäkringsrörelse. Av dessa har 2 beviljat enbart återförsäkringar (jmf. tab. 6 och 7, sid. 54). Uppgifter angående denna försäkringsgren är publicerade på sid. 54—71.

Det direkt anskaffade inhemska försäkringsbeståndets utveckling sedan år 1892 framgår av tabellen på denna sida. Fr. o. m. sagda år har uppgifter om försäkringsbolagen publicerats i Finlands officiella statistik.

Livförsäkringsbolagens premiereserver uppgick i slutet av år 1965 till sammanlagt 813 589 138 mk. Motsvarande belopp för ersättningsreserverna var 27 591 695 mk. Redogörelse för försäkringsfondens täckning finnes på sid. 16. De grunder, som användes vid beräkningen av livförsäkringspremierna, refererades i samband med 1957 års statistik.

Förutom de uppgifter, som om livförsäkringen ges i föregående tabellavsnitt, har i tabellen på sid. 18 och 19 uppgetts tal rörande livförsäkringarnas varaktighet i olika bolag. I denna tabell har man övergått till en metod, som närmast grundar sig på försäkringarnas antal, emedan den förra, som grundade sig på ändringar i

Livförsäkr. forts. på sid. 20.

Henkivakuutusten voimassapysyminen. Suoraanhankitut yksilölliset vakuutukset — Livförsäkringarnas varaktighet.

Yhtiö Bolag Company	Myöntämisyvuosi Teckningsår Year of acceptance	Tilivuonna rauenneet vakuutukset Försäkringar, som upphört att gälla under räkenskapsåret Lapses and surrenders during the financial year			
		Luku Antal Number	% 1)	Kanta Bestånd Sums insured 1000 mk	% 1)
Kaleva	1965	1 257	165	7 430	146
	1964	4 319	241	24 675	232
	1963	1 564	133	10 190	141
	1962	51	4	272	4
	Yhteensä — Summa — Total	7 191	147	42 567	141
	Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years ..	5 894	33	23 783	60
Yhteensä — Summa — Total	13 085	58	66 350	95	
Suomi	1965	2 127	101	16 374	89
	1964	8 366	232	61 025	214
	1963	3 836	131	25 375	121
	1962	1 029	38	6 843	36
	Yhteensä — Summa — Total	15 358	136	109 617	126
	Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years ..	14 928	27	47 426	37
Yhteensä — Summa — Total	30 286	46	157 043	73	
Salama	1965	1 558	115	16 863	115
	1964	5 878	238	56 825	226
	1963	2 262	115	18 882	109
	1962	206	1	1 197	8
	Yhteensä — Summa — Total	9 904	129	93 767	129
	Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years ..	9 229	25	35 470	35
Yhteensä — Summa — Total	19 133	42	129 237	74	
Verdandi	1965	189	92	1 226	86
	1964	867	216	5 420	234
	1963	399	156	2 455	169
	1962	201	81	1 045	84
	Yhteensä — Summa — Total	1 656	149	10 146	157
	Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years ..	1 284	33	3 955	52
Yhteensä — Summa — Total	2 940	59	14 101	100	
Pohja	1965	1 437	114	8 574	107
	1964	4 650	221	28 795	217
	1963	2 560	154	16 200	162
	1962	537	36	2 945	36
	Yhteensä — Summa — Total	9 184	141	56 514	144
	Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years ..	8 158	36	29 775	52
Yhteensä — Summa — Total	17 342	60	86 289	90	
Henki-Kansa	1965	67	9	546	13
	1964	2 135	159	10 863	167
	1963	2 150	197	9 482	199
	1962	902	100	4 429	113
	Yhteensä — Summa — Total	5 254	130	25 320	131
	Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years ..	6 194	28	15 444	47
Yhteensä — Summa — Total	11 448	44	40 764	78	
Henki-Aura	1965	850	129	4 801	118
	1964	2 959	272	15 128	268
	1963	1 078	127	5 091	129
	1962	352	50	1 756	54
	Yhteensä — Summa — Total	5 239	159	26 776	158
	Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years ..	3 754	43	11 675	58
Yhteensä — Summa — Total	8 993	75	38 451	104	
Patria	1965	226	118	1 698	149
	1964	724	213	3 543	197
	1963	271	158	1 765	159
	1962	56	48	470	66
	Yhteensä — Summa — Total	1 277	156	7 476	157
	Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years ..	329	52	2 063	55
Yhteensä — Summa — Total	1 606	111	9 539	112	

1) Promilleina vakuutusten tilivuoden alku- ja loppukannan keskiarvosta. — I promille av medelvärdet för försäkringarnas begynnelse- och slutbestånd under räkenskapsåret. — Per mill. of the average of initial and ultimate sums assured in force during the fiscal year.

Direkt anskaffade, individuella försäkringar — Duration of life assurances. Direct business, personal assurances

Myönnettyjä vakuutuksia alunperin Ursprungligen tecknade Total assu- rances written	Vakautuksia jäljellä, kun myöntämivuoden päättymisestä oli kulunut Kvarstående bestånd då efter utgången av teckningsåret hade förflutit Assurances still in force when after the end of the year of acceptance had elapsed							
	0 vuotta 0 år 0 year		1 vuosi 1 år 1 year		2 vuotta 2 år 2 years		3 vuotta 3 år 3 years	
Luku Antal Number	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%
17 430	15 277	88	—	—	—	—	—	—
23 301	20 102	86	15 739	68	—	—	—	—
18 181	16 203	89	12 572	69	11 006	61	—	—
19 561	18 866	97	13 386	68	11 654	60	11 603	59
46 621	42 073	90	—	—	—	—	—	—
44 328	40 611	92	31 419	71	—	—	—	—
43 903	39 685	90	31 165	71	27 310	62	—	—
43 471	39 111	90	31 093	72	27 557	63	26 503	61
29 991	27 000	90	—	—	—	—	—	—
30 623	27 766	91	21 576	70	—	—	—	—
29 225	26 325	90	20 841	71	18 484	63	—	—
29 752	26 839	90	21 238	71	19 102	64	18 830	63
4 538	4 101	90	—	—	—	—	—	—
4 878	4 484	92	3 552	73	—	—	—	—
3 896	3 520	90	2 768	71	2 350	60	—	—
4 231	3 764	89	2 975	70	2 581	61	2 353	56
28 099	25 131	89	—	—	—	—	—	—
26 514	23 946	90	18 051	68	—	—	—	—
26 454	23 796	90	17 877	68	15 468	58	—	—
25 229	22 606	90	17 410	69	15 227	60	14 652	58
15 885	14 412	91	—	—	—	—	—	—
16 213	14 810	91	12 034	74	—	—	—	—
15 695	14 499	92	11 792	75	10 091	70	—	—
14 248	13 170	92	10 536	74	9 230	65	8 736	61
14 535	13 140	90	—	—	—	—	—	—
13 560	12 405	91	9 348	69	—	—	—	—
12 685	11 659	92	9 019	71	7 907	62	—	—
11 332	10 407	92	8 114	72	7 219	64	6 846	60
4 362	3 828	88	—	—	—	—	—	—
4 237	3 806	90	3 003	71	—	—	—	—
2 776	2 449	88	1 852	67	1 581	57	—	—
1 969	1 763	90	1 377	70	1 192	61	1 136	58

Jatkuu henkivak. sivulta 17.

kannan muutosten ilmoittamiseen, oli osoittautunut indeksiehtojen ja perustehyvityksen käytäntöön tultua epäkäytännölliseksi.

Varsinaisten henkivakuutusyhtiöiden ohella toimii maassamme suuri joukko avustuskassoja. Niiden lukumäärä vuoden 1965 lopussa oli 312. Näistä annetaan tietoja julkaisussa S. V. T. XXII Vakuutusolot C, jonka viimeksi ilmestyneeseen vuosikertaan sisältyvät tiedot ovat tosin vuodelta 1947. Eräitä sanottuja kassoja koskevia tilastotietoja vuodesta 1948 lähtien sisältyy Sosiaalisen Aikakauskirjan eri vuosikertoihin. Luettelo niistä mainitun aikakauskirjan numeroista, joista tiedot vuosilta 1948—1963 löytyvät, on tämän julkaisun vuotta 1964 koskevassa numerossa XXII A: 70. Vuodelta 1964 näitä tilastotietoja on Sosiaalisen Aikakauskirjan numerossa 11—12 1965.

Lainsäätämä eläkevakuutus

Vuonna 1965 on 9 kotimaista vakuutusyhtiötä harjoittanut työntekijäin eläkelaisissa (TEL) säädettyä toimintaa. Mainittua lakia on selostettu tämän julkaisun vuotta 1962 koskevassa numerossa. Tätä vakuutustoimintaa koskevat tiedot on julkaistu sivuilla 72—77.

Työntekijäin eläkelakia ja lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkelakia muutettiin 30. 12. 1964 annetuilla, 1. 1. 1965 voimaan tulleilla laeilla. Tällöin annettiin vuonna 1916 syntyneiden ja sitä vanhempiin ikäluokkiin kuuluvien eläkkeisiin erityiskorotus. Lisäksi poistettiin työntekijäin eläkelaista 55 vuoden ikäraja sekä säännöstä, jonka mukaan työntekijäin eläkelain soveltamiseksi työsuhteen on ollut jatkuttava vähintään 6 kuukautta, muutettiin niin, että sanottu aika lyhennettiin 4 kuukaudeksi.

Vakuutusyhtiöiden vakuutuskannan kehitys 1. 7. 1962 alkaen, mistä lähtien lainsäätämää eläkevakuutustoimintaa on Suomessa harjoitettu, ilmenee alempana tällä sivulla olevasta taulukosta.

Lainsäätämää eläkevakuutusta harjoittaneiden vakuutusyhtiöiden vakuutusmaksurahastot olivat vuoden 1965 lopussa yhteensä 702 494 105 mk ja korvausrahas- tot vastaavasti 5 342 855 mk. Lainsäätämän eläkevakuutuksen maksujen laskemisessa käytettyjä perusteita on selostettu vuoden 1962 tilaston yhteydessä.

Alkaneiden TEL-eläkkeiden kanta vuoden lopussa

Löpande APL-pensioners bestånd vid årets slut

Pension assurance provided by law, analysis of immediate pensions in force at the end of the year

Vuosi — År — Year	Peruseläketurva Grundpensionsskyddet <i>Basic pension protection</i>		Lisäeläketurva Tilläggs-pensionsskyddet <i>Additional pension protection</i>		
	Vanhuuseläkkeet Ålderspensioner <i>Old-age pensions</i> mk/v, år, year	Työkyvyttömyys- eläkkeet Invalidpensioner <i>Invalidity pensions</i> mk/v, år, year	Vanhuuseläkkeet Ålderspensioner <i>Old-age pensions</i> mk/v, år, year	Työkyvyttömyys- eläkkeet Invalidpensioner <i>Invalidity pensions</i> mk/v, år, year	Perhe-eläkkeet Familjepensioner <i>Survivors' pensions</i> mk/v, år, year
1962	44 851	126 018	—	—	—
1963	792 653	1 361 329	—	—	7 746
1964	2 544 115	3 425 454	70 667	10 730	36 405
1965	7 500 175	7 234 349	297 383	121 057	297 159

Livförsäkr. forts. från sid. 17.

försäkringsbeståndet, visat sig opraktisk efter det indexvillkor och ökning av försäkringssumman på grund av ändring av grunderna togs i bruk.

Vid sidan av de egentliga livförsäkringsbolagen finnes i landet ett stort antal understödkassor. Deras antal var i slutet av år 1965 312. Uppgifter om dem ingår i publikationen F. O. S. XXII Försäkringsväsendet C, i vars senast utkomna årgång ingår uppgifter för år 1947. Vissa statistiska uppgifter rörande sagda kassor fr. o. m. 1948 ingår i de olika årgångarna av Social Tidskrift. En förteckning över de nummer av nämnda tidskrift, i vilka uppgifterna för åren 1948—1963 ingår, finns i denna publikations nummer XXII A: 70, som berör år 1964. För år 1964 finns dessa statistiska uppgifter i Social Tidskrift nr 11—12 1965.

Lagstadgad pensionsförsäkring

År 1965 har 9 inhemska försäkringsbolag bedrivit i lagen om pension för arbetstagare (APL) föreskriven verksamhet. Redogörelse för sagda lag ingick i årgång 1962 av denna publikation. Uppgifter om denna försäkringsverksamhet finns publicerade på sidorna 72—77.

Lagen om pension för arbetstagare och lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden ändrades genom den 30. 12. 1964 givna lagar, vilka trädde i kraft den 1. 1. 1965. Härvid gavs en särskild förhöjning till pensionerna åt de personer som är födda år 1916 eller hör till ännu äldre åldersklasser. Dessutom utelämnades ur lagen om pension för arbetstagare 55 års åldersgräns samt ändrades stadgandet, enligt vilket för att lagen om pension för arbetstagare skall tillämpas, arbetsförhållandet bör ha fortgått minst 6 månader, så, att sagda tid förkortades till 4 månader.

Försäkringsbolagens försäkringsbestånds utveckling efter 1. 7. 1962, från vilket datum lagstadgad pensionsförsäkringsverksamhet bedrivits i Finland, framgår av tabellen på denna sida.

Premiereserverna hos de försäkringsbolag, vilka bedrivit lagstadgad pensionsförsäkring, utgjorde vid utgången av år 1965 sammanlagt 702 494 105 mk och ersättningsreserverna på motsvarande sätt 5 342 855 mk. De grunder, som tillämpats vid beräkningen av premierna för lagstadgad pensionsförsäkring, har relaterats i samband med statistiken för år 1962.

Eräitä tilastotietoja Eläketurvakeskuksen valvomien eläkelaitosten TEL- ja LEL-toiminnasta v. 1965

Vissa statistiska uppgifter rörande Pensionsskyddscentralens uppsikt underkastade pensionsanstalters APL- och KAPL-verksamhet år 1965

Selected statistics on the pension institutes controlled by the Central Pension Security Institute including their activities according to Pension Act for Wage-earners and Salaried Employees and Pension Act for Seasonal Workers in 1965

	Vakuutus- yhtiöt Försäk- ringsbolag Insurance companies	Eläke- säätiöt Pensions- stiftelser Pension founda- tions	Eläke- kassat Pensions- kassor Pension funds	Työeläke- kassat Arbets- pensions- kassor Employ- ment Pension funds	Yhteensä Summa Total
	1	2	3	4	5
I TEL-LEL-piiri 31. 12. 65 — APL-KAPL-kretsen 31. 12. 65 — TEL and LEL scope 31. 12. 65					
1. Eläkelaitosten luku — Antal pensionsanstalter — <i>Number of pension institutes</i>	9	158	10	4	181
2. Työnantajien luku — Antal arbetsgivare — <i>Number of employers</i>	58 540	204	2 380		
3. Henkilöiden luku — Antal personer — <i>Number of employees</i>	518 000	126 500	63 000	1) 205 000	
4. Palkkasumma milj. mk/v — Lönesumma milj. mk/år — <i>Total wages mill. mk/year</i>	3 969	1 142	482	1 381	6 974
II Maksutulo 1965 — Premieinkomst 1965 — Collected premiums 1965					
1. Maksutulo milj. mk — Premieinkomst milj. mk — <i>Collected premiums mill. mk</i> ²⁾	209.5	25.3	20.5	62.2	317.5
1a. Peruseläketurva — Grundpensionsskydd — <i>Basic pension protection</i>	188.8	25.3	20.5	62.2	296.8
1b. Lisäeläketurva — Tilläggs-pensionsskydd — <i>Additional pension protection</i>	20.7	—	—	—	20.7
III Maksetut eläkkeet 1965 — Utbetalda pensioner 1965 — Paid pensions 1965					
1. Maksetut eläkkeet 1 000 mk — Utbetalda pensioner 1 000 mk — <i>Paid pensions 1 000 mk</i>	14 936	6 177	1 523	6 493	29 129
1a. Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — <i>Old-age pensions</i>	6 375	3 159	665	1 088	11 287
1b. Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner — <i>Invalidity pensions</i>	8 016	3 018	858	5 405	17 297
1c. Rekisteröidyt lisäeläkkeet — Registrerade tilläggs-pensioner — <i>Registered additional pension protection</i>	545	—	—	—	545
IV Tilivuonna myönnetty eläkkeet — Under räkenskapsåret beviljade pensioner — Pensions granted 1965					
1. Eläkkeiden lukumäärä — Antal pensioner — <i>Number of pensions</i>	5 865	1 903	455	4 543	12 766
1a. Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — <i>Old-age pensions</i>	2 788	1 078	214	1 502	5 582
1b. Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner — <i>Invalidity pensions</i>	2 951	825	241	3 041	7 058
1c. Lesken eläkkeet — Änkepensioner — <i>Widow's annuities</i>	50	—	—	—	50
1d. Lapseneläkkeet — Barnpensioner — <i>Children's annuities</i>	76	—	—	—	76
2. Eläkkeet 1 000 mk/v — Pensioner 1 000 mk/år — <i>Pensions 1 000 mk/year</i>	10 987	3 360	836	3 890	19 073
2a. Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — <i>Old-age pensions</i>	5 155	1 882	410	1 059	8 506
2b. Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner — <i>Invalidity pensions</i>	5 566	1 478	426	2 831	10 301
2c. Leskeneläkkeet — Änkepensioner — <i>Widow's annuities</i>	203	—	—	—	203
2d. Lapseneläkkeet — Barnpensioner — <i>Children's annuities</i>	63	—	—	—	63
3. Hautausavustusten lukumäärä — Antal begravningshjälp — <i>Number of death benefits</i>	34	—	—	—	34
4. Hautausavustukset 1 000 mk — Begravningshjälp 1 000 mk — <i>Death benefits 1 000 mk</i>	46	—	—	—	46

¹⁾ Vuoden 1965 ajalta arvioitu työntekijöiden keskimäärä kuukaudessa. — Det uppskattade genomsnittliga antalet arbetstagare per månad år 1965. — *Estimated average amount of employees a month in 1965.*

²⁾ Maksutuloon ei sisälly aikaisempien vapaaehtoisten eläkejärjestelyjen varoista lakisääteisten eläkkeiden osalle suoritetut siirrot (54.5 milj. mk). — I premieinkomsten ingår icke ur medlen för tidigare frivilliga pensionsanordningar gjorda överföringar till de lagstadgade pensionerna (54.5 milj. mk). — *The premium income does not include transfers from the means of earlier voluntary pension arrangements to the pensions provided by law (54.5 mill. mk).*

³⁾ Lukuun ei sisälly niiden eläkesäätiöiden eläkevastuu, jotka eläkevastuut säätiön toiminnan lopettamisen vuoksi oli siirretty toiseen eläkelaitokseen jo vuonna 1965. — I talet inrymmer icke de pensionsstiftelsers pensionsansvar, vilka pensionsansvar på grund av att stiftelsen upphört med sin verksamhet hade överförts på en annan pensionsanstalt redan år 1965. — *The figure does not include the pension responsibility of those pension foundations whose pension responsibility because the foundation had finished its activity had been transferred upon another pension institution already in 1965.*

Luvut on erältä osin arvioitu 5 eläkelaitoksen kohdalla. — Talen har till vissa delar uppskattats för 5 pensionsanstalter. — *The figures are to certain parts estimated for 5 pension institutes.*

	1	2	3	4	5
V Voimassa olevien eläkkeiden eläkekanta 31. 12. 65 — Pensionsbestånd för aktuella pensioner 31. 12. 65 — Pensions in course of payment 31. 12. 65					
1. Eläkkeiden lukumäärä — Antal pensioner — <i>Number of pensions</i>	9 637	4 050	920	6 595	21 202
1a. Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — <i>Old-age pensions</i>	4 829	2 333	473	1 941	9 576
1b. Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner — <i>Invalidity pensions</i>	4 668	1 717	447	4 654	11 486
1c. Leskeneläkkeet — Änkepensioner — <i>Widow's annuities</i>	57	—	—	—	57
1d. Lapseneläkkeet — Barnpensioner — <i>Children's annuities</i>	83	—	—	—	83
2. Eläkekanta 1 000 mk/v — Pensionsbestånd 1 000 mk/år — <i>Basis of pensions 1 000 mk/year</i>	15 257	6 882	1 592	6 083	29 814
2a. Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — <i>Old-age pensions</i>	7 773	3 770	823	1 302	13 668
2b. Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner — <i>Invalidity pensions</i>	7 186	3 112	769	4 781	15 848
2c. Leskeneläkkeet — Änkepensioner — <i>Widow's annuities</i>	232	—	—	—	232
2d. Lapseneläkkeet — Barnpensioner — <i>Children's annuities</i>	66	—	—	—	66
VI Vakuutusmaksurahasto (säätöillä eläkevastuu) 31. 12. 65 — Premiereserv (pensionsstiftelser: pensionsansvar) 31. 12. 65 — Premium reserve (in case of pension foundations, pension liabilities) 31. 12. 65					
1. Vakuutusmaksurahasto milj. mk — Premiereserv milj. mk — <i>Premium reserve mill. mk</i>	702.5	³⁾ 161.6	63.2	184.7	1 112.0
1a. Peruseläketurva — Grundpensionsskydd — <i>Basic pension protection</i>	570.0	161.6	63.2	184.7	979.5
1b. Lisäeläketurva — Tilläggs-pensionsskydd — <i>Additional pension protection</i>	132.5	—	—	—	132.5
2. Vastuuvajaus milj. mk — Ansvarsbrist milj. mk — <i>Shortage of liability mill. mk</i>	—	8.2	—	—	8.2

Paitsi vakuutusyhtiöissä voidaan TEL:n mukainen eläketurva järjestää myös eläkekassassa tai eläkesäätiössä. Vuoden 1965 lopussa oli tätä toimintaa harjoittavien eläkekassojen lukumäärä 10 ja eläkesäätiöiden 158. Pelkästään TEL-toimintaa harjoitti 3 avustuskassaa ja 59 eläkesäätiötä.

Sivuilla 21—22 on esitetty eräitä tilastotietoja Eläketurvakeskuksen valvomien eläkelaitosten TEL- ja LEL-toiminnasta v. 1965. Koska Eläketurvakeskuksen tilastoissa tiedot ovat kootut erilalla eriteltyinä kuin tässä julkaisussa eivät tilastotiedot ole keskenään vertailukelpoisia.

Lainsäätämä tapaturmavakuutus

Vuonna 1965 on 26 kotimaista yhtiötä myöntänyt vuonna 1948 annetun tapaturmavakuutuslain säätämiä vakuutuksia. Mainittua lakia on selostettu tämän julkaisun vuosia 1949 ja 1959 koskevissa numeroissa. Tiedot tämän lain alaisesta vakuutustoiminnasta on julkaistu sivuilla 128—139.

Kalliinajanlisien maksamisesta tapaturmakorvauksiin 9. 3. 1962 annetun lain nojalla valtioneuvosto on 21. 5. 1964 antanut päätöksen, minkä mukaan 29. 3. 1962 kalliinajanlisien maksamisesta tapaturmakorvauksiin annetun valtioneuvoston päätöksen mukaisten kalliinajanlisien lisäksi suoritetaan kalliinajanlisää taannehtivasti 1. 1. 1964 lukien. Uutta päätöstä on lähemmin selostettu tämän julkaisun vuotta 1964 koskevassa numerossa.

Seuraava yhdistelmä osoittaa lainsäätämän tapaturmavakuutustoiminnan laajuuden v. 1925, jolloin vuoden 1917 asetus vielä oli voimassa, 1930, 1940, 1950, 1964 sekä kertomusvuonna. Näihin lukuihin ei sisälly valtion työssä olevia työntekijöitä.

Förutom i försäkringsbolag kan det i APL avsedda pensionsskyddet även anordnas i pensionskassa eller pensionsstiftelse. Vid utgången av år 1965 bedrevs dylik verksamhet av 10 pensionskassor och 158 pensionsstiftelser. Enbart APL-verksamhet bedrevs av 3 pensionskassor och 59 pensionsstiftelser.

På sid. 21—22 har givits vissa statistiska uppgifter om av Pensionsskyddscentralen övervakade pensionsanstalters APL- och KAPL-verksamhet år 1965. Emedan uppgifterna i Pensionsskyddscentralens statistik är specificerade på annat sätt än i denna publikation, är det inte möjligt att jämföra de statistiska uppgifterna sinsemellan.

Lagstadgad olycksfallsförsäkring

År 1965 har 26 inhemska bolag beviljat försäkringar enligt år 1948 given lag om olycksfallsförsäkring. Redogörelse för nämnda lag ingick i årgångarna 1949 och 1959 av denna publikation. Uppgifter angående denna lag underkastad försäkringsverksamhet är publicerade på sid. 128—139.

Med stöd av lagen den 9. 3. 1962 om erläggande av dyrtidstillägg till skadestånden för olycksfall har statsrådet den 21. 5. 1964 utfärdat beslut, enligt vilket utöver dyrtidstillägg, till skadestånd för olycksfall, vilka avses i statsrådets beslut den 29. 3. 1962, erlägges dyrtidstillägg retroaktivt från den 1. 1. 1964. Närmare redogörelse för det nya beslutet ingick i årgång 1964 av denna publikation.

Följande sammanställning utvisar lagstadgad olycksfallsförsäkringsverksamhets omfattning år 1925, då förordningen av år 1917 ännu var i kraft, 1930, 1940, 1950, 1964 samt under det senaste året. I talen ingår icke i statens arbeten anställda arbetare.

	1925	1930	1940	1950	1964	1965
Vuosityöntekijäin luku — Antal årsarbetare ..	300 000	572 000	628 485	857 471	1 384 765	1 418 481
Työntekijäin palkka, jonka mukaan vakuutusmaksut maksettu — Arbetarnas avlöning, enligt vilken premierna blivt erlagda	29 936	55 083	70 754	1 000 mk 1 586 019	8 080 157	9 318 639

Nämä luvut ovat eri vakuutuslaitosten ilmoittamat, jotka puolestaan ovat saaneet vuosityöntekijäin lukua ja suoritettua palkkamäärää koskevat tiedot työnantajilta.

Tilastossa tarkoitetaan vuosityöntekijäin luvulla nyt, kuten edellisissäkin kertomuksissa, sitä työntekijäin lukumäärää, joka läpi vuoden olisi ollut tarpeellinen suorittamaan todellisesti tehtyjen työpäivien luvun eli todellisten työpäivien lukua jaettuna 300:lla.

Kuvan saamiseksi lainsäätämän tapaturmavakuutusliikkeen kannattavuudesta viime vuosina esitetään täällä sivulla tätä liikettä koskeva voitto- ja tappiolaskelma, joka kohdistuu suoraanhankittuihin vakuutuksiin. Taseessa ei ole erikseen huomioonotettu veroja eikä kustannuksia jälleenvakuuttamisesta, vaan sanotut kustannuserät sisältyvät voittoa soittaviin lukuihin.

Tuotot — Intäkter

	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965
Vakuutusmaksut: — Premier:				1 000 mk				
a) kannetut — uppburna	32 096	45 902	54 216	57 377	67 802	70 405	83 993	96 738
b) vähennetään seuraavalle vuodelle kuuluvan osuuden muutos — avdrages ändringen av den andel som hänför sig till följande år	— 14	— 40	— 154	— 125	— 232	+ 83	— 367	— 169
4 % korko vakuutusrahastolle — 4 % ränta på försäkringsfonden	3 392	3 820	4 319	4 871	5 520	6 252	7 089	8 134
Yhteensä — Summa	35 474	49 682	58 381	62 123	73 090	76 740	90 715	104 703

Kulut — Kostnader

Korvaukset: — Ersättningar:

a) maksetut — erlagda	20 139	32 374	36 933	40 595	47 791	50 384	58 100	63 327
b) siirtynyt myöhemmin maksettavaksi ¹⁾ — överfört för utbetalning senare ¹⁾	9 351	12 005	12 747	14 577	17 515	18 919	22 670	29 016
Liikekulut — Driftskostnader	7 808	9 047	9 456	10 290	11 409	13 206	16 100	17 694
Voitto — Vinst	— 1 824	— 3 744	— 755	— 3 339	— 3 625	— 5 769	— 6 155	— 5 334
Yhteensä — Summa	35 474	49 682	58 381	62 123	73 090	76 740	90 715	104 703

Kustannusten kehitys käy selville seuraavasta laskelmasta:

	1958	1959
Liikekulut %:na vakuutusmaksuista —		
Driftskostnader i % av premierna ..	24.3	19.7
vuosityöntekijää kohden — per årsarbetare	7.66	8.52

Kannetut vakuutusmaksut olivat palkan 1 000 markkaa kohden:

	1925	1930	1940	1958	1959
mk	8.5	14.0	13.5	7.8	10.2

Vuoden 1965 lopussa voimassa olleiden elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden vuotuinen määrä on 7 876 239 mk. Vakuutusyhtiöiden on asetettava vakuutusyhtiölain 47 §:n mukainen kate näiden elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden pääoma-arvolle (elinkorkorahastolle). Elinkorkorahastojen summa oli kertomusvuoden lopussa 102 113 713 mk.

Valtion tapaturmatoimiston suorittamien korvausten yhteismäärä oli siviilitapaturmista 9 579 933 mk ja sotilasvammalain mukaisista korvauksista 132 612 198 mk.

Talen har uppgivits av de skilda försäkringsanstalterna som i sin tur erhållit uppgifterna angående årsarbetarnas antal och den till dem utgivna avlöningen av respektive arbetsgivare.

Med antalet årsarbetare avses i denna statistik, såsom i föregående berättelser, det antal arbetare som skulle erfordrats för att vid arbete året runt fullgöra antalet faktiskt utförda arbetsdagar, eller det faktiska antalet arbetsdagar dividerat med 300.

För belysande av den lagstadgade olycksfallsförsäkringens räntabilitet under de senaste åren framlägges för denna rörelse på denna sida en vinst- och förlustberäkning för den direkta försäkringen. I resultaträkningen har skatter och kostnader för återförsäkring icke skilt beaktats, varför nämnda kostnader ingår i vinsten.

Omkostnadernas utveckling framgår av följande beräkning:

	1960	1961	1962	1963	1964	1965
%	17.4	18.0	16.8	18.8	19.2	18.3
mk	8.25	8.53	8.98	10.07	11.63	12.47

De uppburna premierna var per 1 000 mark av avlöningen:

	1960	1961	1962	1963	1964	1965
mk	10.5	10.0	10.4	10.0	10.4	10.4

De vid utgången av år 1965 ikraftvarande livräntornas och försörjningspensionernas årliga belopp är 7 876 239 mk. Försäkringsbolagen är pliktiga att ställa i 47 § lagen om försäkringsbolag angiven täckning för att säkerställa kapitalvärdet av dessa livräntor och försörjningspensioner (livräntefonden). Livräntefondernas summa utgjorde vid utgången av berättelseåret 102 113 713 mk.

De av statens olycksfallsbyrå erlagda ersättningsarnas totalbelopp var för civilolycksfall 9 579 933 mk och för ersättningar i enlighet med lagen om skada, ådragen i militärtjänst 132 612 198 mk.

¹⁾ Sisältää myös tasoitusvarauksen muutoksen. — Innehåller även ändringen av utjämningsreserveringen.

Muu tapaturmavakuutus

Vakuutuksia on myöntänyt 23 kotimaista yhtiötä, joiden toimintaa koskevat tiedot on julkaistu siv. 140—155.

Palovakuutus

Suoranaista palovakuutustoimintaa on harjoittanut 28 kotimaista yhtiötä, joita koskevat tiedot on julkaistu siv. 156—169. Ulkomaisten yhtiöiden toimintaa koskevia tietoja on siv. 228. Maassamme toimi näiden lisäksi 262 paikallista palovakuutusyhdistystä, joiden toiminnasta annetaan tietoja siv. 27.

Kotimaisten yhtiöiden vakuutuskannasta on ainaisia vakuutuksia vuoden 1965 lopussa 14 030 626 000 mk. Näiden vakuutusten vakuutusmaksurahasto, 112 522 484 mk, on katettava vakuutusyhtiölain 47 §:n mukaisella tavalla. Laskuperusteiden korkokantana on käytetty 4.5 %.

Seuraavassa taulukossa esitetään kotimaisen palovakuutuskannan kehitystä valaisevia lukuja.

Annan olycksfallsförsäkring

Försäkringar har beviljats av 23 inhemska bolag. Uppgifter angående dessa bolags verksamhet finns publicerade på sid. 140—155.

Brandförsäkring

Direkt brandförsäkring har idkats av 28 inhemska bolag. Uppgifter angående dessa bolag publiceras på sid. 156—169. Uppgifterna rörande utländska bolags verksamhet finns på sid. 228. Utom dessa idkade 262 lokala brandförsäkringsföreningar brandförsäkring. Om dem ges uppgifter på sid. 27.

Av de inhemska bolagens försäkringsbestånd vid slutet av år 1965 är 14 030 626 000 mk försäkringar för all framtid. Dessa försäkringars premiereserv, 112 522 484 mk, bör täckas på i 47 § lagen om försäkringsbolag angivet sätt. Räntefoten i beräkningsgrunderna är 4.5 %.

I följande tabell anföres tal, vilka belyser det inhemska brandförsäkringsbeståndets utveckling.

Vuonna År Year	Suoraan hankittu vakuutuskanta vuoden lopussa 1 000 mk Försäkringsbestånd av direkt anskaffade försäkringar vid årets utgång i 1 000 mk Direct insurance in force at the end of the year in 1 000 mk				
	Suomalaiset yhtiöt Finska bolag Finnish companies		Ulkomaiset yhtiöt Utländska bolag Foreign companies	Paikalliset yhdistykset Lokala föreningar Local associations	Yhteensä Summa Total
	Keskinäiset Ömsesidiga Mutual	Osakeyhtiöt Aktiebolag Jointstock companies			
1900	6 609	3 952	4 184	4 367	19 103
1910	16 189	5 986	5 148	7 787	35 110
1920	83 710	86 330	9 271	23 695	203 107
1930	387 815	217 483	25 861	126 055	757 213
1940	558 689	257 250	21 802	173 067	1 010 808
1950	7 339 016	2 279 496	224 217	1 581 066	11 423 795
1956	21 165 097	7 723 271	197 417	4 514 115	33 599 900
1957	24 400 299	8 661 606	167 562	5 041 218	38 270 685
1958	26 083 669	9 735 908	166 850	5 571 875	41 558 302
1959	28 284 222	10 371 084	143 307	6 104 439	44 903 052
1960	30 470 722	11 180 374	116 330	6 641 636	48 409 062
1961	32 738 163	12 741 821	287 429	7 231 873	52 999 286
1962	35 114 020	14 196 649	347 190	7 847 883	57 505 742
1963	38 576 446	15 558 173	325 867	8 501 300 ¹⁾	62 961 786
1964	41 880 643	17 467 935	259 873	9 255 747	68 864 198
1965	48 052 862	20 662 144	2) 82 152	10 143 145	78 940 303

Seuraavassa tehdään selkoa siitä, mihin vuoden aikaan korvausta aiheuttaneet palovahingot ovat sattuneet sekä mitkä syyt ovat palon aiheuttaneet. Kumpaisessakin yhdistelmässä esitetään erikseen palojen luku ja maksettu korvaussumma. Korvaussummiin sisältyy myös edellisen vuoden tilinpäätöksessä varattuja korvauksia, jota vastoin kertomusvuoden lopussa maksamatta olevia, tällöin tilinpäätöksessä varattuja korvaussummiakaan ei ko. lukuun ole sisällytetty. Taulukot koskevat kotimaisia vakuutusyhtiöitä.

I det följande fördelas de ersatta brandskadorna på årets olika månader samt efter brandorsaken. I bägge sammanställningarna anges brandskadornas antal och ersättningsbelopp. I ersättningssummorna ingår även i föregående års bokslut reserverade ersättningar, då däremot vid utgången av berättelseåret obetalda och därvid i bokslutet reserverade ersättningssummor icke ingår i frågavarande tal. Tabellerna omfattar de inhemska försäkringsbolagen.

¹⁾ Käsittää vuodesta 1963 lukien myös yhdistelmävakuutuksen ja osittain televisiovakuutuksen. — Innefattar fr.o.m. 1963 även kombinerad försäkring och delvis televisionsförsäkring. — Includes from 1963 also combined insurance and partly television insurance.

²⁾ Käsittää vuodesta 1965 lukien vain suoraan hankittu vakuutuskannan. — Innefattar fr. o. m. år 1965 endast direkt anskaffat försäkringsbestånd. Dittills hela försäkringsbeståndet. — Includes from 1965 only sums insured in direct insurance. Up to then all sums insured.

Palokorvausten luku ja korvaussummat vuonna 1965, ryhmitettyinä kuukauden mukaan
Antalet brandersättningar och ersättningsbeloppen under år 1965, fördelade per månad
Fire insurance, number of claims and claims paid per month during the year 1965

	Luku Antal Number	%	Korvaussumma Ersättningsbelopp Claims paid mk	%
Tammikuu — Januari — January	874	6.9	2 728 961	7.2
Helmikuu — Februari — February	727	5.8	3 117 605	8.2
Maaliskuu — Mars — March	843	6.7	4 370 652	11.5
Huhtikuu — April — April	851	6.7	3 497 672	9.2
Toukokuu — Maj — May	967	7.7	2 255 089	5.9
Kesäkuu — Juni — June	1 244	9.9	3 840 201	10.1
Heinäkuu — Juli — July	1 402	11.1	3 198 309	8.4
Elokuu — Augusti — August	1 372	10.9	1 841 213	4.9
Syyskuu — September — September	1 469	11.7	6 222 810	16.4
Lokakuu — Oktober — October	1 041	8.3	2 434 956	6.4
Marraskuu — November — November	876	6.9	2 096 284	5.5
Joulukuu — December — December	930	7.4	2 378 375	6.3
Yhteensä — Summa — Total	12 596	100.0	1) 37 982 127	100.0

1) Lisäksi takaisinostoja — Därutöver återköp — Besides surrenders: 8 219 mk.

Korvattujen palovahinkojen luku sekä maksetut korvaussummat vuonna 1965, ryhmiteltyinä palon syiden mukaan
Antalet ersatta brandskador samt utbetalade ersättningsbelopp under år 1965 fördelade enligt brandorsak
Fire insurance, number of claims and claims paid distributed on the different causes, during the year 1965

Palon syy Orsak Cause	Luku Antal Number			Korvaukset — Ersättningar — Claims paid						
				mk			%			
	Siviltivakuutus Civil insurance	Teollisuusvakuutus Industrial fire risks insurance	Kauppavakuutus Handelsförsäkring Trading insurance	Siviltivakuutus Civil insurance	Teollisuusvakuutus Industrieförsäkring Industrial fire risks insurance	Kauppavakuutus Handelsförsäkring Trading insurance	Siviltivakuutus Civil insurance	Teollisuusvakuutus Industrieförsäkring Industrial fire risks insurance	Kauppavakuutus Handelsförsäkring Trading insurance	
Lämmityslaitteet — Uppvärmningsanordningar — Heating apparatuses										
Vialliset tulisijat ja savujohdot — Fel i eldstad och rökgång — Defective fire-places and chimneys	391	18	7	1 413 757	134 636	81 796	8.6	0.8	1.7	
Savujohdon kuumentuminen — Upphettning av rökgång — Overheating of a chimney	53	17	1	405 993	95 721	160	2.6	0.6	0.0	
Nokivalkea — Soteld — Chimney on fire	50	6	2	57 456	11 529	1 805	0.3	0.1	0.0	
Savupiipusta tullut kipinä — Gnista ur skorsten — Spark from a chimney	234	8	3	1 104 173	445 071	60 255	6.7	2.7	1.2	
Tulisijasta singahtanut kipinä ym. — Ur eldstad sprungen gnista, m. m. — Spark from a fire-place etc.	465	28	9	637 764	171 412	42 970	3.9	1.0	0.9	
Tulisijasta otettu tuhka ym. — Ur eldstad tagen aska m. m. — Ashes from a fire-place etc.	58	3	2	97 243	20 781	797	0.6	0.1	0.0	
Tulisijan liikakuumentuminen ja muu huolimaton hoito — Överhettning och annan vårdslöshet med eldstad — Overheating of a fire-place and other negligence	336	58	8	777 902	490 902	26 196	4.7	3.0	0.5	
Öljylämmityslaitteet — Oljeuppvärmningsanordningar — Oilheating apparatuses	146	89	18	306 568	1 165 955	35 635	1.9	7.0	0.7	
Sähköilmiöt — Elektriska fenomen — Electric phenomena										
Salamanisku muissa kuin sähkölaitteissa — Blixtnedslag förutom i elektriska apparater — Stroke of lightning elsewhere than in electric apparatuses	332	37	7	877 562	269 176	53 759	5.3	1.6	1.1	
Vialliset sähköasennukset — Installationsfel — Defective electric installations	220	29	20	903 760	588 290	397 360	5.5	3.6	8.0	
Sähkölaitteen huolimaton käsittely — Vårdslöshet med elektriska apparater — Carelessness with electric apparatuses	213	17	12	449 400	250 031	77 508	2.7	1.5	1.6	
Muut sähköstä aiheutuvat syyt — Övriga av elektricitet förorsakade — Other causes, due to electrical defects	352	83	26	819 014	598 792	401 253	5.0	3.6	8.1	

Palon syy Orsak Cause	Luku Antal Number			Korvaukset — Ersättningar — Claims paid					
				mk			%		
	Sivillivakuutus Civil insurance	Teollisuusvakuutus Industrial fire risks insurance	Kauppavakuutus Handelsförsäkring Trading insurance	Sivillivakuutus Civil insurance	Teollisuusvakuutus Industrial fire risks insurance	Kauppavakuutus Handelsförsäkring Trading insurance	Sivillivakuutus Civil insurance	Teollisuusvakuutus Industrial fire risks insurance	Kauppavakuutus Handelsförsäkring Trading insurance
<i>Huolimaton tulenkäsittely — Vårdslöshet med eld — Carelessness with fire</i>									
Palavien nesteiden huolimaton käsittely — Vårdslöshet med brännbara vätskor — Carelessness with inflammable liquids	89	12	5	115 279	11 004	41 498	0.7	0.1	0.8
Tulitikkujen huolimaton käsittely — Vårdslöshet med tändstickor — Carelessness with matches	50	3	3	148 997	29 022	82 657	0.9	0.1	1.7
Tupakointi — Tobaksrökning — Smoking	377	42	7	965 673	369 419	111 287	5.8	2.2	2.3
Putkijohdojen sulattaminen — Uppvinande av rörledningar — Due to heating of frozen pipes	27	3	1	42 423	3 351	650	0.3	0.0	0.0
Muu tulen huolimaton käsittely — Annan vårdslöshet med eld — Other carelessness with fire	259	18	5	218 514	207 958	21 004	1.3	1.3	0.4
<i>Sekalaiset tunnetut syyt — Diverse kända orsaker — Miscellaneous known causes</i>									
Räjähdytys — Explosion — Explosion	221	77	35	993 960	2 018 321	2 295 493	6.0	12.2	46.4
Itsesytytys — Självantändning — Spontaneous combustion	40	36	6	116 127	2 379 254	33 151	0.7	14.4	0.7
Hitsaus — Svetsning — Welding	155	191	12	226 523	1 448 383	33 210	1.4	8.8	0.7
Nestekaasulaitteet — Flytgasaggregat — Liquid-gas apparatuses	67	12	5	303 659	77 867	51 377	1.8	0.5	1.0
Tehdastoiminnasta aiheutunut kipinä- ja kaasunmuodostus yms. — Gnist- eller gasbildning o. dyl. vid fabrikation — Sparks or gases etc. from manufacturing process	9	98	2	16 489	1 048 049	4 407	0.1	6.4	0.1
Koneenosien kuumeneminen — Upphettning av maskindelar — Overheating of machinery	18	35	3	25 186	289 134	12 980	0.1	1.7	0.3
Rautatie-, laiva- ja moottoriajoneuvoliikenne — Järnvägs-, fartygs- och motorfordonstrafik — Railway-, ship- and motor-vehicle traffic	58	17	7	162 150	261 913	12 115	1.0	1.6	0.3
Muu tunnettu syy — Annan känd orsak — Other known causes	234	61	8	293 859	324 645	56 543	1.8	2.0	1.2
<i>Tuottamus — Vällande — Fire raising</i>									
Tuhopoltto, vakuutuskenottajan aiheuttama — Mordbrand, anstiftad av försäkringstagaren — Arson, caused by the insured person	3	2	1	20 319	179 707	37 471	0.1	1.1	0.8
Tuhopoltto, vieraan aiheuttama — Mordbrand, anstiftad av främmande person — Arson, caused by another person	27	4	1	117 941	39 647	45 488	0.7	0.2	0.9
Alle 16 v. lapsen tulenkäsittely — Barn under 16 år som handskats med eld — Caused by children under 16 years of age	413	4	8	968 652	4 063	154 193	5.9	0.0	3.1
Juopuneen tai mielisairaana tuottamus — Genom förvällande av drucken eller sinnessjuk person — Caused by a drunkard or insane person	35	3	1	215 640	70 593	2 614	1.3	0.4	0.0
<i>Tulen siirtyminen — Smitta — Fire spreading</i>									
Metsäpalosta — Från skogsbrand — From forest-fire	3	3	—	954	13 488	—	0.0	0.1	—
Muusta naapurivastuusta — Från annan grannrisk — From other neighbouring risk	73	8	9	272 156	20 753	100 037	1.6	0.1	2.0
Tunnetut syyt yhteensä — Kända orsaker sammanlagt — Total of known causes	5 008	1 022	234	13 075 093	13 038 867	4 275 669	79.3	78.8	86.5
Palon syy tuntematon — Okänd brandorsak — Cause of fire unknown	717	90	33	2 663 691	2 468 228	630 948	16.1	14.9	12.7
Palovahinkojen syyt yhteensä — Brandskadornas orsaker sammanlagt — Total of causes to fire damages	5 725	1 112	267	15 738 784	15 507 095	4 906 617	95.4	93.7	99.2
Salamanisku tai muu sähköilmiö sähkölaitteissa ilman paloa — Blixtnedslag eller annat elektriskt fenomen i elektriska apparater utan brand — Stroke of lightning or other electricity phenomenon in electric apparatuses without fire	4 696	360	110	591 613	982 777	23 107	3.6	6.0	0.5
Muut vahingot ilman paloa — Övriga skador utan brand — Other damages without fire	270	38	18	165 819	51 829	14 486	1.0	0.3	0.3
Kaikki syyt yhteensä — Alla orsaker sammanlagt — Total of all causes	10 691	1 510	395	16 496 216	16 541 701	4 944 210	100.0	100.0	100.0

Paikalliset palovakuutusyhdistykset

Paikalliset palovakuutusyhdistykset myöntävät vain vuosivakuutuksia. Koko maan palovakuutusmaksusta tuli yhdistysten osalle 12.8 %. Vakuutuskannan kehitys ilmenee sivulla 24 olevasta taulukosta.

Jotta palovakuutusyhdistysten vakuutusliikkeen kehityksestä saataisiin jonkinlainen käsitys, on seuraavaan taulukkoon otettu aina vuodesta 1930 lähtien vakuutusmaksut, näistä jälleenvakuuttajille luovutettu osa, vahingonkorvaukset sekä jälleenvakuuttajien osuus edellisistä. Yhdistysten vuonna 1965 korvaamien palovahinkojen luku oli 6 373, näistä oli 47 vahinkotapauksessa vakuutus myös muussa vakuutuslaitoksessa, joka osallistui vahingon korvaamiseen.

Vuonna År Year	Vakuutusmaksuja kaikkiaan Summa försäkringspremier Total premiums mk	Siitä jälleenvakuuttajien osuus Därav återförsäkrarnas andel Reinsurers' share thereof mk	Vahingonkorvauksia kaikkiaan Summa skadeersättningar Total claims paid mk	Siitä jälleenvakuuttajien osuus Därav återförsäkrarnas andel Reinsurers' share thereof mk	Korvaukset %:ssa vakuutusmaksuista Ersättningar i % av premier Claims paid in per cent of the premiums	
					Kaikkiaan Inalles Total	Jäll. vak. Återförs. Reinsurers' share
1930	258 342	77 979	174 244	79 917	67.4	102.5
1940	326 899	122 802	191 498	102 809	58.6	83.7
1950	2 567 627	1 333 037	1 035 495	779 551	40.3	58.5
1956	5 574 181	3 036 947	3 371 232	2 625 750	60.5	86.5
1957	6 017 833	3 341 227	3 733 339	2 917 336	62.0	87.3
1958	6 518 028	3 602 274	3 598 025	2 881 011	55.2	80.0
1959	7 040 973	3 944 897	4 188 404	3 383 101	59.5	85.8
1960	7 458 466	4 258 793	4 615 979	3 664 883	61.9	86.1
1961	8 036 258	4 587 684	4 983 064	4 096 150	62.0	89.3
1962	8 702 553	5 061 057	5 380 895	4 460 288	61.8	88.1
1963 ¹⁾	9 414 397	5 765 424	5 860 144	5 010 048	62.2	86.9
1964	10 120 118	6 078 748	5 836 528	4 857 928	60.1	79.9
1965	10 931 921	6 614 218	7 138 155	6 174 322	65.3	93.3

¹⁾ Käsittää vuodesta 1963 lukien myös yhdistelmävakuutuksen ja televisiovakuutuksen. — Innefattar fr. o. m. år 1963 även kombinerad försäkring och televisionsförsäkring. — Includes from 1963 also combined insurance and television insurance.

Palovakuutusyhdistysten liikekulut olivat 2 844 648 mk. Verot, joista on vähennetty veronpalautukset, olivat 543 302 mk.

Palosuojelumaksuja yhdistykset maksoivat 299 833 mk, joista ne perivät osakkailtaan 60 383 mk.

Metsävakuutus

Metsävakuutusta harjoitti vuonna 1965 20 kotimaista yhtiötä. Niiden toimintaa valaisevia lukuja esitetään siv. 170—175. Saatujen tietojen mukaan oli vuoden 1965 lopussa vakuutetusta metsäalasta ainassa vakuutuksessa 10 751 350 ha ja vuosivakuutuksessa 980 569 ha; näiden alojen yhteismäärä 11 731 919 ha on kuitenkin jonkun verran, arvion mukaan 20—25 %, suurempi kuin koko maan vakuutetun metsän pinta-ala, sillä sama metsäala saattaa olla samassa yhtiössä sekä ainassa että vuosivakuutuksessa ja

Lokala brandförsäkringsföreningar

De lokala brandförsäkringsföreningarna beviljar endast årsförsäkringar. Av landets totala brandförsäkringsbestånd kom på föreningarnas del 12.8 %. Försäkringsbeståndets utveckling framgår av tabellen på sid. 24.

Utvecklingen av brandförsäkringsföreningarnas försäkringsrörelse framgår av följande tabell, som upptar premierna och återförsäkrarnas andel av dem, ävensom ersättningarna jämte återförsäkrarnas andel från år 1930. Antalet brandskador, för vilka föreningarna år 1965 utbetalat ersättningar, var 6 373, varvid i 47 skadefall fanns försäkring även i annan försäkringsanstalt, vilken deltog i utbetalningen av ersättning för skadan.

Brandförsäkringsföreningarnas driftskostnader uppgick till 2 844 648 mk. Skatterna, med avdrag av skatterestitutioner, utgjorde 543 302 mk.

I brandskyddsavgifter betalande föreningarna 299 833 mk, varav de indrev av sina delägare 60 383 mk.

Skogsförsäkring

Skogsförsäkring bedrevs år 1965 av 20 inhemska bolag. De tal, som belyser deras verksamhet, meddelas på sid. 170—175. Enligt ingångna uppgifter var vid utgången av år 1965 10 751 350 ha skog försäkrad för all framtid och 980 569 ha årsförsäkrad; summan av dessa arealer 11 731 919 ha, är likväl något större, uppskattningsvis 20—25 %, än totalarealen av den försäkrade skogen i landet, enär samma skogsareal kan vara såväl all framtids- som årsförsäkrad i ett och samma bolag samt dessutom försäkrad

lisäksi vakuutettu useammassa yhtiössä. Metsävakuutus käsittää myös myrsky-, lumi-, hirvi- ja hyönteisvahingot. Vuoden aikana vahingoittui vakuutettuja metsiä 34 573 ha, näistä palovahinkojen johdosta 698 ha. Keskimääräinen korvaus palaneesta metsästä oli 201 mk hehtaarilta. Metsävakuutuksen kertomusvuonna suoritetuista korvauksista oli palovahinkojen aiheuttamia 21.5 %, myrskyvahinkojen 66.6 %, lumivahinkojen 0.1 %, hirvivahinkojen 1.4 %, hyönteisvahinkojen 0.6 % ja muitten vahinkojen 9.8 %.

Metsävakuutuksen vakuutusmaksurahasto, jonka määrä kertomusvuoden lopussa oli 23 036 374 mk, muodostetaan samoin kuin ainaisten palovakuutusten vastaava rahasto. Tämä rahasto on katettava vakuutusyhtiölain 47 §:n mukaisella tavalla (kts. siv. 16).

Seuraavassa tehdään selkoa siitä, mihin vuoden aikaan korvausta aiheuttaneet palo-, myrsky- ja lumivahingot ovat sattuneet. Yhdistelmässä esitetään erikseen vahinkojen luku ja maksettu korvaussumma. Korvaussummiin sisältyy myös edellisen vuoden tilinpäätöksessä varattuja korvauksia, jota vastoin kertomusvuoden lopussa maksamatta olevia, tällöin tilinpäätöksessä varattuja korvaussummia ei ko. lukuihin ole sisällytetty.

även i andra bolag. Skogsförsäkring omfattar också storm-, snö-, älg- och insektskadorn. Under året skadades 34 573 ha försäkrad skog, varav genom brand 698 ha. Den genomsnittliga ersättningen för brunnen skog belöpte sig till 201 mk per hektar. Av under berättelseåret erlagda ersättningar inom skogsförsäkringen utgjorde brandskadornas andel 21.5 %, stormskadornas 66.6 %, snöskadornas 0.1 %, älgskadornas 1.4 %, insektskadornas 0.6 % och övriga skadornas andel 9.8 %.

Premiereserven för skogsförsäkring för all framtid, vilken vid berättelseårets utgång uppgick till 23 036 374 mk, bildas som brandförsäkringarnas för all framtid motsvarande reserv. Denna reserv skall täckas på i 47 § lagen om försäkringsbolag angivet sätt (se sid. 16).

Nedan redogöres för under vilken tid av året de ersättningsorsakande brand-, storm- och snöskadorna inträffat. I sammanställningen anges skadornas antal och ersättningsbelopp. I ersättningssummorna ingår även i föregående års bokslut reserverade ersättningar, då däremot vid utgången av berättelseåret obetalda och därvid i bokslutet reserverade ersättningssummor icke ingår i ifrågavarande tal.

Metsäkorvausten luku ja korvaussummat vuonna 1965, ryhmitettyinä kuukauden mukaan
Antalet skogsersättningar och ersättningsbeloppen under år 1965, fördelade per månad
Forest insurance, number of claims and claims paid per month during the year 1965

	Palovahingot Brandskador <i>Fire damages</i>		Myrskyvahingot Stormskador <i>Storm and tempest damages</i>		Lumivahingot Snöskador <i>Snow damages</i>	
	Luku Antal <i>Number</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i> mk	Luku Antal <i>Number</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i> mk	Luku Antal <i>Number</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i> mk
Tammikuu — Januari — <i>January</i>	—	—	25	4 417	1	147
Helmikuu — Februari — <i>February</i>	—	—	11	4 943	1	4
Maaliskuu — Mars — <i>March</i>	—	—	14	1 592	—	—
Huhtikuu — April — <i>April</i>	26	8 843	9	1 560	—	—
Toukokuu — Maj — <i>May</i>	138	39 407	33	4 584	—	—
Kesäkuu — Juni — <i>June</i>	159	82 223	23	3 241	—	—
Heinäkuu — Juli — <i>July</i>	35	8 970	12	1 233	—	—
Elokuu — Augusti — <i>August</i>	6	424	42	11 585	—	—
Syyskuu — September — <i>September</i>	3	139	42	8 505	—	—
Lokakuu — Oktober — <i>October</i>	—	—	113	19 581	—	—
Marraskuu — November — <i>November</i>	1	150	336	55 613	—	—
Joulukuu — December — <i>December</i>	—	—	2 051	318 321	3	279
Yhteensä — Summa — <i>Total</i> ¹⁾	368	140 156	2 711	435 175	5	430

¹⁾ Lisäksi muut syyt — Därutöver övriga orsaker — *In addition to other damages*: 283 kpl 77 220 mk.

Kuljetusvakuutus

Kuljetusvakuutus sisältää merikasko-, lento- ja tavaravakuutuksen. Vakuutuskanta, maksut, korvaukset ja korvausrahaston muutos on eritelty eri alalajien osalle.

Suoranaisia kuljetusvakuutuksia on myöntänyt 21 kotimaista yhtiötä. Tiedot tästä toiminnasta on julkaistu siv. 176—181.

Transportförsäkring

Transportförsäkringen omfattar sjökasko-, flyg- och varuförsäkring. Försäkringsbeståndet, premierna, ersättningarna och förändringen av ersättningsreserven har specificerats enligt de olika undergrupperna.

Direkta transportförsäkringar har beviljats av 21 inhemska bolag. Uppgifter angående denna verksamhet finns publicerade på sid. 176—181.

Merikaskovahingot vuonna 1965, ryhmitettyinä laadun mukaan
Sjökaskohaverier under år 1965, fördelade enligt art
Hull casualties during the year 1965 distributed on the nature

Haverin laatu Haveriets art <i>Nature of casualty</i>	Tilivuonna ilmoitetut Under räkenskapsåret anmälda <i>During the financial year</i>			
	kokonaishäviöt totalförluster <i>total losses</i>		osittaisvahingot (haverit) partiella haverier <i>partial losses</i>	
	Luku- määrä Antal <i>Number</i>	Korvaukset varauksineen Ersättningar inkl. reserver <i>Claims incl. outstandings at the end of the year mk</i>	Luku- määrä Antal <i>Number</i>	Korvaukset varauksineen Ersättningar inkl. reserver <i>Claims incl. outstandings at the end of the year mk</i>
1. Myrskyvahingot — Stormskador — <i>Heavy weather damages</i>	—	—	186	2 365 222
2. Uppoaminen ja hylkääminen — Sjunkning och abandonering — <i>Foundering and abandonments</i>	—	—	—	—
3. Karilleajo mukaanluettuna pohjaan kosketus — Grundstötning inkl. bottenkänning — <i>Groundings incl. touching the bottom</i>	—	—	162	6 158 503
4. Törmääminen laivaa vastaan — Kollision med fartyg — <i>Collisions with ships</i>	1	20 000	219	2 514 436
5. Törmääminen kiinteää tai uiskentelevaa esinettä vastaan lukuun- ottamatta laivaa tai jäätä — Kollision med fast eller flytande föremål exkl. fartyg eller is — <i>Collisions with fixed or floating objects excl. ships and ice</i>	—	—	443	3 456 890
6. Tulipalo tai räjähdys — Brand eller explosion — <i>Fires or explosions</i>	—	—	21	364 600
7. Katoaminen — Försvinnande — <i>Missing</i>	—	—	—	—
8. Kone- tai potkurivahingot — Maskin- eller propellerskador — <i>Machine or propeller damages</i>	—	—	39	537 364
9. Jäävahingot — Isskador — <i>Ice damages</i>	—	—	45	460 759
10. Miinaräjähdykset — Minexplosioner — <i>Mine explosions</i>	—	—	—	—
11. Muut syyt — Andra orsaker — <i>Other causes</i>	—	—	87	700 767
Yhteensä — Summa — Total	1	20 000	1 202	16 558 541

Liikennevakuutus

Vuonna 1965 on 20 kotimaista vakuutusyhtiötä myöntänyt liikennevakuutuslaissa säädettyjä liikennevakuutuksia. Mainittua lakia on selostettu tämän julkaisun vuoden 1960 ja 1964 numerossa. Tiedot puheena olevan lain alaisesta vakuutustoiminnasta on julkaistu sivuilla 182—189.

Kalliinanjanlaisien maksamisesta liikennevahingonkorvauksiin annettiin 17. 4. 1964 laki, jolla kumottiin aikaisemmin voimassa ollut laki liikennevakuutuskorvausten korottamisesta. Utta lakia on selostettu tämän julkaisun vuotta 1964 koskevassa numerossa.

Liikennevakuutuskorvausta saavien invalidihuollosta annettiin 1. 7. 1965 laki, joka tuli voimaan 1. 8. 1965. Lain mukaan annetaan henkilölle, jolla on oikeus saada liikennevakuutusta koskevien eri lakien nojalla henkilövahingon johdosta jatkuvaa korvausta, tarvittaessa hänen työ- ja toimintakykynsä sekä ansiomahdollisuuksiensa parantamiseksi invalidihuoltona kuntouttamishoitoa, ammattikoulutusta sekä avustusta tai korotonta lainaa työvälaineiden ja -koneiden hankkimista sekä oman yrityksen perustamista varten. Jos invalidi on otettu sairaalaan tai muuhun lääkärin valvonnan alaiseen laitokseen kuntouttamishoidon antamista varten tai, jos hänelle annetaan ammattikoulutusta tai työhönvalmennusta, suoritetaan hänelle tästä johtuvasta ansiotulojen menetyksestä korvausta. Lain täytäntöön-

Trafikförsäkring

Under år 1965 har 20 inhemska försäkringsbolag beviljat i trafikförsäkringslagen stadgade trafikförsäkringar. Redogörelse för nämnda lag ingick i årgångarna 1960 och 1964 av denna publikation. Uppgifterna rörande sagda lag underkastad försäkringsverksamhet har publicerats på sidorna 182—189.

Om erläggande av dyrtidstillägg till trafikskadeersättning gavs 17. 4. 1964 en lag, med vilken den tidigare gällande lagen om förhöjning av trafikförsäkringsersättningarna upphävdes. För den nya lagen har redogjorts i det nummer av denna publikation, som berör år 1964.

Om invalidvård för dem som uppbär trafikförsäkringsersättning gavs 1. 7. 1965 en lag, vilken trädde i kraft 1. 8. 1965. Enligt lagen beredes den, som med stöd av olika lagar om trafikförsäkring äger rätt att med anledning av personskada erhålla fortlöpande ersättning, vid behov i enlighet med vad nedan stadgas som invalidvård till förbättrande av hans arbets- och verksamhetsförmåga samt hans förvärvsmöjligheter rehabiliteringsvård, yrkesutbildning samt understöd eller räntefritt lån för anskaffning av arbetsredskap och -maskiner samt för grundande av eget företag. Har invalid intagits i sjukhus eller annan under läkares tillsyn stående anstalt för att erhålla rehabiliteringsvård eller meddelas honom yrkesutbildning eller arbetsträning, erlagges till honom ersättning för på grund härav utebliven för-

panosta 23. 7. 1965 annetun asetuksen mukaan voidaan hänelle, jos hän edellä mainitusta syystä on estynyt suorittamasta sellaista ansiotyötä, jossa hän oli tai, joka olisi ollut hänen saatavissaan ennen invaliidihuollon antamiseen ryhtymistä, suorittaa ansiotulojen menetyksestä korvauksena enintään kaksi kolmannesta ansiotulojen määrästä.

Kuvan saamiseksi liikennevakuutusliikkeen kannattavuudesta viime vuosina esitetään seuraavassa tätä liikettä koskeva voitto- ja tappiolaskelma, joka kohdistuu suoraanhankittuihin vakuutuksiin. Taseessa ei ole erikseen otettu huomioon veroja eikä kustannuksia jälleenvakuuttamisesta, vaan sanotut kustannuserät sisältyvät voittoja osoittaviin lukuihin.

värvsinkomst. Enligt förordningen om verkställighet av lagen 23. 7. 1965 kan till honom, om han av ovan nämnd anledning är förhindrad att utföra sådant förvärvsarbete, som han ägnat sig åt eller stått honom till buds, innan invalidvården begynte, i ersättning för utebliven förvärvsinkomst erläggas högst två tredjedelar av förvärvsinkomsternas belopp.

För att ge en bild av trafikförsäkringsrörelsens lönsamhet under de senaste åren framlägges i det följande en vinst- och förlusträkning över denna rörelse avseende direkt anskaffade försäkringar. I balansen har varken skatter eller kostnader för återförsäkringar särskilt beaktats utan dessa kostnadsposter belastar vinstsiffrorna.

Tuotot — Intäkter

	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965
Vakuutusmaksut: — Premier:								
				1 000 mk				
a) kannetut — uppburna	21 255	25 740	40 443	55 819	78 067	84 077	88 083	125 815
b) vähennetään seuraavalle vuodelle kuuluvan osuuden muutos — avdrages ändringen av den andel som hänför sig till följande år	— 768	— 1 304	— 4 752	— 4 689	— 7 869	— 2 129	— 1 421	— 13 502
4 % korko vakuutusrahastolle — 4 % ränta på försäkringsfonden	1 235	1 629	2 292	3 294	4 616	6 100	7 516	9 190
Yhteensä — Summa	21 722	26 065	37 983	54 424	74 814	88 048	94 178	121 503

Kulut — Kostnader

	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965
Korvaukset: — Ersättningar:								
				1 000 mk				
a) maksetut — erlagda	8 442	9 674	13 914	19 470	27 381	33 173	40 185	53 772
b) siirtynyt myöhemmin maksettavaksi ¹⁾ — överfört för utbetalning senare ¹⁾	7 931	9 732	17 397	23 297	30 230	34 000	33 451	35 366
Liikekulut — Driftskostnader	5 929	7 122	9 620	12 522	16 999	20 726	24 839	27 006
Voitto — Vinst	— 580	— 463	— 2 948	— 865	+ 204	+ 149	— 4 297	+ 5 359
Yhteensä — Summa	21 722	26 065	37 983	54 424	74 814	88 048	94 178	121 503

Valtion tapaturmatoimiston kautta suoritettiin valtion omistamien ajoneuvojen aiheuttamien liikennevahinkojen korvauksia 579 532 mk.

Genom statens olycksfallsbyrå erlades i ersättning för trafikskador, försakade av staten tillhöriga fordon, 579 532 mk.

¹⁾ Sisältää myös tasoisvarauksen muutoksen. — Innehåller även ändringen av utjämningsreserveringen.

Liikennevakuutusyhdistys

Liikennevakuutuslain (279/59) 10 §:n mukaan ovat kaikki liikennevakuutusyhtiöt velvollisia kuulumaan jäseninä liikennevakuutusyhdistykseen. Yhdistyksen tehtävänä on sen säännöt sisältävän asetuksen (396/59) mukaan, paitsi toimia jäsenyhtiöiden yhteisten asioiden hoitajana, myös rajoitetuissa, tarkoin määritellyissä puitteissa harjoittaa liikennevakuutustoimintaa. Li-

Trafikförsäkringsföreningen

Enligt trafikförsäkringslagens (279/59) 10 § är alla trafikförsäkringsbolag pliktiga att som medlemmar tillhöra trafikförsäkringsföreningen. Föreningens uppgift är enligt dess stadgar, som ingår i förordningen (396/59), förutom att handha medlemsbolagens gemensamma angelägenheter, också att i begränsad, noggrant fastställd omfattning bedriva trafikförsäkringsverk-

kennevakuutuslain mukaan vastaa yhdistys liikennevahingosta niin kuin se olisi myöntänyt liikennevakuutuksen, jos vahingon sattuessa ajoneuvoa varten ei ollut säädettyä vakuutusta tai jos ei ole saatu selville, mikä ajoneuvo vahingon on aiheuttanut. Moottoriajoneuvon omistaja, jolla ei ole ollut liikennevakuutusta ajoneuvoa varten, vaikka hänellä olisi pitänyt se olla, on velvollinen laiminlyöntinsä ajalta suorittamaan liikennevakuutusyhdistykselle sen kussakin tapauksessa erikseen määräämän enintään nelinkertaista tai, jos liikennevahinko on sattunut, enintään kymmenkertaista vakuutusmaksua vastaavan hyvikkeen.

Maahan tilapäistä käyttöä varten ulkomailta tuodun moottoriajoneuvon omistajalle antaa liikennevakuutusyhdistys rajavakuutuksen. Vuoden 1964 alusta lukien on ollut voimassa ns. yhteispohjoismainen rajavakuutusalue, joka merkitsee sitä, että jonkin pohjoismaan rajalla otettu liikennevakuutus on voimassa myös kaikissa muissa pohjoismaissa (ns. C-kortti). Yhdistyksellä on myös mahdollisuus tehdä sopimuksia, joissa se rajavakuutusta antamatta sitoutuu vastaamaan maahan tilapäistä käyttöä varten tuodun moottoriajoneuvon täällä aiheuttamasta liikennevahingosta.

Pohjoismaiden, siis Norjan, Ruotsin ja Tanskan kanssa on liikennevakuutusyhdistys tehnyt sopimuksen siten, että Suomessa ja edellä mainituissa pohjoismaissa annettu liikennevakuutus on ilman lisävakuutusta voimassa kaikissa näissä maissa. Vuoden 1953 alusta lukien voimassa olleen ns. vihreän kortin järjestelmän puitteissa on taas tehty sopimuksia, joiden nojalla kussakin sopimusmaassa annettuun liikennevakuutukseen tehty lisävakuutus »vihreä kortti», on

samhet. I enlighet med trafikförsäkringslagen svarar föreningen för en skada som om den beviljat trafikförsäkring, ifall ett fordon vid skadans inträffande saknar stadgad trafikförsäkring eller om det inte kan utredas vilket fordon som förorsakat skadan. En motorfordonsägare, som inte innehar trafikförsäkring för sitt fordon fastän han borde inneha en sådan, är pliktig att för den tid denna uraktlåtenhet varat till trafikförsäkringsföreningen erlægga en gottgörelse, som fastställles skilt i varje enskilt fall och som motsvarar högst fyrdubbel eller, om trafikskada inträffat, högst tiodubbel försäkringspremie.

Ägare av motorfordon, som införts från utlandet till Finland för tillfälligt bruk, beviljas gränsförsäkring av trafikförsäkringsföreningen. Från ingången av år 1964 har ett sk. samnordiskt gränsförsäkringsområde varit i kraft, vilket innebär, att trafikförsäkring som tagits vid gränsen till något av de nordiska länderna är i kraft även i alla de övriga nordiska länderna (det sk. C-kortet). Föreningen äger också möjlighet att ingå avtal, i enlighet med vilka den utan att bevilja gränsförsäkring förbinder sig att svara för trafikskada, som för tillfälligt bruk infört motorfordon förorsakar i Finland.

Med de nordiska länderna, alltså Norge, Sverige och Danmark, har trafikförsäkringsföreningen ingått ett avtal sålunda, att en trafikförsäkring, som beviljats i Finland eller något av dessa länder, gäller utan tilläggsförsäkring i samtliga dessa länder. Inom ramen för det sk. gröna-kortsystemet, som trädde i kraft i början av år 1953, har å andra sidan ingåtts avtal, på grundvalen av vilka den tilläggsförsäkring, det »gröna kortet», som tecknats i anslutning till en trafikförsäkring, som getts i

Liikennevakuutusyhdistyksen suoranainen vakuutusliike

Trafikförsäkringsföreningens direkta försäkringsrörelse

Direct insurance of the motor insurance association

Ajoneuvoryhmä — Fordonsgrupp — Category of vehicles	Vakuutusmaksut Premier Premiums mk	Vakuutusten keskilukumäärä Medeltantalet försäkringar Average number of policies ¹⁾	Tilivuonna ilmoit. vahink. lukumäärä Antalet under räkenskapsåret anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutusapauhtumien johdosta jäsenyhtiöille jaetut korvaukset PÅ medlemsbolagen uppdelade ersättningar för försäkringsfall Other companies' share of claims paid mk	Jäsenyhtiöille jaettu tunnettu- jen vahinkojen korvausrahasto PÅ medlemsbolagen uppdelad ersättningsreserv för kända skador Claims reserve for known damages, distributed among member companies mk	
					Vuoden alussa Vid Årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid Årets slut At the end of the year
Vakuuttamattomat moottoriajoneuvot — Oförsäkrade motorfordon — Uninsured vehicles	211 908	705	159	157 654	250 277	375 975
Tuntemattomat moottoriajoneuvot — Okända motorfordon — Unrecognizable vehicles	—	—	141	113 015	233 612	352 189
Liikennevahingoissa loukkaantuneiden kuljetukset — Transporter av trafikskadade — Transports of persons by accidents in traffic	—	—	85	3 913	—	—
Maahan tilapäistä käyttöä varten tuodut moottoriajoneuvot, joille on annettu rajavakuutus — För tillfälligt bruk införda motorfordon, för vilka beviljats gränsförsäkring — Vehicles brought to the country for temporary use and to which frontier motor insurance has been granted	—	—	—	1 723	—	—
Yhteensä — Summa — Total	211 908	705	385	276 305	483 889	728 164

¹⁾ Vakuutuskuukausien lukumäärä jaettuna 12:lla. — Försäkringsmånadernas antal dividerat med 12. — Number of terms of insurance divided by 12.

vastavuoroisesti voimassa kaikissa sopimusmaissa. Liikennevakuutusyhdistys on tehnyt tällaisen sopimuksen seuraavien maiden kanssa: Belgia, Espanja, Hollanti, Irlanti, Iso-Britannia, Italia, Itävalta, Jugoslavia, Kreikka, Luxemburg, Portugali, Puola, Ranska, Romania, Länsi-Saksa, Sveitsi, Tšhekkoslovakia, Turkki ja Unkari.

Yhdistyksen tekemiin sopimuksiin perustuvat Suomessa sattuneet liikennevahingot yhdistys korvaa liikennevakuutuslain säännösten mukaisesti »vihreän kortin» antaneen yhtiön puolesta perien suorittamansa korvauksen takaisin vakuutuksen antaneelta yhtiöltä. Näiden liikennevahinkojen lukumäärä ja korvaukset selviävät seuraavasta taulukosta.

ett avtalsslutande land, är ömsesidigt gällande i alla avtalsslutande länder. Trafikförsäkringsföreningen har ingått sådant avtal med följande länder: Belgien, Grekland, Frankrike, Holland, Irland, Italien, Jugoslaven, Luxemburg, Polen, Portugal, Rumänien, Schweiz, Spanien, Storbritannien, Tjeckoslovakien, Turkiet, Väst-Tyskland, Ungern och Österrike.

Trafikskador, som inträffat i Finland och som faller inom ramen för av trafikförsäkringsföreningen ingångna avtal, ersättes i enlighet med bestämmelserna i trafikförsäkringslagen av föreningen för det bolags räkning, som utställt det »gröna kortet». Trafikförsäkringsföreningen debiterar erlagd ersättning åter av det bolag, som beviljat försäkringen. Sådana trafikskadors antal och ersättningsarna i anslutning till dem framgår av följande tabell.

Ajoneuvon kotimaa Fordonets hemland Original country of vehicle	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskapsåret anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset På grund av försäkringsfall erlagda ersättningar Claims paid		Suoritetuista korvauksista saatu tilivuonna takaisin Av erlagda ersättningar åter- fått under räkenskapsåret Claims paid recovered during the financial year mk
		suoritettu erlagt paid mk	siirtynyt överfört received mk	
Ruotsi — Sverige — <i>Sweden</i>	362	491 437	132 078	359 360
Norja — Norge — <i>Norway</i>	15	17 043	6 933	10 110
Tanska — Danmark — <i>Denmark</i>	10	6 900	3 760	3 140
<i>Ei-Pohjoismaat — Icke-nordiska länder — Non-Scandinavian countries:</i>				
Belgia — Belgien — <i>Belgium</i>	1	..	..	..
Hollanti — Holland — <i>Holland</i>	2	..	..	..
Iso-Britannia — Storbritannien — <i>Great Bri- tain</i>	13	..	..	..
Italia — Italien — <i>Italy</i>	7	..	..	..
Itävalta — Österrike — <i>Austria</i>	3	..	..	..
Luxemburg — Luxemburg — <i>Luxembourg</i> ..	1	..	..	..
Puola — Polen — <i>Poland</i>	1	..	..	..
Ranska — Frankrike — <i>France</i>	29	..	..	..
Saksan Liittotasavalta — Förbundsrepubliken Tyskland — <i>Federal Republic of Germany</i>	103	..	..	..
Sveitsi — Schweiz — <i>Switzerland</i>	15	..	..	..
Tšhekkoslovakia — Tjeckoslovakien — <i>Cze- choslovakia</i>	4	..	..	..
Turkki — Turkiet — <i>Turkey</i>	1	..	..	..
Unkari — Ungern — <i>Hungary</i>	1	..	..	..
Amerikan Yhdysvallat — Amerikas förenta stater — <i>USA</i>	2	..	..	..
Yhteensä ei-Pohjoismaat — Summa icke nor- diska länder — <i>Non-Scandinavian countries</i> total	183	134 221	61 800	72 421
Yhteensä — Summa — <i>Total</i>	570	649 601	204 571	445 031

Autovakuutus

Autovakuutus, jota on myöntänyt 20 yhtiötä, sisältää vaunuvahinko-, palo-, varkaus- ja tuulilisivahinkovakuutuksen ja on tätä toimintaa koskevat tiedot julkaistu siv. 190—193.

Eläinvakuutus

Eläinvakuutusta on maassamme harjoittanut 4 yhtiötä (kts. siv. 194). Näissä yhtiöissä oli vakuutettuina 15 983 hevosta, 20 771 nautaeläintä sekä 436 655 minkkiä ja muuta eläintä. Näiden lisäksi on toiminut 80 paikallista eläinvakuutusyhdistystä.

Automobilförsäkring

Till automobilförsäkring vilken beviljats av 20 bolag räknas vagnskade-, brand-, stöld- och vindruteskade-försäkring. Uppgifter angående denna försäkringsverksamhet finns publicerade på sid. 190—193.

Djurförsäkring

Djurförsäkring har i vårt land bedrivits av 4 bolag (se sid. 194). I dessa bolag var 15 983 hästar, 20 771 nötkreatur samt 436 655 minkar och andra kreatur försäkrade. Dessutom fanns i landet 80 lokala kreatursförsäkringsföreningar.

Näissä yhdistyksissä ilmoitettiin olleen vakuutettuina 11 858 hevosta ja 9 251 nautaeläintä. Vakuutuskanta oli 15 309 769 mk, josta hevosia 8 808 444 mk, nautaeläimiä 6 499 165 mk ja muita eläimiä 2 160 mk. Korvauksia maksettiin 441 794 mk, josta hevosten osuus oli vajaa 50 % ja nautaeläinten osuus runsas 50 %. Tilivuoteen kuuluvat vakuutusmaksut olivat 502 903 mk.

Muut vakuutuslajit

Edellä selostettujen vakuutuslajien lisäksi on tietoja saatu lajeittain: lasi-, sade-, vesijohtovahinko-, kone-, luotto-, murto-, takuu-, vastuu-, kalastus-, keskeytys- ja polkupyörävakuutuksesta sekä yhtenä yhdistettynä lajina muun vakuutuksen nimellä kaikesta edellä nimeämättömästä vakuutuksesta. Muu vakuutus käsittää mm. televisio-, kamera-, kello-, instrumentti- ym. vakuutuksen sekä yhdistelmävakuutuksien muut osat paitsi palo-, vesijohtovahinko-, murto-, vastuu- ja keskeytysvakuutuksen. Näitä vakuutuslajeja koskevat tiedot sisältyvät siv. 194—217 oleviin taulukoihin.

Maassa toimi myöskin 6 kalastusvakuutusyhdistystä, joiden vakuutuskanta oli 8 080 371 mk. Ne maksoivat korvauksia 854 vahingosta 390 271 mk. Tilivuoteen kuuluvat vakuutusmaksut olivat 161 657 mk.

I dessa föreningar var enligt uppgift 11 858 hästar och 9 251 nötkreatur försäkrade. Försäkringsbeståndet var 15 309 769 mk, varav hästar 8 808 444 mk, nötkreatur 6 499 165 mk och andra kreatur 2 160 mk. Ersättningar utbetalades 441 794 mk, varav hästarnas andel var knappa 50 % och nötkreaturens andel drygt 50 %. Till räkenskapsåret hörande premier var 502 903 mk.

Andra försäkringsgrenar

Utöver de ovan anförda försäkringsgrenarna har uppgifter erhållits branschvis: för glas-, regn-, vattenledningsskade-, maskin-, kredit-, inbrotts-, garanti-, ansvarighets-, fiskeri-, avbrotts- och cykelförsäkring samt såsom en kombinerad gren under namnet annan försäkring för all försäkring, som icke nämnts ovan. Annan försäkring innefattar bl.a. televisions-, kamera-, ur- och instrumentförsäkring samt andra delar av de kombinerade försäkringarna än brand-, vattenledningsskade-, inbrotts-, ansvarighets- och avbrottsförsäkring. Uppgifter om dessa försäkringsgrenar ingår i tabellerna på sid. 194—217.

I landet fanns dessutom 6 fiskeriförsäkringsföreningar, vilkas försäkringsbestånd var 8 080 371 mk. Dessa utbetalade i ersättningar 390 271 mk för 854 skador. Till räkenskapsåret hörande premier var 161 657 mk.

Survey

The legislation and insurance supervision governing insurance companies in Finland (Act number 450/52, and Act number 175/33), a summary of which was published in the introduction to the report for 1952, cover all direct insurance and reinsurance business transacted by Finnish Companies, and the direct insurance business written by foreign Companies in Finland. The statistics published herewith relate to the whole of this business.

It may be mentioned that a special feature affecting these statistics is the «adjustment reserve» introduced under the Insurance Companies Act to cover the risk of excessive losses. This reserve forms part of the outstanding claims reserve and is not shown separately either in the balance sheet or in the profit and loss account. If the claims for the year are below average the surplus resulting therefrom shall be transferred to this reserve and conversely the reserve may be drawn upon if the claims are above average.

In considering the statistics from a monetary aspect particular attention should be drawn to the effect of inflation which has caused a currency depreciation. The values of real estate and similar investments shown in the published accounts have not been written up correspondingly. Insurance Companies, therefore, have reserve funds undisclosed in their published balance sheets from which it is not possible to obtain a true picture of the real solvency of the Companies.

From the table on the lower half of page 15 it can be seen how the Companies have invested their assets. It should be noted that in most cases the real estates bought by the Offices appear formally as independent real estate companies, the Office concerned being the share-holder. This is the reason why the real estates in question appear in the table as part of the stocks and shares. Moreover the Offices, in these cases, have transferred the loans raised by the real estate companies to their own accounts and therefore part of the loans granted by the Offices represents amounts due from the real estate companies. As mentioned above, the fact that as a rule the value of real estate has not been written up since the inflation began, makes it more difficult to get a reliable picture of the structure of the investments of the Offices.

The average interest income on bonds in 1965 was 7.0 %, the yield from loans 7.8 % and from stocks 7.1 %. The redemption profit on bonds should be taken into account when considering the real investment income and consequently the actual yields from bonds are considerably greater than that mentioned above. On new long term investments the Finnish Offices obtained an average rate of interest of 7 %. The rate applied at premium and valuation calculations was 4.5 %.

At the end of 1965 there were 64 Finnish Insurance Companies: 9 of them carry on reinsurance only. 42 of the Finnish Companies are mutual and 22 jointstock Companies. There is a list of these Insurance Offices on pages 10—13.

The table on page 14 gives a general survey of the distribution of the insurance business in Finland as between different branches and Offices. A composite Office appears several times in the second column of the table (Number of companies), which shows the number of Companies engaged in each separate branch. The Insurance Associations, mentioned in the table, are small local Offices, and there is a special law governing them (185/33). The benevolent funds shown are mostly in respect of factory societies carrying on sickness, pension insurance etc. The National Pension Institution manages the compulsory old age and disability insurance of the country.

Employed persons are granted old age and invalidity pensions according to laws enacted in 1961 and 1962. This kind of insurance is carried on by insurance companies, pension foundations and pension funds.

The total amount of individual life assurances in force was in 1965 55.6 times as great as in 1938. This substantial increase in marks is primarily due to two factors: inflation and new kinds of assurance. The general advance of the standard of living may be mentioned as a third factor.

The average cost of living index of 1965 was 1987 when the level of 1938—39 is 100. The protection of life assurances against inflation has consequently been a burning question in Finland. Earlier the life assurance companies' possibilities to acquire real estates were limited by the Finnish Insurance Companies Act; the loans have formed — and still form — the greatest part of the investments (table on page 15). In 1948 the companies began to apply index clause when granting the loans; the loan increases by 50 % of the actual rise in the index and the interest and amortization instalments increase in the same proportion. The fact that one half of the change in the cost of living index is compensated is the result of a compromise between the lenders, who recommended the introduction of full index compensation, and the borrowers, who opposed to the application of index on the whole. The insurance companies endeavoured to get the premium reserve index tied so that the half-index clause could also be applied to the assurances. When the index rises the fund share of the assurance, the pre-

mium (if the payment continues) and the sum assured should be raised by one half of the amount that would have corresponded to the total increase of the index. This purpose was attained in 1957 when the old portfolio was in this way tied to the level of the index of October 1956, and new assurances could be tied from the very beginning, generally in such a manner that the assurance grows by an amount that corresponds to the total change in index during the first three years when the fund share is insignificant (this part of the application of index clause had been made extensive use of already since 1948) and hereafter according to the half-index clause. The insured persons have almost all approved of the index clause. The effect of the index upon the growth of the total of personal sums assured in force was in 1965 43.9 % of the total growth.

Such assurances of death risk, from which the sums assured are paid at death but not at maturity, were in 1938 1 % of the sums assured under personal life assurances but in 1965 45.6 % (table 11 on page 64—65). The companies introduced in 1948 a new form of life assurance with natural premiums, but altered in such a way that the premium remains constant from year to year while the sum assured decreases so that the reserve all the time is nil. Assurances of this kind were 44.5 % of new business in 1965 (table 12 on page 68). It has been possible to make them totally index tied during the whole insurance period because there is no fund accumulated for them. The average sum assured under personal life policies in 1965 was for the whole portfolio 3 445 mk and for new policies issued 7 825 mk.

The great popularity enjoyed by sickness insurance combined with life assurance is apparent from table 12. There are two different types of this particular insurance; one providing a benefit per day, as a rule 2 ‰ of the face value of the policy for a maximum period of one year; the other giving, in addition, the right to an annuity, as a rule 36 % of the face value if the sickness or disability lasts for more than one year. In addition to or in lieu of these there can to the assurance be attached a hospital expenses assurance yielding a daily compensation in accordance with the hospital bill, with certain upward limits, or a compensation proportional to the sum assured (1 ‰ or 2 ‰) for maximally 365 days in hospital.

As the assurances which have been granted in the last few years form an exceptionally great part of the sums assured the lapses are numerous too. From the table on pages 22—23 it can be seen in which degree assurances granted at different times have remained in force.

The companies began to grant group life assurances systematically in 1958. Together with some other group life assurances granted earlier the sums assured on the 31st of December 1965, 254.3 mmk, were 3.4 % of the sums assured under personal life policies (table 9 on page 60).

On page 15 a table is published showing the interchange of reinsurances between Finnish and foreign companies (tables of direct insurance business written by foreign companies in Finland are published on page 228, direct business transacted by Finnish companies abroad has been considered too insignificant to be shown separately and so it has been included in reinsurances coming from abroad). The business concerned in the table does not contain the contracts that Finnish companies have made with foreign agencies stationed in Finland. The reports on interchange of reinsurance given in the table are inexact as transfers to reserves are not included. This is due to the fact, that the transfers would have been exceptional and would not have given a true picture of the real development of the business owing to the devaluation of the Finnish mark in 1957 and because renewed bases for reserve calculation came into use with regard to the balance sheet for 1958. From the table it can be seen how the Finnish companies have endeavoured to balance the interchange of reinsurances which has been considered necessary for improving the business result and even with respect to the economic life of the country, because in this way it has been possible to preserve the limited currency reserves and to reduce the insurance costs of the economic life.

On pages 80—197 there are published profit and loss accounts, balance sheets, disposal of surplus tables, and tables showing expenses of management of all non-life Offices. On succeeding pages, special reports are given on each branch separately. General surveys of non-life insurance are published on pages 00—00, 00—000 the headings to the relative tables being given also in English.

In the beginning of 1963 a monetary reform was accomplished in Finland. According to the new monetary law, one hundred old marks are equal to one new mark and one old mark is equal to one new penni.

I . . .

SUOMALAISET YHTIÖT — FINSKA BOLAG

FINNISH COMPANIES

A

HENKIVAKUUTUS JA LAINSÄÄTÄMÄ ELÄKEVAKUUTUS

LIVFÖRSÄKRING OCH LAGSTADGAD

PENSIONS FÖRSÄKRING

LIFE ASSURANCE AND PENSION ASSURANCE

PROVIDED BY LAW

Henkivakuutus ja lainsäätämä eläkevakuutus — Livförsäkring och lagstadgad pensionsförsäkring —

1. Tulostase vuodelta 1965 — Resultaträkning för år 1965 — Profit and loss account for the year 1965

A. Tuotot — Intäkter — Income

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksut Premier Premiums	Vakuutussitoumuksista aiheutuvan vastuun vähennykset Minskning av den ansvarighet försäkringsförbindelserna försäkrare Decrease in underwriting reserves			Jälleenvakuuttajat ja eläkelaitokset Återförsäkrare och pensionsanstalter Reassurers' share and pension institutes	
		Lainsäätämien eläkkeiden vakuutusmaksu- rahasto De lagstadgade pensionernas premierreserv Premium reserve of pensions provided by law	Vakuutusmaksu- rahasto, muu Premierreserven, annan Premium reserve, other	Korvausraho- Ersättnings- reserven Outstanding claims reserve	Korvaukset Ersättningar Claims paid	Takaisinostot ja vastuunsiirrot Återköp och ansvarsöver- föringar Surrenders and cessions of risks
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Kaleva	16 442 748	—	—	30 148	23 364	—
Suomi	34 786 952	—	5 160 199	54 245	251 380	—
Salama	24 950 778	—	14 359 545	433 810	355 972	—
Verdandi	8 269 087	—	—	—	7 546	626
Pohja	36 133 874	—	—	153 098	21 824	—
Henki-Kansa	12 581 080	—	—	—	15 330	—
Eläke-Varma	63 963 105	—	35 812 741	—	1 079 091	55 473
Henki-Aura	18 297 068	—	—	—	23 611	—
Patria	13 616 863	—	—	—	123 996	—
Liv-Alandia	702 579	—	—	—	11 450	8 096
Ilmarinen	84 797 091	—	—	—	550 675	79 890 220
Kalervo	22 874 784	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa						
— Total	337 416 009	—	55 332 485	671 301	2 464 239	79 954 415
Jäll. vak. Varma ..	1 478 504	—	—	—	101 820	200 522
Yhteensä — Summa						
— Total	338 894 513	—	55 332 485	671 301	2 566 059	80 154 937

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääoman varsinaiset tuotot (jatk.) Egentlig kapitalavkastning (forts.) Ordinary yield from capital (cont.)			Osingot Dividends	Kiinteistöjen ja kiinteistö- osakkeiden nettotuotto Nettovinst på fastigheter och fastighets- aktier Net profit and dividends from real estates	Sijoitusvoitto arvopapereita rahaaksi muu- tettaessa Kursvinst vid realisation av värdepapper Investment profit realized	Lainojen ja arvopapereiden indeksikorot- ukset Indexförhöj- ningar på värdepapper och lån Index rise in value of securities and loans
	takaisin- lainauksesta på återutlåning on re-lending	muista saamisista på övriga till- godohavanden on other credit balances	Yhteensä korot Räntor sammanslagt Total interests				
1	16	17	18	19	20	21	22
	Markkaa — Mark						
Kaleva	—	168 769	4 356 467	9 163	1 275 079	48 487	783 085
Suomi	—	120 496	14 739 814	523 124	4 155 058	142 347	2 171 355
Salama	—	—	9 371 688	519 505	2 005 062	67 729	1 161 348
Verdandi	618 126	28 353	1 611 488	2 466	552 921	—	173 972
Pohja	1 346 252	45 738	8 182 326	650	1 244 498	—	626 106
Henki-Kansa	35 743	106 720	5 971 690	9 144	699 206	—	1 061 811
Eläke-Varma	9 336 671	217 170	21 591 702	191 560	695 413	—	2 985 928
Henki-Aura	493 233	39 541	4 141 954	44 928	370 832	7 719	713 132
Patria	708 403	83 079	1 959 634	180	—	2 674	149 415
Liv-Alandia	6 513	2 720	95 257	8 400	22 076	—	32 499
Ilmarinen	4 983 936	299 401	10 811 714	—	59 889	—	636 448
Kalervo	755 919	10 279	3 096 178	—	98 033	—	356 105
Yhteensä — Summa							
— Total	18 284 796	1 122 266	85 929 912	1 309 120	11 178 067	268 956	10 851 204
Jäll. vak. Varma ..	—	24 024	115 201	—	137 649	—	1 715
Yhteensä — Summa							
— Total	18 284 796	1 146 290	86 045 113	1 309 120	11 315 716	268 956	10 852 919

Life assurance and Pension assurance provided by law

				Pääoman varsinaiset tuotot Egentlig kapitalavkastning Ordinary yield from capital			
Palkkiot ja voitto-osuudet Provisioner och vinstandelar Commissions	Vakuutusmaksu- rahasto-osuuden lisäys Ökning av premie- reservandelen Increase in premium reserve	Korvausrahas- to-osuuden lisäys Ökning av ersätt- ningsreservandelen Increase in out- standing claims reserve	Yhteensä Summa Total	Korot Räntor Interests			
				pankkisääntävien pääomien godohavanden on bank deposits	obligatioiden pääomien on bonds	lainojen pääomien on loans	saamisista vakuutus- yhtiöiltä ja eläkelaitoks. pääomien godohavanden hos försäkrings- bolag och pen- sionsanstalter on amounts due from assur- ance companies and pension institutes
8	9	10	11	12	13	14	15
—	—	—	23 364	53	1 124 644	3 062 922	79
—	440	—	251 820	7	2 314 091	12 263 568	41 652
—	1 670	—	357 642	—	710 658	8 616 452	44 578
28 402	23 500	80	60 154	60 784	59 267	844 958	—
—	—	—	21 824	157 214	228 836	6 404 286	—
—	—	—	15 330	222	440 365	5 367 079	21 561
—	215 069	—	1 349 633	123 372	1 485 398	10 429 091	—
—	2 560	—	26 171	35 575	243 596	3 329 473	536
282 137	3 662 908	4 100	4 073 141	—	157 044	931 902	79 206
3 388	286 735	8 000	317 669	17 628	—	50 824	17 572
—	—	—	80 440 895	2 800	479 551	5 046 026	—
—	—	—	—	—	40 598	2 283 899	5 483
313 927	4 192 882	12 180	86 937 643	397 655	7 284 048	58 630 480	210 667
—	—	—	302 342	1 716	736	6 071	82 654
313 927	4 192 882	12 180	87 239 985	399 371	7 284 784	58 636 551	293 321
				Ylimääräiset tuotot Extra intäkter Additional income		Tilivuoden tappio Årets förlust Loss of the year	Yhteensä tuotot Intäkter sammanlagt Total income
Muut pääoman tuotot Övrig kapital- avkastning Other yield from capital	Yhteensä pää- oman varsinaiset tuotot Summa egentlig kapitalavkastning Total ordinary yield from capital	Arvopap., kiint., kiint.-osakkeiden ym. arvonor. tai kiint. ja kiint.-osak- keiden myynti- ja arvostusvoitto Uppskrivningar av bokföringsvärdet på värdepapper, fastigh. aktier, fastigh. aktier m. m. o. vinst vid försäljn. o. omvär- dering av fastigh. o. fastigh. aktier Appreciation and profit realized on sale of real estate or shares therein	Ulkom. rahan myymisestä tai kursien muut- tam. johtunut nettovoitto Nettovinst, upp- kommen genom försäljning av utländsk valuta ell. genom kurs- förändring Net profit due to sale of foreign currencies or to appreciation in rates of exchange	Muut yli- määräiset pääoman tuotot Annan extra kapital- avkastning Other addi- tional income from capital	Yhteensä Summa Total		
23	24	25	26	27	28	29	30
—	6 472 281	—	91	16 146	16 237	—	22 984 778
68 778	21 800 476	—	—	—	—	—	62 053 692
29 902	13 155 234	18 300	—	—	18 300	—	53 275 309
—	2 340 847	—	—	—	—	—	10 670 088
—	10 053 580	—	15 029	22 608	37 637	—	46 400 013
3 634	7 745 485	—	—	—	—	—	20 341 895
—	25 464 603	—	—	8 500	8 500	—	126 598 582
—	5 278 565	34 719	—	—	34 719	—	23 636 523
—	2 111 903	—	—	—	—	—	19 801 907
—	158 232	—	—	—	—	—	1 178 480
—	11 508 051	—	—	—	—	—	176 746 037
—	3 550 316	—	—	—	—	—	26 425 100
102 314	109 639 573	53 019	15 120	47 254	115 393	—	590 112 404
—	254 565	—	597	146 212	146 809	—	2 182 220
102 314	109 894 138	53 019	15 717	193 466	262 202	—	592 294 624

1. Tulostase vuodelta 1965 (jatk.) — Resultaträkning för år 1965 (forts.) — Profit and loss account for the
B. Kulut — Kostnader — Outgo

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusitoumuksista aiheutuneet suoritukset Utbetalningar på grund av försäkringsförbindelser Claims paid and transfers to reserves			Jälleen- ja luotto- Åter- och kredit- Re-assurers and			
	Maksetut korvaukset ja vakuutusmäärät Utbetalda ersätt- ningar och försäk- ringssummor Claims and sums insured paid	Takaisinostot ja vastuunsiirrot Återköp och ansvarsöver- föringar Surrenders and cessions of risks	Vastaisia suorituksia varten siirretty För framtida utbetalningar överfört Transferred	lainsäät. eläk- keiden vakuutus- maksurahastoon till de lagstadgade pensionernas premiereserv to premium reserve of pensions pro- vided by law	vakuutusmaksu- rahastoon, muuhun till premiereserven, annan to reserve, other premium	korvausrahastoon till ersättnings- reserven to outstanding claims reserve	Vakuutusmaksut ja maksuluotto- vakuutusmaksut Premier och pre- miekkreditför- säkringspremier Premiums and pre- mium credit insur- ance premiums
1	2	3	4	5	6	7	
	Markkaa — Mark						
Kaleva	5 939 137	1 197 936	—	8 673 511	—	125 348	
Suomi	18 778 943	¹⁾ 28 426 963	—	—	—	349 345	
Salama	13 799 938	¹⁾ 27 685 559	—	—	—	288 610	
Verdandi	1 347 011	366 910	4 263 330	2 112 755	171 490	140 861	
Pohja	8 793 723	1 892 336	15 656 654	9 300 674	415 852	135 784	
Henki-Kansa	4 966 756	1 155 035	1 892 890	7 553 060	157 580	22 256	
Eläke-Varma	14 205 608	¹⁾ 781 937	94 538 000	10 852 741	978 000	498 833	
Henki-Aura	3 080 587	759 959	9 663 415	5 249 772	569 471	128 643	
Patria	1 751 040	74 772	10 857 000	1 073 500	240 200	3 990 422	
Liv-Alandia	26 966	32 116	588 565	5 571	26 360	324 757	
Ilmarinen	5 352 745	168 083	83 561 172	583 658	1 961 946	8 238 417	
Kalervo	2 129 969	—	21 547 619	342	1 034 957	28 916	
Yhteensä — Summa — Total	80 172 423	62 541 606	242 568 645	45 405 584	5 555 856	14 272 192	
Jäll. vak. Varma ..	711 615	34 590	—	371 170	201 467	310 503	
Yhteensä — Summa — Total	80 884 038	62 576 196	242 568 645	45 776 754	5 757 323	14 582 695	

¹⁾ Tähän sisältyy eläkejälleenvakuutussopimuksen lakkaamisesta aiheutunutta palautusta — Häri ingår återbäring som berott på att pensionäter-Varma 781 937 mk.

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääoman varsinaiset kulut Egentliga kapitalkostnader Ordinary capital expenses				Kiinteistöjen ja kiinteistöosakkei- den nettokulut Nettokostnader för fastigheter och fastighets- aktier Net expenses on real estate or shares therein	Poistot sijoitus- omaisuudesta Avskrivningar på investerings- tillgångar Amounts written off investments
	Korot Räntor Interests	yhtiön omistamia kiinteistöjä vas- taan otettujen lai- nojen på lån mot av bolaget ägda fastigheter on loans on real estate owned by the company	veloista vakuutus- yhtiöille ja eläke- laitoksille på skulder till för- säkringsbolag och pensionsanstalter on amounts due to insurance companies and pension institutes	muut övriga other			Yhteensä korot Räntor sammanlagt Total interests
1	15	16	17	18	19	20
	Markkaa — Mark					
Kaleva	—	726	43 054	43 780	—	—
Suomi	—	39 921	43 021	82 942	—	—
Salama	—	28 470	24 152	52 622	—	14 360
Verdandi	—	3 410	6 395	9 805	—	28 119
Pohja	—	—	—	—	147 849	—
Henki-Kansa	64 492	—	—	64 492	—	—
Eläke-Varma	12 666	4 927	47 440	65 033	—	—
Henki-Aura	—	55 666	—	55 666	—	—
Patria	—	86	18 310	18 396	—	—
Liv-Alandia	—	15 647	—	15 647	—	9 328
Ilmarinen	—	991 476	14 000	1 005 476	—	—
Kalervo	—	37 012	9 014	46 026	—	—
Yhteensä — Summa — Total	77 158	1 177 341	205 386	1 459 885	147 849	51 807
Jäll. vak. Varma ...	—	25 593	887	26 480	—	—
Yhteensä — Summa — Total	77 158	1 202 934	206 273	1 486 365	147 849	51 807

year 1965 (cont.)

vakuuttajat försäkrare <i>credit insurers</i>			Palkkiot ja voitto- osuudet saaduista jälleenvakuutuks. Provisioner och vinstandelar för emottagna Återförsäkringar <i>Commissions on incoming reassurances</i>	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>	Osuus Eläketurva- keskuksen kustannuksista Andel i Pensions- skyddscentralens kostnader <i>Share of the Central Pensions Security Institute's costs</i>	Verot ja julkiset maksut Skatter och publika avgifter <i>Taxes</i>
Vakuutusmaksu- rahasto-osuuden vähennys Minskning av premiereservandelen <i>Decrease in premium reserve</i>	Korvausrahasto- osuuden vähennys Minskning av ersättningsreserv- andelen <i>Decrease in outstanding claims reserve</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>				
8	9	10	11	12	13	14
—	—	125 348	—	6 788 426	—	85 564
—	7 793	357 138	—	13 884 879	—	127 005
—	—	288 610	—	11 118 808	—	5 892
—	—	140 861	3 388	2 105 024	57 354	1 776
—	—	135 784	—	9 368 802	200 614	98 858
—	—	22 256	—	3 724 755	20 353	251 735
—	—	498 833	—	2 466 091	1 565 916	266 034
—	—	128 643	—	3 779 655	103 205	46 430
—	—	3 990 422	—	1 573 462	117 404	93 826
—	—	324 757	17 010	83 878	4 542	41 924
71 195 038	148 768	79 582 223	—	3 386 876	972 221	117 821
—	—	28 916	—	1 321 138	224 332	55 908
71 195 038	156 561	85 623 791	20 398	59 601 794	3 265 941	1 192 773
—	70 000	380 503	50 173	382 759	—	10 192
71 195 038	226 561	86 004 294	70 571	59 984 553	3 265 941	1 202 965

försäkringsavtal upphört — Includes restitution that depends on ceasing pension reinsurance treaty: Suomi 25 953 045 mk, Salama 25 692 626 mk, Eläke-

		Ylimääräiset kulut Extra kostnader <i>Additional outgo</i>					Tilivuoden voitto Årets vinst <i>Profit of the year</i>	Yhteensä kulut Kostnader sammanslagt <i>Total outgo</i>
Muut pääoman varsinaiset kulut Övriga egent- liga kapital- kostnader <i>Other ordinary capital expenses</i>	Yhteensä pää- oman varsinai- set kulut Summa egent- liga kapital- kostnader <i>Total ordinary capital expenses</i>	Arvopap., kiint., kiint. yhtiöiden ym. arvonlennukset ja tappio niitä ra- haksi muutettaessa Nedskrivningar av bokföringsvärdet på värdepapper, fast- tigh., fastigh. bolag m. m. o. förlust vid realisat. av dem <i>Depreciation of secu- rities, real estate, real estate companies etc. and loss realized on sale of real estate</i>	Ulkom. rah. myymi- sestä tai kurssien muuttam. johtunut nettotappio Nettoförlust, upp- kommen genom för- säljning av utländsk valuta eller genom kursförändring <i>Net loss, due to sale of foreign currencies or to depreciation in rates of exchange</i>	Muut ylimää- räiset pääoman kulut Övriga extra kapital- kostnader <i>Other addi- tional capital outgo</i>	Yhteensä yli- määräiset ku- lut Summa extra kostnader <i>Total addi- tional outgo</i>			
21	22	23	24	25	26	27	28	
—	43 780	—	—	64 283	64 283	66 793	22 984 778	
31 050	113 992	—	—	—	—	364 772	62 053 692	
—	66 982	—	—	—	—	309 520	53 275 309	
—	37 924	—	—	—	—	62 265	10 670 088	
36	147 885	—	—	—	—	388 831	46 400 013	
413 327	477 819	—	—	—	—	119 656	20 341 895	
—	65 033	—	—	—	—	380 389	126 598 532	
—	55 666	593	—	—	593	199 127	23 636 523	
—	18 396	—	—	—	—	11 885	19 801 907	
—	24 975	—	—	—	—	1 816	1 178 480	
—	1 005 476	—	—	—	—	53 816	176 746 037	
—	46 026	—	—	—	—	35 893	26 425 100	
444 413	2 103 954	593	—	64 283	64 876	1 994 763	590 112 404	
—	26 480	—	—	—	—	13 271	2 182 220	
444 413	2 130 434	593	—	64 283	64 876	2 008 034	592 294 624	

2. Omien rahastojen muutokset — Förändringar av egna reserver — Alterations in company's additional reserves

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Voitto, rahastojen vähennykset, siirtyvä tappio Vinst, minskning av fonder, balanserande förlust Profit, transfers from reserves and loss carried forward						
	Voitto Vinst Profit	Osakeanti ja muut vastaavat osakkeen tai osuuden omista- jilta saadut erät Aktieemission och andra motsvarande av aktie- eller del- ägare erhållna belopp New capital paid up and similar amounts received from stock- or shareholders	Arvon- korotukset Värdeupp- skrivningar Written up	Vara- ja var- muusrahadon vähennys Minskning av reserv- och säkerhets- fonden From general and contin- gency reserve	Muiden omien rahastojen ja varausten vä- hennykset Minskning av övrige egna fonder och reserveringar From other funds and reserves	Yhteensä Summa Total	
	käyttämätön edelliseltä vuodelta ödisponerad från före- gående år brought for- ward from previous year	tilivuodelta från räken- skapsåret of the year					
1	2	3	4	5	6	7	8
	Markkaa — Mark						
Kaleva	—	66 793	—	—	—	—	66 793
Suomi	—	364 772	—	1 000 000	—	—	1 364 772
Salama	—	309 520	—	600 000	—	—	909 520
Verdandi	—	62 265	—	349 000	—	—	411 265
Pohja	—	388 831	—	—	—	—	388 831
Henki-Kansa	—	119 656	—	—	—	—	119 656
Eläke-Varma	34 300	380 389	—	—	—	—	414 689
Henki-Aura	—	199 127	—	—	—	—	199 127
Patria	—	11 885	—	—	—	—	11 885
Liv-Alandia	490	1 816	—	—	—	—	2 306
Ilmarinen	—	53 816	—	—	—	—	53 816
Kalervo	—	35 893	—	—	—	—	35 893
Yhteensä — Summa — Total	34 790	1 994 763	—	1 949 000	—	—	3 978 553
Jäll. vak. Varma ..	186	13 271	—	—	—	—	13 457
Yhteensä — Summa — Total	34 976	2 008 034	—	1 949 000	—	—	3 992 010

¹⁾ Arvonkorotukset, joita ei ole merkitty tulostaseeseen. — Värdeuppskrivningar, som ej införts i resultaträkningen. — Written up, not entered

3. Voitonjako — Vinstutdelning — Bonus distribution¹⁾

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Käteissuoritukset Kontant utbetalning Payments in cash				
	Vakuutusmaksujen alennukset Premienedsättning Discounted premiums	Vakuutusmaksujen palautukset Premieåterbäring Return of premiums	Vakuutustapahtumien yhteydessä suoritettut voittoerät I samband med för- säkringsfall utdelad vinst Bonus paid in connec- tion with claims	Takaisnostojen yhtey- dessä suoritettut voitto- erät I samband med åter- köp utdelad vinst Bonus paid in connec- tion with surrenders	Yhteensä Summa Total
1	2	3	4	5	6
	Markkaa — Mark				
Kaleva	—	—	487 051	91 385	578 436
Suomi	219 761	1 081	3 323 730	142 003	3 686 575
Salama	17 609	—	2 013 089	139 557	2 170 255
Verdandi	129 143	—	111 714	27 284	268 141
Pohja	1 954	—	620 484	—	622 438
Henki-Kansa	66 426	45 614	503 917	70 726	686 683
Eläke-Varma	1 393 489	6 468	1 363 085	816	2 763 858
Henki-Aura	374 127	—	118 953	—	493 080
Patria	449 862	—	21 912	—	471 774
Liv-Alandia	17 551	—	—	—	17 551
Ilmarinen	2 481 759	—	—	—	2 481 759
Kalervo	905 785	—	—	—	905 785
Yhteensä — Summa — Total	6 057 466	53 163	8 563 935	471 771	15 146 335
Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	³⁾ 6 057 466	53 163	8 563 935	471 771	15 146 335

¹⁾ Taulukosta ei ilmene se voitonjako, jonka vakuutuksenottajat saavat koronalennuksina takaisinlainauksessa. — Av tabellen framgår inte den om re-lending for the parties insuring is not gathered from the table.

²⁾ VYL:n 46 §:n 2 momentin mukainen, 68 §:ssä tarkoitettuja etuja varten muodostettu rahasto. — Fond i enlighet med 46 § 2 mom. FBL.

³⁾ Tästä TEL:n osuus — Härav APL:s andel — According to Pension Act for Wage-earners and Salaried Employees: 5 487 206 mk.

⁴⁾ TEL:n osuus. — APL:s andel. — According to Pension Act for Wage-earners and Salaried Employees.

⁵⁾ Sisältää rahastosirtoa — Innehåller fondöverföring — Including transfer of reserve: 20 000 mk.

⁶⁾ Tästä TEL:n osuus — Härav APL:s andel — According to Pension Act for Wage-earners and Salaried Employees: 1 866 667 mk.

Tappio, voiton käyttö, siirtyvä voitto
Förlust, vinstens användning, balanserande vinst
Loss, distribution of profit, profit carried forward

Tappio Förlust Loss		Osakepää- oman, takuu- pääoman tai pohjarahaston lisäys Ökning av aktiekapitalet, garantikapi- talet eller grundfonden Transferred to capital account	Vara- ja var- muusrahaston lisäys Ökning av reserv- och säkerhets- fonden Transferred to general and contingency reserve	Muiden omien rahastojen ja varausten lisäykset Ökning av övrige egna fonder och reserveringar Transferred to other funds and reserves	Osinkona mak- settu osak- keen- tai osuuden- omistajille Utbett som dividend åt aktie- eller delägare Paid as dividends to stock- and shareholders	Muut tarkoi- tukset Övriga ändamål Other appro- priations	Käyttämättö- mänä voittona siirretty Överfört som odisponerad vinst Profit carried forward	Yhteensä Summa Total
peittämätön edelliseltä vuodelta balanserande från föregående år brought forward from previous year.	tilivuodelta från räken- skapsåret of the year							
9	10	11	12	13	14	15	16	17
—	—	—	50 000	16 793	—	—	—	66 793
—	—	—	1 100 000	264 772	—	—	—	1 364 772
—	—	—	870 000	39 520	—	—	—	909 520
—	—	—	74 000	300 000	32 000	5 265	—	411 265
—	—	320 000	40 000	28 831	—	—	—	388 831
—	—	70 000	20 000	29 656	—	—	—	119 656
—	—	—	400 000	—	—	8 000	6 689	414 689
—	—	—	180 381	18 746	—	—	—	199 127
—	—	—	10 000	1 885	—	—	—	11 885
—	—	—	—	—	—	—	2 306	2 306
—	—	—	33 816	20 000	—	—	—	53 816
—	—	—	35 893	—	—	—	—	35 893
—	—	390 000	2 814 090	720 203	32 000	13 265	8 995	3 978 553
—	—	—	9 500	—	3 600	—	357	13 457
—	—	390 000	2 823 590	720 203	35 600	13 265	9 352	3 992 010

in profit and loss account.

Varaukset peruuttamattomia lisäetuja varten Reserveringar för definitiva tilläggförmåner Reserved for additional benefits, definitively granted				Varaukset ehdollisia lisäetuja varten Reserveringar för villkorliga tilläggförmåner Reserved for additional benefits, conditionally granted			Yhteensä 6 + 10 + 13 Summa 6 + 10 + 13 Total of 6 + 10 + 13
Vakuutusmaksu- rahastoon Till premierreserven To premium reserve	Korvausrahastoon Till ersättnings- reserven To outstanding claims reserve	Maksualen- nuksiin Till premie- nedsättningar To premium discounts	Yhteensä Summa Total	Vakuutusmaksu- rahaston lisäva- kuutusrahastoon Till premierreser- vens tilläggför- säkringsfond To the additional assurance reserve of the premium reserve 2)	Muihin vakuutuk- senottajien kesken ositettuihin rahas- toihin Till övriga mellan försäkringstagarna fördelade fonder To other reserves, shared among insurance holders	Yhteensä Summa Total	
7	8	9	10	11	12	13	14
—	—	—	—	1 061 787	—	1 061 787	1 640 223
—	—	—	—	1 478 355	—	1 478 355	5 164 930
—	—	—	—	967 695	594 674	1 562 369	3 732 624
—	—	43 565	43 565	5) 259 099	—	259 099	570 805
2 735 000	—	125 140	2 860 140	280 000	—	280 000	3 762 578
—	26 871	—	26 871	57 528	—	57 528	771 082
—	—	—	—	2 881 720	—	2 881 720	5 645 578
—	—	—	—	618 629	—	618 629	1 111 709
—	205	—	205	107 826	—	107 826	579 805
—	—	6 507	6 507	—	—	—	24 058
—	—	749 727	749 727	791 193	—	791 193	4 022 679
—	—	—	—	289 008	—	289 008	1 194 793
2 735 000	27 076	924 939	3 687 015	8 792 840	594 674	9 387 514	28 220 864
—	—	—	—	—	—	—	—
2 735 000	27 076	4) 924 939	3 687 015	6) 8 792 840	594 674	9 387 514	28 220 864

vinstutdelning, som försäkringstagarna erhåller i form av ränterabatter vid återlåning. — The distribution of profit in the form of reduction of interest
bildad för i 68 § avsedda förmåner. — Fund set up according to Insurance-Companies Act 46 § 2 clause, for benefits stated under 68 §.

4. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase — Ingående balansräkning för nästföljande år — Balance

A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Rahoitusomaisuus Finansieringstillgångar Liquid assets				
	Kassa Kassa Cash in hand	Pankkisaamiset ja postisiirtotilit Banktillgodehavanden och postgirokonton Cash at banks	Saamiset muilta vakuutusyhtiöiltä ja eläkelaitoksilta Tillgodehavanden hos andra försäkringsbolag och pensionsanstalter Amounts due from other insurance companies and pension institutes		
			Talletteet Depositioner Deposits	Muut saamiset Övriga tillgode- havanden Other items	Yhteensä Summa Total
1	2	3	4	5	6
	Markkaa — Mark				
Kaleva	22 072	293 788	—	11 874	11 874
Suomi	30 936	72 234	862 622	—	862 622
Salama	21 329	627 415	1 048 635	53 746	1 102 381
Verdandi	14 696	1 083 766	319 027	—	319 027
Pohja	50 309	4 903 062	—	—	—
Henki-Kansa	15 972	265 010	—	1 986 368	1 986 368
Eläke-Varma	6 696	2 276 777	—	—	—
Henki-Aura	—	—	—	61 425	61 425
Patria	—	4 076	—	3 020 420	3 020 420
Liv-Ålandia	—	86 371	—	38 957	38 957
Ilmarinen	34 192	2 669 462	669 765	311 671	981 436
Kalervo	11 079	1 417 454	—	259 491	259 491
Yhteensä — Summa					
— Total	207 281	13 699 415	2 900 049	5 743 952	8 644 001
Jäll. vak. Varma ..	3 594	98 347	1 434 996	592 628	2 027 624
Yhteensä — Summa					
— Total	210 875	13 797 762	4 335 045	6 336 580	10 671 625

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Siirtyvät erät Transitoriska poster Outstanding items			
	Maksamattomat vakuutusmaksut Obetalda premier Outstanding premiums	Siirtyvät korot ja vuokrat Balanserade räntor o. hyror Accrued interests and rents	Muut siirtyvät erät Övriga transitoriska poster Other outstanding items	Yhteensä
				Summa Total
1	13	14	15	16
	Markkaa — Mark			
Kaleva	876 796	1 042 257	—	1 919 053
Suomi	1 150 663	3 069 705	—	4 220 368
Salama	929 020	2 249 679	—	3 178 699
Verdandi	819 937	325 840	3 956	1 149 733
Pohja	2 541 817	1 022 950	—	3 564 767
Henki-Kansa	584 941	731 144	—	1 316 085
Eläke-Varma	5 766 022	8 225 309	1 524 050	15 515 381
Henki-Aura	1 766 354	605 881	—	2 372 235
Patria	4 637 699	687 708	—	5 325 407
Liv-Ålandia	12 537	12 536	—	25 073
Ilmarinen	12 310 395	4 048 546	458 636	16 817 577
Kalervo	4 591 992	1 082 462	118 978	5 793 432
Yhteensä — Summa				
— Total	35 988 173	23 104 017	2 105 620	61 197 810
Jäll. vak. Varma ...	—	1 494	—	1 494
Yhteensä — Summa				
— Total	35 988 173	23 105 511	2 105 620	61 199 304

1) Tästä TEL:n osuus — Härav APL:s andel — According to Pension Act for Wage-earners and Salaried Employees: 370 949 719 mk.

sheet at commencement of the following year

			Muiden vak. yhtiöiden osuus vak. sitoumuksista aiheutuvasta vastuusta Övriga försäkringsbolags andel i den ansvarighet försäkringsförbindelserna förorsakar Reassurers' share in underwriting reserves		
Saamiset kenttämiehiltä ja sivukontto-reilta Tillgodohavanden hos fältmän och filialkontor. Amounts due from agents' balances and branch offices	Muut saamiset Övriga tillgodohavanden Other items	Yhteensä rahoitusomaisuus Finansieringstillgångar sammanlagt Total liquid assets	Vakuutusmaksurahasto Premiereserven Premium reserve	Korvausrahasto Ersättningsreserven Outstanding claims reserve	Yhteensä Summa Total
7	8	9	10	11	12
43 697	232 038	603 469	—	—	—
1 185 415	818 804	2 970 011	8 710	17 441	26 151
44 908	809 066	2 605 099	14 960	—	14 960
79 840	204	1 497 533	98 630	2 210	100 840
7 498	—	4 960 869	—	—	—
397 617	157 502	2 822 469	—	—	—
—	247 728	2 531 201	215 459	—	215 459
3 920	—	65 345	6 510	—	6 510
—	15	3 024 511	7 424 307	5 483	7 429 790
—	2 800	128 128	940 470	8 500	948 970
—	49 116	3 734 206	24 174 794	37 353	24 212 147
—	9 572	1 697 596	—	—	—
1 762 895	2 326 845	26 640 437	32 883 840	70 987	32 954 827
—	100 000	2 229 565	—	40 500	40 500
1 762 895	2 426 845	28 870 002	32 883 840	111 487	32 995 327

Sijoitusomaisuus
Investeringstillgångar
Investments

Obligaatiot Obligationer Bonds					Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Stocks and shares	Takaisinlainaus Återutlåning Re-lending
Valtion antamat tai takaamat Av staten emitterade eller garanterade Issued or guaranteed by the State	Kuntien antamat tai takaamat Av kommun emitterade eller garanterade Issued or guaranteed by local authorities	Muut obligaatiot Övriga obligationer Other bonds		Yhteensä obligatiot Obligationer sammanlagt Total bonds		
		vakuutena kiinnitys mot inteckning on mortgages	nimivakuiset utan realsäkerhet without real security			
17	18	19	20	21	22	23
12 243 958	2 093 213	391 395	618 317	15 346 883	134 346	—
29 284 557	5 186 533	1 642 482	—	36 113 572	5 937 300	—
9 355 046	1 085 800	1 267 760	117 000	11 825 606	7 379 250	—
957 322	13 729	—	32 301	1 003 352	78 970	11 463 611
4 045 944	—	3 604	—	4 049 548	14 572	32 496 708
2 940 913	—	—	—	2 940 913	288 740	1 422 650
18 009 600	815 550	6 869 460	—	25 694 610	2 530 602	221 473 811
2 897 895	—	438 747	—	3 336 642	722 993	15 878 958
2 362 807	187 306	—	—	2 550 113	—	13 664 177
—	—	—	—	—	70 000	544 176
9 240 027	—	—	—	9 240 027	30 600	127 368 070
565 414	—	—	—	565 414	—	19 223 512
91 903 483	9 382 131	10 613 448	767 618	112 666 680	17 187 373	1) 443 535 673
6 200	—	—	—	6 200	—	—
91 909 683	9 382 131	10 613 448	767 618	112 672 880	17 187 373	1) 443 535 673

4. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande år (forts.) —

A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Sijoitusomaisuus (jatk.) Investeringsstillgångar (forts.) Investments (cont.)				
	Lainat Lån Loans				
	Valtiolle Till staten To the State	Kunnille tai seurakunnille Till kommuner eller församlingar To local authorities	Valtion, kuntien tai seurakuntien takaamat Av staten, kommun eller församling garanterade Guaranteed by the State or local authorities	Kiinnitystä vastaan asuntokiinteistöön Mot inteckning i bostadsfastighet Mortgages on private dwellings	Kiinnitystä vastaan maatalouskiinteistöön Mot inteckning i lantbruksfastighet Mortgages on farms
1	24	25	26	27	28
	Markkaa — Mark				
Kaleva	—	2 342 018	4 545 072	20 317 067	536 426
Suomi	1 055 945	35 713 403	16 318 888	43 077 936	149 186
Salama	191 250	8 871 971	11 452 150	57 416 768	184 731
Verdandi	803 697	459 250	448 300	7 427 301	57 511
Pohja	—	1 518 050	1 112 750	6 494 363	484 500
Henki-Kansa	127 950	3 443 700	—	12 097 229	—
Eläke-Varma	553 704	7 060 665	5 651 667	22 732 278	4 199 366
Henki-Aura	11 050	7 515 132	2 957 238	11 978 317	429 479
Patria	—	80 000	—	5 422 080	—
Liv-Alandia	—	42 000	100 000	398 500	—
Ilmarinen	—	100 000	668 000	1 428 512	105 000
Kalervo	46 600	1 423 000	445 000	13 494 310	—
Yhteensä — Summa — Total	2 790 196	68 569 189	43 699 065	202 284 661	6 146 199
Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	82 050	—
Yhteensä — Summa — Total	2 790 196	68 569 189	43 699 065	202 366 711	6 146 199
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Sijoitusomaisuus (jatk.) Investeringsstillgångar (forts.) Investments (cont.)			Käyttöomaisuus Anläggningstillgångar Fixed assets	
	Nimivakuiset saamiset yhtiön omistamilta kiinteistöyhtiöiltä Skuldförbindelser utan realsäkerhet av bolagets fastighets- bolag Due from real estate companies without real security	Kiinteistöt ja kiinteistöosakkeet Fastigheter och fastighetsaktier Real estate and shares therein	Yhteensä sijoitus- omaisuus Investeringsstillgångar sammaanlagt Total investments	Kiinteistöt ja kiin- teistöosakkeet Fastigheter och fastighetsaktier Real estate and shares therein	Kalusto Inventarier Furniture and fixtures
1	34	35	36	37	38
	Markkaa — Mark				
Kaleva	8 673 933	10 356 931	68 329 223	2 782 707	10
Suomi	2 039 837	29 078 848	211 432 383	14 999 379	1
Salama	4 822 308	15 404 415	141 876 662	5 688 955	1
Verdandi	1 061 200	3 910 090	27 538 390	1 074 352	174 000
Pohja	1 646 841	23 227 610	140 984 323	853 215	1 107 300
Henki-Kansa	327 449	5 420 122	76 513 654	12 146 805	190 000
Eläke-Varma	2 753 477	13 346 669	420 952 342	1 183 400	49 201
Henki-Aura	—	4 087 593	71 280 245	1 014 077	26 887
Patria	—	—	30 026 172	2 000	41 100
Liv-Alandia	—	610 341	2 042 017	—	—
Ilmarinen	8 401 369	103 200	220 184 980	1 671 190	145 149
Kalervo	2 734 526	1 604 996	58 870 774	—	111 750
Yhteensä — Summa — Total	32 460 940	107 150 815	1 470 031 165	41 416 080	1 845 399
Jäll. vak. Varma ..	371 581	291 990	751 821	239 301	14 500
Yhteensä — Summa — Total	32 832 521	107 442 805	1 470 782 986	41 655 381	1 859 899

1) Tästä säästökello — Härav sparur — According to savings clocks: 142 454 mk.

Balance sheet at commencement of the following year (cont.)

Kiinnitystä vastaan erikoistarvetta varten suunniteltuihin rakennuksiin Mot inteckning i byggnader, avsedda för speciella ändamål <i>Mortgages on buildings (other than private dwellings)</i>	Arvopaperipanttia vastaan Mot pant av värdepapper <i>On securities</i>	Vakuutusten takaisinostoarvoa vastaan Mot försäkringars återköpsvärde <i>On company's policies</i>	Muut lainat Övriga lån <i>Other loans</i>	Yhteensä lainat Lån sammanlagt <i>Total loans</i>
29	30	31	32	33
16 575	331 403	3 119 710	2 608 859	33 817 130
24 126 726	—	3 879 662	13 941 080	138 262 826
17 301 409	755 742	2 768 341	3 502 721	102 445 083
43 000	113 000	446 017	223 091	10 021 167
65 004 598	328 418	1 881 151	2 725 214	79 549 044
49 306 900	—	1 032 641	105 360	66 113 780
49 568 579	5 246 053	—	60 140 861	155 153 173
16 495 163	2 645 725	153 195	5 068 760	47 254 059
2 284 500	207 863	18 110	5 799 329	13 811 882
277 000	—	—	—	817 500
—	445 481	—	72 294 721	75 041 714
1 369 720	77 300	—	17 886 396	34 742 326
225 794 170	10 150 985	13 298 827	184 296 392	757 029 684
—	—	—	—	82 050
225 794 170	10 150 985	13 298 827	184 296 392	757 111 734

Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar <i>Stocks and shares</i>	Yhteensä käyttöomaisuus Summa anläggningstillgångar <i>Total fixed assets</i>	Arvostuserät Värderingsposter <i>Items written up</i>	Siirtyvä tappio Balanserade förlust <i>Loss carried forward</i>	Yhteensä vastaavaa Aktiva sammanlagt <i>Total assets</i>
39	40	41	42	43
2 728 277	5 510 994	—	—	76 362 739
137 880	15 137 260	—	—	233 786 173
1	5 688 957	—	—	153 364 377
1) 181 616	1 429 968	—	—	31 716 464
97 814	2 058 329	—	—	151 568 288
27 867	12 364 672	—	—	93 016 880
116 519	1 349 120	—	—	440 563 503
870	1 041 834	—	—	74 766 169
12 145	55 245	—	—	45 861 125
—	—	—	—	3 144 188
98 125	1 914 464	—	—	266 863 374
9 690	121 440	—	—	66 483 242
3 410 804	46 672 283	—	—	1 637 496 522
—	253 801	—	—	3 277 181
3 410 804	46 926 084	—	—	1 640 773 703

4. Lühinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande år (forts.) —

B. Vastattavaa — Passiva — Liabilities

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vieras pääoma Främmande kapital Foreign capital			Velka kenttä- miehille ja sivu- konttoreille Skuld till fältmän och filialkontor Due to agents and branch offices	Myönnetty, maksamattomat voitto-osuudet ja osingot Beviljade, icke utdelade vinst- andelar och dividender Dividends due to shareholders	Velka yhtiön omistamille kiinteistöyhtiöille Skuld till bolagets fastighetsbolag Due to real estate companies
	Velka muille vakuutusyhtiöille ja eläkelaitoksille Skuld till andra försäkringsbolag och pensionsanstalter Amounts due to other insurance companies and pension institutes	Jälleenvakuut- tajain talletteet Återförsäkrarens depositioner Reinsurers' deposits	Muut velat Övriga skulder Other amounts due				Yhteensä Summa Total
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Kaleva	620	81 862	82 482	234 559	—	—
Suomi	8 710	1 094 847	1 103 557	737 335	—	92 073
Salama	14 960	801 275	816 235	1 024 227	—	29 976
Verdandi	35 017	108 750	143 767	39 549	33 087	—
Pohja	8 840	24 912	33 752	—	—	1 151 943
Henki-Kansa	—	419 219	419 219	206 760	—	10 549
Eläke-Varma	390	393 833	394 223	—	—	—
Henki-Aura	6 510	1 189 970	1 196 480	130 259	—	—
Patria	3 480 754	68 559	3 549 313	28 558	—	—
Liv-Alandia	301 573	44 400	345 973	—	—	—
Ilmarinen	23 349 525	297 093	23 646 618	10 529	—	—
Kalervo	—	143 535	143 535	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	27 206 899	4 668 255	31 875 154	2 411 776	33 087	1 284 541
Jäll. vak. Varma ..	20 250	151 085	171 335	—	3 600	—
Yhteensä — Summa — Total	27 227 149	4 819 340	32 046 489	2 411 776	36 687	1 284 541

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Siirtyvät erät Transitoriska poster Outstanding items				
	Maksamattomat verot Obetalda skatter Outstanding taxes	Etukäteen makse- tut vakuutusmak- sut I förskott erlagda premier Premiums paid in advance	Siirtyvät korot ja vuokrat Transitoriska räntor och hyror Outstanding interests and rents	Muut siirtyvät erät Övriga transito- riskia poster Other outstanding items	Yhteensä Summa Total
1	16	17	18	19	20
	Markkaa — Mark				
Kaleva	—	84 107	—	30 000	114 107
Suomi	44 751	29 750	—	—	74 501
Salama	—	180 923	179 912	—	360 835
Verdandi	—	38 674	—	99 345	138 019
Pohja	—	397 746	—	224 366	622 112
Henki-Kansa	71 849	8 687	—	—	80 536
Eläke-Varma	33 976	327 613	—	24 216	385 805
Henki-Aura	7 632	275 812	—	119 846	403 290
Patria	9 278	2 590	—	107 198	119 066
Liv-Alandia	24 270	—	762	2 577	27 609
Ilmarinen	—	1 530 494	2 503	123 104	1 656 101
Kalervo	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	191 756	2 876 396	183 177	730 652	3 981 981
Jäll. vak. Varma ..	—	—	2 108	—	2 108
Yhteensä — Summa — Total	191 756	2 876 396	185 285	730 652	3 984 089

1) Voiton käyttö on otettu huomioon. — Med hänsyn tagen till vinstens fördelning. — Including distribution of profit for current year.

Balance sheet at commencement of the following year (cont.)¹⁾

				Arvostus- erät Värde- rings- poster Items written up	Vakuutussitoumuksista aiheutuva vastuu Av försäkringsförbindelserna försäkrad ansvarighet Underwriting reserves		
Velka, jonka vakuutena on muu vakuus Skuld mot annan säkerhet Mortgage on other securities	Velka, kiinni- tetty yhtiön kiinteistöihin, Lån mot egen fastighet Mortgage secured on the company's real estate	Muut velat Övriga skulder Other liabilities	Yhteensä vieras pääoma Främmande kapital sammanlagt Total foreign capital		Lainsäätämien eläkkeiden vakuutusmaksu- rahasto De lagstadgade pensionernas premierreserv Premium reserve of pensions provided by law	Vakuutusmaksu- rahasto, muu Premierreserv, annan Premium reserve, other	Korvausrahasto Ersättningsreserv Outstanding claims reserve
8	9	10	11	12	13	14	15
—	—	1 215 118	1 532 159	—	—	71 309 525	1 758 684
—	3 506 560	1 227 048	6 666 573	—	—	207 042 584	9 696 496
—	—	518 174	2 388 612	—	—	137 348 102	4 844 359
—	—	24 031	240 434	—	12 364 580	16 732 290	811 800
—	—	219 489	1 405 184	—	47 277 121	97 006 133	1 812 957
—	2 134 800	373 050	3 144 378	—	5 317 050	75 109 920	5 304 090
—	1 244 640	1 818 146	3 457 009	—	270 433 000	160 220 000	2 053 000
—	—	14 214	1 340 953	—	29 392 205	40 633 694	1 617 281
—	—	1 499	3 579 370	—	36 184 500	4 440 500	452 500
—	—	—	345 973	—	1 849 420	81 520	27 360
—	—	711 648	24 368 795	—	235 394 763	2 003 488	2 252 380
—	—	147 615	291 150	—	64 281 465	11 200	1 040 940
—	6 886 000	6 270 032	48 760 590	—	702 494 104	811 938 956	31 671 847
—	—	24 396	199 331	—	—	1 650 182	1 262 703
—	6 886 000	6 294 428	48 959 921	—	702 494 104	813 589 138	32 934 550

Oma pääoma Eget kapital Own capital						Yhteensä vastattavaa Passiva samman- lagt Total liabilities
Osake- tai takuu- pääoma tai pohja- rahasto Aktie- eller ga- rantikapital eller grundfond Capital account	Vara- ja varmuus- rahasto Reserv- och säkerhetsfond General and con- tingency reserve	Verovaraus Skattereservering Tax reserve	Muu oma pääoma Annat eget kapital Other funds for own account	Käyttämätön voitto Odisponerad vinst Profit carried forward	Yhteensä Summa Total	
21	22	23	24	25	26	27
1 000 000	500 000	—	148 264	—	1 648 264	76 362 739
5 000 000	3 000 000	—	2 306 019	—	10 306 019	233 786 173
1 500 000	6 690 000	—	232 469	—	8 422 469	153 364 377
800 000	624 000	—	5 341	—	1 429 341	31 716 464
2 520 000	755 000	—	169 781	—	3 444 781	151 568 288
2 490 000	1 450 000	—	120 906	—	4 060 906	93 016 880
2 200 000	1 800 000	—	8 000	6 689	4 014 689	440 563 503
1 000 000	360 000	—	18 746	—	1 378 746	74 766 169
960 000	70 000	—	55 189	—	1 085 189	45 861 125
800 000	10 000	—	—	2 306	812 306	3 144 188
1 050 000	117 847	—	20 000	—	1 187 847	266 863 374
800 000	58 487	—	—	—	858 487	66 483 242
20 120 000	15 435 334	—	3 084 715	8 995	38 649 044	1 637 496 522
60 000	102 500	—	—	357	162 857	3 277 181
20 180 000	15 537 834	—	3 084 715	9 352	38 811 901	1 640 773 703

5. Liikekulut — Driftskostnader — Expenses of management

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kentän kulut suoraanhankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct assurance					
	Palkat ja palkkiot Löner och provisioner Salaries and commissions				Sosiaalikulut Sociala kostnader Social expenses	
	Sivutoimistien asiamiesten palkkiot Provisioner för fritidsombud Commissions to part-time agents		Kentän palkkaus Fältavlöning Salaries and commissions to agents		Eläkejärjestelymenot Pensionsregleringskostnader Pension fund expenses	
	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Kaleva	661 146	—	1 430 548	476 849	108 470	36 157
Suomi	1 087 361	315 281	3 522 396	993 496	216 161	60 969
Salama	980 685	30 281	3 159 724	824 795	208 048	54 308
Verdandi	107 231	10 979	482 362	98 797	40 257	8 246
Pohja	832 131	—	2 372 834	800 677	128 178	43 252
Henki-Kansa	341 703	162 903	943 227	187 863	10 885	2 167
Eläke-Varma	—	—	38 064	—	—	—
Henki-Aura	547 827	—	543 183	81 165	75 422	11 270
Patria	107 861	—	178 724	61 673	5 866	2 684
Liv-Alandia	—	—	3 232	—	—	—
Ilmarinen	47 686	71 536	—	—	—	—
Kalervo	—	—	16 746	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	4 713 631	590 980	12 691 040	3 525 315	793 287	219 053

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kentän kulut suoraanhankituista vakuutuksista (jatk.) Fältkostnader för direkt försäkring (forts.) Agency expenses on direct assurance (cont.)					
	Muut kentän liikekulut (jatk.) Övriga fältdriftskostnader (forts.) Other management expenses of agencies (cont.)					
	Palkkiot lääkärintar- kastuksista Arvoden för läkar- undersökning Medical examination fees		Mainonta Reklam Advertising		Kenttämiesten koulutuskurssit ja kokoukset Fältmäns utbildningskurser och möten Agents' training-courses and conferences	
	Hankinta Anskaffning New business	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business
1	14	15	16	17	18	
	Markkaa — Mark					
Kaleva	41 060	40 415	—	105 496	35 165	
Suomi	133 580	341 847	—	97 640	27 539	
Salama	82 941	162 161	—	88 417	23 080	
Verdandi	9 339	10 748	—	8 407	1 722	
Pohja	65 434	159 246	—	115 802	39 076	
Henki-Kansa	18 332	74 425	—	9 976	1 986	
Eläke-Varma	298	7 564	—	—	—	
Henki-Aura	45 583	47 704	—	37 378	5 585	
Patria	10 356	30 176	—	5 114	2 340	
Liv-Alandia	—	170	—	—	—	
Ilmarinen	180	45 887	45 887	3 746	4 058	
Kalervo	—	44 701	—	10 013	41 324	
Yhteensä — Summa — Total	407 103	965 044	45 887	481 989	181 875	

		Muut kentän liikekulut Övriga fältdriftskostnader <i>Other management expenses of agencies</i>			
Sosiaaliturvamaksut ja muut huoltokulut Socialskyddspremier och andra sociala kostnader <i>Social security expenses and other social expenses</i>		Kentän matkakulut Resekostnader för ombud <i>Agents' travelling expenses</i>		Kentän posti-, puhelin- ja sähkekulut Fältorganisationens post-, telefon- och tele- gramkostnader <i>Postage, telephone and telegraph expenses of agencies</i>	
Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>
8	9	10	11	12	13
103 414	34 472	510 364	170 121	61 606	20 535
362 597	102 271	837 949	236 345	229 649	64 773
220 243	57 491	822 743	214 764	113 224	29 555
35 829	7 339	235 366	48 208	28 435	5 824
166 146	56 063	658 906	222 338	74 390	25 102
58 751	11 694	142 166	28 297	38 491	7 661
4 684	—	9 772	—	2 373	—
56 508	8 444	389 973	58 272	31 311	4 679
16 075	7 358	52 249	23 917	15 424	7 060
62	—	686	—	—	—
1 815	2 724	29	—	248	—
—	—	10 518	—	—	—
1 026 124	287 856	3 670 721	1 002 262	595 151	165 189

				Yhteensä kentän kulut Fältkostnader sammanlagt <i>Total agency expenses</i>	
Kalustokulut Inventariestikostnader <i>Furniture and fixtures</i>		Muut kentän kulut Övriga fältkostnader <i>Other agency expenses</i>			
Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>
19	20	21	22	23	24
24 468	8 156	133 125	44 375	3 220 112	825 830
8 361	2 358	206 516	58 248	7 044 057	1 861 280
28 598	7 465	288 597	75 334	6 155 381	1 317 073
2 250	461	33 514	6 864	993 738	188 440
97 097	32 764	284 286	95 928	4 954 450	1 315 200
—	—	51 890	10 328	1 689 846	412 899
—	—	2 188	—	64 943	—
—	—	90 788	13 566	1 865 677	182 981
3 509	1 607	34 922	15 985	460 276	122 624
—	—	11 221	—	15 371	—
—	—	6 098	—	105 689	124 205
—	—	—	965	81 978	42 289
164 283	52 811	1 143 145	321 593	26 651 518	6 392 821

5: Liikekulut (jatk.) — Driftskostnader (forts.) — Expenses of management (cont.)

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pätkkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Expenses of head office					
	Palkat ja palkkiot, Löner och arvoden Salaries and fees		Sosiaalikulut Sociala kostnader Social expenses		Sosiaaliturvamaksut ja muut huolto- kulut Socialskyddspremier och andra sociala kostnader Social security expenses and other social expenses	
	Palkkaus Avlöning Salaries		Eläkejärjestelymenot Pensionsregleringskostnader Pension fund expenses			
	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration
1	25	26	27	28	29	30
	Markkaa — Mark					
Kaleva	407 620	1 222 859	38 993	116 980	49 728	149 184
Suomi	1 238 117	1 781 680	74 558	107 290	210 946	303 556
Salama	714 079	1 326 148	126 779	235 447	134 396	249 594
Verdandi	130 814	463 796	6 422	22 768	9 695	34 372
Pohja	492 034	1 051 360	39 941	85 345	49 067	104 845
Henki-Kansa	241 854	583 988	5 850	14 115	39 077	94 292
Eläke-Varma	313 982	1 057 117	—	—	53 359	179 651
Henki-Aura	429 837	540 450	53 253	66 957	58 344	73 358
Patria	197 240	448 972	6 902	15 711	16 454	37 452
Liv-Alandia	10 964	43 856	597	2 386	462	1 846
Ilmarinen	206 404	1 466 568	2 220	15 831	23 967	170 885
Kalervo	92 496	524 154	119	671	4 407	24 973
Yhteensä — Summa — Total	4 475 441	10 510 948	355 634	683 501	649 902	1 424 008
Jäll. vak. Varma ..	—	244 075	—	29 208	—	37 461
Yhteensä — Summa — Total	4 475 441	10 755 023	355 634	712 709	649 902	1 461 469

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pätkkonttorin kulut (jatk.) Huvudkontorets kostnader (forts.) Expenses of head office (cont.)					
	Muut pätkkonttorin liikekulut (jatk.) Huvudkontorets övriga driftskostnader (forts.) Other management expenses of head office (cont.)					
	Posti-, puhelin- ja sähkökulut Post, telefon och telegram Postage, telephone and telegraph		Kalustokulut Inventariekostnader Furniture and fixtures		Muut kulut Övriga kostnader Other expenses	
	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration
1	37	38	39	40	41	42
	Markkaa — Mark					
Kaleva	35 694	107 084	83 997	251 990	19 780	59 339
Suomi	77 205	171 615	16 418	23 627	64 369	92 630
Salama	83 082	189 188	17 161	31 871	45 190	83 924
Verdandi	17 882	26 822	3 545	12 569	8 827	31 294
Pohja	37 364	151 364	88 899	189 957	64 475	137 767
Henki-Kansa	20 686	49 914	26 557	64 082	26 160	63 122
Eläke-Varma	14 713	49 536	21 188	71 335	82 293	277 067
Henki-Aura	15 393	23 089	4 915	6 180	140 652	186 865
Patria	16 399	37 327	3 581	8 152	17 932	40 819
Liv-Alandia	—	—	—	—	854	3 414
Ilmarinen	29 545	118 181	8 113	57 846	57 119	514 075
Kalervo	4 291	38 618	2 904	190 259	19 612	111 137
Yhteensä — Summa — Total	352 254	962 738	277 278	907 868	547 263	1 601 453
Jäll. vak. Varma ...	—	3 225	—	8 787	—	16 797
Yhteensä — Summa — Total	352 254	965 963	277 278	916 655	547 263	1 618 250

Muut pääkonttorin liikekulut
Huvudkontorets övriga driftskostnader
Other management expenses of head office

Matkakulut Resekostnader Travelling expenses		Huoneistokulut Kostnader för lokal- Rent, light, cleaning etc.		Painatuskulut, konttoritarvikkeet ja kalustonhuolto Tryckningskostnader, kontorsutensilier och underhåll av inventarierna Printing expenses and office materials	
Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration
31	32	33	34	35	36
5 887	17 660	5 633	16 900	38 289	114 867
8 647	12 443	63 810	91 823	207 486	433 322
15 124	28 087	22 129	41 098	136 835	166 222
3 740	13 262	12 103	42 912	31 506	50 518
23 380	49 958	95 819	204 743	116 026	116 809
4 136	9 980	45 867	110 676	65 364	156 291
13 818	46 521	19 218	64 703	24 960	111 687
9 359	11 767	27 134	34 117	29 596	19 731
1 385	3 152	19 212	43 730	15 519	60 622
139	558	—	—	2 299	1 132
23 536	25 928	37 618	268 218	13 093	117 836
1 013	3 729	15 339	86 920	7 623	68 606
110 164	223 045	363 882	1 005 840	688 596	1 417 643
—	9 589	—	22 627	—	10 989
110 164	232 634	363 882	1 028 467	688 596	1 428 632

Yhteensä pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader sammanlagt Total expenses of head office		Yhteensä kaikki liikekulut Alla driftskostnader sammanlagt Total management expenses		
Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta = 23 + 43 Anskaffning = 23 + 43 New business = 23 + 43	Hoito = 24 + 44 Förvaltning = 24 + 44 Administration = 24 + 44	Yhteensä = 45 + 46 Summa = 45 + 46 Total = 45 + 46
43	44	45	46	47
685 621	2 056 863	3 905 733	2 882 693	6 788 426
1 961 556	3 017 986	9 005 613	4 879 266	13 884 879
1 294 775	2 351 579	7 450 156	3 668 652	11 118 808
224 534	698 313	1 218 272	886 753	2 105 025
1 007 005	2 092 148	5 961 455	3 407 348	9 368 803
475 551	1 146 460	2 165 397	1 559 359	3 724 756
543 531	1 857 617	608 474	1 857 617	2 466 091
768 483	962 514	2 634 160	1 145 495	3 779 655
294 624	695 937	754 900	818 561	1 573 461
15 315	53 192	30 686	53 192	83 878
401 615	2 755 368	507 304	2 879 573	3 386 877
147 804	1 049 067	229 782	1 091 356	1 321 138
7 820 414	18 737 044	34 471 932	25 129 865	59 601 797
—	382 758	—	382 758	382 758
7 820 414	19 119 802	34 471 932	25 512 623	59 984 555

Henkivakuutus — Livförsäkring — Life assurance

6. Vakuutusmaksut — Premier — Premiums

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraanhankitut vakuutukset lisävakuutuksineen Direkt försäkring inkl. tilläggförsäkringar Direct assurance incl. additional benefits				
	Yksilöllinen henki- vakuutus Individuell livförsäk- ring Personal life assurance	Ryhmähenkivakuutus Grupplivförsäkring Group life assurance	Yksilöllinen eläke- vakuutus Individuell pensions- försäkring Personal pension assurance	Ryhmäeläkevakuutus Gruppensionsförsäk- ring Group pension assurance	Yhteensä Summa Total
1	2	3	4	5	6
	Markkaa — Mark				
Kaleva	16 410 758	9 208	2 300	1 500	16 423 766
Suomi	33 506 164	747 715	143 888	74 000	34 471 767
Salama	23 852 966	288 433	202 568	329 443	24 673 410
Verdandi	3 217 692	5 304	624	31 102	3 254 722
Pohja	18 692 446	205 855	22 474	—	18 920 775
Henki-Kansa	10 350 925	304 358	—	72 164	10 727 447
Eläke-Varma	1 552	151 224	224 648	6 454 329	6 831 753
Henki-Aura	7 235 417	73 129	26 384	826 796	8 161 726
Patria	1 512 352	28 171	7 753	320 322	1 868 598
Liv-Alandia	—	—	—	—	—
Ilmarinen	—	—	—	356 903	356 903
Kalervo	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	114 780 272	1 813 397	630 639	8 466 559	125 690 867
Veritas .....	.	.	.	.	.
Jäll. vak. Varma ..	.	.	.	.	.
Yhteensä — Summa — Total	114 780 272	1 813 397	630 639	8 466 559	125 690 867

7. Vakuutustapahtumien aiheuttamat suoritusukset — Utbetalningar för försäkringsfall — Claims paid

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraanhankitut vakuutukset lisävakuutuksineen Direkt försäkring inkl. tilläggförsäkringar Direct assurance incl. additional benefits							
	Yksilöllinen henkivakuutus Individuell livförsäkring Personal life assurance							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Markkaa — Mark							
Kaleva	1 843 784	982 456	20 050	1 923 384	229 089	392 808	401 203	5 792 774
Suomi	7 424 462	3 889 477	5 438	3 568 287	966 438	893 353	532 298	17 279 753
Salama	6 252 577	2 574 057	125	2 446 139	566 626	796 058	435 900	13 071 482
Verdandi	238 749	359 486	674	221 750	38 872	68 254	34 796	962 581
Pohja	2 431 027	1 418 526	14 877	2 827 770	39 853	575 787	326 877	7 634 717
Henki-Kansa	1 712 104	820 473	—	1 108 283	325 554	337 168	197 040	4 500 622
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	626 800	246 374	5 038	847 494	168 053	166 986	126 180	2 186 925
Patria	185 175	4 980	—	139 291	20 513	36 982	10 074	397 015
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	20 714 678	10 295 829	46 202	13 082 398	2 354 998	3 267 396	2 064 368	51 825 869
Veritas .....	.	.	.	.	.	.	.	.
Jäll. vak. Varma ...	.	.	.	.	.	.	.	.
Yhteensä — Summa — Total	20 714 678	10 295 829	46 202	13 082 398	2 354 998	3 267 396	2 064 368	51 825 869

Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Jälleenvakuutusmaksut Återförsäkringspremier Reinsurance premiums		
suomalaisilta yhtiöiltä av finska bolag from Finnish companies	ulkomaisilta yhtiöiltä av utländska bolag from foreign companies	avustuskassoilta ja eläkesäätiöiltä av understöds- kassor och pen- sionsstiftelser from benevolent funds and pension foundations	Yhteensä Summa Total	suomalaisille yhtiöille till finska bolag to Finnish companies	ulkomaisille yhtiöille till utländska bolag to foreign companies	Yhteensä Summa Total
7	8	9	10	11	12	13
18 982	—	—	18 982	125 348	—	125 348
315 185	—	—	315 185	349 345	—	349 345
277 367	—	—	277 367	288 610	—	288 610
332 146	—	—	332 146	121 908	—	121 908
23 093	—	—	23 093	70 088	—	70 088
9 491	—	—	9 491	21 849	—	21 849
18 982	—	—	18 982	336 207	—	336 207
11 547	—	—	11 547	69 872	—	69 872
7 909	—	—	7 909	59 657	—	59 657
59 159	—	—	59 159	—	—	—
—	—	389 749	389 749	—	—	—
9 491	—	—	9 491	—	—	—
1 083 352	—	389 749	1 473 101	1 442 884	—	1 442 884
9 622	—	—	9 622	—	—	—
1 160 856	317 648	—	1 478 504	192 444	118 059	310 503
2 253 830	317 648	389 749	2 961 227	1 635 328	118 059	1 753 387

				Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Jälleenvakuuttajien osuus vakuutusta- pahtumien aiheuttamista suorituksista Återförsäkrares andel i utbetalningar för försäkringsfall Reassurers' share of claims paid		
Ryhmä- henki- vakuutus Gruppliv- försäkring Group life assurance	Yksilölli- nen eläke- vakuutus Indivi- duell pen- sionsför- säkring Personal pension assurance	Ryhmä- eläkeva- kuutus Grupp- pensions- försäkring Group pension assurance	Yhteensä 9 + 10 + 11 + 12 Summa 9 + 10 + 11 + 12 Total 9 + 10 + 11 + 12	suomalai- silta yhtiöiltä av finska bolag from Finnish companies	ulkomai- silta yhtiöiltä av ut- ländska bolag from foreign companies	avustus- kassoilta ja eläke- säätiöiltä av under- stödskas- sor och pensions- stiftelser from bene- volent funds and pension foundations	Yhteensä Summa Total	suoma- laisten finska Finnish reassurers	ulko- maisten utländska foreign reassurers	Yhteensä Summa Total
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
—	25 466	120 897	5 939 137	—	—	—	—	23 364	—	23 364
622 740	12 112	834 211	18 748 816	30 127	—	—	30 127	251 380	—	251 380
204 190	16 968	494 221	13 786 861	13 076	—	—	13 076	355 972	—	355 972
—	16 682	7 135	986 398	12 368	—	—	12 368	7 546	—	7 546
138 090	832	—	7 773 639	4 529	—	—	4 529	21 824	—	21 824
295 214	600	81 167	4 877 603	—	—	—	—	15 330	—	15 330
127 676	17 690	8 211 065	8 356 431	—	—	—	—	980	—	980
21 977	3 320	150 082	2 362 304	2 264	—	—	2 264	23 045	—	23 045
6 760	19 947	—	423 722	—	—	—	—	13 449	—	13 449
—	—	2 707	2 707	4 066	—	—	4 066	1 353	—	1 353
—	—	117 733	117 733	—	—	—	—	20 365	—	20 365
1 416 647	113 617	10 019 218	63 375 351	66 430	—	—	66 430	734 608	—	734 608
.	.	.	.	2 126	—	—	2 126	.	.	.
.	.	.	.	663 064	48 551	—	711 615	37 740	64 080	101 820
1 416 647	113 617	10 019 218	63 375 351	731 620	48 551	—	780 171	772 348	64 080	836 428

8. Vakuutusrahasto — Försäkringsreserv — Insurance reserve

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve		Suoraan hankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct assurance			
	Yksilöllinen henkivakuutus Individuell livförsäkring Personal life assurance		Ryhmähenkivakuutus Grupplivförsäkring Group life assurance			
	Varsinainen vakuutusmaksurahasto Egentlig premiereserv Ordinary premium reserve		Lisä vakuutusrahasto Tilläggsförsäkringsfond Additional assurance reserve ¹⁾			
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Kaleva	52 855 521	61 388 212	5 187 410	²⁾ 6 506 563	3 929	4 858
Suomi	152 540 310	169 932 200	21 338 627	23 810 627	46 470	48 070
Salama	108 256 654	117 305 605	6 118 500	7 383 350	66 470	74 810
Verdandi	11 562 393	13 042 666	1 120 940	²⁾ 1 735 869	—	—
Pohja	87 622 659	96 900 533	—	—	—	—
Henki-Kansa	62 728 460	69 939 190	4 058 190	4 318 250	113 880	110 560
Eläke-Varma	—	—	—	—	995 000	1 069 000
Henki-Aura	30 662 255	34 578 251	1 200 000	1 680 000	19 730	32 530
Patria	2 743 744	3 416 289	202 000	275 000	9 580	17 170
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—
Kalervo	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	508 971 996	566 502 946	39 225 667	45 709 659	1 255 059	1 356 998

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto (jatk.) Premiereserv (forts.) Premium reserve (cont.)		Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance			
	Suomalaisilta yhtiöiltä Av finska bolag From Finnish companies		Ulkomaisilta yhtiöiltä Av utländska bolag From foreign companies		Avustuskassoilta ja eläkesäätiöiltä Av understöds-kassor och pensions- stiftelser From benevolent funds and pension foundations	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
1	14	15	16	17	18	19
	Markkaa — Mark					
Kaleva	—	—	10 463	8 506	—	—
Suomi	26 468 216	862 622	—	—	—	—
Salama	26 386 392	1 048 635	—	—	—	—
Verdandi	652 545	940 470	—	—	—	—
Pohja	—	—	—	—	—	—
Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	—	—	—	—	—	—
Patria	—	—	—	—	—	—
Liv-Alandia	29 333	50 000	—	—	—	—
Ilmarinen	370 657	—	—	—	—	—
Kalervo	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	53 907 143	2 901 727	10 463	8 506	—	—
Veritas	38 350	—	—	—	—	—
Jäll. vak. Varma ...	35 830	262 822	1 243 183	1 387 360	—	—
Yhteensä — Summa — Total	53 981 323	3 164 549	1 253 646	1 395 866	—	—

¹⁾ VYL:n 46 §:n 2 momentin mukainen, 68 §:ssä tarkoitettuja etuja varten muodostettu rahasto. — Fond i enlighet med 46 § 2 mom. FBL, bildad
²⁾ Vakuutusmaksurahastoon on suoraan siirretty — Till premiereserven har direkt överfört — Direct transferred to premium reserve: Kaleva

Yksilöllinen eläkevakuutus Individuell pensionsförsäkring <i>Personal pension assurance</i>		Ryhmäeläkevakuutus Gruppensionsförsäkring <i>Group pension assurance</i>		Yhteensä suoraanhankitut vakuutukset Direkta försäkringar sammanlagt <i>Total of direct assurances</i>	
Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>
8	9	10	11	12	13
307 755	283 162	2 970 936	3 118 224	61 325 551	71 301 019
200 930	259 715	11 608 230	12 129 350	185 734 567	206 179 962
402 271	730 287	9 877 360	10 805 415	124 721 255	136 299 467
175 238	185 214	748 419	828 071	13 606 990	15 791 820
74 234	103 600	8 566	2 000	87 705 459	97 006 133
9 630	—	646 700	741 920	67 556 860	75 109 920
507 000	717 000	183 678 000	158 434 000	185 180 000	160 220 000
90 835	127 776	3 411 102	4 215 137	35 383 922	40 633 694
231 078	233 575	180 598	498 466	3 367 000	4 440 500
—	—	46 616	31 520	46 616	31 520
—	—	1 049 173	2 003 488	1 049 173	2 003 488
—	—	10 858	11 200	10 858	11 200
1 998 971	2 640 329	214 236 558	192 818 791	765 688 251	809 028 723

Jälleenvakuuttajien osuus vakuutusmaksurahasosta Återförsäkrarens andel i premierreserven <i>Reassurers' share of premium reserve</i>							
Yhteensä Summa <i>Total</i>		Suomalaisten yhtiöiden Finska bolags <i>Finnish reassurers'</i>		Ulkomaisten yhtiöiden Utländska bolags <i>Foreign reassurers'</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>
20	21	22	23	24	25	26	27
10 463	8 506	—	—	—	—	—	—
26 468 216	862 622	8 270	8 710	—	—	8 270	8 710
26 386 392	1 048 635	13 290	14 960	—	—	13 290	14 960
652 545	940 470	75 130	98 630	—	—	75 130	98 630
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	390	215 459	—	—	390	215 459
—	—	3 950	6 510	—	—	3 950	6 510
—	—	1 920	3 430	—	—	1 920	3 430
29 333	50 000	23 308	15 760	—	—	23 308	15 760
370 657	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
53 917 606	2 910 233	126 258	363 459	—	—	126 258	363 459
38 350	—	—	—	—	—	—	—
1 279 013	1 650 182	—	—	—	—	—	—
55 234 969	4 560 415	126 258	363 459	—	—	126 258	363 459

för i 68 § avsedda förmåner. — Fund set up according to Insurance Companies Act 46 § 2 clause, for benefits stated under 68 §.
1 300 000 mk, Salama 600 000 mk, Verdandi 360 000 mk.

8. Vakuutusrahasto (jatk.) — Försäkringsreserv (forts.) — Insurance reserve (cont.)

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Korvausrahasto Ersättningsreserv Outstanding claims reserve			
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct assurance			
	Yksilöllinen henkivakuutus Individuell livförsäkring Personal life assurance		Ryhmähenkivakuutus Grupplivförsäkring Group life assurance	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
1	28	29	30	31
	Markkaa — Mark			
Kaleva	1 787 709	1 757 269	—	—
Suomi	9 602 539	9 553 634	94 650	140 108
Salama	5 225 704	4 844 359	—	—
Verdandi	615 810	655 000	—	—
Pohja	1 515 496	1 362 398	—	—
Henki-Kansa	5 124 110	5 243 820	22 400	25 760
Eläke-Varma	—	—	118 000	97 000
Henki-Aura	1 013 675	1 289 304	6 000	10 000
Patria	194 691	115 311	—	1 000
Liv-Alandia	—	—	—	—
Yhteensä — Summa				
— Total	25 079 734	24 821 095	241 050	273 868

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Korvausrahasto (jatk.) Ersättningsreserv (forts.) Outstanding claims reserve (cont.)					
	Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance					
	Suomalaisilta yhtiöiltä Av finska bolag From Finnish companies		Ulkomaisilta yhtiöiltä Av utländska bolag From foreign companies		Avustuskassoilta ja eläkesäätiöiltä Av understöds-kassor och pensions- stiftelser From benevolent funds and pension foundations	
	Vuoden alussa Vid årets början of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
1	38	39	40	41	42	43
	Markkaa — Mark					
Kaleva	—	—	—	—	—	—
Suomi	51 766	—	—	—	—	—
Salama	52 465	—	—	—	—	—
Verdandi	500	8 500	—	—	—	—
Pohja	—	—	—	—	—	—
Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	—	—	—	—	—	—
Patria	—	—	—	—	—	—
Liv-Alandia	—	10 360	—	—	—	—
Yhteensä — Summa						
— Total	104 731	18 860	—	—	—	—
Veritas	30 000	—	—	—	—	—
Jäll. vak. Varma ...	1 056 086	1 231 973	5 150	30 730	—	—
Yhteensä — Summa						
— Total	1 190 817	1 250 833	5 150	30 730	—	—

Yksilöllinen eläkevakuutus Individuell pensionsförsäkring Personal pension assurance		Ryhmäeläkevakuutus Gruppensionsförsäkring Group pension assurance		Yhteensä suoraanhankitut vakuutukset Direkta försäkringar sammanlagt Total of direct assurances	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
32	33	34	35	36	37
1 123	1 415	—	—	1 788 832	1 758 684
1 786	2 754	—	—	9 698 975	9 696 496
—	—	—	—	5 225 704	4 844 359
—	—	—	—	615 810	655 000
—	—	—	—	1 515 496	1 362 398
—	—	—	—	5 146 510	5 269 580
—	—	883 000	1 191 000	1 001 000	1 288 000
—	—	10 000	20 000	1 029 675	1 319 304
—	—	—	—	194 691	116 311
—	—	—	—	—	—
2 909	4 169	893 000	1 211 000	26 216 693	26 310 132

Jälleenvakuuttajien osuus korvausrahostosta Återförsäkrares andel i ersättningsreserven Reassurers' share of outstanding claims reserve							
Yhteensä Summa Total		Suomalaisten yhtiöiden Finska bolags Finnish reassurers'		Ulkomaisten yhtiöiden Utländska bolags Foreign reassurers'		Yhteensä Summa Total	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
44	45	46	47	48	49	50	51
—	—	—	—	—	—	—	—
51 766	—	25 234	17 441	—	—	25 234	17 441
52 465	—	—	—	—	—	—	—
500	8 500	2 130	2 210	—	—	2 130	2 210
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	200	—	—	—	200
—	10 360	—	—	—	—	—	—
104 731	18 860	27 364	19 851	—	—	27 364	19 851
30 000	—	—	—	—	—	—	—
1 061 236	1 262 703	55 250	20 250	55 250	20 250	110 500	40 500
1 195 967	1 281 563	82 614	40 101	55 250	20 250	137 864	60 351

9. Henkivakuutuksen vakuutuskannan muutokset vuoden aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lopussa — Föränd-
sams-assured in force during the year and total of sums assured in force at the end of the year

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt anskaffade försäkringar Direct assurances		Yksilölliset vakuutukset Individuella försäkringar Personal assurances						Edellisen vuoden lopussa Vid föregående års slut At the end of the previous year		Lisäys vuoden aikana Ökning under året Increase during the year		Vähennys vuoden Minskning under Decrease during	
	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Vakuutus- kanta För- säkrings- bestånd Sums assured	Myönnetyt uudet vakuutukset Nyteckning New policies issued	Indeksi- korotukset Indexför- höjningar Index increases	Muut lisäykset Annan ökning Other increases		Yhteensä Summa Total		Kuoleman- tapaukset Dödsfall Terminated by death					
					Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured		
	1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			
Kaleva	225 751	662 403	17 430	115 788	41 682	—	—	17 430	157 470	769	1 261			
Suomi	659 881	1 983 681	46 621	407 331	170 493	—	—	46 621	577 824	2 521	4 960			
Salama	453 575	1 647 001	29 991	319 398	83 693	—	9 195	29 991	412 286	1 923	4 667			
Verdandi	50 090	131 263	4 538	32 056	7 178	92	454	4 630	39 688	143	174			
Pohja	288 769	897 577	28 099	179 710	69 140	—	—	28 099	248 850	903	1 949			
Henki-Kansa	261 746	492 490	15 885	92 184	20 220	—	—	15 885	112 404	905	1 218			
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Henki-Aura	118 193	341 506	14 535	90 572	9 418	—	—	14 535	99 990	260	613			
Patria	13 331	77 301	4 362	26 472	2 786	1	—	4 363	29 258	14	116			
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Yhteensä — Summa — Total	2 071 336	6 233 222	161 461	1 263 511	404 610	93	9 649	161 554	1 677 770	7 438	14 958			

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraanhankitut vakuutukset (jatk.) Direkt anskaffade försäkringar (forts.) Direct assurances (cont.)		Yksilölliset vakuutukset Individuella försäkringar Personal assurances		Ryhmävakuutukset Grupp-försäkringar Group assurances		Yhteensä Summa Total		Voiton- jaosta johtunut kanta Vinstut- delnings- bestånd Bonus additions	Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance	
	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Vakuutus- kanta För- säkrings- bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured		Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured
	1 000 mk										
	1	25	26	27	28	29	30	31		32	33
Kaleva	224 352	727 425	494	1 778	224 846	729 203	46 042	10	9		
Suomi	660 906	2 339 790	13 799	128 542	674 705	2 468 332	916 412	—	—		
Salama	452 867	1 864 881	17 780	54 032	470 647	1 918 913	540 689	—	—		
Verdandi	49 728	151 271	74	1 075	49 802	152 346	34 574	820	1 756		
Pohja	292 867	1 030 172	2 596	15 143	295 463	1 045 315	—	—	—		
Henki-Kansa	259 843	552 566	20 966	28 086	280 809	580 652	169 690	820	2 108		
Eläke-Varma	—	—	6 646	7 765	6 646	7 765	—	—	—		
Henki-Aura	121 626	396 049	3 077	12 464	124 703	408 513	68 245	—	2 108		
Patria	15 679	93 654	613	5 407	16 292	99 061	10 966	—	1 756		
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	744	2 319		
Ilmarinen	—	—	4	9	4	9	—	—	—		
Yhteensä — Summa — Total	2 077 868	7 155 808	66 049	254 301	2 143 917	7 410 109	1 786 618	2 394	10 056		
Jäll. vak. Varma ... Yhteensä — Summa — Total	2 077 868	7 155 808	66 049	254 301	2 143 917	7 410 109	1 786 618	17 630	214 781		

ringar i livförsäkringsbeståndet under året och hela försäkringsbeståndet vid årets slut — *Alteration in life assurance*

aikana
året på grund av
the year

Vakuutusopimuk- sen mukaiset sum- man alenemiset kes- ken vakuutusajan Avtalsenlig belopp- minskning under försäkringstiden <i>Decreasing of the temporary assurances</i>	Vakuutusajan päättymisen Utlupen försäkrings- tid <i>Terminated by expiry</i>		Vakuutuskirjan lunas- tamatta jättäminen Underlåten inlösen av försäkringsbrev <i>Unredeemed policies</i>		Rauenneet Upphörda <i>Lapses and surrenders</i>		Indeksi- alennukset Index- nedgång <i>Index decreases</i>	Muut vähennykset Annan minskning <i>Other decreases</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>		Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd Sums assured
1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
6 423	3 704	1 179	883	6 787	13 085	66 350	—	388	10 448	18 829	92 448
24 234	9 599	4 137	3 190	31 341	30 286	157 043	—	—	—	45 596	221 715
28 192	6 466	2 755	1 568	20 534	19 133	129 237	—	1 609	9 021	30 699	194 406
664	1 121	425	260	2 334	2 940	14 101	—	528	1 982	4 992	19 680
10 002	3 425	1 933	2 331	16 083	17 342	86 288	—	—	—	24 001	116 255
2 942	4 421	1 738	1 014	5 666	11 448	40 764	—	—	—	17 788	52 328
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 058	690	258	793	5 067	8 993	38 451	—	366	—	11 102	45 447
777	9	39	386	2 376	1 606	9 539	—	—	58	2 015	12 905
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
74 292	29 435	12 464	10 425	90 188	104 833	541 773	—	2 891	21 509	155 022	755 184

Annetut jälleenvakuutukset
Överlåten återförsäkring
Reassurance ceded

Ulkomaisilta yhtiöiltä Av utländska bolag <i>From foreign companies</i>		Avustuskassoilta ja eläkesäätiöiltä Av understödskassor och pensionsstiftelser <i>From benevolent funds and pension foundations</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>		Suomalaisille yhtiöille Åt finska bolag <i>To Finnish companies</i>		Ulkomaisille yhtiöille Åt utländska bolag <i>To foreign companies</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>
	1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
—	—	—	—	10	9	2 115	19 220	—	—	2 115	19 220
—	—	—	—	—	—	17 274	69 702	—	—	17 274	69 702
—	—	—	—	—	—	3 002	41 125	—	—	3 002	41 125
—	—	—	—	820	1 756	1 847	11 908	—	—	1 847	11 908
—	—	—	—	—	—	1 486	10 973	—	—	1 486	10 973
—	—	—	—	820	2 108	1 324	4 023	—	—	1 324	4 023
—	—	—	—	—	—	380	467	—	—	380	467
—	—	—	—	—	—	2 108	16 263	—	—	4 284	16 263
—	—	—	—	—	—	1 756	12 928	—	—	1 213	12 928
—	—	—	—	744	2 319	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	2 394	10 056	32 925	186 609	—	—	32 925	186 609
1 504	20 376	—	—	16 740	235 157	820	35 129	1 251	20 085	2 071	55 214
1 504	20 376	—	—	19 134	245 213	33 745	221 738	1 251	20 085	34 996	241 823

10. Eläkevakuutuksen vakuutuskannan muutokset vuoden aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lopussa — Förpension assurance sums assured in force during the year and total of sums assured in force at the end of the

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt anskaffade försäkringar Direct assurances										
	Yksilölliset vakuutukset Individuella försäkringar Personal assurances										
	Edellisen vuoden lopussa Vid föregående års slut At the end of the previous year		Lisäys vuoden aikana Ökning under året Increase during the year						Vähennys vuoden Minskning under Decrease during		
	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured	Myyntöuudet vakuutukset Nyteckning New policies issued		Indeksi- korotukset Indexför- höjningar Index increases	Muut lisäykset Annan ökning Other increases		Yhteensä Summa Total		Kuoleman- tapaukset Dödsfall, Terminated by death	
Luku Antal Number			Kanta Bestånd Sums assured	Kanta Bestånd Sums assured		Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured
1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Kaleva	289	82	—	—	—	—	—	—	—	19	1
Suomi	127	310	11	95	4	—	—	11	99	—	—
Salama	390	1 550	133	638	20	—	—	133	658	1	0
Verdandi	12	34	2	11	2	—	—	2	13	—	—
Pohja	30	128	1	14	5	—	—	1	19	—	—
Henki-Kansa	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Eläke-Varma	134	590	20	47	10	—	—	20	57	—	—
Henki-Aura	7	14	8	8	1	—	—	8	9	—	—
Patria	20	99	—	—	5	—	0	—	5	—	—
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 010	2 808	175	813	47	—	0	175	860	21	2

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraanhankitut vakuutukset (jatk.) Direkt anskaffade försäkringar (forts.) Direct assurances (cont.)						Voiton- jaosta johtunut kanta Vinstut- delnings- bestånd Bonus additions	Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance	
	Yksilölliset vakuutukset Individuella försäkringar Personal assurances		Ryhmävakuutukset Gruppförsäkringar Group assurances		Yhteensä Summa Total			Suomalaisilta yhtiöiltä Av finska bolag From Finnish companies	
	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Luku Antal Number 1)	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured		Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured
	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Eläkekanta Pensions- bestånd Pension sums assured							
1	25	26	27	28	29	30	31	32	33
Kaleva	270	81	386	1 186	656	1 267	—	—	—
Suomi	129	407	881	2 706	1 010	3 113	—	..	2 080
Salama	507	2 051	1 690	2 564	2 197	4 615	—	..	1 416
Verdandi	14	47	120	287	134	334	—	4	1
Pohja	26	126	—	—	26	126	—	—	—
Henki-Kansa	—	—	37	93	37	93	—	—	—
Eläke-Varma	154	647	19 536	50 076	19 690	50 723	—	—	—
Henki-Aura	14	18	900	2 063	914	2 081	—	—	—
Patria	20	104	62	544	82	648	—	—	—
Liv-Alandia	—	—	4	3	4	3	—	—	—
Ilmarinen	—	—	453	867	453	867	—	—	—
Kalervo	—	—	6	11	6	11	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 134	3 481	24 075	60 400	25 209	63 881	—	..	3 497
Jäll. vak. Varma ...	—	—	—	—	—	—	—	7	48
Yhteensä — Summa — Total	1 134	3 481	24 075	60 400	25 209	63 881	—	..	3 545

1) Vakuutettujen luku. — De försäkrades antal. — Number of assured.

ändringar i pensionsförsäkringsbeståndet under året och hela försäkringsbeståndet vid årets slut — *Alteration in the year*

aikana
året på grund av
the year

Vakuutusomikuk- sen mukaiset sum- man alenemiset kes- ken vakuutusajan Avtalsenlig belopps- minskning under försäkringstiden <i>Decreasing of the temporary assurances</i>		Vakuutusajan päättymisen Utlupen försäkrings- tid <i>Terminated by maturity or expiry</i>		Vakuutuskirjan lunas- tamatta jättäminen Underlåten inlösen av försäkringsbrev <i>Unredeemed policies</i>		Rauenneet Upphörda <i>Lapses and surrenders</i>		Indeksi- alennukset Index- nedgång <i>Index decreases</i>		Muut vähennykset Annan minskning <i>Other decreases</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>		
1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v	1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	1		
—	9	2	—	—	—	—	—	—	—	9	2		
—	—	—	9	58	6	99	—	—	—	16	157		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	1	1	—	—	4	20	—	—	—	5	21		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1		
—	—	—	1	5	—	—	—	—	—	1	5		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	10	3	10	63	10	119	—	—	—	51	187		

Annetut jälleenvakuutukset Överlåten återförsäkring <i>Reassurance ceded</i>											
Ulkomaisilta yhtiöiltä Av utländska bolag <i>From foreign companies</i>		Avustus-kassoilta ja eläkesäätiöiltä Av understöds-kassor och pensionsstiftelser <i>From benevolent funds and pension foundations</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>		Suomalaisille yhtiöille Ät finska bolag <i>To Finnish companies</i>		Ulkomaisille yhtiöille Ät utländska bolag <i>To foreign companies</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>
	1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
2	..	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	..	2 080	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	4	1 416	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	539	22 459	—	—	539	22 459
—	—	—	—	—	—	16	107	—	—	16	107
—	—	—	—	—	—	26	152	—	—	26	152
—	—	—	—	—	—	4	1	—	—	4	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	..	—	—	6	3 497	585	22 719	—	—	585	22 719
250	216	—	—	257	264	—	—	—	—	—	—
252	..	—	—	..	3 761	585	22 719	—	—	585	22 719

11. Suoraanhankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa — Specifikation av det direkt tecknade försäkrings-

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yksilöllisen henkivakuutuksen perusvakuutukset Grundförsäkringar inom personlig livförsäkring Basic assurances of personal life assurance									
	Tavallinen henkivakuutus Vanlig livförsäkring Endowment life assurances					Kuolemanvaaravakuutus tasaisin vakuutussummin Dödsriskförsäkring med fasta försäkringssummor Temporary assurances with fixed sums assured				
	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästäminen Sparande Saving		Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av döds- fall Security in case of death	Säästö Besparing Sum saved	
Tavoite Mål Aim				Säästö Besparing Sum saved	1 000 mk					1 000 mk
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Kaleva	191 738	385 498	385 498	385 498	46 323	4 602	32 540	32 540	151	
Suomi	509 113	931 162	931 162	931 162	119 348	12 747	114 367	114 367	1 785	
Salama	346 574	588 245	588 245	588 245	82 939	14 049	105 319	105 319	1 728	
Verdandi	41 531	88 107	88 107	88 107	10 589	3 498	23 572	23 572	261	
Pohja	226 587	495 516	495 516	495 516	67 452	15 085	81 348	81 348	295	
Henki-Kansa	239 710	383 490	383 490	383 490	58 677	5 923	30 919	30 919	819	
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Henki-Aura	108 234	282 459	282 459	282 459	27 570	2 469	20 057	20 057	266	
Patria	9 899	34 151	34 151	34 151	2 324	3 451	26 243	26 243	116	
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa	1 673 386	3 188 628	3 188 628	3 188 628	415 222	61 824	434 365	434 365	5 421	
— Total										

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yksilöllisen henkivakuutuksen perusvakuutukset (jatk.) Grundförsäkringar inom personlig livförsäkring (forts.) Basic assurances of personal life assurance (cont.)				
	Säästövoittoiset vakuutukset Sparbetonade försäkringar Life assurances with greater sums payable at maturity than at death				
	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästäminen Sparande Saving	
Tavoite Mål Aim				Säästö Besparing Sum saved	
1	21	22	23	24	25
Kaleva	5 733	21 279	5 280	21 279	2 406
Suomi	12 245	33 229	11 747	33 229	7 885
Salama	7 278	16 595	4 100	16 595	5 090
Verdandi	776	1 737	409	1 738	530
Pohja	12 198	36 098	7 220	36 098	6 840
Henki-Kansa	2 039	4 698	940	4 698	1 189
Eläke-Varma	—	—	—	—	—
Henki-Aura	1 194	2 266	525	2 266	604
Patria	341	897	249	897	262
Liv-Alandia	—	—	—	—	—
Ilmarinen	—	—	—	—	—
Kalervo	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	41 804	116 799	30 470	116 800	24 806
— Total					

beståndet vid årets slut — Analysis of direct assurance in force at the end of the year

Suurvakuutus Storförsäkring Decreasing temporary assurances					Muut kuolemanvaaravoittoiset vakuutukset Övriga dödsriskbetonade försäkringar Other life assurances with greater sums payable at death than at maturity				
Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av döds- fall Security in case of death	Säästäminen Sparande Saving		Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av döds- fall Security in case of death	Säästäminen Sparande Saving	
			Tavoite Mål Aim	Säästö Besparing Sum saved				Tavoite Mål Aim	Säästö Besparing Sum saved
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
12 839	240 345	240 345	35 582	3 058	9 440	47 763	47 763	26 277	1 831
44 598	858 137	858 137	39 160	6 397	82 203	402 895	402 895	224 977	18 839
47 285	995 788	995 788	51 754	4 795	37 681	158 935	158 935	72 736	15 512
1 017	21 665	21 665	482	95	2 906	16 189	16 189	7 983	680
12 453	238 141	238 141	2 005	—	26 544	179 069	179 069	89 534	478
4 996	96 838	96 838	—	651	7 175	36 621	36 621	18 396	2 009
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 077	46 470	46 470	712	177	7 652	44 797	44 797	18 081	2 125
1 226	27 028	27 028	—	108	762	5 333	5 333	2 667	150
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
126 491	2 524 412	2 524 412	129 695	15 281	174 363	891 602	891 602	460 651	41 624

Yhteensä Summa Total					Eläkevakuutuksista, ryhmävakuutuksista ja voittoeduista ym. kertynyt säästö Av pensionsförsäk- ringar, gruppförsäk- ringar och vinstförmå- ner m. m. uppkommen besparing Saving accumulated from pension assurances, group assurances, bonus additions etc.	Vakuutuksenotta- jien kokonais- säästö Försäkringstagar- nas totala besparing Policyholders' total saving
Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies	Vakuutuskanta Försäkrings- bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästäminen Sparande Saving			
	1 000 mk	1 000 mk	Tavoite Mål Aim	Säästö Besparing Sum saved	1 000 mk	1 000 mk
26	27	28	29	30	31	32
224 352	727 425	711 426	468 636	53 769	17 532	71 301
660 906	2 339 790	2 318 308	1 228 528	154 254	51 926	206 180
452 867	1 864 882	1 852 387	729 330	110 064	26 235	136 299
49 728	151 270	149 942	98 310	12 155	3 637	15 792
292 867	1 030 172	1 001 294	623 153	75 065	21 941	97 006
259 843	552 566	548 808	406 584	63 345	11 765	75 110
—	—	—	—	—	160 220	160 220
121 626	396 049	394 308	303 518	30 742	9 892	40 634
15 679	93 652	93 004	37 715	2 960	1 480	4 440
—	—	—	—	—	31	31
—	—	—	—	—	2 003	2 003
—	—	—	—	—	11	11
2 077 868	7 155 806	7 069 477	3 895 774	502 354	306 673	809 027

11. Suoraanhankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa (jatk.) — Specification av det direkt tecknade

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yksilöllisen henkivakuutuksen lisävakuutukset Tilläggsförsäkringar inom individuell livförsäkring Additional assurances of personal life assurance									Ryhmähenki- vakuutus Grupplivförsäkring Group life assurance		
	Sairaalavakuutus Sjukhusförsäkring Hospital assurances		Sairaala- ehto Sjukhus- villkor Hospital clause	Sairauskorvaus- vakuutus Sjukersättnings- försäkring Sickness insurances	Työkyvyttömyys- eläkevakuutus Invaliditetspen- sionsförsäkring Invalidity pension assurances		Lisävakuutus tapaturmaisen kuoleman varalta Tilläggsförsäkring för död på grund av olycksfall Additional accident death benefit		Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Vakuu- tettujen luku Antal försäk- rade Number of the insured	Vakuu- tuskanta Försäk- nings- bestånd Sums assured
	yleinen allmän ordinary	tuberku- loosin va- ralta för tuber- kulos T. B.	Luku Antal Number	Luku Antal Number	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured				
	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	
Kaleva	100 653	—	11 733	124 375	860 272	34 851	25 372	59 047	200 729	494	1 778	
Suomi	246 541	415 540	57 488	247 732	1 389 518	235 478	127 856	117 234	406 666	13 799	128 542	
Salama	159 232	—	39 102	177 410	983 478	107 432	55 724	83 709	246 381	17 780	54 032	
Verdandi	22 752	13 839	3 361	20 123	123 624	14 566	11 214	14 582	51 826	74	1 075	
Pohja	222 449	—	—	174 359	1 111 568	14 422	19 942	64 952	266 206	2 596	15 143	
Henki-Kansa	100 328	—	62 844	106 999	573 247	86 143	68 951	215 114	374 836	20 966	28 086	
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 646	7 765	
Henki-Aura	62 322	—	11 740	77 305	542 280	45 617	42 252	26 606	96 988	3 077	12 464	
Patria	12 756	9 341	1 091	8 854	67 382	6 486	7 924	6 195	26 039	613	5 407	
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	9	
Kalervo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa	927 033	438 720	187 359	937 157	5 651 369	544 995	359 235	587 439	1 669 671	66 049	254 301	
— Total												

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Ryhmäeläkevakuutus Gruppensionsförsäkring Group pension assurance					
	Myöhemmin alkavat eläkkeet Framtida pensioner Deferred pensions					
	Määräissä alkavat Begynnande vid bestämd ålder Annuities		Työkyvyttömyyseläkkeet Invaliditetspensioner Invalidity pensions		Vakuutetun kuoltua maksettavat elä- kkeet Pensioner som utbetalas efter den för- säkrades död Survivors' annuities	
Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the insured	Eläkekanta Pensionsbestånd Pension sums assured	Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the insured	Eläkekanta Pensionsbestånd Pension sums assured	Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the insured	Eläkekanta Pensionsbestånd Pension sums assured	
	1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v	
1	58	59	60	61	62	63
Kaleva	169	502	150	456	25	117
Suomi	173	542	304	763	198	537
Salama	598	845	552	778	405	462
Verdandi	Sub. 60	Sub. 61	114	270	—	—
Pohja	—	—	—	—	—	—
Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—
Eläke-Varma	8 055	14 533	7 495	14 253	8 102	14 834
Henki-Aura	265	532	347	780	224	572
Patria	43	161	—	161	19	222
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	360	196	348	268	106	337
Kalervo	6	11	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	9 669	17 322	9 310	17 729	9 079	17 081
— Total						

Försäkringsbeståndet vid årets slut (forts.) — Analysis of direct assurance in force at the end of the year (cont.)

Yksilöllinen eläkevakuutus
Individuell pensionsförsäkring
Personal pension assurance

Myöhemmin alkavat eläkkeet Framtida pensioner Deferred pensions						Alkaneet eläkkeet Löpande pensioner Immediate pensions						Yhteensä yksilöllinen eläkevakuutus Summa individuell pensionsförsäkring Total personal pension assurance	
Määräissä alkavat (elinkorot) Begynnande vid bestämd ålder (livräntor) Annuities		Työkyvyttömyys- eläkkeet Invaliditets- pensioner Invalidity pensions		Vakuutetun kuol- tua maksettavat eläkkeet (jälkeenelokorot) Pensioner som ut- betalas efter den försäkrades död (överlevelseräntor) Survivors' annuities		Määräissä alkaneet (elinkorot) Begynnande vid bestämd ålder (livräntor) Annuities		Työkyvyttömyys- eläkkeet Invaliditets- pensioner Invalidity pensions		Vakuutetun kuol- tua maksettavat eläkkeet (jälkeenelokorot) Pensioner som ut- betalas efter den försäkrades död (överlevelseräntor) Survivors' annuities		Vakuu- tusten luku Antal för- säkringar Number of policies	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured
Luku Antal Num- ber	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured	Luku Antal Num- ber	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured	Luku Antal Num- ber	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured	Luku Antal Num- ber	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured	Luku Antal Num- ber	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured	Luku Antal Num- ber	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured		
1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v	
44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57
3	13	2	12	3	13	262	43	—	—	—	—	270	81
29	109	14	99	30	193	56	6	—	—	—	—	129	407
150	692	75	371	258	962	21	18	—	—	3	8	507	2 051
8	38	7	31	5	36	5	11	—	—	4	1	14	48
—	—	—	—	11	58	1	1	—	—	—	—	27	128
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	167	32	167	78	283	10	28	1	2	—	—	153	647
10	11	2	1	1	2	1	4	—	—	—	—	14	18
11	33	—	28	1	23	8	20	—	—	—	—	20	104
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
243	1 063	132	709	387	1 570	364	131	1	2	7	9	1 134	3 484

Alkaneet eläkkeet Löpande pensioner Immediate pensions						Yhteensä eläkekanta Summa pensionsbestånd Total pension sums assured	
Määräissä alkaneet Begynnande vid bestämd ålder Annuities		Työkyvyttömyyseläkkeet Invaliditetspensioner Invalidity pensions		Vakuutetun kuoltua maksettavat eläkkeet Pensioner som utbetalas efter den försäkrades död Survivors' annuities			
Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the insured	Eläkekanta Pensionsbestånd Pension sums assured	Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the insured	Eläkekanta Pensionsbestånd Pension sums assured	Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the insured	Eläkekanta Pensionsbestånd Pension sums assured		
1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v	
64	65	66	67	68	69	70	
34	98	6	5	2	8	1 186	
135	677	10	27	61	160	2 706	
76	337	13	47	46	95	2 564	
4	12	2	5	—	—	287	
—	—	—	—	—	—	—	
33	89	4	4	—	—	93	
2 920	3 544	345	748	2 622	2 164	50 076	
50	148	10	21	4	10	2 063	
—	—	—	—	—	—	544	
—	—	—	—	4	3	3	
68	58	13	7	1	1	867	
—	—	—	—	—	—	11	
3 320	4 963	403	864	2 740	2 441	60 400	

12. Tilivuonna myönnetyn suoraan hankitun vakuutuskannan erittely — Specifikation av det under räkenskapsåret direkt

Yksilöllinen henkivakuutus, erittely perusvakuutuksen mukaan Individuell livförsäkring, specifikation enligt grundförsäkringen Personal life assurance, analysis according to the basic assurance								
Tavalliset henkivakuutukset Vanliga livförsäkringar Endowment assurances								
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Aikuisille myönnetty Beviljade åt fullvuxna Adults' assurances				Lapsille myönnetty Beviljade åt barn Children's assurances			
	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kaleva	7 122	35 697	35 697	35 697	5 311	18 268	18 268	18 268
Suomi	12 204	58 563	58 563	58 563	11 524	44 382	44 382	44 382
Salama	6 048	28 324	28 324	28 324	8 744	34 348	34 348	34 348
Verdandi	1 598	8 676	8 676	8 676	1 186	4 608	4 608	4 608
Pohja	9 646	41 471	41 471	41 471	7 028	24 762	24 762	24 762
Henki-Kansa	6 394	25 843	25 843	25 843	6 075	21 909	21 909	21 909
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	6 163	29 893	29 893	29 893	5 195	21 461	21 461	21 461
Patria	996	3 989	3 989	3 989	1 456	4 477	4 477	4 477
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa								
— Total	50 171	232 456	232 456	232 456	46 519	174 215	174 215	174 215

Yksilöllinen henkivakuutus, erittely perusvakuutuksen mukaan (jatk.) Individuell livförsäkring, specifikation enligt grundförsäkringen (forts.) Personal life assurance, analysis according to the basic assurance (cont.)								
Muut kuolemanvaaravoittoiset vakuutukset Övriga dödsriskbetonade försäkringar Other life assurances with greater sums payable at death than at maturity								
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Aikuisille myönnetty Beviljade åt fullvuxna Adults' assurances				Lapsille myönnetty Beviljade åt barn Children's assurances			
	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving
1	20	21	22	23	24	25	26	27
Kaleva	5	47	47	20	1 299	10 242	10 242	4 959
Suomi	523	3 273	3 273	1 319	6 114	55 001	55 001	25 620
Salama	343	1 642	1 642	411	1 047	8 735	8 735	4 310
Verdandi	90	809	809	356	329	2 737	2 737	1 339
Pohja	—	—	—	—	3 032	23 400	23 400	11 700
Henki-Kansa	15	105	105	60	319	2 407	2 407	1 203
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	606	3 145	3 145	1 048	795	7 346	7 346	3 673
Patria	3	31	31	16	130	891	891	446
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa								
— Total	1 585	9 052	9 052	3 230	13 065	110 759	110 759	53 250

tecknade försäkringsbeståndet — Analysis of direct assurances in force which commenced during the financial year

Kuolemanvaaravakuutus tasaisin vakuutussummin Dödsriskförsäkring med fasta försäkringssummor Temporary assurances with fixed sums assured			Suurvakuutus Storförsäkring Decreasing temporary assurances			Jatkettu suurvakuutus Fortsatt storförsäkring Decreasing temporary assurances			
			Pelkkä suurvakuutus Enbart storförsäkring Pure decreasing temporary assurances						
Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving
	1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
1 335	9 979	9 979	602	14 915	14 915	1 153	23 853	23 853	4 295
5 302	39 668	39 668	7 244	157 676	157 676	3 240	46 504	46 504	7 947
3 494	26 838	26 838	5 668	127 965	127 965	4 592	91 126	91 126	11 121
1 020	8 235	8 235	250	5 927	5 927	39	910	910	137
4 832	28 340	28 340	2 544	51 960	51 960	329	6 313	6 313	904
1 430	8 782	8 782	1 591	32 906	32 906	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
896	8 380	8 380	707	16 557	16 557	163	3 749	3 749	764
1 472	10 443	10 443	299	6 617	6 617	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 781	140 665	140 665	18 905	414 523	414 523	9 516	172 455	172 455	25 168

Säästövoittoiset vakuutukset
Sparbetonade försäkringar
Life assurances with greater sums payable at maturity than at death

Yhteensä
Summa
Total

Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
28	29	30	31	32	33	34	35
603	2 787	669	2 787	17 430	115 788	113 670	66 026
470	2 264	783	2 265	46 621	407 331	405 850	140 096
55	420	38	420	29 991	319 398	319 016	78 934
26	154	65	154	4 538	32 056	31 967	15 270
688	3 464	693	3 464	28 099	179 710	176 939	82 301
61	232	46	232	15 885	92 184	91 998	49 247
—	—	—	—	—	—	—	—
10	41	1	41	14 535	90 572	90 532	56 880
6	23	0	23	4 362	26 471	26 448	8 951
—	—	—	—	—	—	—	—
1 919	9 385	2 295	9 386	161 461	1 263 510	1 256 420	497 705

12. Tilivuonna myönnetyn suoraanhankitun vakuutuskannan erittely (jatk.) — Specification av det under räkning under the financial year (cont.)

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yksilöllinen henkivakuutus, erittely lisävakuutuksen tai lisäehdon mukaan Individuell livförsäkring, specification enligt tilläggsförsäkring eller tilläggsvillkor Personal life assurances, analysis according to additional benefits or additional clause ¹⁾									
	Sairaalavakuutus Sjukhusförsäkring Hospital assurances				Sairaalaehto Sjukhusvillkor Hospital clause	Sairauskorvausvakuutus Sjukersättningsförsäkring Sickness insurances			Työkyvyt- Invalidi- Invalidity	
	yleinen allmän ordinary		tuberkuloosin varalta för tuberkulos T. B.			Suhteellinen lukumäärä prosentteina Proportionellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)	Luku Antal Number	Suhteellinen lukumäärä prosentteina Proportionellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)		Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Suhteellinen lukumäärä prosentteina Proportionellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)
1	36	37	38	39	40				41				42	43	44	45
Kaleva	146	25 529	—	—	—	—	84	14 656	119 565	4
Suomi	141	65 702	80	37 506	—	—	44	20 425	174 921	19
Salama	126	37 825	—	—	—	—	38	11 280	96 544	6
Verdandi	119	5 401	36	1 649	—	—	59	2 669	23 711	31
Pohja	172	48 424	—	—	—	—	74	20 661	179 687	10
Henki-Kansa	143	22 671	—	—	25	4 036	53	8 361	66 909	38
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	101	14 639	—	—	—	—	91	13 178	114 917	45
Patria	105	4 600	54	2 360	—	—	50	2 162	18 622	28
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa										
— Total	139	224 791	26	41 515	2	4 036	58	93 392	794 876	18

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yksilöllinen henkivakuutus, erittely lisävakuutuksen tai lisäehdon mukaan (jatk.) Individuell livförsäkring, specification enligt tilläggsförsäkring eller tilläggsvillkor (forts.) Personal life assurances, analysis according to additional benefits or additional clause (cont.)						Ryhmähenkivakuutus Grupplivförsäkring Group life assurance	
	Indeksiehto (jatk.) Indexvillkor (forts.) Index clause (cont.)						Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the insured	Vakuutus- kanta Försäkrings- bestånd Sums assured
	Puoli-indeksiehto koko ajaksi Halvindexvillkor för hela tiden Half index clause for the whole time			Muunlainen indeksiehto Annat indexvillkor Other index clause				
1	57	58	59	60	61	62	63	64
Kaleva	21	3 592	22 418	—	7	78	10	100
Suomi	4	1 975	9 722	—	—	—	2 887	49 164
Salama	2	675	3 981	44	13 134	101 427	838	3 694
Verdandi	22	985	5 642	0	7	76	13	260
Pohja	—	—	—	100	28 099	168 010	1 803	12 073
Henki-Kansa	4	664	2 411	—	—	—	3 527	1 902
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	733	1 449
Henki-Aura	5	683	3 423	—	—	—	1 810	3 626
Patria	13	584	2 886	—	—	—	161	715
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	—	—
Kalervo	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa								
— Total	4	9 158	50 483	26	41 247	269 591	11 782	72 983

¹⁾ Lisävakuutus on laskettu kahdeksi eri lisävakuutukseksi, milloin se on myönnetty sekä huoltajalle että lapselle. — Tilläggsförsäkringen har räkning när beviljad till både breadwinner and child.

skapsåret direkt tecknade försäkringsbeståndet (forts.) — Analysis of direct assurances in force which commenced

tömyyseläkevakuutus tetspensionsförsäkring <i>pension assurances</i>		Lisävakuutus tapaturmisen kuoleman- varalta Tilläggsförsäkring för död på grund av olycksfall <i>Additional accident death benefit</i>			Indeksierto Indexvillkor <i>Index clause</i>			Täysindeksierto 3 vuodeksi ja sen jäl- keen puoli-indeksierto loppuajaksi Helindexvillkor för tre år och därefter halvindexvillkor för resten av tiden <i>Full index clause for the whole time</i> <i>Half index clause for 3 years and then</i> <i>half index clause for the rest of the time</i>		
Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Suhteelli- nen luku- määrä pro- sentteina Proportio- nellt antal i procent <i>Percentage of new business (number of policies)</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Suhteelli- nen luku- määrä pro- sentteina Proportio- nellt antal i procent <i>Percentage of new business (number of policies)</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Suhteelli- nen luku- määrä pro- sentteina Proportio- nellt antal i procent <i>Percentage of new business (number of policies)</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>
1 000 mk/v			1 000 mk			1 000 mk			1 000 mk	
46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
716	1 221	52	8 978	40 587	10	1 752	38 710	69	12 079	54 582
9 053	14 007	39	18 318	87 487	20	9 511	189 686	75	34 922	205 335
1 754	3 139	45	13 452	64 283	32	9 652	181 380	22	6 530	32 610
1 400	2 437	56	2 523	13 151	6	288	6 818	72	3 258	19 520
2 849	4 817	60	16 801	76 383	—	—	—	—	—	—
6 109	8 906	61	9 632	40 008	10	1 589	32 864	86	13 627	56 812
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 575	11 596	38	5 557	28 617	5	707	16 557	90	13 132	70 527
1 231	2 141	45	1 944	8 815	7	299	6 617	79	3 456	16 860
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29 687	48 264	48	77 205	359 331	15	23 798	472 632	54	87 004	456 246

Yksilöllinen eläkevakuutus Individuell pensionsförsäkring <i>Personal pension assurance</i>						Ryhmeläkevakuutus Gruppensionsförsäkring <i>Group pension assurance</i>					
Määriässä alkavat Begyynnande vid bestämd ålder <i>Annuities</i>		Työkyvyttömyys- eläkkeet Invaliditetspensioner <i>Invalidity pensions</i>		Vakuutetun kuoltua maksettavat eläkkeet Pensioner som ut- betalas efter den för- säkrades död <i>Survivors' annuities</i>		Määriässä alkavat Begyynnande vid bestämd ålder <i>Annuities</i>		Työkyvyttömyys- eläkkeet Invaliditetspensioner <i>Invalidity pensions</i>		Vakuutetun kuoltua maksettavat eläkkeet Pensioner som utbeta- las efter den försäkra- des död <i>Survivors' annuities</i>	
Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar <i>Number of policies</i>	Eläke- kanta Pensions- bestånd <i>Pension sums assured</i>	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar <i>Number of policies</i>	Eläke- kanta Pensions- bestånd <i>Pension sums assured</i>	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar <i>Number of policies</i>	Eläke- kanta Pensions- bestånd <i>Pension sums assured</i>	Vakuutet- tujen luku Antal för- säkrade <i>Number of the insured</i>	Eläke- kanta Pensions- bestånd <i>Pension sums assured</i>	Vakuutet- tujen luku Antal för- säkrade <i>Number of the insured</i>	Eläke- kanta Pensions- bestånd <i>Pension sums assured</i>	Vakuutet- tujen luku Antal för- säkrade <i>Number of the insured</i>	Eläke- kanta Pensions- bestånd <i>Pension sums assured</i>
1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v	
65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	11	2	14	7	70	20	40	26	36	14	25
36	179	15	85	82	374	88	9	87	8	62	5
—	—	—	—	2	11	Sub. 73	Sub. 74	5	20	—	—
—	—	—	—	1	14	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1	8	1	3	—	—
5	20	1	6	16	37	230	2 660	245	2 887	426	1 844
6	7	2	1	—	—	23	115	26	154	9	106
—	—	—	—	—	—	20	98	—	98	19	222
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
49	217	20	106	108	506	382	2 930	390	3 206	530	2 202

nats. som två skilda försäkringar, såvida den beviljats både försörjare och barn. — Additional benefits have been considered as two different additional

Lainsäätämä eläkevakuutus — Lagstadgad pensionsförsäkring — Pension assurance provided by law
6 a. Vakuutusmaksut — Premier — Premiums

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct assurance				Yhteensä Summa Total
	Peruseläketurva — Grundpensionsskyddet Basic pension protection		Lisäeläketurva Tilläggs-pensions- skyddet Additional protection		
	Pientyönantajat Små arbetsgivare Small employers	Suurtyönantajat Stora arbetsgivare Big employers			
1	2	3	4	5	
	Markkaa — Mark				
Eläke-Varma	7 759 638	32 722 979	16 629 753	57 112 370	
Henki-Aura	3 731 280	6 298 799	93 716	10 123 795	
Henki-Kansa	1 320 527	523 615	—	1 844 142	
Ilmarinen	28 320 194	51 602 250	4 127 995	84 050 439	
Kalervo	16 136 150	6 282 161	446 982	22 865 293	
Liv-Alandia	358 391	219 439	65 590	643 420	
Patria	5 403 738	5 697 362	639 258	11 740 358	
Pohja	5 199 573	11 904 286	86 147	17 190 006	
Verdandi	3 089 833	1 548 966	43 421	4 682 220	
Yhteensä — Summa — Total	71 319 324	116 799 857	22 132 862	210 252 043	

7 a. Vakuutustapahtumien aiheuttamat suoritukset — Utbetalningar för försäkringsfall — Claims paid

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoritukset suoraan vakuutetuille — Utbetalningar direkt till försäkrade Directly to persons insured							
	Peruseläketurva — Grundpensionsskyddet Basic pension protection				Lisäeläke- turva Tilläggs- pensions- skyddet Additional pension protection	Muut korvauk- set, järjestely- kulut ja takaisinostot Övriga ersätt- ningar, regle- ringskostnader och återköp Other claims, claims expenses and surrenders	Yhteensä Summa Total 6 + 7 + 8	
	Vanhuuseläkkeet Ålderspensioner Old age pensions		Työkyvyttömyyseläkkeet Invalidpensioner Invalidity pensions					Yhteensä Summa Total
	Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner Funded pensions	Rahastoimat- tomat eläkkeet Icke fonderade pensioner Non-funded pensions	Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner Funded pensions	Rahastoimat- tomat eläkkeet Icke fonderade pensioner Non-funded pensions				
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Markkaa — Mark							
Eläke-Varma	—	2 244 633	2 190 427	644 816	5 079 876	514 133	255 168	5 849 177
Henki-Aura	83	235 204	301 798	92 248	629 333	—	117	629 450
Henki-Kansa	—	38 031	35 933	8 240	82 204	—	—	82 204
Ilmarinen	—	2 078 006	2 104 077	647 948	4 830 031	21 507	383 474	5 235 012
Kalervo	—	309 721	539 016	123 772	972 509	1 914	905 785	1 880 208
Liv-Alandia	—	7 387	4 939	2 422	14 748	—	—	14 748
Patria	—	580 419	430 904	123 752	1 135 075	—	104 489	1 239 564
Pohja	—	303 850	429 576	141 093	874 519	—	25 979	900 498
Verdandi	—	153 840	115 308	51 072	320 220	—	28 025	348 245
Yhteensä — Summa — Total	83	5 951 091	6 151 978	1 835 363	13 938 515	537 554	1 703 037	16 179 106

5 a. Liikekulut — Driftkostnader — Expenses of management

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kentän kulut suoraanhankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct assurance			Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Expenses of head office			Yhteensä kaikki liikekulut Alla driftkostnader sammaanlagt Total management expenses
	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Yhteensä Summa Total	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Yhteensä Summa Total	
1	2	3	4	5	6	7	8
	Markkaa — Mark						
Eläke-Varma	50 850	—	50 850	496 346	1 383 753	1 880 099	1 930 949
Henki-Aura	17 046	20 606	37 652	88 802	395 953	484 755	522 407
Henki-Kansa	889	—	889	6 271	56 438	62 709	63 598
Ilmarinen	99 689	124 205	223 894	389 615	2 755 368	3 144 983	3 368 877
Kalervo	81 978	42 289	124 267	147 804	1 049 067	1 196 871	1 321 138
Liv-Alandia	14 602	—	14 602	36 446	28 636	65 082	79 684
Patria	33 665	87 743	121 408	91 288	403 015	494 303	615 711
Pohja	52 759	67 449	120 208	66 088	654 448	720 536	840 744
Verdandi	1 311	54 357	55 668	22 370	217 735	240 105	295 773
Yhteensä — Summa — Total	352 789	396 649	749 438	1 345 030	6 944 413	8 289 443	9 038 881

Jälleen- ja luottovakuutusmaksut
Åter- och kreditförsäkringspremier
Reassurance and credit insurance premiums

Jälleenvakuutusmaksut Återförsäkringspremier <i>Reassurance premiums</i>	Maksuluottovakuutusmaksut Premiekreditförsäkringspremier <i>Premium credit insurance premiums</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
6	7	8
—	162 626	162 626
—	58 771	58 771
—	407	407
8 050 198	188 219	8 238 417
2 603	26 313	28 916
322 524	2 233	324 757
3 895 161	35 604	3 930 765
—	65 696	65 696
—	18 953	18 953
12 270 486	558 822	12 829 308

7 b. Vastuunsiirrot
Ansvarsöverföringar
Risk assignments

Suoritukset muille eläkelaitoksille, paitsi vastaanotettu jälleenvakuutus Utbetalningar till andra pensionsanstalter, förutom emottagen Återförsäkring <i>Paid to other pension institutes, except incoming reinsurance</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i> 9 + 10 + 11	Muiden eläkelaitosten ja jälleenvakuuttajien osuus suorituksista Andra pensionsanstalters och återförsäkrarens andel i utbetalningarna <i>Other pension institutes' and reinsurers' share of claims paid</i>			Annetut Överlätna <i>Ceded</i>	Saadut Emottagna <i>Incoming</i>	
Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner <i>Funded pensions</i>	Rahastoimattomat eläkkeet Icke fonderade pensioner <i>Non-funded pensions</i>		Muut eläkelaitokset Andra pensionsanstalter <i>Other pension institutes</i>	Jälleenvakuuttajat Återförsäkrare <i>Reinsurers</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>			
10	11	12	13	14	15	16	1	2
—	—	5 849 177	—	1 078 111	—	1 078 111	—	54 777
352	86 217	716 019	566	—	—	566	166 472	—
—	6 950	89 154	—	—	—	—	3 666	—
—	—	5 235 012	—	—	530 310	530 310	168 083	69 731
425	249 336	2 129 969	—	—	—	—	—	—
—	5 445	20 193	—	—	10 097	10 097	15 924	—
—	87 754	1 327 318	—	—	110 547	110 547	19 533	—
974	114 084	1 015 556	—	—	—	—	—	—
—	—	348 245	—	—	—	—	64 511	—
1 751	549 786	16 730 643	566	1 078 111	650 954	1 729 631	438 189	124 508

8 a. Vakuutusrahasto — Försäkringsreserv — *Insurance reserve*

Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — <i>Premium reserve</i>		Lisäeläketurva Tillägspensions- skyddet <i>Additional protection</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Jälleenvakuuttajien osuus vakuutusmaksu- rahastosta Återförsäkrarens andel i premie- reserven <i>Reassurers' share of premium reserve</i>	Korvausrahasto Ersättningsreserv <i>Outstanding claims reserve</i>	Jälleenvakuuttajien osuus korvausrahastosta Återförsäkrarens andel i ersättnings- reserven <i>Reassurers' share of outstanding claims reserve</i>
Peruseläketurva Grundpensionsskyddet <i>Basic pension protection</i>	Varsinainen vakuutusmaksu- rahasto Egentlig premiereserv <i>Ordinary premium reserve</i>					
1	2	3	4	5	6	7
145 797 000	982 000	123 654 000	270 433 000	—	765 000	—
28 595 414	729 903	66 888	29 392 205	—	297 977	—
5 238 904	56 450	21 696	5 317 050	—	34 510	—
226 175 375	2 657 124	6 562 264	235 394 763	24 174 794	2 252 380	37 353
62 460 694	1 146 624	674 147	64 281 465	—	1 040 940	—
1 501 358	32 719	315 343	1 849 420	924 710	17 000	8 500
34 996 102	429 568	758 831	36 184 501	7 420 877	336 189	5 283
46 645 121	280 000	352 000	47 277 121	—	450 559	—
12 115 231	183 361	65 988	12 364 580	—	148 300	—
563 525 199	6 497 749	132 471 157	702 494 105	32 520 381	5 342 855	51 136

11 a. Suoraanhankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa — Specifikation av det direkt tecknade försäkringsbeståndet

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vastaiset eläkkeet ja edut — Framtida pensioner och förmåner — <i>Future pensions and benefits</i>							
	Jatkuvat työsuhteet (ml. eläkkeensaajien vastaiset eläkkeet) — Fortgående arbetsförhållanden (inkl. pensionstagares fram-							
	Peruseläketurva — Grundpensionsskyddet — <i>Basic pension protection</i>							
	Pientyönantajat — Små arbetsgivare — <i>Small employers</i>						Suurtyönantajat — Stora	
	Työnanta- jien luku Antal arbets- givare <i>Number of employers</i> 1)	Työnteki- jään ja eläkkeen- saajien luku Antal arbets- tagare och pension- tagare <i>Number of employees and pen- sioners</i>	Vuosi- palkat Årslöner <i>Yearly wages</i> 1)	Rahastoi- dut eläk- keet Fonderade pensioner <i>Funded pensions</i>	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner <i>Earned pensions</i>	Tavoite- eläkkeet Riktpensioner <i>Aimed pen- sions</i>	Työnanta- jien luku Antal arbets- givare <i>Number of employers</i> 1)	Työnteki- jään ja eläkkeen- saajien luku Antal arbets- tagare och pen- sionstagare <i>Number of employees and pen- sioners</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Eläke-Varma	1 708	14 352	132 984	3 719 000	7 103 000	40 210 000	342	97 566
Henki-Aura	7 409	17 875	81 626	1 741 913	2 872 839	23 763 592	66	14 447
Henki-Kansa	1 462	4 370	2 535	65 252	107 800	817 890	11	1 042
Ilmarinen	24 643	86 368	588 382	14 750 292	23 759 157	190 469 437	594	123 324
Kalervo	10 961	44 502	299 507	7 274 704	11 463 447	80 652 771	164	19 130
Liv-Alandia	314	1 563	7 072	..	..	..	17	540
Patria	5 061	16 080	111 238	2 721 468	5 110 284	35 479 704	82	18 458
Pohja	3 912	17 706	111 628	2 499 903	3 911 054	30 052 766	224	37 287
Verdandi	1 587	5 123	347 093	..	..	..	104	7 453
Yhteensä — Summa								
— Total	57 057	207 939	1 682 065				1 604	319 247

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vastaiset eläkkeet ja edut (jatk.) — Framtida pensioner och förmåner (forts.) — <i>Future pensions and benefits (cont.)</i>							
	Jatkuvat työsuhteet (ml. eläkkeensaajien vastaiset eläkkeet) — Fortgående arbetsförhållanden (inkl. pensionstagares fram-							
	Lisäeläketurva — Tilläggs-pensionsskyddet — <i>Additional pension protection</i>							
	Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner — <i>Invalidity pensions</i>						Perhe-eläkkeet — Familje-	
	Työnanta- jien luku Antal arbets- givare <i>Number of employers</i> 1)	Työnteki- jään ja eläkkeen- saajien luku Antal arbets- tagare och pension- tagare <i>Number of employees and pen- sioners</i>	Vuosi- palkat Årslöner <i>Yearly wages</i> 1)	Rahastoi- dut eläk- keet Fonderade pensioner <i>Funded pensions</i>	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner <i>Earned pensions</i>	Tavoite- eläkkeet Riktpensioner <i>Aimed pen- sions</i>	Työnanta- jien luku Antal arbets- givare <i>Number of employers</i> 1)	Työnteki- jään ja eläkkeen- saajien luku Antal arbets- tagare och pension- tagare <i>Number of employees and pen- sioners</i>
1	20	21	22	23	24	25	26	27
Eläke-Varma	260	13 880	..	..	..	..	250	14 100
Henki-Aura	5	47	629	6 135	6 135	124 165	4	28
Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	116	2 525	32 773	657 746	685 581	3 911 695	82	1 284
Kalervo	25	294	3 900	..	..	..	13	211
Liv-Alandia	2	25	336	..	..	..	2	17
Patria	13	258	4 214	103 451	107 343	649 463	9	128
Pohja	11	155	1 794	51 526	54 114	223 103	4	35
Verdandi	9	111	12 287	..	..	..	6	18
Yhteensä — Summa								
— Total	441	17 295					370	15 821

1) Ei eläkkeensaajien osalta. — Ej för pensionstagarnas del. — *Not with reference to pensioners.*

vid årets slut — Analysis of direct assurance in force at the end of the year

tida pensioner) — Continuous working relations (incl. future pensions to pensioners)

arbetsgivare — Big employers				Lisäeläketurva — Tillägspensionsskyddet — Additional pension protection					
				Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — Old age pensions					
Vuosi- palkat Årslöner Yearly wages 1)	Rahastoi- dut eläk- keet Fonderade pensioner Funded pensions	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Tavoite- eläkkeet Riktpensioner Aimed pen- sions	Työnanta- jien luku Antal arbets- givare Number of employers 1)	Työnteki- jään ja eläkkeen- saajien luku Antal arbets- tagare och pensions- tagare Number of employees and pen- sioners	Vuosi- palkat Årslöner Yearly wages 1)	Rahastoi- dut eläk- keet Fonderade pensioner Funded pensions	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Tavoite- eläkkeet Riktpen- sioner Aimed pen- sions
1 000 mk	mk/v	mk/v	mk/v			1 000 mk	mk/v	mk/v	mk/v
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
835 836	27 362 000	54 973 000	258 908 000	260	13 880	..	..	..	..
100 795	2 844 552	4 661 232	30 438 568	5	47	629	6 135	6 135	124 165
705	19 877	42 647	219 997	—	—	—	—	—	—
1 028 159	33 378 643	60 334 036	335 938 126	116	2 542	32 773	657 746	685 581	3 911 695
155 826	4 542 428	7 846 809	41 446 149	25	295	3 900	..	..	..
3 400	..	..	..	2	25	336	..	..	..
157 300	5 078 472	9 915 852	51 260 004	13	258	4 214	103 451	107 343	649 463
247 171	8 728 312	11 378 872	65 571 205	11	155	1 794	51 526	54 114	223 103
401 674	..	..	..	9	111	12 287	..	..	..
2 930 866	..	..	..	441	17 313	..	..	..	..

tida pensioner) — Continuous working relations (incl. future pensions to pensioners)

pensioner — Survivors' pensions				Hautausavut — Begravningshjälp — Death benefits					
Vuosi- palkat Årslöner Yearly wages 1)	Rahastoi- dut eläk- keet Fonderade pensioner Funded pensions	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Tavoite- eläkkeet Riktpensioner Aimed pen- sions	Työnanta- jien luku Antal arbets- givare Number of employers 1)	Työnteki- jään ja eläkkeen- saajien luku Antal arbets- tagare och pensions- tagare Number of employees and pen- sioners	Vuosi- palkat Årslöner Yearly wages 1)	Rahastoi- dut eläk- keet Fonderade pensioner Funded pensions	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Tavoite- eläkkeet Riktpen- sioner Aimed pen- sions
1 000 mk	mk/v	mk/v	mk/v			1 000 mk	mk/v	mk/v	mk/v
28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
..	..	..	..	120	5 270	..	..	..	..
482	6 594	6 594	132 997	3	45	603	—	—	91 291
16 627	452 751	475 699	4 443 473	25	266	3 393	—	—	293 655
3 800	..	..	..	12	244	3 500	—	—	—
281	..	..	..	2	25	336	—	—	—
2 853	88 205	90 512	736 967	1	19	255	—	—	—
684	23 505	25 441	180 853	2	4	32	—	—	—
3 233	..	..	..	8	76	7 933	—	—	—
..	..	..	..	173	5 949	..	..	..	..

11 a. Suoraanhankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa (jatk.) — Specifikation av det direkt tecknade försäk-

Vastaiset eläkkeet ja edut (jatk.) — Framtida pensioner och förmåner (forts.) — <i>Future pensions and benefits (cont.)</i>									
Vapaakirjat — Fribrev — <i>Paid-up policies</i>									
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>	Peruseläketurva — Grundpensions- skyddet — <i>Basic pension protection</i>			Lisäeläketurva — Tilläggspensionsskyddet — <i>Additional pension protection</i>					
	Vapaakir- jojen luku Antal fribrev <i>Number of paid-up policies</i>	Rahastoitu eläke Fonderad pension <i>Funded pensions</i>	Ansaittu eläke Intjänad pension <i>Earned pensions</i>	Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — <i>Old age pensions</i>			Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalid- pensioner — <i>Invalidity pensions</i>		
				Vapaakir- jojen luku Antal fribrev <i>Number of paid-up policies</i>	Rahastoitu eläke Fonderad pension <i>Funded pensions</i>	Ansaittu eläke Intjänad pension <i>Earned pensions</i>	Vapaakir- jojen luku Antal fribrev <i>Number of paid-up policies</i>	Rahastoitu eläke Fonderad pension <i>Funded pensions</i>	Ansaittu eläke Intjänad pension <i>Earned pensions</i>
	mk/v		mk/v		mk/v		mk/v	mk/v	mk/v
1	38	39	40	41	42	43	44	45	46
Eläke-Varma	51 731	6 899 000	15 346 000	..	..	..	..	..	..
Henki-Aura	25 000	1 179 000	1 925 000	—	—	—	—	—	—
Henki-Kansa	4 556	29 214	46 318	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	142 395	14 215 072	21 334 744	106	24 262	26 230	106	24 262	26 230
Kalervo	67 609	5 405 820	8 194 329	12	..	..	12	..	..
Liv-Alandia	902	82 085	111 927	—	—	—	—	—	—
Patria	28 651	2 046 552	3 708 024	30	3 872	3 931	30	3 872	3 931
Pohja	64 009	4 465 020	5 053 891	—	—	—	—	—	—
Verdandi	7 522	797 635	1 036 635	11	478	487	11	478	487
Yhteensä — Summa									
— Total	392 375	35 119 398	56 756 868	..	..	..	..	..	..

Alkaneet eläkkeet (jatk.) — Löpande pensioner (forts.) — <i>Immediate pensions (cont.)</i>					
Lisäeläketurva — Tilläggspensionsskyddet — <i>Additional pension protection</i>					
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>	Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — <i>Old age pensions</i>			Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner	
	Eläkkeensaajien luku Antal pensionstagare <i>Number of pensioners</i>	Rahastoitu eläke Fonderad pension <i>Funded pensions</i>	Eläke Pension <i>Pension</i>	Eläkkeensaajien luku Antal pensionstagare <i>Number of pensioners</i>	Rahastoitu eläke Fonderad pension <i>Funded pensions</i>
1	56	57	58	59	60
Eläke-Varma	70	270 993	279 396	44	99 912
Henki-Aura	—	—	—	—	—
Henki-Kansa	—	—	—	—	—
Ilmarinen	21	14 971	15 731	4	3 367
Kalervo	1	1 560	1 914	—	—
Liv-Alandia	—	—	—	—	—
Patria	—	—	—	—	—
Pohja	—	—	—	—	—
Verdandi	1	306	342	1	35
Yhteensä — Summa					
— Total	93	287 830	297 383	49	103 314

ringsbeståndet vid årets slut (forts.) — Analysis of direct assurance in force at the end of the year (cont.)

			Alkaneet eläkkeet — Löpande pensioner — Immediate pensions					
			Peruseläketurva — Grundpensionsskyddet — Basic pension protection					
Perhe-eläkkeet — Familjepensioner — Survivors' pensions			Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — Old age pensions			Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidipensioner — Invalidity pensions		
Vapaakirjojen luku Antal fribrev Number of paid-up policies	Rahastoitu eläke Fonderad pension Funded pensions mk/v	Ansaittu eläke Intjänad pension Earned pensions mk/v	Eläkkeensaajien luku Antal pensionstagare Number of pensioners	Rahastoitu eläke Fonderad pension Funded pensions mk/v	Eläke Pension Pension mk/v	Eläkkeensaajien luku Antal pensionstagare Number of pensioners	Rahastoitu eläke Fonderad pension Funded pensions mk/v	Eläke Pension Pension mk/v
47	48	49	50	51	52	53	54	55
..	..	..	1 792	—	2 870 932	1 514	1 961 676	2 496 592
—	—	—	240	108	296 285	306	409 664	507 296
—	—	—	31	—	44 524	34	35 793	43 906
91	22 152	23 673	1 697	—	2 602 404	1 609	1 827 768	2 391 568
5	..	..	302	—	383 424	443	531 276	640 896
—	—	—	6	—	8 072	5	4 939	7 361
14	4 916	5 007	339	—	697 629	267	317 730	455 126
—	—	—	270	—	403 950	367	393 850	520 944
1	115	115	157	—	192 955	134	117 294	170 660
..	..	..	4 834	108	7 500 175	4 679	5 599 990	7 234 349

— Invalidity pensions	Leskeneläkkeet — Änkepensioner — Widow's annuities			Lapseneläkkeet — Barnpensioner — Children's annuities		
Eläke Pension Pension mk/v	Eläkkeensaajien luku Antal pensionstagare Number of pensioners	Rahastoitu eläke Fonderad pension Funded pensions mk/v	Eläke Pension Pension mk/v	Eläkkeensaajien luku Antal pensionstagare Number of pensioners	Rahastoitu eläke Fonderad pension Funded pensions mk/v	Eläke Pension Pension mk/v
61	62	63	64	65	66	67
117 606	52	204 617	209 317	78	60 943	62 173
—	—	—	—	—	—	—
3 416	5	22 210	22 210	5	3 459	3 459
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
35	—	—	—	—	—	—
121 057	57	226 827	231 527	83	64 402	65 632

I

SUOMALAISET YHTIÖT – FINSKA BOLAG

FINNISH COMPANIES

B

VAHINKOVAKUUTUS – SKADEFÖRSÄKRING

NON-LIFE INSURANCE

13. Tulostase vuodelta 1965 — Resultaträkning för år 1965 — Profit and loss account for the year 1965

A. Tuotot — Intäkter — Income

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksut Premier Premiums			Vakuutussitoumuksista aiheutuvan vastuun vähennykset Minskning av den ansvarighet försäkringsförbindelserna förorsakar Decrease in underwriting reserves		Jälleen- (ja rinnakkais-) Återförsäkrare (och koas-Re- (and co-)insurers' share	
	Suoraan-hankitut Direkt anskaffade Direct insurance	Saatu jälleen- ja rinnakkaisvakuutus Emottagen Återförsäkring och koassurans Incoming re- and co-insurance	Yhteensä Summa Total	Vakuutusmaksurahasto Premie-reserven Premium reserve	Korvaus- rahasto Ersättnings- reserven Outstanding claims reserve	Korvaukset Ersätningar Claims paid	Takaisin- ostot Återköp Refunds
1	2	3	4	5	6	7	8
	Markkaa — Mark						
Aarni-Liikenne	5 389 844	231 814	5 621 658	—	—	1 001 614	—
Alandia	441 144	784 397	1 225 541	35 499	—	664 466	—
Autoilijat	10 852 313	12 137	10 864 450	—	—	787 174	—
Eurooppalainen	4 042 732	174 453	4 217 185	—	—	1 931 091	—
Fennia	33 064 572	22 546 603	55 611 175	—	—	7 474 624	—
Finska Re	—	10 108 606	10 108 606	—	—	5 206 408	—
Finska Sjö	15 278 402	6 062 183	21 340 585	—	—	6 240 004	—
FÅA-koncernen	419 374	—	419 374	—	—	—	—
Hämeen	3 601 788	536 513	4 138 301	—	—	360 593	—
Kauppiaitten Vakuutus ...	767 249	53 470	820 719	666 756	—	38 860	—
Kaupunkien — Städernas .	4 188 282	1 638 408	5 826 690	—	—	859 465	—
Kekri	22 086	285 925	308 011	—	—	105 136	—
Kullervo	3 028 326	120 686	3 149 012	—	—	371 809	—
Louhi	4 784 062	1 090 582	5 874 644	—	—	195 846	—
Maa-Aura	27 176 396	653 465	27 829 861	—	—	1 957 826	—
MAVA	2 756 471	4 140 005	6 896 476	—	—	1 681 031	—
Meijerien	592 487	—	592 487	—	—	—	—
Metsäpalo	978 058	15	978 073	—	—	—	—
Nordström	266 626	—	266 626	—	277 818	—	—
Norma	—	3 291 017	3 291 017	—	—	748 616	—
Nylands-Uudenmaan	634 301	175 910	810 211	4 843	—	93 511	—
Osmo	—	4 072 623	4 072 623	—	—	1 195 698	—
Otso	8 774 834	5 462 715	14 237 549	—	—	2 363 607	—
Palo-Kansa	13 571 275	1 408 142	14 979 417	—	—	280 160	—
Palonvara	86 312	140 945	227 257	—	47 051	158 422	—
Palo-Varma	3 562 329	1 343 963	4 906 292	—	—	733 770	—
Pohjois-Suomen	1 012 901	2 612	1 015 513	—	7 011	242 304	—
Pohjola	92 192 542	24 977 951	117 170 493	18 598 888	—	6 032 563	—
Rakentajain Takaus	226 190	—	226 190	—	—	—	—
Redarnas	3 777 676	505 924	4 283 600	—	—	2 037 752	—

vakuuttajat suradörer)				Pääoman varsinaiset tuotot Egentlig kapitalavkastning Ordinary yield from capital					
Palkkiot ja voitto- osuudet Provisioner och vinst- andelar Commissions	Vakuutus- maksu- rahasto- osuuden lisäys Ökning av premie- reserv- andelen Increase in premium reserve	Korvaus- rahasto- osuuden lisäys Ökning av ersättnings- reservandelen Increase in outstanding claims reserve	Yhteensä Summa Total	Korot — Räntor — Interest					
				pankki- saamisien på bank- tillgodo- havanden on bank deposits	obligaa- toiden på obliga- tioner on bonds	lainojen på lån on loans	saamisista vakuutus- yhtiöiltä på till- godo- havanden hos försäkrings- bolag on amounts due from insurance companies	muista saamisista på övriga tillgodo- havanden on other credit balances	Yhteensä korot Räntor sammanlagt Total interest
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
340 339	27 450	—	1 369 403	32 500	16 005	313 269	313	85 142	447 229
176 060	—	—	840 526	29 555	856	5 958	4 975	10	41 354
547 569	138 574	275 133	1 748 450	294 180	—	—	—	—	294 180
832 638	24 122	117 214	2 905 065	2 833	6 331	61 788	2 110	718	73 780
3 325 478	942 323	1 087 419	12 829 844	538 506	184 707	2 326 515	257 474	295 674	3 602 876
1 838 934	110 658	992 991	8 148 991	10 854	1 958	14 541	18 138	—	45 491
2 428 949	90 395	518 610	9 277 958	90 345	17 351	811 338	77 764	266	997 064
—	—	—	—	—	1 026	—	—	82 731	83 757
409 550	10 849	—	780 992	110 031	139	274 963	17 282	8 870	411 285
106 680	13 728	50 536	209 804	—	809	60 941	—	—	61 750
507 211	254 155	338 810	1 959 641	2 745	2 258	139 473	2 143	5 605	152 224
8 472	—	—	113 608	1 533	19 493	2 410	—	—	23 436
182 589	90 920	93 870	739 188	—	265 938	499 069	3 042	—	678 049
147 649	31 434	26 816	401 745	11 258	1 456	240 191	71 570	207	324 682
870 493	378 426	1 879 309	5 086 054	529 607	421 564	475 563	56 341	99 756	1 582 831
750 787	125 219	2 082 370	4 639 407	8 275	57 767	133 767	29 003	2 535	231 347
—	—	—	—	—	40 878	100 865	—	—	141 743
2	—	—	2	18 833	75 913	257 500	—	2 218	354 464
—	—	—	—	—	—	11 100	—	—	11 100
433 113	172 297	636 453	1 990 479	575	—	108 670	25 066	—	134 311
30 624	—	—	124 135	14 925	2 339	81 447	1 554	646	100 911
312 291	113 965	—	1 621 954	1 794	58 402	37 527	25 299	—	123 022
1 925 504	583 010	4 642 567	9 514 688	87 977	773 913	327 758	42 464	1 949	1 234 061
343 838	—	171 060	795 058	118 984	212 382	2 625 108	—	4 543	2 961 017
235	—	705	159 362	1 072	399	—	—	—	1 471
401 281	94 286	7 917	1 237 254	25 490	852	357 273	48 381	5 946	437 942
109 691	—	—	351 995	26 511	811	2 132	40	—	29 494
3 547 456	—	2 714 713	12 294 732	79 672	348 758	15 076 758	202 771	187 924	15 895 883
22 831	—	22 185	45 016	705	1 050	15 800	—	21 795	39 350
414 601	61 732	1 131 156	3 645 241	64 439	1 116	10	12 896	28 905	107 366

13. Tulostase vuodelta 1965 (jatk.) — Resultaträkning för år 1965 (forts.) — Profit and loss account for the
A. Tuotot — Intäkter — Income

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksut Premier Premiums			Vakuutussitoumuksista aiheutuvan vastuun vähennykset Minskning av den ansvarighet försäkringsförbindelserna försäkrakar Decrease in underwriting reserves		Jälleen- (ja rinnakkais-) Återförsäkrare (och koas- Re- (and co-) insurers' share	
	Suoraan- hankitut Direkt anskaffade Direct insurance	Saatu jälleen- ja rinnakkais- vakuutus Emottagen Återförsäkring och koassurans Incoming re- and co- insurance	Yhteensä Summa Total	Vakuutus- maksurahasto Premie- reserven Premium reserve	Korvaus- rahasto Ersättnings- reserven Outstanding claims reserve	Korvaukset Ersättningar Claims paid	Takaisin- ostot Återköp Refunds
1	2	3	4	5	6	7	8
	Markkaa — Mark						
Sampo	68 045 837	29 555 884	97 601 721	—	—	8 596 006	—
Sampsa	370 485	2 786 001	3 156 486	—	—	1 459 979	—
Sjöassuransf.	2 371 815	576 037	2 947 852	—	—	1 640 581	—
Sjömännens	1 079 705	160 824	1 240 529	—	—	30 787	—
Suomen Eläin	1 272 560	—	1 272 560	73 900	—	—	—
Suomen Vakuutus	166 915	343 522	510 437	—	—	82 410	—
Svensk-Finland	4 510 339	735 180	5 245 519	—	—	1 224 922	—
Tarmo	33 225 103	6 878 928	40 104 031	—	—	3 850 139	—
Teollisuusvakuutus	28 160 338	9 160 878	37 321 216	266 854	—	2 345 115	—
Tulenvara	220 789	—	220 789	11 171	—	—	—
Oy. Turva	—	78 118	78 118	—	—	2 819	—
Työväen Turva	4 642 987	155 506	4 798 493	—	—	155 547	—
Ursa	—	9 307 029	9 307 029	—	417 486	4 963 665	—
Vahinko-Pohja	24 713 403	3 970 244	28 683 647	—	—	4 576 074	—
Vakava	—	3 862 001	3 862 001	—	—	687 735	—
Vakuutus-ARA	720 361	168 772	889 133	—	—	122 956	—
Vastuu	—	10 127 198	10 127 198	—	—	3 899 312	—
Veritas	—	4 176 180	4 176 180	—	30 000	1 874 021	—
Wärtsilä	1 460 235	—	1 460 235	—	—	99 087	—
Y-vakuutus	23 259 528	6 087 564	29 347 092	—	—	4 037 503	—
Ålands	1 740 655	241 101	1 981 756	—	—	179 317	—
Yhteensä — Summa — Total	437 449 627	178 192 031	615 641 658	19 657 911	779 366	82 590 325	—

year 1965 (cont.)

vakuuttajat suradörer)				Pääoman varsinaiset tuotot Egentlig kapitalavkastning Ordinary yield from capital					
Palkkiot ja voitto-osuudet Provisioner och vinst- andelar <i>Commissions</i>	Vakuutus- maksu- rahasto- osuuden lisäys Ökning av premie- reserv- andelen <i>Increase in premium reserve</i>	Korvaus- rahasto- osuuden lisäys Ökning av ersättnings- reservandelen <i>Increase in outstanding claims reserve</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Korot — Räntor — <i>Interest</i>					
				pankki- saamisien på bank- tillgodo- havanden <i>on bank deposits</i>	obligaa- tioiden på obliga- tioner <i>on bonds</i>	lainojen på lån <i>on loans</i>	saamisista vakuutus- yhtiöiltä på till- godo- havanden hos försä- krings- bolag <i>on amounts due from insurance companies</i>	muista saamisista på övriga tillgodo- havanden <i>on other credit balances</i>	Yhteensä korot Räntor sammanlagt <i>Total interest</i>
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
5 090 805	1 640 784	1 797 994	17 125 589	441 794	32 789	7 733 205	1 143 141	—	9 350 929
207 905	77 857	98 469	1 844 210	21 957	62	18 554	29 471	11	70 055
326 333	24 873	1 000 921	2 992 708	18 362	254	13 262	4 138	5 840	41 856
5 104	—	—	35 891	5 787	5 617	129 284	1 486	6 250	148 424
—	—	—	—	1 798	12 988	24 992	—	2 538	42 316
40 156	27 220	158 421	308 207	11 052	21 318	22 201	9 153	191	63 915
438 814	140 581	169 292	1 973 609	10 537	3 527	212 202	3 986	1 616	231 868
1 577 680	—	—	5 427 819	238 666	21 856	3 085 718	98 713	808 928	4 253 881
1 977 181	48 205	753 062	5 123 563	869 188	585 580	3 847 983	—	16 091	5 318 842
—	—	—	—	—	—	271 406	—	—	271 406
10 792	—	64	13 675	—	—	—	630	—	630
184 586	57 743	151 969	549 845	46 366	3 436	492 801	4 376	21	547 000
1 721 150	49 876	—	6 734 691	53 657	32 643	99 616	71 491	—	257 407
1 069 328	275 385	—	5 920 787	1 718	77 404	1 590 223	52 067	2 863	1 724 275
13 729	—	—	701 464	42 686	44 139	14 174	—	—	100 999
2 030	23 077	59 112	207 175	11 729	3 535	202	—	—	15 466
1 751 872	1 413 967	1 371 428	8 436 579	15 187	5 799	74 007	163 926	—	258 919
910 070	422 849	827 453	4 034 393	3 362	173	16 676	10 602	—	30 813
56 786	—	—	155 873	—	409	484 315	—	69 665	554 389
1 425 154	545 410	2 222 550	8 230 617	44 052	9 514	2 244 608	58 498	5 043	2 361 715
66 239	17 041	—	262 597	15 110	3 941	100 536	1 185	—	120 772
36 890 579	8 028 411	25 400 569	152 909 884	3 956 207	3 379 455	44 747 699	2 551 489	1 754 497	56 389 347

13. Tulostase vuodelta 1965 (jatk.) — Resultaträkning för år 1965 (forts.) — Profit and loss account for the
A. Tuotot — Intäkter — Income

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääoman varsinaiset tuotot Egentlig kapitalavkastning Ordinary yield from capital					Yhteensä Summa Total
	Osingot Dividends	Kiinteistöjen ja kiinteistö- osakkeiden nettotuotto Nettovinst på fastigheter och fastighets- aktier Net profit and dividends from real estate	Sijoitusvoitto arvopapereita rahaksi muutettaessa Kursvinst vid realisation av värdepapper Investment profit realized	Lainojen ja arvopapereiden indeksi- korotukset Indexförhöj- ningar på värdepapper och lån Index rise in value of securities and loans	Muut pää- oman tuotot Övrig kapital- avkastning Other yield from capital	
1	19	20	21	22	23	24
	Markkaa — Mark					
Aarni-Liikenne	5 198	115 807	—	115 457	15 496	699 187
Alandia	2 919	—	—	39 062	—	83 335
Autoilijat	1 918	49 277	—	37 988	389	383 752
Eurooppalainen	28 669	35 688	—	19 749	5	157 891
Fennia	340 936	141 535	—	552 211	40 409	4 677 967
Finska Re	15 440	27 820	—	4 191	151	93 093
Finska Sjö	85 338	—	—	233 344	936	1 316 682
FAA-koncernen	30 220	—	—	—	—	113 977
Hämeen	—	185 119	—	64 710	1 147	662 261
Kauppiaitten Vakuutus ...	13 946	—	—	7 509	—	83 205
Kaupunkien — Städernas ..	16 467	17 120	—	8 122	455	194 388
Kekri	673	—	—	9 340	—	33 449
Kullervo	3 836	4 588	—	188 507	—	874 980
Louhi	26 228	252 694	156	84 757	—	688 517
Maa-Aura	39 546	908 670	8 356	165 360	—	2 704 763
MAVA	9 770	271 237	159	42 130	—	554 643
Meijerien	—	—	—	13 554	—	155 297
Metsäpalo	26 972	306 096	34 273	63 263	—	785 068
Nordström	90	—	—	—	18 200	29 390
Norma	—	—	—	27 855	—	162 166
Nylands-Uudenmaan	8 350	—	—	22 052	—	131 313
Osmo	11 990	6 603	—	55 550	—	197 165
Otso	51 004	23 822	—	111 803	—	1 420 690
Palo-Kansa	14 126	386 712	—	500 420	9 325	3 871 600
Palonvara	28	4 908	—	2 386	581	9 374
Palo-Varma	654	287 771	—	127 150	2 892	856 409
Pohjois-Suomen	21	93 423	—	480	—	123 418
Pohjola	865 211	2 456 904	—	3 261 825	434 441	22 914 264
Rakentajain Takaus	472	10 840	—	68	10 800	61 530
Redarnas	44 888	10 252	—	42 734	—	205 240

year 1965 (cont.)

Ylimääräiset tuotot Extra intäkter Additional income				Tilivuoden tappio Årets förlust Loss of the year	Yhteensä tuotot Intäkter sammanlagt Total income
Arvopap., kiint., kiint- osakkeiden ym. arvont- kor. tai kiint. ja kiint- osakkeiden myynti- ja arvostusvoitto Uppskrivningar av bokföringsvärdet på värdepapper, fastigh., fastigh.aktier m. m. o. vinst vid försäljn. o. omvärdering av fas- tigh. o. fastigh.aktier Appreciation and profit realized on sale of real estate or shares therein	Ulkom. rah. myymi- sestä tai kurssien muuttam. johtunut nettovoitto Nettovinst, uppkom- men genom försäljning av utländsk valuta eller genom kurs- förändring Net profit, due to sale of foreign currencies or to appreciation in rates of exchange	Muut ylimääräiset pääoman tuotot Annan extra kapital- avkastning Other additional income from capital	Yhteensä Summa Total		
25	26	27	28	29	30
—	349	23 156	23 505	—	7 713 753
—	712	—	712	—	2 185 613
—	—	6 469	6 469	—	13 003 121
—	—	—	—	—	7 280 141
—	54 824	—	54 824	—	73 173 810
—	5 963	—	5 963	181 625	18 538 278
—	—	—	—	—	31 935 225
—	—	—	—	—	533 351
—	—	7 763	7 763	—	5 589 317
—	—	34 345	34 345	—	1 814 829
294 500	—	—	294 500	—	8 275 219
—	—	—	—	13 413	468 481
41 035	134	—	41 169	—	4 763 180
—	—	—	—	—	7 006 075
—	—	—	—	—	35 620 678
—	—	—	—	—	12 090 526
—	—	646	646	—	748 430
156 050	—	2 787	158 837	—	1 921 980
—	—	—	—	—	573 834
—	1 005	—	1 005	—	5 444 667
—	107	—	107	—	1 070 609
—	—	—	—	—	5 891 742
—	—	4 390	4 390	—	25 177 317
—	—	—	—	—	19 646 075
—	—	—	—	14 431	457 475
—	—	18 922	18 922	—	7 018 877
—	—	1 054	1 054	—	1 498 991
—	—	—	—	—	170 978 377
—	—	—	—	—	332 736
—	—	—	—	—	8 134 081

13. Tulostase vuodelta 1965 (jatk.) — Resultaträkning för år 1965 (forts.) — Profit and loss account for the
A. Tuotot — Intäkter — Income

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääoman varsinaiset tuotot Egentlig kapitalavkastning Ordinary yield from capital					
	Osingot Dividender Dividends	Kiinteistöjen ja kiinteistö- osakkeiden nettuotto Nettovinst på fastigheter och fastighets- aktier Net profit and dividends from real estate	Sijoitusvoitto arvopapereita rahaksi muutettaessa Kursvinst vid realisation av värdepapper Investment profit realized	Lainojen ja arvopapereiden indeksi- korotukset Indexförhöj- ningar på värdepapper och lån Index rise in value of securities and loans	Muut pää- oman tuotot Övrig kapital- avkastning Other yield from capital	Yhteensä Summa Total
1	19	20	21	22	23	24
	Markkaa — Mark					
Sampo	52 708	410 181	29 606	2 768 398	89 073	12 700 895
Sampsä	138	24 968	1 555	2 010	—	98 726
Sjöassuransf.	1 508	76 264	—	—	—	119 628
Sjömännens	5 011	80 868	9 615	9 497	—	253 415
Suomen Eläin	40 584	28 150	—	7 275	597	118 922
Suomen Vakuutus	10 187	—	—	10 651	—	84 753
Svensk-Finland	4 528	31 668	—	40 563	—	308 627
Tarmo	55 309	403 053	—	1 158 607	5 428	5 876 278
Teollisuusvakuutus	674 432	316 818	—	554 014	845	6 864 951
Tulenvara	12	43 849	—	544	—	315 811
Oy. Turva	—	42 406	—	—	—	43 036
Työväen Turva	3 613	179 524	—	142 835	—	872 972
Ürsa	9 413	—	—	32 366	—	299 186
Vahinko-Pohja	4 775	519 416	—	189 585	—	2 438 051
Vakava	566	22 012	—	20 723	—	144 300
Vakuutus-ARA	—	—	—	131	—	15 597
Vastuu	1 200	—	10 103	25 078	—	295 300
Veritas	16 630	54 834	—	2 350	250	104 877
Wärtsilä	115 175	—	58	5 916	—	675 538
Y-vakuutus	7 462	307 802	—	614 492	3 873	3 295 344
Ålands	9 400	4 002	—	14 257	—	148 431
Yhteensä — Summa — Total	2 657 561	8 142 701	93 881	11 400 869	635 293	79 319 652

year 1965 (cont.)

Ylimääräiset tuotot Extra intäkter Additional income				Tilivuoden tappio Årets förlust Loss of the year	Yhteensä tuotot Intäkter sammanlagt Total income
Arvopap., kiint., kiint- osakkeiden ym. arvont- kor. tai kiint. ja kiint- osakkeiden myynti- ja arvostusvoitto Uppskrivningar av bokföringsvärdet på värdepapper, fastigh., fastigh.aktier m. m. o. vinst vid försäljn. o. omvärdering av fast- tigh. o. fastigh.aktier Appreciation and profit realized on sale of real estate or shares therein	Ulkom. rah. myymi- sestä tai kurssien muuttam. johtunut nettovoitto Nettovinst, uppkom- men genom försäljning av utländsk valuta eller genom kurs- förändring Net profit, due to sale of foreign currencies or to appreciation in rates of exchange	Muut ylimääräiset pääoman tuotot Annan extra kapital- avkastning Other additional income from capital	Yhteensä Summa Total		
25	26	27	28	29	30
—	—	—	—	—	127 428 205
—	—	—	—	9 901	5 109 323
—	—	98	98	—	6 060 286
—	—	595	595	—	1 530 430
—	—	26 687	26 687	—	1 492 069
—	142	—	142	—	903 539
—	—	4 407	4 407	—	7 532 162
—	942	107 521	108 463	—	51 516 591
—	—	39 956	39 956	—	49 616 540
—	—	—	—	—	547 771
10	—	—	10	—	134 839
—	—	—	—	—	6 221 310
—	—	—	—	—	16 758 392
—	5 696	117 891	123 587	—	37 166 072
—	—	7 000	7 000	—	4 714 765
—	1 266	—	1 266	—	1 113 171
—	10 486	—	10 486	—	18 869 563
—	—	—	—	—	8 345 450
—	—	6 212	6 212	—	2 297 858
—	—	—	—	—	40 873 053
—	55	1 311	1 366	—	2 394 150
491 595	81 681	411 210	984 486	219 370	869 512 327

13. Tulostase vuodelta 1965 (jatk.) — Resultaträkning för år 1965 (forts.) — Profit and loss account for the
B. Kulut — Kostnader — Outgo

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutussitoumuksista aiheutuvat suoritukset Utbetalningar på grund av försäkringsförbindelser Claims paid and transfers to reserves					Jälleen- (ja rinnakkais-) vakuut- Återförsäkrare (och koassura- Re- (and co-) insurers' share	
	Maksetut korvaukset (ml. vakuu- tummäärät ja voitto- osuudet) Utbetalda er- sättningar (inkl. försäk- ringssummor och vinst- andelar) Claims (and sums insured) paid	Takaisin- ostot Återköp Refunds	Vastaisia suorituksia varten siirretty För framtida utbetalningar överfört Transferred		Yhteensä Summa Total	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Vakuutus- maksu- rahasto-osuu- den vähennys Minskning av premiereserv- andelen Decrease in premium reserve
			vakuutus- maksu- rahastoon till premie- reserven to premium reserve	korvaus- rahastoon till ersättnings- reserven to outstanding claims reserve			
1	2	3	4	5	6	7	8
	Markkaa — Mark						
Aarni-Liikenne	3 442 482	—	117 060	602 684	4 162 226	1 321 641	—
Alandia	926 588	—	—	80 429	1 007 017	908 281	15 832
Autoilijat	4 088 757	—	1 391 131	2 716 387	8 196 275	1 730 291	—
Eurooppalainen	2 831 657	—	45 736	48 623	2 926 016	2 831 904	—
Fennia	30 135 176	—	7 264 471	6 242 705	43 642 352	14 051 736	—
Finska Re	6 124 984	—	118 186	1 204 871	7 448 041	8 793 716	—
Finska Sjö	12 452 870	—	224 163	839 195	13 516 228	11 890 518	—
FÅA-koncernen	262 886	—	—	138 100	400 986	109 651	—
Hämeen	2 026 202	¹⁾ 108 219	344 510	307 332	2 786 263	955 642	—
Kauppiaitten Vakuutus ...	210 900	¹⁾ 718 384	—	165 279	1 094 563	425 546	—
Kaupunkien — Städernas ..	3 031 824	—	411 129	455 132	3 898 085	1 913 267	—
Kekri	341 855	—	—	—	341 855	84 717	—
Kullervo	931 389	30 139	1 360 837	445 657	2 768 022	761 812	—
Louhi	2 907 740	—	988 098	609 771	4 505 609	482 833	—
Maa-Aura	²⁾ 14 168 348	—	2 050 676	6 849 571	23 068 595	3 807 573	—
MAVA	4 021 169	607	1 220 247	1 759 571	7 001 594	2 508 035	—
Meijerien	395 016	—	—	249 794	644 810	—	—
Metsäpalo	157 519	7 862	700 829	85 961	952 171	81 841	—
Nordström	398 089	—	—	96 777	494 866	—	—
Norma	1 794 766	—	413 452	821 694	3 029 912	1 457 729	—
Nylands-Uudenmaan	411 020	—	—	58 997	470 017	175 492	8 890
Osmo	2 087 009	—	80 929	242 437	2 410 375	1 981 459	—
Otso	5 956 138	—	425 219	7 140 749	13 522 106	8 182 787	—
Palo-Kansa	7 315 170	6 320	1 092 480	3 187 260	11 601 230	897 570	18 930
Palonvara	260 181	—	3 296	—	263 477	131 457	—
Palo-Varma	2 258 612	8 431	680 014	628 967	3 576 024	1 308 987	—
Pohjois-Suomen	474 885	—	133 550	—	608 435	409 227	—
Pohjola	65 374 696	¹⁾ 27 057 053	—	24 410 425	116 842 174	13 835 618	139 458
Rakentajain Takaus	52 241	—	23 096	35 718	111 055	57 301	—
Redarnas	2 507 387	—	92 288	1 221 581	3 821 256	3 706 030	—

¹⁾ Eläkejälleenvakuutussopimuksen lakkaamisesta aiheutunut palautus. — Återbäring, som berott på att pensionsåterförsäkringsavtal upphört. —

²⁾ Liikekuluihin kirjatut kuntouttamiskeskusten kulut 1 521 mk siirretty korvauksiin. — Till driftskostnaderna förda kostnader för rehabiliterings-
ferred to claims.

year 1965 (cont.)

tajat dörer)		Palkkiot ja voitto-osuudet saaduista jäl- leen- (ja rinnakkais-) vakuutuksista Provisioner och vinstan- delar för emottagna Återförsäkrin- gar (o. koassu- ranser) Commissions on incoming re- (and co-) insurances	Liikekulut Driftskost- nader Expenses of management	Verot ja julkiset maksut Skatter och publika avgifter Taxes	Pääoman varsinaiset kulut Egentliga kapitalkostnader Ordinary capital expenses			
Korvaus- rahasto-osuu- den vähennys Minskning av ersättnings- reservandelen Decrease in out- standing claims reserve	Yhteensä Summa Total				Korot Räntor Interest			Yhteensä korot Räntor sammanlagt Total interest
					yhtiön omista- mia kiinteis- töjä vastaan otettujen lainojen på lån mot av bolaget ägda fastig- heter on loans on real estate owned by the company	veloista vakuutus- yhtiölle på skulder till försäkrings- bolag on amounts due to insurance companies	muut övrige other	
9	10	11	12	13	14	15	16	17
109 660	1 431 301	50 341	1 913 228	30 384	—	7 190	11 023	18 213
37 130	961 243	108 748	54 044	49 636	—	2 037	—	2 037
—	1 730 291	—	2 924 629	70 911	17 103	—	—	17 103
—	2 831 904	46 491	1 284 582	84 034	11 500	1 409	41 825	54 734
—	14 051 736	4 609 269	9 635 019	531 900	—	92 932	153 402	246 334
—	8 793 716	1 864 068	270 084	148 676	—	13 693	—	13 693
—	11 890 518	1 077 057	3 593 426	1 039 890	8 494	172 975	36 771	218 240
8 450	118 101	—	7 938	1 996	—	—	—	—
117 937	1 073 579	114 174	1 405 546	62 559	—	—	—	—
—	425 546	14 900	187 092	58 880	—	—	—	—
—	1 913 267	348 739	1 942 327	31 305	75 696	—	45 746	121 442
—	84 717	—	39 754	2 155	—	—	—	—
—	761 812	20 838	989 264	105 718	—	—	9 015	9 015
—	482 833	133 263	1 763 858	29 084	46 345	1 821	—	48 166
—	3 807 573	250 897	2) 8 037 771	86 630	—	38 689	14 402	53 091
—	2 508 035	1 183 911	1 241 925	1 501	—	—	—	—
—	—	—	90 123	11 292	—	—	—	—
—	81 841	—	681 301	4 598	—	—	—	—
—	—	—	49 361	100	—	—	—	—
—	1 457 729	862 085	73 187	14 461	—	6 191	—	6 191
5 762	190 144	55 538	285 487	42 473	—	—	—	—
158 258	2 139 717	1 157 233	80 833	60 596	—	—	—	—
—	8 182 787	1 633 559	995 908	385 269	—	36 837	16 832	53 669
—	916 500	308 082	4 216 857	702 127	60 197	—	—	60 197
—	131 457	—	62 441	100	—	—	—	—
—	1 308 987	279 915	1 471 810	228 881	—	23 626	8 531	32 157
58 980	468 207	1 645	410 450	2 259	—	2 408	—	2 408
—	13 975 076	6 369 692	21 596 372	4 844 199	—	28 684	74 622	103 306
—	57 301	—	132 018	21 002	—	428	3 119	3 547
—	3 706 030	139 972	418 723	14 353	—	16 598	—	16 598

Restitution that depends on ceasing pension reinsurance treaty.

centralen 1 521 mk överförs till ersättningsarna. — Expenses of the Rehabilitation center that are entered into the expenses of management 1 521 mk trans-

13. Tulostase vuodelta 1965 (jatk.) — Resultaträkning för år 1965 (forts.) — Profit and loss account for the
B. Kulut — Kostnader — Outgo

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutuslaitosten suorittamat maksut Utbetalningar på grund av försäkringsförbindelser Claims paid and transfers to reserves				Yhteensä Summa Total	Jälleen- (ja rinnakkais-) vakuutus- Återförsäkrare (och koassura- Re- (and co-) insurers' share	Vakuutus- maksut Premiums	Vakuutus- maksu- rahasto-osuu- den vähennys Minskning av premiereserv- andelen Decrease in premium reserve
	Maksut korvaukset (ml. vakuu- tussummat ja voitto- osuudet) Utbetalda er- sättningar (inkl. försäk- ringssummor och vinst- andelar). Claims (and sums insured) paid	Takaisin- ostot Återköp Refunds	Vastaisia suorituksia varten siirretty För framtida utbetalningar överfört Transferred	vakuutus- maksu- rahastoon till premie- reserven to premium reserve					korvaus- rahastoon till ersättnings- reserven to outstanding claims reserve
1	2	3	4	5	6	7	8	
	Markkaa — Mark							
Sampo	49 221 804	26 608	15 062 636	14 922 015	79 233 063	19 416 430	—	
Sampsa	2 610 138	—	74 637	84 141	2 768 916	1 764 269	—	
Sjöassuransf.	2 096 057	—	36 913	976 292	3 109 262	2 428 635	—	
Sjömännens	780 896	—	2 128	223 506	1 006 530	34 049	—	
Suomen Eläin	833 462	—	28 520	—	861 982	6 732	—	
Suomen Vakuutus	129 234	—	46 007	236 534	411 775	375 486	—	
Svensk-Finland	2 977 720	—	466 371	535 953	3 980 044	1 898 896	—	
Tarmo	22 739 369	127	4 204 364	3 784 714	30 728 574	5 257 013	1 016 276	
Teollisuusvakuutus	24 648 280	—	—	9 173 311	33 821 591	6 222 153	—	
Tulensvara	256 730	—	—	—	256 730	43 681	—	
Oy. Turva	32 633	—	1 467	6 199	40 299	30 000	17	
Työväen Turva	2 081 645	¹⁾ 382 614	154 346	836 448	3 455 053	512 671	—	
Ursa	6 874 180	—	306 917	—	7 181 097	6 184 096	—	
Vähinko-Pohja	16 334 095	2 611	2 542 002	4 187 295	23 066 003	5 213 082	—	
Vakava	3 617 110	—	—	64 000	3 681 110	655 070	—	
Vakuutus-ARA	452 262	—	100 167	49 306	601 735	163 041	—	
Vastuu	6 219 350	—	736 369	1 244 772	8 200 491	7 981 475	—	
Veritas	2 212 203	—	456 852	897 301	3 566 356	3 630 575	—	
Wärtsilä	1 175 538	—	438 474	410 558	2 024 570	138 419	—	
Y-vakuutus	18 595 865	15 747	1 981 040	5 388 790	25 981 442	5 937 134	—	
Ålands	1 073 326	—	151 308	204 904	1 429 538	403 870	—	
Yhteensä — Summa — Total	342 309 453	28 364 722	45 971 915	103 871 706	520 517 796	153 099 438	1 199 403	

¹⁾ Eläkejälleenvakuutus sopimuksen lakkaamisesta aiheutunut palautus. — Återbäring, som berott på att pensionsåterförsäkringsavtal upphört. —

year 1965 (cont.)

tajat dörer)		Palkkiot ja voitto-osuudet saaduista jäl- leen- (ja rinnak- kais-) vakuu- tuksista Provisioner och vinstandelar för emottagna återförsäkringar (o. koassu- ranser) <i>Commissions on incoming re- (and co-) insurances</i>	Liikekulut Driftskost- nader <i>Expenses of management</i>	Verot ja julkiset maksut Skatter och publika avgifter <i>Taxes</i>	Pääoman varsinaiset kulut Egentliga kapitalkostnader <i>Ordinary capital expenses</i>			
Korvaus- rahasto-osuu- den vähennys Minskning av ersättnings- reservandelen <i>Decrease in out- standing claims reserve</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>				Korot Räntor <i>Interest</i>	yhtiön omista- mia kiinteis- töjä vastaan otettujen lainojen på lån mot av bolaget ägda fastig- heter <i>on loans on real estate owned by the company</i>	veloista vakuutus- yhtiöille på skulder till försäkrings- bolag <i>on amounts due to insurance companies</i>	muut övriga <i>other</i>	Yhteensä korot Räntor sammanlagt Total interest
9	10	11	12	13	14	15	16	17
—	19 416 430	5 781 272	21 117 903	1 036 219	—	225 124	280 371	505 495
—	1 764 269	23 576	547 984	1 565	—	3 013	—	3 013
—	2 428 635	108 154	316 463	6 085	28 327	7 751	614	36 692
—	34 049	13 373	313 700	44 092	—	—	823	823
—	6 732	—	592 347	24 147	—	—	1 599	1 599
—	375 486	49 060	18 893	40 454	—	5 912	210	6 122
—	1 898 896	167 159	1 396 400	24 155	—	29 695	8 570	38 265
1 263 747	7 537 036	1 993 552	10 373 521	81 323	—	26 341	697 882	724 223
—	6 222 153	2 893 617	6 080 319	7 066	—	31 756	148 869	180 625
—	43 681	—	96 348	34 202	—	—	—	—
—	30 017	23 154	7 212	100	—	33 619	—	33 619
—	512 671	18 989	1 932 232	60 328	18 524	—	5 233	23 757
622 436	6 806 532	2 513 772	106 401	73 989	—	28 169	—	28 169
886 624	6 099 706	990 051	6 659 226	31 108	—	24 803	—	24 803
—	655 070	8 472	251 372	77 407	—	—	—	—
—	163 041	57 123	265 028	24 845	—	—	272	272
—	7 981 475	2 418 777	97 479	94 511	—	37 695	788	38 483
—	3 630 575	1 030 930	53 079	3 265	—	12 450	31 500	43 950
—	138 419	—	118 168	—15 750	—	—	—	—
—	5 937 134	1 455 027	7 040 988	70 205	—	58 348	49 276	107 624
75 242	479 112	41 139	256 619	86 859	1 510	—	—	1 510
3 344 226	157 643 067	40 217 614	123 497 040	10 473 144	267 696	970 194	1 641 295	2 879 185

Restitution that depends on ceasing pension reinsurance treaty.

13. Tulostase vuodelta 1965 (jatk.) — Resultaträkning för år 1965 (forts.) — Profit and loss account for the
B. Kulut — Kostnader — Outgo

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääoman varsinaiset kulut Egentliga kapitalkostnader Ordinary capital expenses			
	Kiinteistöjen ja kiinteistö- osakkeiden nettokulut Nettokostnader för fastig- heter och fastighetsaktier Net expenses on real estate or shares therein	Poistot sijoitus- omaisuudesta Avskrivningar på inves- teringstillgångar Amounts written off investments	Muut varsinaiset pääoman kulut Övriga egentliga kapital- kostnader Other ordinary capital expenses	Yhteensä Summa Total
1	18	19	20	21
	Markkaa — Mark			
Aarni-Liikenne	—	60 000	—	78 213
Alandia	—	—	—	2 037
Autoilijat	—	—	1 934	19 037
Eurooppalainen	—	—	11 960	66 694
Fennia	—	—	—	246 334
Finska Re	—	—	—	13 693
Finska Sjö	—	15 198	—	233 438
FÅA-konsernen	—	—	—	—
Hämeen	—	—	—	—
Kauppiaitten Vakuutus ..	—	—	—	—
Kaupunkien — Städernas .	—	—	—	121 442
Kekri	—	—	—	—
Kullervo	—	—	118	9 133
Louhi	—	—	—	48 166
Maa-Aura	—	—	—	53 091
MAVA	—	—	—	—
Meijerien	—	—	—	—
Metsäpalo	—	—	—	—
Nordström	—	24 371	—	24 371
Norma	—	—	—	6 191
Nylands-Uudenmaan	—	—	—	—
Osmo	—	—	—	—
Otso	—	236 000	—	289 669
Palo-Kansa	—	1 564 660	—	1 624 857
Palonvara	—	—	—	—
Palo-Varma	—	51 213	—	83 370
Pohjois-Suomen	—	—	—	2 408
Pohjola	—	1 520 000	470 228	2 093 534
Rakentajain Takaus	—	—	—	3 547
Redarnas	—	6 269	—	22 867

year 1965 (cont.)

Ylimääräiset kulut Extra kostnader Additional outgo				Tilivuoden voitto Årets vinst Profit of the year	Yhteensä kulut Kostnader sammanlagt Total outgo
Arvopap., kiint., kiint.- yhtiöiden ym. arvonalen- nukset ja tappio niitä rahaksi muutettaessa Nedskrivningar av bok- föringsvärdet på värdepap- per, fastigh., fastigh.bolag m. m. o. förlust vid realisa- tion av dem Depreciation of securities, real estate, real estate compa- nies etc. and loss realized on sale of real estate	Ulkom. rah. myymisestä tai kurssien muuttam. joh- tunut nettotappio Nettoförlust, uppkommen genom försäljning av ut- ländsk valuta eller genom kursförändring Net loss, due to sale of foreign currencies or to depreciation in rates of exchange	Muut ylimääräiset pääoman kulut Övriga extra kapi- talkostnader Other additional capital outgo	Yhteensä Summa Total		
22	23	24	25	26	27
—	—	—	—	48 060	7 713 753
—	—	—	—	2 888	2 185 613
—	—	1 629	1 629	60 349	13 003 121
—	—	—	—	40 420	7 280 141
—	—	—	—	457 200	73 173 810
—	—	—	—	—	18 538 278
—	—	375	375	584 293	31 935 225
—	—	—	—	4 330	533 351
—	—	—	—	147 196	5 589 317
—	—	—	—	33 848	1 814 829
—	—	—	—	20 054	8 275 219
—	—	—	—	—	468 481
—	—	—	—	108 393	4 763 180
—	—	—	—	43 262	7 006 075
1 480	34	—	1 514	314 607	35 620 678
—	—	—	—	153 560	12 090 526
—	—	—	—	2 205	748 430
—	—	—	—	202 069	1 921 980
—	—	—	—	5 136	573 834
—	—	—	—	1 102	5 444 667
—	—	—	—	26 950	1 070 609
—	—	—	—	42 988	5 891 742
—	417	—	417	167 602	25 177 317
—	—	—	—	276 422	19 646 075
—	—	—	—	—	457 475
—	1 877	—	1 877	68 013	7 018 877
—	—	—	—	5 587	1 498 991
—	—	5 929	5 929	5 257 330	170 978 377
—	—	—	—	1 884	332 736
—	6 947	—	6 947	3 933	8 134 081

13. Tulostase vuodelta 1965 (jatk.) — Resultaträkning för år 1965 (forts.) — Profit and loss account for the
B. Kulut — Kostnader — Outgo

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääoman varsinaiset kulut Egentliga kapitalkostnader Ordinary capital expenses			
	Kiinteistöjen ja kiinteistö- osakkeiden nettokulut Nettokostnader för fastig- heter och fastighetsaktier Net expenses on real estate or shares therein	Poistot sijoitus- omaisuudesta Avskrivningar på inves- teringstillgångar Amounts written off investments	Muut varsinaiset pääoman kulut Övriga egentliga kapital- kostnader Other ordinary capital expenses	Yhteensä Summa Total
1	18	19	20	21
	Markkaa — Mark			
Sampo	—	104 510	—	610 005
Sampsä	—	—	—	3 013
Sjöassuransf.	—	—	—	36 692
Sjömännens	—	—	—	823
Suomen Eläin	—	—	—	1 599
Suomen Vakuutus	—	—	—	6 122
Svensk-Finland	—	—	—	38 265
Tarmo	—	1 250	—	725 473
Teollisuusvakuutus	—	—	11 998	192 623
Tulenvara	—	—	—	—
Oy. Turva	—	—	—	33 619
Työväen Turva	—	—	9 944	33 701
Ursa	—	—	—	28 169
Vahinko-Pohja	—	112 438	737	137 978
Vakava	—	—	—	—
Vakuutus-ARA	—	—	—	272
Vastuu	—	—	—	38 483
Veritas	—	—	—	43 950
Wärtsilä	—	—	—	—
Y-vakuutus	—	75 057	242	182 923
Ålands	—	17 491	—	19 001
Yhteensä — Summa — Total	—	3 788 457	507 161	7 174 803

year 1965 (cont.)

Ylimääräiset kulut Extra kostnader Additional outgo				Tilivuoden voitto Årets vinst Profit of the year	Yhteensä kulut Kostnader sammanlagt Total outgo
Arvopap., kiint., kiint.- yhtiöiden ym. arvonalen- nukset ja tappio niitä rahaksi muutettaessa Nedskrivningar av bok- föringsvärdet på värdepap- per, fastigh., fastigh.bolåg m. m. o. förlust vid realisa- tion av dem Depreciation of securities, real estate, real estate compa- nies etc. and loss realized on sale of real estate	Ulkom. rah. myymisestä tai kurssien muuttam. joh- tunut nettotappio Nettoförlust, uppkommen genom försäljning av ut- ländsk valuta eller genom kursförändring Net loss, due to sale of foreign currencies or to depreciation in rates of exchange	Muut ylimääräiset pääoman kulut Övriga extra kapi- talkostnader Other additional capital outgo	Yhteensä Summa Total		
22	23	24	25	26	27
—	11 235	—	11 235	222 078	127 428 205
—	—	—	—	—	5 109 323
—	617	1 050	1 667	53 328	6 060 286
—	—	19	19	117 844	1 530 430
—	—	—	—	5 262	1 492 069
—	189	—	189	1 560	903 539
—	—	—	—	27 243	7 532 162
—	—	—	—	77 112	51 516 591
—	—	—	—	399 171	49 616 540
—	—	—	—	116 810	547 771
—	49	—	49	389	134 839
—	—	—	—	208 336	6 221 310
—	3 764	—	3 764	44 668	16 758 392
—	—	—	—	182 000	37 166 072
—	—	—	—	41 334	4 714 765
—	—	—	—	1 127	1 113 171
—	—	—	—	38 347	18 869 563
—	91	—	91	17 204	8 345 450
—	—	—	—	32 451	2 297 858
—	3 036	430	3 466	201 868	40 873 053
—	—	23 650	23 650	58 232	2 394 150
1 480	28 256	33 082	62 818	9 926 045	869 512 327

14. Omien rahastojen muutokset — Förändringar av egna reserver — Alterations in company's additional reserves

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Voitto, rahastojen vähennykset, siirtyvä tappio Vinst, minskning av fonder, balanserande förlust Profit, transfers from reserves, loss carried forward		Osakeanti ja muut vastaavat osak- keen tai osuuden omistajilta saadut erät Aktieemission och andra motsva- rande av aktie- eller delägare er- hållna belopp New capital paid up and similar amounts received from stock- or shareholders	Arvon- korotukset Värdeupp- skrivningar Written up 1)	Vara- ja var- muusrahadon vähennys Minskning av reserv- och säkerhets- fonden From general and con- tingency reserve	Muiden omien rahastojen ja varausten vähennykset Minskning av övriga egna fonder och reserveringar From other reserves	Yhteensä Summa Total
	käyttämätön edelliseltä vuodelta odisponerad från före- gående år brought for- ward from previous year	tilivuodelta från räken- skapsåret of the year					
1	2	3	4	5	6	7	8
	Markkaa — Mark						
Aarni-Liikenne	53	48 060	—	—	—	5 600	53 713
Alandia	2 140	2 888	—	—	—	—	5 028
Autoilijat	1 486	60 349	400 000	—	—	—	461 835
Eurooppalainen	2 298	40 420	—	—	—	—	42 718
Fennia	93 891	457 200	—	—	—	24 178	575 269
Finska Re	17 073	—	—	—	—	164 551	181 624
Finska Sjö	304 029	584 293	—	—	—	—	888 322
FÅA-konsernen	9 955	4 330	—	—	—	—	14 285
Hämeen	1 712	147 196	—	—	—	—	148 908
Kauppiaitten Vakuutus ...	—	33 848	—	—	—	40 000	73 848
Kaupunkien — Städernas ..	583	20 054	—	—	125 000	—	145 637
Kekri	—	—	—	—	—	13 413	13 413
Kullervo	—	108 393	—	—	—	—	108 393
Louhi	59 113	43 262	135	—	—	—	102 510
Maa-Aura	—	314 607	—	—	—	—	314 607
MAVA	—	153 560	—	—	—	—	153 560
Meijerien	—	2 205	—	—	—	—	2 205
Metsäpalo	11 874	202 069	—	—	—	—	213 943
Nordström	19 845	5 136	—	—	—	2 190	27 171
Norma	12 094	1 102	—	—	—	—	13 196
Nylands-Uudenmaan	—	26 950	—	—	—	3 050	30 000
Osmo	—	42 988	—	—	—	—	42 988
Otso	11 551	167 602	—	—	—	—	179 153
Palo-Kansa	—	276 422	—	—	—	—	276 422
Palonvara	—	—	—	21 022	—	8 951	29 973
Palo-Varma	—	68 013	—	—	—	—	68 013
Pohjois-Suomen	9 878	5 587	—	—	—	—	15 465
Pohjola	—	5 257 330	—	—	—	—	5 257 330
Rakentajain Takaus	5 509	1 884	—	—	—	—	7 393
Redarnas	1 095	3 933	—	—	—	6 000	11 028

1) Arvonkorotukset, joita ei ole merkitty tulostaseeseen. — Värdeuppskrivningar, som ej införts i resultaträkningen. — Written up, not entered

Tappio, voiton käyttö, siirtyvä voitto
Förlust, vinstens användning, balanserande vinst
Loss, disposal of profit, profit carried forward

Tappio Förlust Loss		Osakepää- oman, takuu- pääoman tai pohjarahaston lisäys Ökning av ak- tiekapitalet, garantikapita- let eller grund- fonden Transferred to capital account	Vara- ja var- muusrahaston lisäys Ökning av reserv- och säkerhets- fonden Transferred to general and contingency reserve	Muiden omien rahastojen ja varaust- ten lisäykset Ökning av övrige egna fon- der och re- serveringar Trans- ferred to other reserves	Osinkona mak- settu osak- keen tai osuuden omistajille Utbetalt som dividend åt aktie- eller delägare Paid as divi- dends to stock- and share- holders	Varattu takuu- osuuksien takaisin mak- samiseen Reserverat för återbetalning av garanti- andelar Reserved for repayment of guarantee shares	Muut tarkoi- tukset Övriga ändamål Other appropri- ations	Käyttä- mättö- mänä voittona siirretty Överfört som odisponera- d vinst Profit carried forward	Yhteensä Summa Total
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
—	—	—	45 000	—	4 830	—	—	3 883	53 713
—	—	—	—	—	—	—	—	5 028	5 028
—	—	400 000	50 000	—	—	—	—	11 835	461 835
—	—	—	—	15 000	16 000	—	8 000	3 718	42 718
—	—	—	—	175 000	288 750	—	24 178	87 341	575 269
—	181 624	—	—	—	—	—	—	—	181 624
—	—	—	—	250 000	300 000	—	20 000	318 322	888 322
—	—	—	1 000	—	—	—	3 000	10 285	14 285
—	—	—	140 000	5 000	—	—	—	3 908	148 908
—	—	—	3 848	30 000	—	40 000	—	—	73 848
—	—	125 000	20 000	—	—	—	—	637	145 637
—	13 413	—	—	—	—	—	—	—	13 413
—	—	—	60 000	12 393	36 000	—	—	—	108 393
—	—	—	10 000	15 135	28 000	—	—	49 375	102 510
—	—	—	300 000	14 607	—	—	—	—	314 607
—	—	—	150 000	3 560	—	—	—	—	153 560
—	—	—	2 205	—	—	—	—	—	2 205
—	—	180 000	8 943	—	—	—	25 000	—	213 943
—	—	—	—	—	—	—	2 190	24 981	27 171
—	—	—	—	—	—	—	—	13 196	13 196
—	—	—	30 000	—	—	—	—	—	30 000
—	—	—	20 000	2 988	20 000	—	—	—	42 988
—	—	—	150 000	—	—	—	—	29 153	179 153
—	—	—	—	276 422	—	—	—	—	276 422
—	14 431	—	6 591	—	—	—	8 951	—	29 973
—	—	—	60 000	8 013	—	—	—	—	68 013
—	—	—	5 000	—	—	—	—	10 465	15 465
—	—	—	500 000	2 307 330	2 250 000	—	200 000	—	5 257 330
—	—	—	—	5 509	—	—	—	1 884	7 393
—	—	—	10 000	—	—	—	—	1 028	11 028

in Profit and loss account.

14. Omien rahastojen muutokset (jatk.) — Förändringar av egna reserver (forts.) — Alterations in company's

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Voitto, rahastojen vähennykset, siirtyvä tappio Vinst, minskning av fonder, balanserande förlust Profit, transfers from reserves, loss carried forward		Osakeanti ja muut vastaavat osak- keen tai osuuden omistajilta saadut erät Aktieemission och andra motsva- rande av aktie- eller delägare er- hållna belopp New capital paid up and similar amounts received from stock- or shareholders	Arvon- korotukset Värdeupp- skrivningar Written up 1)	Vara- ja var- muusrahaston vähennys Minskning av reserv- och säkerhets- fonden From general and con- tingency reserve	Muiden omien rahastojen ja varausten vähennykset Minskning av övriga egna fonder och reserveringar From other reserves	Yhteensä Summa Total
	käyttämätön edelliseltä vuodelta odisponerad från före- gående år brought for- ward from previous year	tilivuodelta från räk- ningsåret of the year					
1	2	3	4	5	6	7	8
	Markkaa — Mark						
Sampo	22 304	222 078	—	—	—	—	244 382
Sampsä	—	—	—	—	5 500	39 401	44 901
Sjöassuransf.	8 144	53 328	—	—	—	—	61 472
Sjömännens	10 459	117 844	—	—	—	—	128 303
Suomen Eläin	7 108	5 262	—	—	—	—	12 370
Suomen Vakuutus	20 473	1 560	—	—	—	—	22 033
Svensk-Finland	6 697	27 243	—	—	—	10 000	43 940
Tarmo	67 949	77 112	—	—	—	—	145 061
Teollisuusvakuutus	—	399 171	—	—	—	430 505	829 676
Tulnvara	9 150	116 810	—	—	—	—	125 960
Oy. Turva	22 171	389	—	—	—	—	22 560
Työväen Turva	—	208 336	—	—	—	—	208 336
Ursa	—	44 668	—	—	—	—	44 668
Vahinko-Pohja	—	182 000	—	—	—	—	182 000
Vakava	—	41 334	—	—	—	—	41 334
Vakuutus-ARA	5 571	1 127	—	—	—	—	6 698
Vastuu	3 137	38 347	400 000	—	—	—	441 484
Veritas	1 048	17 204	—	—	—	—	18 252
Wärtsilä	2 837	32 451	—	—	—	—	35 288
Y-vakuutus	—	201 868	—	—	—	—	201 868
Ålands	—	58 232	—	—	—	—	58 232
Yhteensä — Summa — Total	751 227	9 926 045	800 135	21 022	130 500	747 839	12 376 768

1) Arvonkorotukset, joita ei ole merkitty tulostaseeseen. — Värdeuppskrivningar, som ej införts i resultaträkningen. — Written up, not entered

additional reserves (cont.)

Tappio, voiton käyttö, siirtyvä voitto
Förlust, vinstens användning, balanserande vinst
Loss, disposal of profit, profit carried forward

Tappio Förlust Loss		Osakepää- oman, takuu- pääoman tai pohjarahaston lisäys Ökning av ak- tiekapitalet, garantikapita- let eller grund- fonden <i>Transferred to capital account</i>	Vara- ja var- muusrahadon lisäys Ökning av reserv- och säkerhets- fonden <i>Transferred to general and contingency reserve</i>	Muiden omien rahastojen ja varausten lisäykset Ökning av övrige egna fon- der och re- serveringar <i>Trans- ferred to other reserves</i>	Osinkona mak- settu osak- keen tai osuuden omistajille Utbetalt som dividend åt aktie- eller delägare <i>Paid as divi- dends to stock- and share- holders</i>	Varattu takuu- osuuksien mak- takaisin mak- samiseen Reserverat för återbetalning av garanti- andelar <i>Reserved for repayment of guarantee shares</i>	Muut tarkoi- tukset Övriga ändamål <i>Other appropria- tions</i>	Käyttä- mättö- mänä voittona siirretty Överfört som odisponera- d vinst <i>Profit carried forward</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
—	—	—	170 000	—	—	—	50 000	24 382	244 382
—	9 901	—	—	—	—	—	35 000	—	44 901
—	—	—	50 000	1 500	6 250	—	—	3 722	61 472
—	—	—	110 000	—	—	—	8 000	10 303	128 303
—	—	—	5 000	—	—	—	—	7 370	12 370
—	—	—	—	—	—	—	—	22 033	22 033
—	—	10 000	10 000	7 000	7 250	—	2 250	7 440	43 940
—	—	—	50 000	30 000	—	—	—	65 061	145 061
—	—	—	350 000	49 171	—	—	430 505	—	829 676
—	—	—	—	120 000	—	—	—	5 960	125 960
—	—	—	—	—	—	—	—	22 560	22 560
—	—	—	180 000	28 336	—	—	—	—	208 336
—	—	—	40 000	4 668	—	—	—	—	44 668
—	—	150 000	20 000	12 000	—	—	—	—	182 000
—	—	—	4 400	36 934	—	—	—	—	41 334
—	—	—	2 000	—	—	—	—	4 698	6 698
—	—	400 000	40 000	—	—	—	—	1 484	441 484
—	—	—	3 000	—	14 400	—	—	852	18 252
—	—	—	34 000	—	—	—	—	1 288	35 288
—	—	—	180 000	—	—	—	21 868	—	201 868
—	—	—	8 000	—	—	—	50 232	—	58 232
—	219 369	1 265 000	2 828 987	3 410 566	2 971 480	40 000	889 174	752 192	12 376 768

in Profit and loss account.

15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase — Ingående balansräkning för nästföljande år — Balance

A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Rahoitusomaisuus Finansieringstillgångar Liquid assets					
	Kassa Kassa Cash in hand	Pankki- saamiset ja postisiirtotilit Banktillgodo- havanden och postgirokonton Cash at banks	Saamiset muilta vakuutusyhtiöiltä Tillgodohavanden hos andra försäkringsbolag Amounts due from other insurance companies			Saamiset kenttä- miehiltä ja sivu- konttoreilta Tillgodohavanden hos fältmän och filiakontor Amounts due from agents' balances and branch offices
			Talletteet Depositioner Deposits	Muut saamiset Övriga till- godohavanden Other items	Yhteensä Summa Total	
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Aarni-Liikenne	6 507	1 141 548	68 234	135 935	204 169	—
Alandia	—	986 129	145 258	151 659	296 917	—
Autoilijat	39 011	3 802 358	13 299	332 809	346 108	158 164
Eurooppalainen	3 623	179 521	59 503	13 695	73 198	47
Fennia	13 842	10 294 451	12 737 038	4 802 194	17 539 232	742 410
Finska Re	717	583 752	764 184	1 589 854	2 354 038	—
Finska Sjö	9 698	3 626 387	2 230 813	1 229 936	3 460 749	—
FÅA-koncernen	—	—	—	—	—	—
Hämeen	3 564	2 045 348	403 361	103 559	506 920	1 058
Kauppiaitten Vakuutus ...	341	11 700	67	7 022	7 089	6 703
Kaupunkien — Städernas .	15 008	594 936	96 760	630 512	727 272	20 564
Kekri	125	34 106	—	60 016	60 016	—
Kullervo	—	52 318	—	70 075	70 075	—
Louhi	6 967	459 184	1 742 648	131 221	1 873 869	—
Maa-Aura	26 457	8 111 608	32 040	1 504 338	1 536 378	88 948
MAVA	—	—	5 081	1 395 395	1 400 476	—
Meijerien	922	1 123	—	—	—	—
Metsäpalo	4 691	285 371	—	—	—	10 303
Nordström	—	258	—	—	—	—
Norma	—	5 560	215 027	1 060 836	1 275 863	371 874
Nylands-Uudenmaan	2 315	162 039	59 714	15 138	74 852	100
Osmo	—	72 374	333	1 148 973	1 149 306	—
Otso	117	2 700 288	2 990 820	326 639	3 317 459	—
Palo-Kansa	—	4 450 331	337 718	101 109	438 827	42 038
Palonvara	414	24 498	—	59 914	59 914	—
Palo-Varma	1 018	847 051	1 374 444	106 231	1 480 675	8 705
Pohjois-Suomen	4 196	455 283	—	—	—	—
Pohjola	60 582	3 212 409	8 548 274	3 277 934	11 826 208	423 428
Rakentajain Takaus	1 064	15 084	—	268 603	268 603	—
Redarnas	136	5 709 201	452 755	650 498	1 103 253	—

sheet at commencement of the following year

		Muiden vakuutusyhtiöiden osuus vakuutusittoumuksista aiheutuvasta vastuusta Övriga försäkringsbolags andel i den ansvarighet försäkringsförbindelserna förorsakar <i>Re- and co-insurers' share in underwriting reserves</i>			Siirtyvät erät Transitoriska poster <i>Outstanding items</i>	
Muut saamiset Övriga tillgodohavanden <i>Other items</i>	Yhteensä rahoitusomaisuus Finansieringstillgångar sammanlagt <i>Total liquid assets</i>	Vakuutusmaksurahasto Premiereserven <i>Premium reserve</i>	Korvausrahosto Ersättningsreserven <i>Outstanding claims reserve</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Maksamattomat vakuutusmaksut Obetalda premier <i>Outstanding premiums</i>	Siirtyvät korot ja vuokrat Balanserande räntor och hyror <i>Accrued interest and rents</i>
8	9	10	11	12	13	14
717 250	2 069 474	309 780	973 420	1 283 200	—	29 516
—	1 283 046	196 331	977 642	1 173 973	42 452	—
—	4 345 641	410 479	2 112 263	2 522 742	1 948 708	—
489	256 878	198 971	755 707	954 678	—	5 730
984 297	29 574 232	3 012 492	11 531 806	14 544 298	1 382 674	682 217
—	2 938 507	436 938	8 811 488	9 248 426	—	—
2 002 675	9 099 509	719 499	12 465 560	13 185 059	—	43 870
2 686 346	2 686 346	—	119 300	119 300	—	—
374	2 557 264	347 402	33 885	381 287	—	46 644
—	25 833	178 501	150 797	329 298	—	—
194 254	1 552 034	703 845	614 991	1 318 836	599 022	81 886
—	94 247	—	—	—	—	—
—	122 393	283 106	884 966	1 168 072	—	—
—	2 340 020	202 127	269 417	471 544	—	29 975
1 921 333	11 684 724	1 259 516	4 018 383	5 277 899	2 159 983	265 194
—	1 400 476	979 505	2 289 146	3 268 651	29 892	29 257
—	2 045	—	—	—	5 200	—
196 687	497 052	—	—	—	—	9 488
—	258	—	—	—	—	—
—	1 653 297	548 336	921 377	1 469 713	—	24 326
—	239 306	—	28 639	28 639	8 300	—
—	1 221 680	680 129	211 650	891 779	—	—
—	6 017 864	4 072 096	6 034 502	10 106 598	1 273 899	—
18 333	4 949 529	105 010	606 940	711 950	—	—
—	84 826	—	6 483	6 483	1 972	606
18 772	2 356 221	477 109	849 600	1 326 709	163 972	13 030
—	459 479	—	30 468	30 468	—	1 484
10 200 691	25 723 318	3 648 057	9 232 336	12 880 393	—	—
—	284 751	—	86 878	86 878	9 104	400
51 143	6 863 733	424 527	10 190 748	10 615 275	197 783	—

15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande år (forts.) —

A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Rahoitusomaisuus Finansieringstillgångar. Liquid assets					
	Kassa Kassa Cash in hand	Pankki- saamiset ja postisiirtotilit Banktillgodo- havanden och postgirokonton Cash at banks	Saamiset muilta vakuutusyhtiöiltä Tillgodohavanden hos andra försäkringsbolag Amounts due from other insurance companies			Saamiset kenttä- miehiltä ja sivu- konttoreilta Tillgodohavanden hos fältmän och filiakontor Amounts due from agents' balances and branch offices
			Talletteet Depositioner Deposits	Muut saamiset Övriga till- godohavanden Other items	Yhteensä Summa Total	
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Sampo	69 872	10 842 568	32 278 391	5 393 636	37 672 027	1 384 661
Sampsä	189	651 512	—	760 308	760 308	37 798
Sjöassuransf.	—	998 765	262 198	113 851	376 049	—
Sjömännens	—	282 649	64 964	13 681	78 645	—
Suomen Eläin	665	87 778	—	—	—	—
Suomen Vakuutus	11	334 419	204 247	110 394	314 641	—
Svensk-Finland	10 357	388 066	152 388	236 400	388 788	20 394
Tarmo	38 210	10 308 548	3 579 781	1 103 422	4 683 203	167 966
Teollisuusvakuutus	53 543	7 871 466	3 752 894	1 387 109	5 140 003	—
Tulenvara	—	—	—	—	—	—
Oy. Turva	2 561	—	21 944	2 948	24 892	—
Työväen Turva	78 988	1 021 662	123 329	11 886	135 215	—
Ursa	392	1 584 313	3 626 622	1 429 523	5 056 145	—
Vahinko-Pohja	—	428 233	1 718 253	946 570	2 664 823	—
Vakava	644	1 496 411	—	396 246	396 246	—
Vakuutus-ARA	1 324	110 850	—	337 262	337 262	34
Vastuu	746	207 815	3 686 834	2 593 575	6 280 409	—
Veritas	—	151 994	312 652	1 405 445	1 718 097	—
Wärtsilä	1 931	67 104	—	—	—	—
Y-vakuutus	58 172	3 085 495	2 836 623	232 929	3 069 552	312 490
Ålands	8 036	1 073 775	30 041	36 521	66 562	—
Yhteensä — Summa — Total	526 956	90 857 639	84 928 532	35 685 801	120 614 333	3 797 685

Balance sheet at commencement of the following year (cont.)

		Muiden vakuutusyhtiöiden osuus vakuutuslaitosten vastuusta Övriga försäkringsbolags andel i den ansvarighet försäkringsförbindelserna förorsakar <i>Re- and co-insurers' share in underwriting reserves</i>			Siirtyvät erät Transitoriska poster <i>Outstanding items</i>	
Muut saamiset Övriga tillgodohavanden <i>Other items</i>	Yhteensä rahoitusomaisuus Finansieringstillgångar sammanlagt <i>Total liquid assets</i>	Vakuutusmaksurahasto Premiereserven <i>Premium reserve</i>	Korvausrahasto Ersättningsreserven <i>Outstanding claims reserve</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Maksamattomat vakuutusmaksut Obetalda premier <i>Outstanding premiums</i>	Siirtyvät korot ja vuokrat Balanserade räntor och hyror <i>Accrued interest and rents</i>
8	9	10	11	12	13	14
349 273	50 318 401	7 036 894	9 875 416	16 912 310	—	1 261 655
—	1 449 807	99 961	168 331	268 292	5 270	900
6 781	1 381 595	82 402	4 653 092	4 735 494	234 034	6 162
—	361 294	—	—	—	61 747	—
—	88 443	—	—	—	—	5 842
—	649 071	30 386	196 657	227 043	—	—
793 506	1 601 111	726 082	387 631	1 113 713	197 220	23 000
164 609	15 362 536	1 692 879	4 642 276	6 335 155	303 387	—
15 150	13 080 162	889 711	1 776 054	2 665 765	1 125 132	332 303
243 237	243 237	—	—	—	—	—
—	27 453	5 057	1 500	6 557	—	—
38 596	1 274 461	219 455	246 894	466 349	—	—
—	6 640 850	1 184 240	2 437 508	3 621 748	—	—
173 309	3 266 365	652 133	1 809 999	2 462 132	1 759 118	221 725
—	1 893 301	—	—	—	—	—
43	449 513	56 936	70 672	127 608	13 202	2 032
3 000	6 491 970	2 206 740	3 176 978	5 383 718	—	—
—	1 870 091	1 159 510	1 430 496	2 590 006	—	—
2 156 955	2 225 990	—	—	—	—	47 926
472 657	6 998 366	1 789 600	6 240 780	8 030 380	865 400	—
—	1 148 373	109 432	233 942	343 374	—	1 674
23 409 760	239 206 373	37 135 174	111 556 618	148 691 792	12 387 471	3 166 842

15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande år (forts.) —

A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Siirtyvät erät Transitoriska poster Outstanding items				Sijoitusomaisuus Investeringsstillgångar Investments	
	Etukäteen maksetut eläk- keet (elinkorot ja huoltoeläk- keet) I förskott er- lagda pensio- ner (livräntor och försörj- ningspensio- ner) Invalidity pensions paid in advance	Erinäisistä laeista johtu- via siirtyviä eriä Transitoriska poster förorsa- kade av vissa lagar Outstanding items due to some laws ¹⁾	Muut siirtyvät erät Övriga transi- toriska poster Other out- standing items	Yhteensä Summa Total	Valtion anta- mat tai takaa- mat Av staten emitterade eller garante- rade Issued or gua- ranteed by the State	Kuntien antamat tai takaamat Av kommun emitterade eller garante- rade Issued or guaranteed by local authorities
1	15	16	17	18	19	20
	Markkaa — Mark					
Aarni-Liikenne	—	39 192	10 824	79 532	356 330	—
Alandia	—	—	—	42 452	—	10 500
Autoilijat	—	—	—	1 948 708	35 825	—
Eurooppalainen	—	—	—	5 730	36 000	—
Fennia	241 350	374	2 123	2 308 738	2 183 033	439 455
Finska Re	—	—	—	—	44 021	—
Finska Sjö	—	—	—	43 870	1 091 014	—
FÅA-koncernen	—	—	—	—	5 744	—
Hämeen	—	—	—	46 644	1 343	—
Kauppiaitten Vakuutus ...	—	—	—	—	56 527	—
Kaupunkien — Städernas ..	—	—	6 000	686 908	27 862	—
Kekri	—	—	—	—	101 606	57 664
Kullervo	—	—	—	—	3 140 370	531 800
Louhi	—	31 527	—	61 502	12 045	—
Maa-Aura	—	868	—	2 426 045	1 716 554	—
MAVA	—	8 575	—	67 724	18 248	—
Meijerien	—	—	72	5 272	101 573	—
Metsäpalo	—	—	—	9 488	831 191	90
Nordström	—	—	—	—	—	—
Norma	—	—	—	24 326	—	—
Nylands-Uudenmaan	—	—	—	8 300	61 623	—
Osmo	—	—	—	—	109 187	—
Otso	1 357 373	—	46 999	2 678 271	7 756 784	2 314 126
Palo-Kansa	—	5 556	—	5 556	3 515 216	—
Palonvara	—	—	785	3 363	4 220	—
Palo-Varma	—	—	—	177 002	119 515	—
Pohjois-Suomen	—	—	—	1 484	30 000	—
Pohjola	—	61 864	—	61 864	14 123 376	1 606 538
Rakentajain Takaus	—	—	—	9 504	22 000	—
Redarnas	—	—	—	197 783	—	—

¹⁾ TVL 58 §:ssä säädetty maksu, tapaturmakorvausten korotuksista ja niiden kallianajanlisistä aiheutunut tasoituserä sekä saaminen Liikenne-
dyrtidstillägg samt tillgodohavanden hos Trafikförsäkringsföreningen. — Contribution stipulated by Accident Insurance Act 58 §, balancing item caused

Balance sheet at commencement of the following year (cont.)

Muut obligaatiot Övriga obligationer <i>Other bonds</i>		Yhteensä obligatiot Obligationer sammanlagt <i>Total bonds</i>	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar <i>Stocks and shares</i>	Lainat Lån <i>Loans</i>			
vakuutena kiinnitys mot inteckning <i>on mortgages</i>	nimivakuiset utan real- säkerhet <i>without real security</i>			Valtiolle Till staten <i>To the State</i>	Kunnille tai seurakunnille Till kommuner eller försam- lingar <i>To local authorities</i>	Valtion, kun- tien tai seura- kuntien takaa- mat Av staten, kommun eller församling garanterade <i>Guaranteed by the State or local authorities</i>	Kiinnitystä vastaan asun- tokiinteistöön Mot inteckning i bostadsfastig- het <i>Mortgages on private dwellings</i>
21	22	23	24	25	26	27	28
—	7 500	363 830	123 066	—	—	26 500	981 628
—	—	10 500	331 102	—	300 000	—	—
—	403 000	438 825	88 874	—	—	—	—
—	37 500	73 500	249 100	—	—	—	82 100
—	187 042	2 809 530	1 836 475	—	682 868	489 650	9 772 681
—	—	44 021	47 104	—	—	—	13 280
—	—	1 091 014	754 239	—	45 000	—	494 525
—	—	5 744	475 965	—	—	—	—
—	780	2 123	12 500	—	623 444	—	2 353 935
—	—	56 527	100 378	—	—	—	—
—	—	27 862	148 277	—	—	88 500	436 608
90 764	—	250 034	8 257	—	28 000	—	—
368 000	156 860	4 197 030	44 283	—	266 950	195 050	5 134 335
2 100	—	14 145	237 905	—	20 000	—	2 618 383
3 731 952	—	5 448 506	939 136	—	454 016	135 000	1 025 082
805 962	—	824 210	333 221	—	210 000	108 000	692 996
493 048	—	594 621	—	—	—	—	77 246
—	—	831 281	382 261	—	1 726 038	150 000	558 180
—	—	—	1 600 394	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	210 918
9 600	—	71 223	66 091	—	527 500	6 886	502 874
—	600 000	709 187	41 609	—	—	—	1 264 001
874 143	—	10 945 053	1 038 159	—	833 333	—	477 928
—	—	3 515 216	425 498	—	8 187 400	—	15 764 353
—	—	4 220	804	—	—	—	—
—	—	119 515	185 114	—	10 000	—	4 452 000
—	—	30 000	—	—	18 000	—	—
14 596	516 948	16 261 458	10 137 732	—	18 308 557	11 766 267	104 076 236
—	—	22 000	11 562	—	—	—	10 000
—	—	—	235 450	—	—	—	52 500

vakuutusyhdistykseltä. — I 58 § OFL stadgad avgift, utjämningspost på grund av höjning av skadestånden för olycksfall och dem tillkommande
by increase in accident indemnities and cost of living bonus to them and claims on Motor Insurers Bureau.

15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande år (forts.) —

A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Siirtyvät erät Transitoriska poster Outstanding items				Sijoitusomaisuus Investeringsstillgångar Investments	
	Etukäteen maksetut eläk- keet (elinkorot ja huoltoeläk- keet) I förskott er- lagda pensio- ner (livräntor och försörj- ningspensio- ner) Invalidity pensions paid in advance	Erinäisistä laeista johtu- via siirtyviä eriä Transitoriska poster förorsa- kade av vissa lagar Outstanding items due to some laws ¹⁾	Muut siirtyvät erät Övriga transi- toriska poster Other out- standing items	Yhteensä Summa Total	Obligaatiot Obligationer Bonds	Valtion anta- mat tai takaa- mat Av staten emitterade eller garante- rade Issued or gu- aranteed by the State	Kuntien antamat tai takaamat Av kommun emitterade eller garante- rade Issued or guaranteed by local authorities
1	15	16	- 17	18	19	20
	Markkaa — Mark					
Sampo	—	277 529	367 053	1 906 237	6 130 273	—
Sampsä	—	—	44 692	50 862	—	—
Sjöassuransf.	—	—	—	240 196	2 554	350
Sjömännens	104 308	32 344	—	198 399	41 610	—
Suomen Eläin	—	—	—	5 842	126 490	34 400
Suomen Vakuutus	—	—	—	—	140 895	—
Svensk-Finland	—	—	—	220 220	46 187	—
Tarmo	—	—	—	303 387	355 720	—
Teollisuusvakuutus	—	669 789	—	2 127 224	4 460 534	9 872
Tulenvara	—	—	—	—	—	—
Oy. Turva	—	—	—	—	—	—
Työväen Turva	—	—	—	—	41 340	—
Ursa	—	—	—	—	169 163	—
Vahinko-Pohja	—	—	—	1 980 843	2 143 068	—
Vakava	—	—	—	—	504 808	76 000
Vakuutus-ARA	—	—	13 100	28 334	64 582	—
Vastuu	—	—	—	—	56 789	—
Veritas	—	—	—	—	3 536	—
Wärtsilä	—	—	—	47 926	2 671	—
Y-vakuutus	—	—	—	865 400	299 036	—
Ålands	—	—	35 690	37 364	48 726	10 280
Yhteensä — Summa — Total	1 703 031	1 127 618	527 338	18 912 300	50 139 189	5 091 075

¹⁾ TVL 58 §:ssä säädetty maksu, tapaturmakorvausten korotuksista ja niiden kallianajanlisistä aiheutunut tasoituserä sekä saaminen Liikenne-tyrtydstilläg samt tillgodohavanden hos Trafikförsäkringsföreningen. — Contribution stipulated by Accident Insurance Act 58 §, balancing item caused

Balance sheet at commencement of the following year (cont.)

Muut obligaatiot Övriga obligationer <i>Other bonds</i>		Yhteensä obligatiot sammanlagt <i>Total bonds</i>	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar <i>Stocks and shares</i>	Lainat Lån <i>Loans</i>			
vakuutena kiinnitys mot inteckning on mortgages	nimivakuiset utan real- säkerhet without real security			Valtiolle Till staten <i>To the State</i>	Kunnille tai seurakunnille Till kommuner eller försam- lingar <i>To local authorities</i>	Valtion, kun- tien tai seura- kuntien takaa- mat Av staten, kommun eller församling garanterade <i>Guaranteed by the State or local authorities</i>	Kiinnitystä vastaan asun- tokiinteistöön Mot inteckning i bostadsfastig- het <i>Mortgages on private dwellings</i>
21	22	23	24	25	26	27	28
—	1 321	6 131 594	557 528	—	18 115 350	4 767 266	22 648 954
—	—	—	4 628	—	185 375	56 400	—
—	—	2 904	21 810	—	—	—	—
—	—	41 610	189 805	—	—	—	115 740
—	6 286	167 176	529 613	—	—	—	234 082
150 750	—	291 645	185 381	—	—	—	—
—	—	46 187	106 756	—	160 400	5 500	357 152
—	—	355 720	107 537	3 394 307	449 110	569 350	17 493 015
3 167 953	—	7 638 359	9 601 421	—	169 750	1 707 940	15 542 487
—	—	—	30 100	—	—	—	184 000
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	41 340	71 771	—	2 505 187	280 146	2 420 423
337 500	—	506 663	228 811	—	15 625	—	199 600
6 381	—	2 149 449	56 974	—	—	77 500	5 713 987
14 920	—	595 728	7 069	—	93 333	—	—
—	—	64 582	—	—	—	—	37 877
—	—	56 789	20 000	—	—	650 000	471 697
—	—	3 536	36 443	—	—	—	213 500
—	—	2 671	628 381	—	110 000	—	3 853 844
—	—	299 036	89 304	918 189	331 000	499 775	9 611 890
—	—	59 006	84 352	—	509 000	539 893	254 000
10 067 669	1 917 237	67 215 170	32 412 240	4 312 496	54 885 236	22 119 623	230 404 037

vakuntusyhdistykseltä. — I 58 § OFL stadgad avgift, utjämningspost på grund av höjning av skadestånden för olycksfall och dem tillkommande
by increase in accident indemnities and cost of living bonus to them and claims on Motor Insurers Bureau.

15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande år (forts.) —

A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Sijoitusomaisuus Investeringsstillgångar Investments						Nimivakuiset saamiset yhtiön omistamilta kiinteistöyhtiöiltä Skuldförbindelser utan realsäkerhet av bolagets fastighetsbolag Due from real estate companies without real security
	Lainat Lån Loans						
	Kiinnitystä vastaan maatalous- kiinteistöön Mot inteckning i lant- bruksfastighet Mortgages on farms	Kiinnitystä vastaan eri- koistarvetta varten suunniteltuihin rakennuksiin Mot inteckning i byggnader, avsedda för speciella ändamål Mortgages on buildings (other than private dwellings)	Arvopaperi- panttia vastaan Mot pant av värdepapper On securities	Vakuutusten takaisinostoa vastaan Mot försäkringsarv Mot försäkringsvärde On company's policies	Muut lainat Övriga lån Other loans	Yhteensä lainat Lån sammanlagt Total loans	
1	29	30	31	32	33	34	35
	Markkaa — Mark						
Aarni-Liikenne	68 634	2 190 661	295 200	—	410 401	3 973 024	183 104
Alandia	—	—	100 000	—	—	400 000	—
Autoilijat	—	—	—	—	3 119 345	3 119 345	140 084
Eurooppalainen	—	314 200	172 050	—	192 400	760 750	119 798
Fennia	2 730 728	10 050 183	3 253 464	—	7 254 308	34 233 882	683 404
Finska Re	—	138 800	20 370	—	19 000	191 450	—
Finska Sjö	—	5 688 835	2 217 150	—	2 303 707	10 749 217	—
FÅA-konserni	—	—	—	—	—	—	—
Hämeen	—	742 316	14 345	—	39 561	3 773 601	—
Kauppiattien Vakuutus	—	425 780	5 230	—	442 692	873 702	—
Kaupunkien — Städernas	130 000	283 818	24 280	3 000	331 005	1 297 211	—
Kekri	—	—	1 000	—	—	29 000	—
Kullervo	—	384 300	64 900	276 896	—	6 322 431	—
Louhi	253 000	146 450	629 439	—	76 554	3 743 826	51 109
Maa-Aura	11 329	1 644 535	560 609	—	7 321 304	11 151 875	—
MAVA	—	437 880	6 925	—	148 000	1 603 801	—
Meijerien	12 500	1 589 446	6 470	—	113 769	1 799 431	—
Metsäpalo	236 529	—	—	—	8 029	2 678 776	708 987
Nordström	—	—	—	—	185 000	185 000	—
Norma	—	924 795	293 272	—	115 404	1 544 389	—
Nylands-Uudenmaan	47 000	95 000	—	—	18 525	1 197 785	—
Osmo	4 200	40 633	22 262	—	—	1 331 096	—
Otso	—	—	201 722	—	3 085 150	4 598 133	335 500
Palo-Kansa	—	10 989 938	—	—	—	34 941 691	—
Palonvara	—	—	—	—	—	—	—
Palo-Varma	6 000	306 298	—	—	166 500	4 940 798	—
Pohjois-Suomen	—	—	—	—	1 937	19 937	—
Pohjola	406 893	33 947 608	4 353 038	—	35 702 789	208 561 388	4 621 955
Rakentajain Takaus	45 000	Sub. 29	365 000	—	54 351	474 351	—
Redarnas	—	—	—	—	—	52 500	—

Balance sheet at commencement of the following year (cont.)

Kiinteistöt ja kiinteistöosak- keet Fastigheter och fastighetsaktier <i>Real estate and shares therein</i>	Yhteensä sijoitusomai- suus Investerings- tillgångar sammanlagt <i>Total investments</i>	Käyttöomaisuus Anläggningstillgångar <i>Fixed assets</i>				Arvostus- erät Värde- ringsposter <i>Items written up</i>	Siirtyvä tappio Balans- rande för- lust <i>Loss carried forward</i>	Yhteensä vastaavaa Aktiva sam- manlagt <i>Total assets</i>
		Kiinteistöt ja kiinteistöosak- keet Fastigheter och fastighets- aktier <i>Real estate and shares therein</i>	Kalusto Inventarier <i>Furniture and fixtures</i>	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar <i>Stocks and shares</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>			
36	37	38	39	40	41	42	43	44
1 774 355	6 417 379	725 756	173 352	26 378	925 486	—	—	10 775 071
—	741 602	—	—	—	—	—	—	3 241 073
1 392 566	5 179 694	999 803	410 236	228 274	1 638 313	—	—	15 635 098
158 822	1 361 970	811 903	1	—	811 904	—	—	3 391 160
2 937 394	42 500 685	3 531 298	266 379	1 036 525	4 834 202	—	—	93 762 155
66 980	349 555	593 675	—	—	593 675	—	164 551	13 294 714
707 126	13 301 596	812 793	—	8 401	821 194	—	—	36 451 228
—	481 709	—	—	—	—	—	—	3 287 355
1 518 538	5 306 762	938 866	30 428	3 847	973 141	—	—	9 265 098
—	1 030 607	56 550	13 005	1	69 556	—	—	1 455 294
—	1 473 350	1 085 000	205 000	—	1 290 000	—	—	6 321 128
—	287 291	—	547	—	547	—	—	382 085
52 356	10 616 100	—	1	1 402	1 403	—	—	11 907 968
3 483 989	7 530 974	651 185	1 000	10 575	662 760	—	—	11 066 800
5 740 942	23 280 459	8 085 779	391 980	48 915	8 526 674	—	—	51 195 801
3 076 288	5 837 520	341 358	23 380	6 744	371 482	—	—	10 945 853
—	2 394 052	—	12 158	—	12 158	—	—	2 413 527
4 119 164	8 720 469	9 920	19 935	1 345	31 200	—	—	9 258 209
—	1 785 394	1 117 483	—	—	1 117 483	—	—	2 903 135
—	1 544 389	—	2 621	—	2 621	—	—	4 694 346
—	1 335 099	171 600	23 526	1 387	196 513	—	—	1 807 857
205 399	2 287 291	—	1	28 442	28 443	—	—	4 429 193
289 500	17 206 345	221 560	10	8 052	229 622	—	—	36 238 700
8 643 879	47 526 284	66 750	123 000	8 179	197 929	—	—	53 391 248
85 000	90 024	12 000	11 463	—	23 463	—	—	208 159
—	5 245 427	1 633 658	73 020	—	1 706 678	—	—	10 812 037
200 310	250 247	1 007 300	18 714	—	1 026 014	—	—	1 767 692
20 804 865	260 387 398	27 030 193	1	1 220 015	28 250 209	—	—	327 303 182
3 000	510 913	190 605	2 525	3 880	197 010	—	—	1 089 056
—	287 950	285 631	51 237	885 700	1 222 568	—	—	19 187 309

15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande år (forts.) —

A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Sijoitusomaisuus Investeringsstillgångar Investments						Nimivakuiset saamiset yhtiön omistamilta kiinteistöyhtiöiltä Skuldförbindelser utan realsäkerhet av fastighetsbolag Due from real estate companies without real security
	Lainat Lån Loans	Kiinnitystä vastaan maatalouskiinteistöön Mot inteckning i lantbruksfastighet Mortgages on farms	Kiinnitystä vastaan erikoistarvettua varten suunniteltuihin rakennuksiin Mot inteckning i byggnader, avsedda för speciella ändamål Mortgages on buildings (other than private dwellings)	Arvopaperipanttia vastaan Mot pant av värdepapper On securities	Vakuutusten takaisinostoarvoa vastaan Mot försäkringsätersköpsvärde On company's policies	Muut lainat Övriga lån Other loans		Yhteensä lainat Lån sammanlagt Total loans
1	29	30	31	32	33	34	35
	Markkaa — Mark						
Sampo	841 184	33 532 534	6 027 008	—	29 520 086	115 452 382	2 039 088
Sampsä	—	—	—	—	—	241 775	—
Sjöassuransf.	—	—	—	—	432 200	432 200	—
Sjömännens	—	—	350 000	—	1 200 000	1 665 740	—
Suomen Eläin	—	—	—	—	—	234 082	—
Suomen Vakuutus	—	—	—	—	499 334	499 334	—
Svensk-Finland	144 994	1 065 700	200 600	—	32 850	1 967 196	—
Tarmo	—	7 354 990	4 047 863	—	12 340 084	45 648 719	6 038 704
Teollisuusvakuutus	872 500	16 908 973	1 947 271	—	31 238 225	68 387 146	535 347
Tulenvara	—	—	256 250	—	4 000 000	4 440 250	—
Oy. Turva	—	—	—	—	—	—	—
Työväen Turva	2 650	793 118	105 350	—	1 298 588	7 405 462	—
Ursa	127 500	550 167	127 809	—	230 732	1 251 433	—
Vahinko-Pohja	930 819	11 302 751	1 235 136	—	2 147 474	21 407 667	—
Vakava	—	—	1 500	—	17 780	112 613	83 180
Vakuutus-ARA	—	—	—	—	206 260	244 137	—
Vastuu	—	45 000	—	—	—	1 166 697	—
Veritas	—	—	—	—	—	213 500	—
Wärtsilä	—	2 650 000	1 103 930	—	136 563	7 854 337	—
Y-vakuutus	197 780	9 032 983	1 360 114	6 290	6 469 459	28 427 480	69 739
Ålands	—	—	—	—	—	1 302 893	—
Yhteensä — Summa — Total	7 069 240	153 577 692	29 369 557	286 186	150 879 366	652 903 433	15 609 999

Balance sheet at commencement of the following year (cont.)

		Käyttöomaisuus Anläggningstillgångar <i>Fixed assets</i>				Arvostus- erät Värde- ringsposter <i>Items written up</i>	Siirtyvä tappio Balanse- rande för- lust <i>Loss carried forward</i>	Yhteensä vastaavaa Aktiva sam- manlagt <i>Total assets</i>
Kiinteistö ja kiinteistöosak- keet Fastigheter och fastighetsaktier <i>Real estate and shares therein</i>	Yhteensä sijoitusomai- suus Investerings- tillgångar sammanlagt <i>Total investments</i>	Kiinteistö ja kiinteistöosak- keet Fastigheter och fastighets- aktier <i>Real estate and shares therein</i>	Kalusto Inventarier <i>Furniture and fixtures</i>	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar <i>Stocks and shares</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>			
36	37	38	39	40	41	42	43	44
546 639	124 727 231	6 898 980	10	1 294 762	8 193 752	—	—	202 057 931
400 187	646 590	165 431	59 853	—	225 284	—	—	2 640 835
818 500	1 275 414	1 536 843	16 363	500	1 553 706	—	—	9 186 405
846 007	2 743 162	1 504 643	258	4 400	1 509 301	—	—	4 812 156
34 971	965 842	49 200	100	1 880	51 180	—	—	1 111 307
—	976 360	—	—	—	—	—	—	1 852 474
—	2 120 139	303 239	213 000	—	516 239	—	—	5 571 422
10 010 187	62 160 867	13 820 533	1 226 110	499 444	15 546 087	—	—	99 708 032
1 129 210	87 291 483	613 250	1 000	14 333	628 583	—	—	105 793 217
2 137 769	6 608 119	—	—	—	—	—	—	6 851 356
27 802	27 802	537 281	—	365	537 646	—	—	599 458
2 724 636	10 243 209	257 900	10	11 351	269 261	—	—	12 253 280
—	1 986 907	1 600	10	1 516	3 126	—	—	12 252 631
8 949 121	32 563 211	110 000	689 809	—	799 809	—	—	41 072 360
295 000	1 093 590	105 210	27 195	—	132 405	—	—	3 119 296
—	308 719	—	11 665	5 850	17 515	—	—	931 689
218 922	1 462 408	—	—	—	—	—	—	13 338 096
740 762	994 241	—	7 839	105 017	112 856	—	—	5 567 194
—	8 485 389	—	1 061	—	1 061	—	—	10 760 366
4 872 240	33 757 799	2 917 082	260 738	58 480	3 236 300	—	—	52 888 245
—	1 446 251	793 655	29 471	—	823 126	—	—	3 798 488
89 012 426	857 153 268	79 995 513	4 398 012	5 525 960	89 919 485	—	164 551	1 354 047 769

15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande år (forts.) —
B. Vastattavaa — Passiva — *Liabilities*

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vieras pääoma Främmande kapital Foreign capital		Velka muille vakuutusyhtiöille Skuld till andra försäkringsbolag Amounts due to other insurance companies		Velka kenttämie- hille ja sivukont- toreille Skuld till fältmän och filialkontor Due to agents and branch offices	Myönnetty, mak- samattomat voitto-osuudet ja osingot Beviljade, icke ut- delade vinstandel- lar och dividender Dividends due to shareholders
	Jälleenvakuuttajain talletteet Återförsäkrares depositioner Reinsurers' deposits	Muut velat Övriga skulder Other amounts due	Yhteensä Summa Total			
1	2	3	4	5	6	
	Markkaa — Mark					
Aarni-Liikenne	195 597	152 711	348 308	15 528	5 585	
Alandia	359 462	59 869	419 331	—	—	
Autoilijat	683 126	55 501	738 627	260 588	—	
Eurooppalainen	12 670	95 249	107 919	28 575	16 000	
Fennia	4 842 871	6 070 777	10 913 648	255 856	292 361	
Finska Re	551 797	1 135 612	1 687 409	—	—	
Finska Sjö	443 683	2 431 997	2 875 680	—	300 877	
FÅA-koncernen	—	—	—	—	—	
Hämeen	—	82 584	82 584	1 000	—	
Kauppiaitten Vakuutus ...	—	138 268	138 268	4 613	—	
Kaupunkien — Städernas ..	—	623 417	623 417	1 572	—	
Kekri	—	71 761	71 761	—	—	
Kullervo	—	427 574	427 574	41 425	36 211	
Louhi	42 732	40 069	82 801	16 855	42 333	
Maa-Aura	359 432	1 165 328	1 524 760	170 774	—	
MAVA	170 474	249 329	419 803	12 000	—	
Meijerien	—	—	—	—	—	
Metsäpalo	81 703	—	81 703	14 747	—	
Nordström	—	—	—	—	—	
Norma	331 429	377 006	708 435	184 208	—	
Nylands-Uudenmaan	—	28 973	28 973	9 408	—	
Osmo	853 667	352 361	1 206 028	—	20 262	
Otso	2 969 831	2 433 368	5 403 199	8 190	—	
Palo-Kansa	—	2 082 952	2 082 952	6 339	—	
Palonvara	71 278	—	71 278	537	—	
Palo-Varma	415 215	579 191	994 406	959	—	
Pohjois-Suomen	—	38 982	38 982	415	—	
Pohjola	1 722 110	2 939 735	4 661 845	402 148	2 267 284	
Rakentajain Takaus	—	4 452	4 452	—	—	
Redarnas	6 168 963	38 016	6 206 979	—	—	

¹⁾ Voiton käyttö on otettu huomioon. — Med hänsyn tagen till vinstens fördelning. — Including distribution of profit for current year.

Balance sheet at commencement of the following year (cont.) ¹⁾

				Arvostuserät Värderings- poster <i>Items written up</i>	Vakuutussitoumuksista aiheutuva vastuu Av försäkringsförbindelserna försorsakad ansvarighet <i>Underwriting reserves</i>		
Velka yhtiön omistamille kiinteistö- yhtiöille Skuld till bolags- fastighets- bolag <i>Due to real estate companies</i>	Velka, kiinni- tetty yhtiön kiinteistöihin Skuld mot egen fastighet <i>Mortgages secured on the company's real estate</i>	Muut velat Övriga skulder <i>Other liabilities</i>	Yhteensä vie- ras pääoma Främmande kapital sammanlagt <i>Total foreign capital</i>		Vakuutus- maksurahasto Premiereserv <i>Premium reserve</i>	Korvau- srahasto Ersättnings- reserv <i>Outstanding claims reserve</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
7	8	9	10	11	12	13	14
—	91 309	276 322	737 052	—	1 619 025	7 641 049	9 260 074
—	—	—	419 331	—	305 910	1 775 804	2 081 714
—	—	—	999 215	—	3 165 420	10 637 536	13 802 956
—	150 000	680 146	982 640	—	333 487	1 369 938	1 703 425
421 727	—	473 337	12 356 929	—	28 598 256	47 838 768	76 437 024
—	—	490	1 687 899	—	589 192	10 570 323	11 159 515
77 522	—	4 204 327	7 458 406	—	1 759 475	21 906 058	23 665 533
—	—	—	—	—	—	3 097 270	3 097 270
—	—	20 768	104 352	—	3 762 024	3 759 523	7 521 547
—	—	6 469	149 350	—	418 151	459 771	877 922
—	370 800	578 083	1 573 872	—	2 493 602	1 395 816	3 889 418
—	—	327	72 088	—	—	125 137	125 137
—	—	11 415	516 625	—	6 991 030	3 596 715	10 587 745
—	703 900	49 399	895 288	—	4 486 474	4 860 066	9 346 540
347 518	—	206 130	2 249 182	—	9 189 913	37 062 857	46 252 770
—	—	3 010	434 813	—	5 655 339	3 485 089	9 140 428
—	—	—	—	—	—	1 282 772	1 282 772
—	—	29 557	126 007	—	7 746 613	398 610	8 145 223
—	1 150 000	132 837	1 282 837	—	—	747 587	747 587
—	—	—	892 643	—	1 305 548	2 122 959	3 428 507
—	—	—	38 381	—	156 666	1 046 598	1 203 264
—	—	1 275	1 227 565	—	1 172 467	1 435 866	2 608 333
—	—	114 115	5 525 504	—	6 915 818	19 893 225	26 809 043
—	3 199 600	875 664	6 164 555	—	7 164 870	33 585 040	40 749 910
—	—	—	71 815	—	35 509	13 643	49 152
—	—	522 422	1 517 787	—	5 128 810	3 260 700	8 389 510
—	—	—	39 397	—	983 249	372 081	1 355 330
130 321	—	8 667 590	16 129 188	—	81 831 643	188 579 342	270 410 985
—	—	232 312	236 764	—	113 095	213 453	326 548
—	—	—	6 206 979	—	638 531	11 826 650	12 465 181

15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande år (forts.) —

B. Vastattavaa — Passiva — *Liabilities*

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vieras pääoma Främmande kapital Foreign capital			Velka kenttämie- hille ja sivukont- toreille Skuld till fältmän och filialkontor Due to agents and branch offices	Myönnetty, mak- samattomat voitto-osuudet ja osingot Beviljade, icke ut- delade vinstandel- lar och dividender Dividends due to shareholders
	Velka muille vakuutusyhtiöille Skuld till andra försäkringsbolag Amounts due to other insurance companies *	Jälleenvakuuttajain talletteet Återförsäkrares depositioner Reinsurers' deposits	Muut velat Övriga skulder Other amounts due			Yhteensä Summa Total
1	2	3	4	5	6
	Markkaa — Mark				
Sampo	5 626 672	4 314 305	9 940 977	841 230	—
Sampsä	—	838 131	838 131	—	—
Sjöassuransf.	300 363	568 070	868 433	—	—
Sjömännens	—	26 173	26 173	—	—
Suomen Eläin	4 282	1 235	5 517	13 600	—
Suomen Vakuutus	124 966	51 906	176 872	—	—
Svensk-Finland	323 198	69 013	392 211	52 693	—
Tarmo	942 842	5 798 118	6 740 960	138 598	—
Teollisuusvakuutus	771 559	430 339	1 201 898	—	—
Tulenvara	—	—	—	—	—
Oy. Turva	—	405 279	405 279	—	—
Työväen Turva	—	135 206	135 206	45 000	—
Ursa	2 149 840	1 553 308	3 703 148	—	—
Vahinko-Pohja	714 720	250 893	965 613	—	—
Vakava	—	232 987	232 987	—	—
Vakuutus-ARA	118 693	379	119 072	3 524	—
Vastuu	1 186 029	2 682 846	3 868 875	—	—
Veritas	183 670	1 218 364	1 402 034	—	14 661
Wärtsilä	—	6 094	6 094	—	—
Y-vakuutus	1 384 109	318 132	1 702 241	123 798	—
Ålands	—	180 615	180 615	—	—
Yhteensä — Summa — Total	34 106 983	40 756 475	74 863 458	2 654 180	2 995 574

*) Voiton käyttö on otettu huomioon. — Med hänsyn tagen till vinstens fördelning. — Including distribution of profit for current year.

Balance sheet at commencement of the following year (cont.) ¹⁾

				Arvostuserät Värderings- poster <i>Items written up</i>	Vakuutussitoumuksista aiheutuva vastuu Av försäkringsförbindelserna förorsakad ansvarighet <i>Underwriting reserves</i>		
Velka yhtiön omistamille kiinteistö- yhtiöille Skuld till bola- gets fastighets- bolag <i>Due to real estate companies</i>	Velka, kiinni- tetty yhtiön kiinteistöihin Skuld mot egen fastighet <i>Mortgages secured on the company's real estate</i>	Muut velat Övriga skulder <i>Other liabilities</i>	Yhteensä vie- ras pääoma Främmande kapital sammanlagt <i>Total foreign capital</i>		Vakuutus- maksurahasto Premiereserv <i>Premium reserve</i>	Korvaus- rahasto Ersättnings- reserv <i>Outstanding claims reserve</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
7	8	9	10	11	12	13	14
—	—	10 875 051	21 657 258	—	64 422 379	107 538 776	171 961 155
—	—	15 800	853 931	—	434 881	618 168	1 053 049
—	1 918 833	158 161	2 945 427	—	149 610	5 422 005	5 571 615
—	139 000	564 202	729 375	—	17 278	3 011 770	3 029 048
—	—	45 000	64 117	—	531 600	285 320	816 920
—	—	—	176 872	—	91 338	554 369	645 707
—	—	189 031	633 935	—	1 670 362	2 634 921	4 305 283
547 623	—	5 844 410	13 271 591	—	40 385 616	42 337 172	82 722 788
—	—	6 713 136	7 915 034	—	6 348 035	74 289 242	80 637 277
—	—	—	—	—	911 753	5 003 000	5 914 753
—	—	—	405 279	—	25 399	70 566	95 965
—	—	35 542	215 748	—	4 517 448	5 749 630	10 267 078
—	—	—	3 703 148	—	2 456 438	5 029 061	7 485 499
—	—	92 411	1 058 024	—	11 270 184	25 540 692	36 810 876
—	—	—	232 987	—	—	1 568 960	1 568 960
—	—	—	122 596	—	250 665	251 054	501 719
—	—	—	3 868 875	—	2 900 761	5 413 307	8 314 068
—	—	420 000	1 836 695	—	1 363 069	1 987 803	3 350 872
—	—	600	6 694	—	5 630 881	4 432 695	10 063 576
1 600	495 780	1 098 745	3 422 164	—	12 171 880	34 189 440	46 361 320
—	149 896	12 096	342 607	—	544 171	2 182 733	2 726 904
1 526 311	8 369 118	43 150 180	133 558 821	—	338 653 865	752 470 930	1 091 124 795

15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande år (forts.) —

B. Vastattavaa — Passiva — *Liabilities*

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Siirtyvät erät Transitoriska poster Outstanding items					
	Maksamattomat verot Obetalda skatter Outstanding taxes	Etukäteen maksetut vakuutusmaksut I förskott erlagda premier Premiums paid in advance	Siirtyvät korot ja vuokrat Transitoriska räntor och hyror Outstanding interest and rents	Erinäisistä laeista johtuvia siirtyviä erä Transitoriska poster förorsakade av vissa lagar Outstanding items due to some laws ¹⁾	Muut siirtyvät erät Övriga transitoriska poster Other outstanding items	Yhteensä Summa Total
1	15	16	17	18	19	20
	Markkaa — Mark					
Aarni-Liikenne	—	29 562	1 014	43 819	5 667	80 062
Alandia	—	—	—	—	—	—
Autoilijat	—	—	—	—	21 092	21 092
Eurooppalainen	—	—	11 399	—	6 978	18 377
Fennia	20 288	156 915	17 406	270 521	215 731	680 861
Finska Re	—	—	—	—	—	—
Finska Sjö	300 000	—	—	11 180	77 787	388 967
FAA-konsernen	—	—	—	—	—	—
Hämeen	—	—	—	109 469	34 174	143 643
Kauppiaitten Vakuutus ...	6 258	11 065	—	35 256	5 852	58 431
Kaupunkien — Städernas .	19 418	14 366	—	91 236	7 181	132 201
Kekri	—	326	—	—	—	326
Kullervo	5 302	62 189	—	—	8 858	76 349
Louhi	—	117 806	—	53 151	—	170 957
Maa-Aura	—	—	—	543 256	24 131	567 387
MAVA	—	—	—	71 623	393	72 016
Meijerien	7 196	—	—	32 301	366	39 863
Metsäpalo	—	—	—	7 803	—	7 803
Nordström	255 438	—	—	—	—	255 438
Norma	—	—	—	—	—	—
Nylands — Uudenmaan ...	22 668	50	—	28 253	11 487	62 458
Osmo	—	—	—	—	—	—
Otso	—	—	—	—	25 000	25 000
Palo-Kansa	153 350	24 199	—	328 296	126 889	632 734
Palonvara	—	—	—	2 216	—	2 216
Palo-Varma	66 536	39 148	—	54 561	74 290	234 535
Pohjois-Suomen	—	—	—	27 500	—	27 500
Pohjola	3 165 280	1 362 464	28 603	862 576	1 136 810	6 555 733
Rakentajain Takaus	3 860	—	—	—	—	3 860
Redarnas	—	—	—	21 791	142 330	164 121

¹⁾ Palosuojelumaksut, TVL 58 §:ssä säädetty maksu, tapaturmakorvausten korotuksista ja niiden kalliinajanlisistä aiheutunut tasoituserä för olycksfall och dem tillkommande dyrtidstillägg samt skuld till Trafikförsäkringsföreningen. — Fire protection charges, contribution stipulated by

Balance sheet at commencement of the following year (cont.)

Oma pääoma Eget kapital Own capital						Yhteensä vastattavaa Passiva sammanlagt Total liabilities
Osake- tai takuu- pääoma tai pohja- rahasto Aktie- eller garanti- kapital eller grund- fond Capital account	Vara- ja varmuus- rahasto Reserv- och säker- hetsfond General and contingency reserve	Verovaraus Skattereservering Tax reserve	Muu oma pääoma Annat eget kapital Other funds for own account	Käyttämätön voitto Odisponerad vinst Profit carried forward	Yhteensä Summa Total	
21	22	23	24	25	26	27
569 000	125 000	—	—	3 883	697 883	10 775 071
600 000	135 000	—	—	5 028	740 028	3 241 073
670 000	130 000	—	—	11 835	811 835	15 635 098
200 000	300 000	—	183 000	3 718	686 718	3 391 160
2 625 000	1 100 000	—	475 000	87 341	4 287 341	93 762 155
320 000	—	—	127 300	—	447 300	13 294 714
2 000 000	—	—	2 620 000	318 322	4 938 322	36 451 228
124 800	41 000	11 000	3 000	10 285	190 085	3 287 355
750 000	590 000	—	151 648	3 908	1 495 556	9 265 098
250 000	39 591	10 000	70 000	—	369 591	1 455 294
375 000	350 000	—	—	637	725 637	6 321 128
40 000	103 000	—	41 534	—	184 534	382 085
300 000	360 000	—	67 249	—	727 249	11 907 968
420 000	160 000	—	24 640	49 375	654 015	11 066 800
1 000 000	1 050 000	—	76 462	—	2 126 462	51 195 801
1 000 000	260 000	—	38 596	—	1 298 596	10 945 853
1 070 000	20 892	—	—	—	1 090 892	2 413 527
930 000	24 176	—	25 000	—	979 176	9 258 209
560 000	—	32 292	—	24 981	617 273	2 903 135
150 000	50 000	—	160 000	13 196	373 196	4 694 346
100 000	390 000	10 000	3 754	—	503 754	1 807 857
200 000	290 000	—	103 295	—	593 295	4 429 193
1 500 000	2 150 000	200 000	—	29 153	3 879 153	36 238 700
4 120 000	1 442 519	246 422	35 108	—	5 844 049	53 391 248
20 000	64 976	—	—	—	84 976	208 159
250 000	300 000	—	120 205	—	670 205	10 812 037
125 000	185 000	5 000	20 000	10 465	345 465	1 767 692
12 500 000	14 000 000	—	7 707 276	—	34 207 276	327 303 182
520 000	—	—	—	1 884	521 884	1 089 056
125 000	225 000	—	—	1 028	351 028	19 187 309

sekä velka Liikennevakuutusyhdistykselle. — Brandskyddsavgifter, i 58 § OFL stadgad avgift, utjämningspost på grund av höjning av skadestånden
Accident Insurance Act 58 §, balancing item caused by increase in accident indemnities and cost of living bonus to them and liabilities to Motor Insurers Bureau.

15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande år (forts.) —

B. Vastattavaa — Passiva — Liabilities

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Siirtyvät erät Transitoriska poster Outstanding items					
	Maksamattomat verot Obetalda skatter Outstanding taxes	Etukäteen maksetut vakuutusmaksut I förskott erlagda premier Premiums paid in advance	Siirtyvät korot ja vuokrat Transitoriska räntor och hyror Outstanding interest and rents	Erinäisistä laeista johtuvia siirtyviä eräitä Transitoriska poster förorsakade av vissa lagar Outstanding items due to some laws ¹⁾	Muut siirtyvät erät Övriga transitoriska poster Other outstanding items	Yhteensä Summa Total
1	15	16	17	18	19	20
	Markkaa — Mark					
Sampo	49 906	598 585	—	367 526	34 433	1 050 450
Sampsä	4 551	7 303	—	14 960	389	27 203
Sjöassuransf.	—	—	3 500	—	183 391	186 891
Sjömännens	49 081	193 184	—	9 251	—	251 516
Suomen Eläin	10 000	—	—	—	—	10 000
Suomen Vakuutus	7 862	—	—	—	—	7 862
Svensk-Finland	1 152	—	—	227 862	—	229 014
Tarmo	—	710 785	—	513 530	74 470	1 298 785
Teollisuusvakuutus	42 002	1 238 469	—	224 062	1 980 142	3 484 675
Tulenvara	1 006	—	—	8 211	211 427	220 644
Oy. Turva	—	—	—	—	—	—
Työväen Turva	60 000	—	—	199 072	—	259 072
Ursa	—	—	—	—	—	—
Vahinko-Pohja	—	592 622	1 138	491 950	—	1 085 710
Vakava	—	—	—	—	—	—
Vakuutus-ARA	6 290	20 238	—	5 205	14 943	46 676
Vastuu	2 141	—	—	—	1 528	3 669
Veritas	—	—	—	—	775	775
Wärtsilä	—	—	—	51 451	62 357	113 808
Y-vakuutus	6 596	179 927	—	431 978	170 086	788 587
Ålands	—	—	—	52 942	50 000	102 942
Yhteensä — Summa — Total	4 266 181	5 359 203	63 060	5 192 808	4 708 957	19 590 209

¹⁾ Palosuojelumaksut, TVL 58 §:ssä säädetty maksu, tapaturmakorvausten korotuksista ja niiden kalliinajanlisistä aiheutunut tasoituserä för olycksfall och dem tillkommande dyrtidstillägg samt skuld till Trafikförsäkringsföreningen. — Fire protection charges, contribution stipulated by Palosuojelumaksuja kotimaiset yhtiöt maksoivat v. 1965 2 206 204 mk. — Brandskyddsavgiften betalades av inhemska bolag år 1965 2 206 204 mk.

Balance sheet at commencement of the following year (cont.)

Oma pääoma Eget kapital Own capital						Yhteensä vastattavaa Passiva sammanlagt Total liabilities
Osake- tai takuu- pääoma tai pohja- rahasto Aktie- eller garanti- kapital eller grund- fond Capital account	Vara- ja varmuus- rahasto Reserv- och säker- hetsfond General and contingency reserve	Verovaraus Skattereservering Tax reserve	Muu oma pääoma Annat eget kapital Other funds for own account	Käyttämätön voitto Odisponerad vinst Profit carried forward	Yhteensä Summa Total	
21	22	23	24	25	26	27
1 000 000	6 270 000	—	94 686	24 382	7 389 068	202 057 931
600 000	105 000	—	1 652	—	706 652	2 640 835
260 000	210 000	—	8 750	3 722	482 472	9 186 405
500 000	280 000	—	11 914	10 303	802 217	4 812 156
10 000	100 000	10 000	92 900	7 370	220 270	1 111 307
1 000 000	—	—	—	22 033	1 022 033	1 852 474
285 000	90 000	7 000	13 750	7 440	403 190	5 571 422
1 000 000	1 250 000	—	99 807	65 061	2 414 868	99 708 032
5 000 000	8 350 000	19 495	386 736	—	13 756 231	105 793 217
480 000	110 000	120 000	—	5 959	715 959	6 851 356
50 000	15 000	—	10 654	22 560	98 214	599 458
750 000	606 564	—	154 818	—	1 511 382	12 253 280
450 000	280 000	—	333 984	—	1 063 984	12 252 631
1 750 000	355 000	—	12 750	—	2 117 750	41 072 360
200 000	1 008 000	—	109 349	—	1 317 349	3 119 296
250 000	6 000	—	—	4 698	260 698	931 689
800 000	350 000	—	—	1 484	1 151 484	13 338 096
180 000	198 000	—	—	852	378 852	5 567 194
200 000	375 000	—	—	1 288	576 288	10 760 366
1 000 000	1 290 000	—	26 174	—	2 316 174	52 888 245
60 000	506 000	—	60 035	—	626 035	3 798 488
49 238 800	45 640 718	671 209	13 471 026	752 191	109 773 944	1 354 047 769

sekä velka Liikennevakuutusyhdistykselle. — Brandskyddsavgifter, i 58 § OFL stadgad avgift, utjämningspost på grund av höjning av skadestånden
Accident Insurance Act 58 §, balancing item caused by increase in accident indemnities and cost of living bonus to them and liabilities to Motor Insurers Bureau.
— As fire protection charges the Finnish companies paid at the year 1965 2 206 204 mk.

16. Liikekulujen erittely — Specifikation av driftskostnaderna — Analysis of expenses of management

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers	
	Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuk- sista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	2	3	4	5	6
	Markkaa — Mark				
Aarni-Liikenne	846 891	1 066 338	1 913 229	339 839	499
Alandia	—	54 044	54 044	121 829	54 231
Autoilijat	1 338 040	1 586 588	2 924 628	547 569	—
Eurooppalainen	788 821	495 761	1 284 582	718 500	114 138
Fennia	4 954 490	4 680 531	9 635 021	851 698	2 473 780
Finska Re	—	270 084	270 084	761 737	1 077 197
Finska Sjö	797 907	2 795 519	3 593 426	2 252 622	176 326
FAA-koncernen	—	7 938	7 938	—	—
Hämeen	731 460	674 086	1 405 546	409 550	—
Kauppiainien Vakuutus	65 186	121 906	187 092	106 680	—
Kaupunkien — Städernas	1 060 325	882 002	1 942 327	507 211	—
Kekri	—	39 753	39 753	8 471	—
Kullervo	604 888	384 377	989 265	153 023	29 567
Louhi	720 076	1 043 782	1 763 858	128 571	19 076
Maa-Aura	3 711 498	4 326 274	8 037 772	868 001	2 492
MAVA	415 350	826 576	1 241 926	582 876	167 912
Meijerien	—	90 123	90 123	—	—
Metsäpalo	405 336	275 966	681 302	2	—
Nordström	—	49 361	49 361	—	—
Norma	—	73 187	73 187	249 968	183 144
Nylands-Uudenmaan	85 778	199 709	285 487	30 623	—
Osmo	—	80 833	80 833	312 292	—
Otso	437 046	558 862	995 908	218 364	1 707 140
Palo-Kansa	1 470 196	2 746 661	4 216 857	131 058	212 782
Palonvara	14 998	47 443	62 441	235	—
Palo-Varma	791 841	679 969	1 471 810	401 218	63
Pohjois-Suomen	154 211	256 239	410 450	109 691	—
Pohjola	9 743 541	11 852 830	21 596 371	1 468 630	2 078 826
Rakentajain Takaus	1 893	130 125	132 018	22 831	—
Redarnas	—	418 723	418 723	86 895	327 706

Pääkonttorin kulut
Huvudkontorets kostnader
Head office expenses

Palkat ja palkkiot Löner och arvoden Salaries and fees	Sosiaalikulut Sociala kostnader Social expenses	Muut pääkonttorin kulut Huvudkontorets övriga kostnader Other head office expenses				
		Matkakulut Resekostnader Travelling expenses	Huoneisto Kostnader för lokal Rent, light, cleaning etc.	Painatuskulut, konttoritarvikkeet ja kaluston huolto Tryckningskostna- der, kontorsuten- silier och under- håll av inventa- rierna Printing expenses and office materials	Posti, puhelin ja sähkeet Post, telefon och telegraf Postage, telephone and telegraph	Kalustokulut Inventariestikostna- der Furniture and fixtures
7	8	9	10	11	12	13
598 794	132 446	20 490	42 347	79 311	58 773	23 445
46 410	3 000	—	215	789	32	—
861 538	115 049	50 459	65 012	186 576	103 107	90 463
262 498	55 119	2 083	71 513	55 248	19 560	4 949
2 891 518	395 506	23 452	325 332	393 554	277 697	69 802
121 712	135 854	344	—	2 933	842	—
1 672 605	535 908	24 989	223 617	131 167	49 892	28 156
5 448	—	—	—	—	—	—
402 765	97 786	12 787	23 889	32 889	47 430	13 694
68 109	9 912	3 518	3 781	7 820	6 933	7 738
511 969	61 436	18 148	5 000	63 263	74 460	28 442
24 408	4 880	4 253	1 800	906	549	68
279 988	27 440	3 227	13 515	30 939	12 242	—
616 619	136 712	29 730	64 566	96 031	53 651	25 290
2 136 084	781 877	132 191	248 958	330 442	251 514	176 220
451 329	181 163	43 685	34 356	54 853	20 598	8 441
54 599	—	2 966	7 424	2 050	1 001	3 002
149 375	34 573	10 111	5 481	19 204	11 235	10 873
37 305	2 046	333	—	24	88	—
45 014	6 217	369	5 114	6 186	4 365	1 148
132 486	17 671	5 864	13 927	8 448	8 710	1 809
58 368	5 024	939	4 000	1 353	397	—
361 023	44 063	24 161	32 162	30 594	12 716	27 164
1 545 873	219 908	50 695	311 264	223 740	130 269	75 259
26 400	4 219	5 127	976	3 583	2 020	—
406 722	57 849	11 518	66 449	41 763	56 785	—
139 977	55 003	3 380	11 747	13 929	13 708	8 749
7 733 957	1 151 765	122 045	416 818	799 794	593 560	285 747
73 891	8 490	1 090	23 565	6 031	2 751	1 206
254 601	79 041	28 761	8 383	16 265	4 126	—

16. Liikekulujen erittely (jatk.) — Specifikation av driftskostnaderna (forts.) — Analysis of expenses of mana-

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers	
	Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuk- sista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	2	3	4	5	6
	Markkaa — Mark				
Sampo	10 972 647	10 145 257	21 117 904	1 985 811	3 104 993
Sampsä	171 923	376 062	547 985	207 905	—
Sjöassuransf.	124 595	191 868	316 463	98 957	227 376
Sjömännens	107 064	206 635	313 699	—	5 104
Suomen Eläin	246 124	346 223	592 347	—	—
Suomen Vakuutus	270	18 623	18 893	39 956	200
Svensk-Finland	572 498	823 902	1 396 400	193 411	245 403
Tarmo	5 403 449	4 970 072	10 373 521	812 498	765 183
Teollisuusvakuutus	42 491	6 037 828	6 080 319	561 969	1 415 213
Tulenvara	—	96 348	96 348	—	—
Oy. Turva	—	7 212	7 212	7 000	3 792
Työväen Turva	1 040 625	891 607	1 932 232	184 586	—
Ürsa	—	106 401	106 401	1 120 364	600 786
Vahinko-Pohja	3 124 893	3 534 333	6 659 226	654 363	414 965
Vakava	—	251 372	251 372	13 729	—
Vakuutus-ARA	120 811	144 217	265 028	—	2 030
Vastuu	—	97 479	97 479	1 308 412	443 460
Veritas	—	53 079	53 079	910 070	—
Wärtsilä	—	118 168	118 168	56 786	—
Y-vakuutus	3 134 510	3 906 478	7 040 988	383 727	1 041 427
Ålands	54 082	202 537	256 619	66 240	—
Yhteensä — Summa — Total	54 255 754	69 241 291	123 497 045	19 995 768	16 894 811

gement (cont.)

 Pääkonttorin kulut
 Huvudkontorets kostnader
 Head office expenses

Palkat ja palkkiot Löner och arvoden Salaries and fees	Sosiaalikulut Sociala kostnader Social expenses	Muut pääkonttorin kulut Huvudkontorets övriga kostnader Other head office expenses				
		Matkakulut Resekostnader Travelling expenses	Huoneisto Kostnader för lokal Rent, light, cleaning etc.	Painatuskulut, konttoritarvikkeet ja kaluston huolto Tryckningskostna- der, kontorsuten- siller och under- håll av inventa- rierna Printing expenses and office materials	Posti, puhelin ja sähkeet Post, telefon och telegraf Postage, telephone and telegraph	Kalustokulut Inventariestikostna- der Furniture and fixtures
7	8	9	10	11	12	13
4 429 350	2 736 032	193 926	525 300	702 004	444 932	229 594
185 024	34 494	22 054	4 732	34 822	20 292	1 372
110 166	24 372	9 719	8 313	6 513	6 449	9 518
114 728	15 394	495	11 116	12 243	4 952	22 292
185 830	22 853	—	28 644	23 069	19 448	—
9 565	—	1 513	1 800	255	—	—
420 644	112 839	35 987	76 460	55 961	38 796	13 022
3 064 189	615 037	86 430	108 746	462 185	310 501	86 380
3 578 553	916 678	269 552	321 012	466 776	127 655	112 974
60 580	15 016	—	9 600	3 519	4 564	—
5 266	283	735	—	20	163	—
489 033	129 161	13 658	28 689	46 409	66 369	50 076
61 746	15 548	6 607	6 193	3 890	2 157	588
1 806 819	307 792	109 460	351 156	304 730	278 903	115 637
117 058	21 879	46 276	10 074	5 982	3 201	11 890
78 493	12 898	2 205	16 476	6 653	8 998	4 241
45 840	20 774	980	5 040	789	1 248	—
35 301	4 502	3 950	1 474	1 578	608	1 447
86 400	7 498	4 204	3 194	5 249	2 571	596
2 239 702	352 822	87 295	335 106	427 352	165 878	104 767
117 437	14 606	6 301	12 572	11 505	8 635	13 089
39 213 109	9 740 435	1 538 062	3 896 908	5 221 189	3 335 331	1 669 148

16. Liikekulujen erittely (jatk.) — Specifikation av driftkostnaderna (forts.) — Analysis of expenses of mana-

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses			Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses		
	Muut pääkonttorin kulut Huvudkontorets övriga kostnader Other head office expenses		Yhteensä pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader sam- manlagt Total head office expenses	Palkkiot Provisioner Commissions	Palkat Löner Salaries	Sosiaalikulut Sociala kostna- der Social expenses
	Muut Övriga Other	Yhteensä Summa Total				
1	14	15	16	17	18	19
	Markkaa — Mark					
Aarni-Liikenne	110 732	335 098	1 066 338	304 578	234 510	26 168
Alandia	3 598	4 634	54 044	—	—	—
Autolijjat	114 385	610 002	1 586 589	387 441	363 314	24 795
Eurooppalainen	24 791	178 144	495 761	485 889	111 249	29 258
Fennia	303 670	1 393 507	4 680 531	1 455 204	1 942 399	221 845
Finska Re	8 399	12 518	270 084	—	—	—
Finska Sjö	129 185	587 006	2 795 519	627 199	55 378	6 887
FÅA-koncernen	2 490	2 490	7 938	—	—	—
Hämeen	42 846	173 535	674 086	207 646	214 589	33 613
Kauppiaitten Vakuutus ...	14 095	43 885	121 906	60 686	—	1 323
Kaupunkien — Städernas ..	119 284	308 597	882 002	291 804	310 404	52 988
Kekri	2 890	10 466	39 754	—	—	—
Kullervo	17 024	76 947	384 375	421 859	60 482	23 058
Louhi	21 185	290 453	1 043 784	177 035	275 338	41 962
Maa-Aura	268 987	1 408 312	4 326 273	1 207 485	1 092 070	196 937
MAVA	32 150	194 083	826 575	127 011	97 895	43 095
Meijerien	19 081	35 524	90 123	—	—	—
Metsäpalo	35 113	92 017	275 965	212 965	41 000	32 854
Nordström	9 565	10 010	49 361	—	—	—
Norma	4 774	21 956	73 187	—	—	—
Nylands-Uudenmaan	10 794	49 552	199 709	33 878	2 880	1 470
Osmo	10 752	17 441	80 833	—	—	—
Otso	26 979	153 776	558 862	126 807	230 429	30 620
Palo-Kansa	189 653	980 880	2 746 661	274 056	671 292	65 237
Palonvara	5 118	16 824	47 443	8 987	940	1 223
Palo-Varma	38 883	215 398	679 969	169 375	388 241	26 495
Pohjois-Suomen	9 746	61 259	256 239	84 685	41 328	8 119
Pohjola	749 143	2 967 107	11 852 829	3 725 015	2 466 644	439 439
Rakentajain Takaus	13 101	47 744	130 125	—	—	—
Redarnas	27 546	85 081	418 723	—	—	—

16. Liikekulujen erittely (jatk.) — Specifikation av driftskostnaderna (forts.) — Analysis of Expenses of Mana-

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses			Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses		
	Muut pääkonttorin kulut Huvudkontorets övriga kostnader Other head office expenses		Yhteensä pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader sam- manlagt Total head office expenses	Palkkiot Provisioner Commissions	Palkat Löner Salaries	Sosiaalikulut Sociala kostna- der Social expenses
	Muut Övriga Other	Yhteensä Summa Total				
1	14	15	16	17	18	19
	Markkaa — Mark					
Sampo	884 118	2 979 874	10 145 256	3 997 955	2 205 420	1 924 804
Sampsä	73 272	156 544	376 062	38 929	39 148	5 095
Sjöassuransf.	16 818	57 330	191 868	118 479	—	—
Sjömännens	25 415	76 513	206 635	6 367	70 944	4 436
Suomen Eläin	66 379	137 540	346 223	129 672	64 820	4 421
Suomen Vakuutus	5 490	9 058	18 623	—	—	—
Svensk-Finland	70 193	290 419	823 902	186 057	190 964	36 715
Tarmo	236 605	1 290 847	4 970 073	2 575 897	1 396 691	252 750
Teollisuusvakuutus	244 628	1 542 597	6 037 828	—	—	—
Tulnvara	3 069	20 752	96 348	—	—	—
Oy. Turva	745	1 663	7 212	.	.	.
Työväen Turva	68 212	273 413	891 607	253 451	377 515	89 575
Ursa	9 672	29 107	106 401	.	.	.
Vahinko-Pohja	259 835	1 419 721	3 534 332	1 117 346	1 088 961	144 958
Vakava	35 012	112 435	251 372	.	.	.
Vakuutus-ARA	14 253	52 826	144 217	31 141	60 396	3 620
Vastuu	22 808	30 865	97 479	.	.	.
Veritas	4 218	13 275	53 078	.	.	.
Wärtsilä	8 456	24 270	118 168	—	—	—
Y-vakuutus	193 556	1 313 954	3 906 478	983 680	951 569	214 907
Ålands	18 392	70 494	202 537	47 367	Sub. 17	2 188
Yhteensä — Summa — Total	4 627 105	20 287 743	69 241 287	19 875 946	15 046 810	3 990 855

17. Lainsäätämä tapaturmavakuutus — Lagstadgad olycksfallsförsäkring — *Workmen's compensation insurance*
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — *Direct insurance in Finland*

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The com- pany com- menced business in	Vakuutusmaksut Premier Premiums	Jälleenvakuutus- maksut suomalai- sille jälleenvakuut- tajille Återförsäkrings- premier åt finska återförsäkrare Reinsurance pre- miums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuutus- maksut ulkomai- sille jälleenvakuut- tajille Återförsäkrings- premier åt ut- ländska återför- säkrare Reinsurance pre- miums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoit- ettujen vahinko- jen lukumäärä Antalet under räkenskapsåret anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutustapahtu- mien johdosta suoritetut kor- vaukset ¹⁾ , järjeste- lykulut ja takaisin- ostot niihin luet- tuina Utbetalningar för försäkringsfall ¹⁾ inkl. reglerings- kostnader och återköp Claims paid ¹⁾ incl. refunds
		mk	mk	mk		mk
1	2	3	4	5	6	7
Fennia	1895	5 119 407	7 473	44 180	7 301	3 095 559
Pohjola	1897	24 978 523	—	—	39 960	15 657 394
Sampo	1897	12 617 693	4 558	8 302	23 527	8 602 678
Sjömännens Olycksf.	1902	1 078 855	22	34 027	889	656 998
Louhi	1917	2 208 230	60	—	3 494	1 503 606
Maa-Aura	1917	8 560 585	3 863	61 789	12 260	5 154 917
Teollisuusvakuutus	1917	16 501 567	40 210	—	33 008	13 254 032
Aarni-Liikenne	1919	950 960	208 800	—	1 554	525 515
Vahinko-Pohja	1920	3 245 833	4 564	—	6 961	²⁾ 2 184 801
Meijerien	1921	536 877	—	—	1 352	395 016
Palo-Kansa	1926	4 527 911	—	—	6 609	2 475 997
Palo-Varma	1926	853 821	89 614	—	1 411	458 387
Svensk-Finland	1926	1 133 545	—	—	1 211	528 023
Ålands	1926	399 816	37 908	—	382	192 053
Y-vakuutus	1928	4 737 275	2 193	13 558	8 673	2 983 509
Tarmo	1940	5 029 589	68 390	—	7 638	3 003 504
MAVA	1941	988	—	—	—	17 792
Wärtsilä	1944	1 181 086	—	—	2 926	829 990
Nylands-Uudenmaan	1946	140 316	18 013	—	132	64 427
Työväen Turva	1950	1 150 738	—	—	1 859	705 000
Redarnas	1952	433 762	219 754	54 509	89	242 276
Hämeen	1954	411 915	—	—	576	225 233
Kauppiaitten Vakuutus	1957	175 002	27 900	—	333	86 427
Kaupunkien — Städernas	1957	335 405	28 797	—	660	288 913
Autoilijat	1964	317 392	253 914	—	419	152 590
Sampsä	1964	111 345	104 249	—	143	42 199
Yhteensä — Summa — Total		96 738 436	1 120 282	216 365	163 367	63 326 836

¹⁾ Korvaukset korotuksineen, kalliinajanlisineen sekä niistä johtuvine tasoituserineen. — Ersätningar jämte höjningar av dem, dyrtidstillägg samt

²⁾ Korvauksiin kuuluvia kuntouttamiskeskukseen kuluja maksettu kulunkitililtä 4 468 mk. — Till ersätningarna hörande kostnader för rehabili-
4 468 mk.

Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Finska åter- försäkrarens andel av kol- umn 7 <i>Finnish rein- surers' share of col. 7</i>	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Utländska Återförsäkra- res andel av kolumn 7 <i>Foreign rein- surers' share of col. 7</i>	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisio- ner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>		Verot ja muut julkiset mak- sut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
		Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt för- säkring <i>Agency expenses on direct insu- rance</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
19 213	9 262	429 042	722 545	1 151 587	2 085	6 222	4 512
—	—	849 785	2 329 297	3 179 082	—	—	6 379
1 292	—	775 684	1 724 365	2 500 049	684	—	4 350
—	30 787	107 064	200 067	307 131	—	5 104	276
—	—	223 358	327 873	551 231	9	—	825
542	51 372	758 931	1 158 373	1 917 304	773	—	2 176
93 278	—	19 121	2 559 772	2 578 893	2 437	—	4 240
109 949	—	57 920	196 793	254 713	50 516	—	303
222	—	123 074	485 890	608 964	799	—	983
—	—	—	81 664	81 664	—	—	10 232
—	—	239 386	556 583	795 969	—	—	1 238
94 456	—	65 802	104 763	170 565	18 689	—	23 015
—	—	53 573	192 902	246 475	—	—	6 936
11 375	—	11 451	45 168	56 619	—	—	5 672
70 802	—	257 927	646 698	904 625	329	—	1 115
133 316	—	596 358	841 444	1 437 802	10 259	—	1 064
—	—	—	13 413	13 413	—	—	2
—	—	—	61 498	61 498	—	—	384
5 402	—	10 165	38 380	48 545	3 245	—	305
—	—	138 203	109 657	247 860	—	—	5 867
126 710	—	—	41 547	41 547	—	—	100
—	—	25 515	53 637	79 152	—	—	11 204
3 277	—	6 634	32 046	38 680	—	—	439
—	—	85 461	69 923	155 384	—	—	2 504
153 359	—	47 095	110 024	157 119	101 565	—	—
40 258	—	51 669	56 510	108 179	41 614	—	218
863 451	91 421	4 933 218	12 760 832	17 694 050	233 004	11 326	94 339

av dessa försäkrad utjämningspost. — *Indemnities and increases in them, cost of living bonus and balancing item caused by this.*
 teringscentralen betalats från omkostnadskontot 4 468 mk. — *Expenses of The Rehabilitation Center belonging to indemnities paid from the expense account.*

17. Lainsäätämä tapaturmavakuutus (jatk.) — Lagstadgad olycksfallsförsäkring (forts.) — Workmen's compen-
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct Insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets bör- jan At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	16	17	18	19	20	21
	Markkaa — Mark					
Fennia	144 058	234 158	142 462	232 598	—	1 560
Pohjola	463 109	438 023	463 109	438 023	—	—
Sampo	116 700	132 900	116 700	132 900	—	—
Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—	—	—
Louhi	153 728	121 384	153 728	121 384	—	—
Maa-Aura	420 707	454 373	420 707	454 373	—	—
Teollisuusvakuutus	—	—	—	—	—	—
Aarni-Liikenne	12 620	15 890	10 100	12 710	3 180	—
Vahinko-Pohja	115 750	139 513	115 750	139 513	—	—
Meijerien	—	—	—	—	—	—
Palo-Kansa	101 640	73 780	101 640	73 780	—	—
Palo-Varma	67 550	94 020	60 795	84 618	9 402	—
Svensk-Finland	14 619	30 235	14 619	30 235	—	—
Ålands	—	—	—	—	—	—
Y-vakuutus	86 150	89 570	86 150	89 570	—	—
Tarmo	107 671	110 839	107 671	110 839	—	—
MAVA	—	—	—	—	—	—
Wärtsilä	—	—	—	—	—	—
Nylands — Uudenmaan	4 077	2 130	4 077	2 130	—	—
Työväen Turva	33 409	48 105	33 409	48 105	—	—
Redarnas	—	—	—	—	—	—
Hämeen	4 970	4 308	4 970	4 308	—	—
Kauppiaitten Vakuutus	5 121	7 937	4 199	6 508	1 429	—
Kaupunkien — Städernas	6 246	3 596	—	3 236	360	—
Autoilijat	—	7 092	—	1 418	5 674	—
Sampsä	5 403	25 166	—	2 516	22 650	—
Yhteensä — Summa — Total	1 863 528	2 033 019	1 840 086	1 988 764	42 695	1 560

sation insurance (cont.)

Korvausrahas
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
22	23	24	25	26	27
7 256 244	8 378 433	6 935 918	7 971 405	356 531	50 497
55 472 892	64 995 305	55 472 892	64 995 305	—	—
25 088 478	28 641 208	25 088 478	28 641 208	—	—
2 340 648	2 514 675	2 340 648	2 514 675	—	—
3 457 170	3 711 421	3 279 256	3 521 416	190 005	—
12 403 984	15 442 212	12 225 566	15 150 562	1 610	290 040
37 714 000	41 799 000	37 561 590	41 706 600	92 400	—
1 333 740	1 460 518	1 035 000	1 192 814	267 704	—
4 539 656	5 473 874	4 361 054	5 220 132	253 742	—
958 405	1 152 590	958 405	1 152 590	—	—
10 797 930	11 973 480	10 797 930	11 973 480	—	—
928 804	1 333 545	780 201	1 203 858	129 687	—
1 367 900	1 506 264	1 367 900	1 506 264	—	—
774 583	839 230	589 983	749 286	89 944	—
7 944 890	9 243 530	7 667 550	8 805 870	428 140	9 520
7 323 450	8 573 571	6 600 034	7 783 175	330 489	459 907
325 088	236 224	325 088	236 224	—	—
3 342 891	3 886 477	3 342 891	3 886 477	—	—
227 083	240 844	200 395	220 167	20 677	—
1 126 736	1 531 906	1 126 736	1 531 906	—	—
852 063	1 094 166	390 973	481 350	495 556	117 261
646 242	734 470	646 242	734 470	—	—
221 209	333 876	147 562	205 646	128 230	—
419 280	576 033	398 276	396 593	179 440	—
21 879	187 691	6 224	41 726	145 965	—
6 823	47 516	—	2 195	45 321	—
186 892 068	215 908 059	183 646 792	211 825 394	3 155 441	927 225

17. Lainsäätämä tapaturmavakuutus (jatk.) — Lagstadgad olycksfallsförsäkring (forts.) — Workmen's compensation — Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa olleen, suoraanhankittujen vakuutusten korvausrahaston käyttö tilivuoden kuluessa Användning under räkenskapsåret av ersättningsreserven för direkt försäkring vid årets ingång Disposal during the financial year of outstanding claims reserve at the beginning of the year (direct insurance)				Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel Disposal of reinsurers' share	
	Bruttorehaston käyttö Användning av bruttoreserven Disposal of the gross reserve					
	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Siirretty elin-korakorahastoon Överfört till livräntefonden Transferred to annuity reserve	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus (+) or deficit (—)	Maksettu korvauksia tai siirretty elin-korakorahastoon Utbetalade ersättningar eller överföringar till livräntefonden Claims paid, or transfers to annuity reserve	Varattu Reserverats Reserved
mk	mk	mk	mk	mk	mk	
1	28	29	30	31	32	33
Fennia	527 976	581 029	1 697 903	+ 358 408	7 738	240 690
Pohjola	3 264 856	1 657 907	10 057 390	+ 2 409 737	—	—
Sampo	2 175 088	1 158 247	3 880 448	+ 1 257 695	—	—
Sjömännens Olycksf.	204 526	60 461	245 593	+ 156 657	—	—
Louhi	361 879	—	1 048 530	+ 291 602	—	150 218
Maa-Aura	1 104 725	986 604	2 458 756	+ 512 681	51 372	83 460
Teollisuusvakuutus	3 150 256	1 483 618	6 996 847	+ 845 264	124 013	27 974
Aarni-Liikenne	105 095	58 321	351 984	+ 138 930	53 877	162 515
Vahinko-Pohja	617 968	595 818	1 602 120	+ 225 945	85 957	49 979
Meijerien	97 210	81 648	213 243	+ 230 897	—	—
Palo-Kansa	625 617	425 930	1 606 065	+ 293 658	—	—
Palo-Varma	123 586	133 414	190 467	+ 97 224	38 424	51 136
Svensk-Finland	139 052	64 039	44 925	+ 179 265	—	—
Ålands	41 577	— 67 132	113 674	+ 136 379	— 34 118	—
Y-vakuutus	638 904	493 740	1 892 020	+ 169 596	—	297 950
Tarmo	810 379	733 788	1 476 632	+ 839 980	230 456	213 050
MAVA	1 876	—	3 335	+ 6 373	—	—
Wärtsilä	143 362	27 479	361 404	+ 311 368	—	—
Nylands — Uudenmaan	20 374	6 561	26 376	+ 10 059	2 693	3 758
Työväen Turva	88 833	168 849	483 157	— 129 470	—	—
Redarnas	82 199	—	21 688	+ 638 482	53 430	13 713
Hämeen	56 475	44 829	187 805	+ 61 242	—	—
Kauppiaitten Vakuutus	5 267	—	86 728	+ 15 333	3 262	43 505
Kaupunkien — Städernas	152 851	— 15 952	11 461	— 12 651	—	—
Autoilijat	—	—	—	+ 21 660	—	—
Sampsä	3 379	—	4 334	— 890	3 379	4 334
Yhteensä — Summa — Total	14 543 310	8 679 198	35 062 885	+ 9 065 424	620 483	1 342 282

sation insurance (cont.)

Ylijäämä (+) tai vajeus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	Vakuutusten luku tilivuoden aikana Antalet försäk- ringar under räkenskapsåret Number of policies during the financial year	Vakuutettujen vuosityöntekijäin luku tilivuoden aikana Antal försäkrade årsarbetare under räkenskapsåret Number of insured annual workers during the financial year				Vakuutus- pakon alaisen työntekijän ilmoitettu palkka Försäkrings- pökt under- ställda arbe- tars till bolaget anmälda avlönning Wages of workers liable to insurance by statement to the company	Vapaaehtoi- sesti vakuu- tettujen kor- vauksen pe- rusteeksi ilmoitetut vuosipalkat De frivilligt försäkrades årslöner, som anmäls som grund för ersättningen Annual wages of voluntarily insured, given as a base for compensation	Tilivuoteen kohdistuvat vakuutusmak- sut Till räken- skapsåret hörande premier Premiums relating to the financial year	
	Vakuutuspakon alaiset työn- tekijät Försäkringspökt underställda arbetare Workers liable to insurance		Muut työntekijät Övriga arbetare Other workers						
		Työssä sattuvan tapaturman varalta vakuutetut Försäkrade för olycksfall i arbetet Insured against accidents happening at work	Muun tapaturman varalta vakuutetut Försäkrade för annat olycksfall Insured against other accidents	Työssä sattuvan tapaturman varalta vakuutetut Försäkrade för olycksfall i arbetet Insured against accidents happening at work	Muun tapaturman varalta vakuutetut Försäkrade för annat olycksfall Insured against other accidents				
mk						1 000 mk	1 000 mk	mk	
	34	35	36	37	38	39	40	41	42
—	63 233	13 614	77 474	974	753	81	529 820	5 214	5 029 307
—	—	39 785	348 559	11 679	3 352	225	2 590 683	15 284	25 003 609
—	—	33 414	171 490	1 429	1 871	160	1 043 209	8 205	12 601 493
—	—	260	6 109	5 136	38	12	75 859	271	1 078 856
+	27 696	5 656	19 753	183	473	128	135 367	2 989	2 240 574
+	43 586	53 110	152 310	1 820	2 548	112	704 625	12 350	8 526 919
—	25 887	3 047	183 739	6 962	100	29	1 617 495	1 248	16 501 567
+	29 518	2 809	16 286	146	491	209	97 464	3 097	947 690
+	30 337	16 386	66 986	55	1 039	105	393 003	6 461	3 222 070
—	—	234	13 800	—	—	—	81 831	—	536 877
—	—	10 612	85 762	3 395	730	11	501 783	10 822	4 555 772
+	30 224	3 604	8 285	73	293	148	45 775	2 713	827 351
—	—	5 149	16 150	243	229	8	175 747	1 536	1 117 930
+	94 118	1 606	4 658	123	182	12	26 527	774	399 816
—	135 860	11 695	64 450	1 020	1 295	141	383 369	10 049	4 733 855
+	89 289	15 620	70 210	1 263	1 222	190	468 800	8 800	5 026 421
—	—	—	—	—	—	—	—	—	988
—	—	11	13 517	—	—	—	186 694	—	1 181 086
+	7 944	488	1 914	64	215	—	14 724	688	142 263
—	—	3 613	19 060	52	515	219	114 508	3 988	1 136 042
+	341 369	39	1 859	1 808	3	—	19 333	9	433 762
—	—	3 296	4 189	80	183	23	23 485	695	412 577
—	17 300	1 238	5 746	18	184	71	21 700	357	172 186
+	21 005	1 845	6 261	—	199	3	24 494	734	338 055
+	15 655	2 474	3 931	84	190	22	13 531	152	310 269
—	890	1 271	1 352	—	9	1	2 340	37	91 582
+	487 571	230 876	1 363 850	36 607	16 114	1 910	9 242 166	76 473	96 568 917

17. Lainsäätämä tapaturmavakuutus (jatk.) — Lagstadgad olycksfallsförsäkring (forts.) — Workmen's compen-
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Tilivuoden kuluessa maksetut korvaukset Under räkenskapsåret utbetalade ersättningar Claims paid during the financial year						Kustannukset kuntouttamis- hoidosta Kostnader för rehabiliterings- vård Rehabilitation expenses
	Sairaanhoito- Sjukvård Medical expenses						
	Lääkärin- palkkio Läkar- arvode Doctors' fees	Lääkkeet Läkemedel Medicines	Hoito sairaa- lassa tai paran- tolassa Vård & sjukhus eller sanato- rium Hospital or sanatorium treatment	Vahingoittu- neen ja lääkä- rin matkakulut Resekostnader för skadade och läkare Injured persons' and doctors' travelling expenses	Muu sairaan- hoito Annan sjuk- vård Other medical attention	Yhteensä Summa Total	
1	43	44	45	46	47	48	49
	Markkaa — Mark						
Fennia	207 858	28 157	37 172	60 824	55 003	389 014	1 009
Pohjola	1 131 193	140 780	249 716	224 561	133 410	1 879 660	43 488
Sampo	495 421	91 343	108 041	148 586	261 288	1 104 679	16 572
Sjömännens Olycksf.	32 372	11 081	40 619	18 415	5 590	108 077	1 112
Louhi	101 927	18 331	16 453	26 578	16 113	179 402	2 796
Maa-Aura	333 831	53 016	87 325	135 927	70 669	680 768	12 666
Teollisuusvakuutus	1 030 853	170 626	196 938	336 100	164 888	1 899 405	6 577
Aarni-Liikenne	38 881	4 562	6 435	8 795	12 523	71 196	—
Vahinko-Pohja	162 247	25 165	27 582	53 597	45 922	314 513	6 228
Meijerien	40 224	6 430	5 189	6 455	6 184	64 482	18
Palo-Kansa	127 453	20 803	34 124	32 413	73 497	288 290	3 533
Palo-Varma	31 480	3 365	3 205	8 278	2 080	48 408	—
Svensk-Finland	28 612	4 056	8 018	12 375	29 125	82 186	812
Ålands	15 486	1 244	2 352	3 948	304	23 334	—
Y-vakuutus	242 405	28 611	24 865	66 137	69 787	431 805	—
Tarmo	198 093	24 690	38 844	54 913	35 624	352 164	3 066
MAVA	169	8	—	32	225	434	—
Wärtsilä	68 185	9 725	7 287	9 499	14 599	109 295	4 161
Nylands — Uudenmaan	4 414	594	1 014	1 273	706	8 001	772
Työväen Turva	23 651	6 304	42 143	8 405	2 320	82 823	—
Redarnas	6 136	895	21 068	16 810	5 048	49 957	251
Hämeen	12 978	1 747	1 614	4 601	3 188	24 128	—
Kauppiaitten Vakuutus	8 005	991	875	1 485	2 185	13 541	1 424
Kaupunkien — Städernas	17 863	3 464	4 657	6 693	8 052	40 729	—
Autoilijat	11 881	1 369	2 245	3 530	1 219	20 244	—
Sampsa	3 666	736	839	1 341	—	6 582	—
Yhteensä — Summa — Total	4 375 284	658 093	968 620	1 251 571	1 019 549	8 273 117	104 485

sation insurance (cont.)

Päivärahat ja huoltoapu Dagpenningar och försörjningsbidrag Daily payments and maintenance allowances	Väliaikaisesti myönnettyä työkyvyttömyyseläkkeitä (elin-korot) Provisoriskt beviljade invaliditets-pensioner (livräntor) Temporary invalidity pensions	Lopullisesti vahvistetut työkyvyttömyyseläkkeet (elin-korot) ja perhe-eläkkeet (huoltoeläkkeet) Stultigt fastställda invaliditetspen-sioner (livräntor) och familje-pensioner (försörjnings-pensioner) Permanent invalidity pensions	Hautausapu Begravnings-hjälp Funeral allowances	Maksu kertakaikkiaan Utbetalning i ett för allt Lump sum payment		Tapaturmakorvausten korotukset, kalliin-ajanlisät ja niihin kohdistunut tasoituserä Höjningarna av skade-stånden för olycksfall, dem tillkommande dyrtidstillägg och till dem hörande utjämnings-post Increases in accident benefits, cost of living bonus and equalization sum	Korvaukset yhteensä Summa ersättningar Total claims paid
				pysyvästi työkyvyttömille vid bestående invaliditet on account of permanent incapacity	uuteen avio-liittoon men-neille leskille ät änka vid omgifte to widows when remarry-ing		
50	51	52	53	54	55	56	57
1 589 385	172 305	271 157	6 734	76 693	—	589 262	3 095 559
7 891 700	877 913	1 723 141	36 312	322 888	27 316	2 854 976	15 657 394
4 218 351	459 693	1 115 900	16 751	173 808	34 266	1 462 657	8 602 677
292 507	29 887	98 372	7 144	8 070	5 184	106 645	656 998
761 538	106 187	137 472	2 640	50 154	8 534	254 883	1 503 606
2 230 136	144 344	616 481	24 867	147 925	6 481	1 291 249	5 154 917
6 750 370	691 446	1 692 458	32 449	260 151	39 356	1 881 820	13 254 032
262 272	20 280	49 722	3 937	4 301	4 781	109 026	525 515
1 150 600	171 071	102 817	9 746	52 751	6 534	375 010	2 189 270
¹²⁾ 214 979	12 267	29 859	750	10 296	—	62 365	395 016
1 201 017	114 043	330 948	6 760	—	6 504	524 923	2 475 997
232 130	17 721	37 391	1 500	1 332	—	119 905	458 387
231 175	19 595	50 333	1 378	11 562	—	130 960	528 022
74 590	1 465	35 562	—	1 560	—	55 542	192 053
1 468 237	95 537	343 204	5 771	94 274	—	544 681	2 983 509
1 341 877	202 864	395 686	13 271	98 213	16 200	580 163	3 003 504
—	1 442	15 766	—	—	—	150	17 792
411 106	42 413	108 069	1 130	19 922	—	133 894	829 990
31 385	3 611	2 268	—	2 300	—	16 090	64 427
411 600	21 134	48 458	1 375	7 272	—	132 337	704 999
85 114	14 057	46 292	5 867	—	—	40 738	242 276
117 286	7 469	14 362	1 500	12 837	—	47 651	225 233
39 843	3 815	7 051	750	—	—	20 003	86 427
159 292	17 408	20 713	—	3 340	—	47 431	288 913
80 670	235	—	—	—	—	51 441	152 590
20 671	—	—	—	—	—	14 946	42 199
31 267 831	3 248 202	7 293 482	180 632	1 359 649	155 156	11 448 748	63 331 302

17. Lainsäätämä tapaturmavakuutus (jatk.) — Lagstadgad olycksfallsförsäkring (forts.) — Workmen's compen-
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Tilivuoden aikana myönnetty lopullisesti vahvistetut Under räkenskapsåret beviljade slutligt fastställda Finalised during the financial year					
	työkyvyttömyyseläkkeet (elin- korot) invaliditetspensioner (livräntor) invalidity pensions		perhe-eläkkeet (huoltoeläkkeet) familjepensioner (försörjnings- pensioner) survivors' pensions		Yhteensä Summa Total	
	vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value
1	58	59	60	61	62	63
	Markkaa — Mark					
Fennia	24 271	338 921	9 480	115 442	33 751	454 363
Pohjola	97 492	1 612 297	171 442	2 209 555	268 934	3 821 852
Sampo	55 006	807 345	84 825	1 103 253	139 831	1 910 598
Sjömännens Olycksf.	2 614	53 933	31 800	377 769	34 414	431 702
Louhi	—	—	11 918	150 639	11 918	150 639
Maa-Aura	48 339	938 015	84 896	1 069 428	133 235	2 007 443
Teollisuusvakuutus	64 557	963 861	161 274	1 958 325	225 831	2 922 186
Aarni-Liikenne	—	—	5 100	58 320	5 100	58 320
Vahinko-Pohja	15 835	274 042	40 356	540 403	56 191	814 445
Meijerien	5 978	85 782	—	—	5 978	85 782
Palo-Kansa	17 285	307 673	24 081	272 233	41 366	579 906
Palo-Varma	4 057	53 414	6 750	80 000	10 807	133 414
Svensk-Finland	4 620	64 039	5 970	41 638	10 590	105 677
Ålands	42	835	—	—	42	835
Y-vakuutus	18 272	322 250	35 388	451 510	53 660	773 760
Tarmo	24 025	369 693	38 251	450 560	62 276	820 253
MAVA	—	—	—	—	—	—
Wärtsilä	1 889	27 479	—	—	1 889	27 479
Nylands — Uudenmaan	4 084	6 528	—	—	4 084	6 528
Työväen Turva	10 205	161 423	2 700	30 114	12 905	191 537
Redarnas	900	21 240	9 600	122 760	10 500	144 000
Hämeen	2 700	44 829	4 327	57 332	7 027	102 161
Kauppiaitten Vakuutus	3 917	75 671	1 350	11 056	5 267	86 727
Kaupunkien — Städernas	552	12 867	—	—	552	12 867
Autoilijat	—	—	—	—	—	—
Sampsä	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	406 640	6 542 137	729 508	9 100 337	1 136 148	15 642 474

17. Lainsäätämä tapaturmavakuutus (jatk.) — Lagstadgad olycksfallsförsäkring (forts.) — Workmen's compen-
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden lopussa voimassa ollut lopullisesti vahvistettujen työkyvyttömyyseläkkeiden (elinkorkojen) ja perhe-eläkkeiden (huoltoeläkkeiden) kanta (jatk.) Vid årets slut ikraftvarande bestånd av slutligt fastställda invaliditetspensioner (livräntor) och familjepensioner (försörjningspensioner) (forts.) Current at the end of the year, finalised (cont.)		Yhtiön tilivuonna tapaturmantorjuntatyöhön käyttä- Kostnader som bolaget under räkenskapsåret nedlagt Accident prevention expenses during the financial year	
	Tilivuonna maksetut korvausten korotukset ja uudet kallinajanlisät Under räkenskapsåret erlagda ersättningsförhöjningar och nya dyrtidstillägg Increases of compensation paid during the financial year and new cost of living bonus	Tilivuonna maksetut vanhat kallinajanlisät Under räkenskapsåret erlagda gamla dyrtidstillägg Old cost of living bonus paid during the financial year	Päätoimen henkilöstön palkat Löner för innehavare av huvudtjänst Salaries to professional agents	Sivutoimen henkilöstön palkat Löner för innehavare av bisyssla Salaries to part time agents
	vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount	vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount		
1	72	73	74	75
	Markkaa — Mark			
Fennia	496 994	40	—	6 757
Pohjola	2 791 929	102	160 213	—
Sampo	1 693 877	287	52 543	—
Sjömännens Olycksf.	334 126	22	—	—
Louhi	306 410	—	—	4 355
Maa-Aura	982 143	—	12 673	1 000
Teollisuusvakuutus	2 551 609	250	432 076	—
Aarni-Liikenne	83 441	—	—	—
Vahinko-Pohja	94 332	—	—	1 341
Meijerien	33 277	—	—	—
Palo-Kansa	343 816	—	9 344	—
Palo-Varma	27 269	—	—	3 155
Svensk-Finland	81 220	—	—	—
Ålands	23 024	—	—	—
Y-vakuutus	452 401	—	—	24 197
Tarmo	290 308	—	15 176	—
MAVA	17 725	—	—	—
Wärtsilä	105 210	—	5 875	—
Nylands — Uudenmaan	1 947	—	—	—
Työväen Turva	17 735	—	—	—
Redarnas	22 538	—	—	—
Hämeen	5 694	—	—	—
Kauppiaitten Vakuutus	1 663	—	—	—
Kaupunkien — Städernas	4 147	—	—	2 813
Autoilijat	—	—	—	—
Sampsä	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	10 762 835	701	687 900	43 618

sation insurance (cont.)

mät kulut
på olycksfallsskyddsarbete

Matkakulut Resekostnader <i>Travelling expenses</i>	Kannatusmaksut Understödsavgifter <i>Support payments</i>	Painatuskulut Tryckningskostnader <i>Printing expenses</i>	Muut kulut Övriga kostnader <i>Other expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
76	77	78	79	80
480	4 129	1 899	212	13 477
24 228	3 378	15 767	30 015	233 601
20 364	3 000	—	19 482	95 389
1 286	400	—	47	1 733
715	1 600	—	—	6 670
2 363	1 247	2 358	2 425	22 066
57 658	3 237	57 465	54 210	604 646
—	765	—	—	765
—	3 000	—	964	5 305
—	1 121	—	—	1 121
—	65 963	3 991	2 702	82 000
3 460	—	—	2 495	9 110
840	—	—	250	1 090
6 298	3 000	3 863	5 238	42 596
1 871	3 000	2 377	1 061	23 485
1 090	—	—	1 649	8 614
—	100	—	—	100
—	1 567	—	180	1 747
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
1 409	—	—	680	4 902
—	—	—	—	—
122 062	95 507	87 720	121 610	1 158 417

18. Muu tapaturmavakuutus — Annan olycksfallsförsäkring — Other accident insurance
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksien myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutusmaksut Premiers Premiums	Jälleenvakuutusmaksut suomalaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt finska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuutusmaksut ulkomaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet, under räkenskapsåret anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuustapah- tumien johdosta suoritetut kor- vaukset, järjes- telykulut ja takais- nostot niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. reglerings- kostnader och återköp Claims paid incl. refunds
1	2	3	4	5	6	7
Fennia	1888	651 779	29 049	91 217	816	200 735
Kullervo	1895	3 028 326	669 379	91 470	2 179	888 026
Sampo	1904	1 302 497	6 824	498 646	2 402	521 618
Aarni-Liikenne	1919	80 649	45 064	2 080	173	57 697
Louhi	1919	108 369	2 262	2 294	112	65 539
Maa-Aura	1919	678 165	343 001	60 899	484	131 705
Tarmo	1925	854 929	9 535	61 625	2 155	203 132
Teollisuusvakuutus	1926	115 939	—	32 365	72	48 307
Palo-Kansa	1927	439 725	—	41 920	1 637	233 306
Svensk-Finland	1927	290 787	48 818	1 681	429	97 503
Y-vakuutus	1929	419 193	6 264	66 434	471	147 074
Eurooppalainen	1935	880 665	326 360	223 554	609	510 350
MAVA	1941	1 147	—	—	8	3 422
Sjömännens Olycksf.	1942	850	—	—	—	—
Palo-Varma	1947	96 182	29 752	—	163	40 627
Työväen Turva	1950	168 734	1 224	—	397	85 973
Hämeen	1954	97 472	963	—	154	35 087
Vahinko-Pohja	1956	161 411	5 090	—	143	26 427
Kaupunkien — Städernas	1957	83 112	9 014	—	95	13 916
Suomen Vakuutus	1959	5 382	3 869	535	3	2 875
Alandia	1963	1 241	1 030	—	2	311
Sampsä	1964	53 877	51 566	—	72	15 792
Autoilijat	1965	98 788	79 030	—	77	39 109
Yhteensä — Summa — Total		9 619 219	1 668 094	1 174 720	12 653	3 368 531

Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Finska återför- säkrarens andel av kolumn 7 Finnish rein- surers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Utländska återförsäkra- res andel av kolumn 7 Foreign rein- surers' share of col. 7	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provi- sioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes
		Kenttäkulut suoraanhanki- tuista vakuu- tuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
4 726	5 307	304 903	174 645	479 548	4 051	30 801	149
348 906	22 903	604 888	345 939	950 827	152 935	29 567	763
5 000	191 488	487 625	429 836	917 461	2 047	174 574	408
25 616	—	22 535	30 952	53 487	13 519	499	40
1 662	—	33 707	39 862	73 569	44	- 497	45
74 368	17 494	164 472	105 162	269 634	105 039	2 492	1 408
3 479	17 455	259 327	244 162	503 489	2 026	18 870	214
—	—	—	52 995	52 995	—	12 684	—
—	15 648	32 026	52 909	84 935	—	14 001	103
16 071	—	57 226	58 369	115 595	11 760	588	3 406
3 066	27 596	125 718	116 103	241 821	3 062	31 092	106
162 716	187 326	346 092	119 295	465 387	92 822	54 397	195
—	—	—	2 825	2 825	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—
3 374	—	31 040	31 393	62 433	11 176	—	6 344
—	—	44 864	48 536	93 400	429	—	62
583	—	22 766	36 090	58 856	643	—	14
—	—	38 718	53 059	91 777	162	—	63
199	—	16 612	20 303	36 915	—	—	626
2 157	—	270	13 971	14 241	859	187	100
259	—	—	51	51	410	—	10
15 003	—	25 001	27 344	52 345	20 267	—	105
—	—	14 659	34 245	48 904	31 612	—	18
667 185	485 217	2 632 449	2 038 046	4 670 495	452 863	370 249	14 180

18. Muu tapaturmavakuutus (jatk.) — Annan olycksfallsförsäkring (forts.) — Other accident insurance (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	16	17	18	19	20	21
	Markkaa — Mark					
Fennia	245 524	277 232	221 995	248 920	905	27 407
Kullervo	5 592 901	6 953 531	5 406 422	6 666 825	286 706	—
Sampo	1 172 659	1 292 661	989 761	1 100 721	2 730	189 210
Aarni-Liikenne	41 690	34 960	25 140	15 880	19 080	—
Louhi	96 835	115 689	89 517	113 867	905	917
Maa-Aura	82 044	335 937	75 400	198 736	137 201	—
Tarmo	382 269	434 255	338 376	405 791	3 814	24 650
Teollisuusvakuutus	20	18	13	2	—	16
Palo-Kansa	108 900	174 580	108 900	174 580	—	—
Svensk-Finland	102 864	112 036	76 495	92 731	19 305	—
Y-vakuutus	435 930	479 570	388 080	449 690	2 576	27 304
Eurooppalainen	70 853	95 935	28 411	40 738	39 082	16 115
MAVA	1 497	459	1 497	459	—	—
Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—	—	—
Palo-Varma	112 773	110 221	106 272	98 320	11 901	—
Työväen Turva	64 398	70 702	62 539	70 212	490	—
Hämeen	25 099	42 055	22 239	41 665	390	—
Vahinko-Pohja	32 613	53 946	32 543	53 876	70	—
Kaupunkien — Städernas	49 100	57 364	43 408	51 628	5 736	—
Suomen Vakuutus	—	170	—	45	125	—
Alandia	238	621	40	106	515	—
Sampsä	866	11 483	—	1 148	10 335	—
Autoilijat	—	38 179	—	7 635	30 544	—
Yhteensä — Summa — Total	8 619 073	10 691 604	8 017 048	9 833 575	572 410	285 619

Korvausrahasto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
22	23	24	25	26	27
296 656	504 698	279 583	451 434	4 452	48 812
3 038 176	3 499 583	2 251 518	2 614 886	884 697	—
616 994	863 180	445 310	665 108	60	198 012
92 990	106 740	42 410	50 700	56 040	—
49 902	61 107	47 815	59 961	896	250
86 170	214 915	80 936	174 822	40 093	—
531 609	588 638	306 351	410 213	13 746	164 679
417 000	465 000	417 000	465 000	—	—
182 750	317 060	182 750	317 060	—	—
78 931	88 444	72 854	81 194	7 250	—
144 470	116 420	84 710	79 170	2 700	34 550
434 448	470 126	380 641	404 569	44 602	20 955
2 368	2 073	2 368	2 073	—	—
87	94	87	94	—	—
58 814	58 471	43 642	42 566	15 905	—
79 440	55 506	79 055	55 210	296	—
61 152	72 851	60 365	72 740	111	—
17 485	49 009	17 406	48 942	67	—
8 492	9 090	8 492	8 240	850	—
5 258	5 771	4 808	4 961	810	—
179	190	107	76	113	—
82	6 202	—	310	5 892	—
—	30 962	—	6 192	24 770	—
6 203 453	7 586 130	4 808 208	6 015 521	1 103 350	467 258

18. Muu tapaturmavakuutus (jatk.) — Annan olycksfallsförsäkring (forts.) — Other accident insurance (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa olleen, suoraanhankittujen vakuutusten korvausrahaston käyttö tilivuoden kuluessa Användning under räkenskapsåret av ersättningsreserven för direkt försäkring vid årets ingång Disposal during the financial year of outstanding claims reserve at the beginning of the year (direct insurance)				Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrarens andel Disposal of reinsurers' share	
	Bruttorahaston käyttö Användning av bruttoreserven Disposal of the gross reserve					
	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Siirretty elin-korkorahastoon Överförts till livräntefonden Transferred to annuity reserve	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajeaus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus (+) or deficit (—)	Maksettu korvauksia tai siirretty elin-korkorahastoon Utbetalade ersättningar eller överföringar till livräntefonden Claims paid, and transfers to annuity reserve	Varattu Reserverats Reserved
mk	mk	mk	mk	mk	mk	
1	28	29	30	31	32	33
Fennia	52 341	9 472	129 340	+ 61 172	1 974	3 937
Kullervo	209 740	61 882	268 854	+ 454 372	87 953	80 532
Sampo	73 538	5 100	149 517	+ 165 839	34 570	51 660
Aarni-Liikenne	16 643	—	68 791	+ 6 516	8 303	39 336
Louhi	23 431	—	5 615	+ 4 273	1 516	190
Maa-Aura	18 932	—	2 491	+ 38 552	3 610	—
Tarmo	71 468	6 540	254 754	+ 155 551	13 539	167 426
Teollisuusvakuutus	20 377	3 893	225 575	— 3 830	—	—
Palo-Kansa	36 177	10 238	94 626	+ 29 539	—	—
Svensk-Finland	21 939	—	2 467	+ 5 964	—	538
Y-vakuutus	39 297	—	58 783	+ 46 390	8 252	29 050
Eurooppalainen	43 680	—	17 910	+ 33 702	24 930	11 000
MAVA	131	—	37	+ 374	—	—
Sjömännens Olycksf.	—	—	87	—	—	—
Palo-Varma	7 034	5 552	19 175	+ 4 159	701	279
Työväen Turva	16 632	—	22 074	+ 1 990	—	35
Hämeen	6 493	—	5 451	+ 9 445	—	—
Vahinko-Pohja	6 749	—	1 076	+ 9 660	—	79
Kaupunkien — Städernas	529	—	—	+ 7 963	—	—
Suomen Vakuutus	—	—	—	+ 600	—	—
Alandia	35	—	12	+ 40	29	10
Sampsä	—	—	7	+ 75	—	7
Autoilijat	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	665 166	102 677	1 326 642	+ 1 032 346	185 377	384 079

		Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies								
		Jatkuvat yksilölliset vakuutukset, ilman vakuutusmaksun takaisin Löpande individuella försäkringar utan premie-återbäring Continuous personal accident insurance without return of premiums	Jatkuvat yksilölliset vakuutukset, joista vakuutusmaksut suoritetaan takaisin Löpande individuella försäkringar med premie-återbäring Continuous personal accident insurance with return of premiums	Jatkuvat ryhmävakuutukset Löpande grupp-försäkringar Continuous collective insurance	Matka-tapaturma- ja sairaus- vakuutus Reseolycksfalls- och sjukförsäkring Travellers' accident and sickness insurance	Lento-tapaturma- vakuutus Flyg-olycksfalls-försäkring Aircraft passenger insurance	Koululais- vakuutus Skolungdoms-försäkring School children's insurance	Muu tapaturma- vakuutus Annan olycksfalls-försäkring Other accident insurance	Yhteensä Summa Total	
Ylijäämä (+) tai vajeus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)										
mk										
		34	35	36	37	38	39	40	41	42
+		11 162	12 229	58	240	1 948	229	903	717	16 324
+		162 239	21 198	4 274	633	11 385	3 027	6 662	1 291	48 470
+		85 454	8 201	1 486	1 682	7 960	380	9 485	4 494	33 688
+		2 941	866	44	51	329	33	85	8	1 416
+		381	2 106	20	11	523	—	299	20	2 979
+		1 624	3 743	33	4 005	1 181	44	6	246	9 258
+		44 293	35 011	16	200	3 173	80	32 150	149	70 779
		—	342	—	99	303	36	—	4	784
		—	1 350	—	164	897	650	428	56	3 545
+		5 538	492	1	52	312	17	24	7	905
+		22 458	7 845	384	154	1 749	110	13	406	10 661
+		17 877	—	—	—	57 116	2 057	—	—	59 173
		—	30	—	—	—	—	12	—	42
		—	—	—	1	—	—	—	—	1
+		1 184	2 225	98	103	165	3	385	12	2 991
+		350	6 871	—	469	254	6	929	55	8 584
+		787	3 044	—	15	76	—	391	5	3 531
		—	1 874	8	37	2 803	1 526	1 299	813	8 360
		—	1 486	110	319	—	—	239	23	2 177
+		450	39	—	—	—	—	—	—	39
+		33	8	—	—	—	—	2	2	12
+		75	1 260	—	4	44	—	8	13	1 329
		—	190	—	1 611	—	—	23	—	1 824
+		356 846	110 410	6 532	9 850	90 218	8 198	53 343	8 321	286 872

18. Muu tapaturmavakuutus (jatk.) — Annan olycksfallsförsäkring (forts.) — Other accident insurance (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksut Premier Premiums					
	Jatkuvat yksilölliset vakuutukset, ilman vakuu- tuskasun maksua Löpande individuella försäkringar utan premie- återbäring Continuous personal accident insurance without return of premiums mk	Jatkuvat yksilölliset vakuutukset, joista vakuu- tuskasun suoritetaan takaisin Löpande individuella försäkringar med premie- återbäring Continuous personal accident insurance with return of premiums mk	Jatkuvat ryhmävakuu- tukset Löpande gruppförsäk- ringar Continuous collective insurance mk	Matka- tapaturma- ja sairaus- vakuutus Reseolycks- falls- och sjukförsäkring Travellers' accident and sickness insurance mk	Lento- tapaturma- vakuutus Flyg- olycksfalls- försäkring Aircraft passenger insurance mk	Koululais- vakuutus Skolungdoms- försäkring School child- ren's insurance mk
1	43	44	45	46	47	48
Fennia	388 956	15 719	136 113	65 392	18 126	4 774
Kullervo	715 920	1 567 849	356 893	227 202	37 322	69 652
Sampo	486 413	37 419	294 435	182 671	15 520	175 644
Aarni-Liikenne	30 788	1 959	38 540	7 093	292	1 253
Louhi	71 891	15 951	7 816	9 735	—	1 084
Maa-Aura	130 991	1 560	441 791	34 661	54 800	4 520
Tarmo	500 867	12 950	79 991	69 145	2 603	151 520
Teollisuusvakuutus	31 855	—	57 830	15 892	9 950	—
Palo-Kansa	27 289	—	342 493	20 418	3 001	38 816
Svensk-Finland	32 787	43	239 888	9 675	709	6 173
Y-vakuutus	232 266	28 547	77 157	52 692	3 034	8 541
Eurooppalainen	—	—	—	792 587	88 078	—
MAVA	996	—	—	—	—	151
Sjömännens Olycksf.	—	—	850	—	—	—
Palo-Varma	61 518	2 936	24 099	5 216	36	1 507
Työväen Turva	117 234	—	33 747	6 918	36	7 087
Hämeen	89 554	—	2 608	1 916	—	2 471
Vahinko-Pohja	46 490	4 860	15 068	60 634	8 553	7 369
Kaupunkien — Städernas	42 254	8 805	28 649	—	—	956
Suomen Vakuutus	3 311	—	—	1 800	271	—
Alandia	274	—	—	—	—	375
Sampsä	51 665	—	781	546	—	64
Autolijjat	2 576	—	96 120	—	—	92
Yhteensä — Summa — Total	3 065 895	1 698 598	2 274 869	1 564 193	242 331	482 049

		Vuoden aikana myönnetyt eläkkeet (elinkorot) Under året beviljade pensioner (livräntor) <i>Annuities granted during the year</i>		Vuoden lopussa voimassa olleet eläkkeet (elinkorot) Vid årets slut ikraftvarande pensioner (livräntor) <i>Annuities in force at the end of the year</i>		Eläkkeiden (elinkorkojen) pääoma-arvo Pensionernas kapitalvärde <i>Capital value of annuities</i>
Muu tapaturmavakuutus Annans olycksfallsförsäkring <i>Other accident insurance</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Vuotuinen määrä Årligt belopp <i>Annual amount</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Vuotuinen määrä Årligt belopp <i>Annual amount</i>	
mk	mk		mk		mk	mk
49	50	51	52	53	54	55
22 699	651 779	1	750	13	3 481	51 213
53 488	3 028 326	13	10 249	61	62 709	722 651
110 395	1 302 497	2	1 087	45	15 706	225 905
724	80 649	—	—	1	40	314
1 892	108 369	1	1 260	2	2 910	30 759
9 842	678 165	—	—	13	1 292	25 977
37 853	854 929	1	600	5	3 937	47 566
413	115 940	1	450	7	14 922	168 290
7 708	439 725	1	1 440	5	3 058	24 226
1 512	290 787	1	1 200	5	1 700	20 745
16 956	419 193	—	—	—	—	—
—	880 665	—	—	—	—	—
—	1 147	—	—	1	140	1 777
—	850	—	—	—	—	—
870	96 182	1	400	7	2 920	46 116
3 712	168 734	—	—	1	720	14 803
923	97 472	—	—	1	240	5 014
18 437	161 411	—	—	—	—	—
2 448	83 112	—	—	—	—	—
—	5 382	—	—	—	—	—
592	1 241	—	—	—	—	—
821	53 877	—	—	—	—	—
—	98 788	—	—	—	—	—
291 285	9 619 220	22	17 436	167	113 775	1 385 356

18. Muu tapaturmavakuutus (jatk.) — Annan olycksfallsförsäkring (forts.) — Other accident insurance (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön n m Bolagets namn Name of company	Vakuutustapahtumien luku Försäkringsfallens antal Number of claims							
	Jatkuvat yksilölliset vakuutukset, ilman vakuutusmaksun takaisin maksua Löpande individuella försäkringar utan premie-återbäring Continuous personal accident insurance without return of premiums	Jatkuvat yksilölliset vakuutukset, joista vakuutusmaksut suoritetaan takaisin Löpande individuella försäkringar med premie-återbäring Continuous personal accident insurance with return of premiums	Jatkuvat ryhmävakuutukset Löpande grupp-försäkringar Continuous collective insurance	Matkatapa- turma- ja sairaus- vakuutus Rese- olycks- falls- och sjukför- säkring Travellers' accident and sickness insurance	Lento- tapa- turma- vakuutus Flyg- olycks- fallsför- säkring Aircraft passenger insurance	Koululais- vakuutus Skol- ungsoms- försäkring School children's insurance	Muu tapa- turma- vakuutus Annan olycks- fallsför- säkring Other accident insurance	Yhteensä Summa Total
1	56	57	58	59	60	61	62	63
Fennia	518	2	114	53	—	37	92	816
Kullervo	805	165	421	125	3	436	224	2 179
Sampo	1 084	11	749	28	—	256	274	2 402
Aarni-Liikenne	52	—	79	3	—	10	11	155
Louhi	89	2	7	1	—	3	10	112
Maa-Aura	160	—	304	17	—	—	3	484
Tarmo	1 139	—	203	48	—	620	145	2 155
Teollisuusvakuutus	—	—	74	—	—	—	—	74
Palo-Kansa	40	—	672	4	—	734	48	1 498
Svensk-Finland	13	—	390	5	—	8	1	417
Y-vakuutus	265	10	56	14	—	57	80	482
Eurooppalainen	—	—	—	601	8	—	—	609
MAVA	6	—	—	—	—	2	—	8
Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—	—	—	—	—
Palo-Varma	95	1	57	6	—	2	2	163
Työväen Turva	294	—	24	1	—	41	5	365
Hämeen	134	—	4	2	—	10	4	154
Vahinko-Pohja	78	1	13	6	—	11	34	143
Kaupunkien — Städernas	62	1	31	—	—	—	1	95
Suomen Vakuutus	3	—	—	—	—	—	—	3
Alandia	—	—	—	—	—	—	2	2
Sampsa	69	—	—	—	—	—	3	72
Autoilijat	—	—	77	—	—	—	—	77
Yhteensä — Summa — Total	4 906	193	3 275	914	11	2 227	939	12 465

Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykulut niihin luettuina
 Utbetalningar för försäkringsfall inkl. regleringskostnader
Claims paid

Jatkuvat yksilölliset vakuutukset ilman vakuutusmaksun takaisin maksua
 Löpande individuella försäkringar utan premieåterbäring
Continuous personal accident insurance without return of premiums

Kuoleman- tapausten johdosta På grund av dödsfall On account of death	Pysyvä työkyvyttömyyden johdosta På grund av bestående invaliditet On account of permanent invalidity			Päiväraha- korvaukset Dagpennings- ersättningar Daily pay- ments	Sairaanhoito- korvaukset Sjukvårds- ersättningar Medical attention	Takaisinostot Återköp Annuities surrendered	Voitonjako Vinstutdel- ning Distribution of profit	Yhteensä Summa Total
	maksetut eläkkeet (elinkorot) erlagda pensioner (livräntor) annuities	maksetut eläkkeiden (elinkorkojen) pääoma-arvot erlagda kapi- talvärden av pensioner (livräntor) capital values of annuities	lapsen vakuu- tuksen perus- teella määrä- iässä suoritet- tavat kerta- kaikkiset korvaukset ersättningar i ett för allt, som vid bestämd ålder utbetalas på grund av barnförsäkring lump-sum settlements paid at stipulated age on the ground of children's assurance					
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
64	65	66	67	68	69	70	71	72
23 750	4 641	4 234	—	74 195	49 216	—	—	156 036
89 500	8 726	10 024	—	147 484	45 868	1 139	22 771	325 512
37 500	13 789	12 605	—	140 169	42 831	—	—	246 894
—	68	375	—	18 374	5 364	—	—	24 181
43 000	2 280	3 922	—	7 859	5 419	—	—	62 480
21 000	—	—	—	12 930	6 470	—	—	40 400
2 000	6 270	7 312	—	40 935	60 304	—	—	116 821
—	—	—	—	1 776	98	—	—	1 874
—	38	—	—	1 837	1 366	—	—	3 241
—	—	—	—	1 158	1 579	—	—	2 737
13 000	3 808	11 689	—	46 115	12 578	—	—	87 190
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	140	—	—	1 720	1 020	—	—	2 880
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	1 525	—	—	10 620	2 236	—	—	14 381
—	1 383	2 000	9 000	52 372	12 200	—	—	76 955
—	240	—	—	23 710	9 570	—	—	33 520
1 000	—	—	—	15 199	2 688	—	—	18 887
—	—	—	—	7 196	2 680	—	—	9 876
—	—	—	—	2 527	348	—	—	2 875
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	12 268	3 183	—	—	15 451
—	—	—	—	—	—	—	—	—
230 750	42 908	52 161	9 000	618 444	265 018	1 139	22 771	1 242 191

18. Muu tapaturmavakuutus (jatk.) — Annan olycksfallsförsäkring (forts.) — Other accident insurance (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutustapahtumien johdosta suoritettavat korvaukset, järjestelykulut niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. regleringskostnader Claims paid							
	Jatkuvat yksilölliset vakuutukset, joista vakuutusmaksut suoritetaan takaisin Löpande individuella försäkringar med premieåterbäring Continuous personal accident insurance with return of premiums							
	Kuolemantapausten johdosta På grund av dödsfall On account of death	Pysyvän työkyvyttömyyden johdosta På grund av bestående invaliditet On account of permanent invalidity			Päivärahakorvaukset Dagpenningersättning Daily payments	Sairaanhoitokorvaukset Sjukvårdersättningar Medical attention	Takaisinostot Återköp Annuities surrendered	Takaisin suoritettavat vakuutusmaksut Premieåterbäring Return of premiums
	maksetut eläkkeet (elinkorot) erlagda pensioner (livräntor) annuities	maksetut eläkkeiden (elinkorkojen) pääoma-arvot erlagda kapitalvärden av pensioner (livräntor) capital values of annuities	lapsen vakuutuksen perusteella määrälässä suoritettavat kertakaikkiset korvaukset ersättningar i ett för allt, som vid bestämd ålder utbetalas på grund av barnförsäkring lump-sum settlements paid at stipulated age on the ground of children's assurance					
1	73	74	75	76	77	78	79	80
	Markkaa — Mark							
Fennia	—	—	—	—	—	45	—	1 467
Kullervo	50 000	14 160	10 706	—	54 219	11 958*	27 724	103 784
Sampo	—	1 104	200	—	352	483	24 133	21 706
Aarni-Liikenne	—	—	—	—	—	—	—	—
Louhi	—	—	—	—	—	—	—	83
Maa-Aura	—	—	—	—	—	—	—	—
Tarmo	—	—	—	—	—	—	—	—
Teollisuusvakuutus	—	—	—	—	—	—	—	—
Palo-Kansa	—	—	—	—	—	—	—	—
Svensk-Finland	—	—	—	—	—	—	—	—
Y-vakuutus	—	—	—	—	2 400	314	15 748	—
Eurooppalainen	—	—	—	—	—	—	—	—
MAVA	—	—	—	—	—	—	—	—
Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—	—	—	—	—
Palo-Varma	5 224	525	—	—	136	—	—	8 431
Työväen Turva	—	—	—	—	—	—	—	—
Hämeen	—	—	—	—	—	—	—	—
Vahinko-Pohja	—	—	—	—	45	25	—	—
Kaupunkien — Städernas	—	—	—	—	—	71	—	—
Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—	—	—	—
Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Sampsä	—	—	—	—	—	—	—	—
Autoilijat	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	55 224	15 789	10 906	—	57 152	12 896	67 605	135 471

		Jatkuvat ryhmävakuutukset Löpande gruppförsäkringar Continuous collective insurance								
Voitonjako Vinst- utdelning Distribu- tion of profit	Yhteensä Summa Total	Kuoleman- tapausten johdosta På grund av dödsfall On account of death	Pysyvän työkyvyttömyyden johdosta På grund av bestående invaliditet On account of permanent invalidity			Päiväraha- korvauk- set Dagpen- nings- ersätt- ningar Daily payments	Sairaan- hoitokor- vaukset Sjukvårds- ersätt- ningar Medical attention	Takaisin- ostot Återköp Annuities surren- dered	Voiton- jako Vinst- utdelning Distribu- tion of profit	Yhteensä Summa Total
			maksetut eläkkeet (elin- korot) erlagda pensioner (livräntor) annuities	maksetut eläkkeiden (elin- korkojen) pääoma- arvot erlagda kapital- värden av pensioner (livräntor) capital values of annuities	lapsen vakuu- tuksen perus- teella määrä- lässä suoritet- tavat kerta- kaikkiset korvaukset ersättningar i ett för allt, som vid bestämd ålder utbetalas på grund av barnförsäkring lump-sum settlements paid at stipulated age on the ground of children's assurance					
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91
73	1 585	—	1 200	—	—	13 270	5 804	—	—	20 274
46 950	319 501	4 000	22 695	10 000	—	47 344	18 333	—	—	102 372
—	47 978	28 463	12 574	1 500	—	95 681	27 191	—	—	165 409
—	—	—	—	—	—	28 059	4 095	—	—	32 154
—	83	—	—	248	—	1 386	474	—	—	2 108
—	—	7 500	—	—	—	58 707	19 763	—	—	85 970
—	—	—	1 673	3 117	—	32 600	10 973	—	—	48 363
—	—	12 617	15 813	990	—	9 131	7 882	—	—	46 433
—	—	30 000	1 784	—	—	146 770	19 368	—	—	197 922
—	—	—	8 043	—	—	55 696	27 373	—	—	91 112
116	18 578	—	—	1 500	—	14 694	2 277	—	—	18 471
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	14 316	—	—	—	—	8 565	2 779	—	—	11 344
—	—	—	720	—	—	3 686	1 298	—	—	5 704
—	—	—	—	—	—	420	100	—	—	520
—	70	—	—	—	—	2 436	753	—	—	3 189
—	71	—	—	—	—	3 019	779	—	—	3 798
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	2 000	—	34 116	2 993	—	—	39 109
47 139	402 182	82 580	64 502	19 355	—	555 580	152 235	—	—	874 252

18. Muu tapaturmavakuutus (jatk.) — Annan olycksfallsförsäkring (forts.) — Other accident insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

1	Vakuutustapahtumien johdosta suoritettavat korvaukset, järjestelykulut niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. regleringskostnader Claims paid							
	Matkatapaturma- ja sairausvakuutus Reseolycksfalls- och sjukförsäkring Travellers' accident and sickness insurance							
	Kuoleman- tapausten johdosta På grund av dödsfall On account of death	Pysyvän työkyvyttömyyden johdosta På grund av bestående invaliditet On account of permanent invalidity			Päiväraha- korvaukset Dag- pennings- ersätt- ningar Daily payments	Sairaan- hoito- korvaukset Sjuk- vårds- ersätt- ningar Medical attention	Takaisin- ostot Återköp Annuities surrendered	Yhteensä Summa Total
	maksetut eläkkeet (elinkorot) erlagda pensioner (livräntor) annuities	maksetut eläkkeiden (elinkorkojen) pääoma-arvot erlagda kapi- talvärden av pensioner (livräntor) capital values of annuities	lapsen vakuu- tuksen perus- teella määrä- lässä suoritet- tavat kerta- kaikkiset korvaukset ersättningar i ett för allt, som vid bestämd ålder utbetalas på grund av barnförsäkring lump-sum settlements paid at stipulated age on the ground of children's assurance					
	92	93	94	95	96	97	98	99
	Markkaa — Mark							
Fennia	—	—	—	—	3 060	6 312	—	9 372
Kullervo	1 500	900	—	—	3 975	12 729	—	19 104
Sampo	—	52	—	—	5 022	3 287	—	8 361
Aarni-Liikenne	—	—	—	—	270	75	—	345
Louhi	—	—	—	—	—	42	—	42
Maa-Aura	—	—	—	—	2 810	670	—	3 480
Tarmo	—	—	—	—	—	1 351	—	1 351
Teollisuusvakuutus	—	—	—	—	—	—	—	—
Palo-Kansa	—	—	—	—	610	48	—	658
Svensk-Finland	—	—	—	—	464	636	—	1 100
Y-vakuutus	—	—	—	—	2 462	1 292	—	3 754
Eurooppalainen	340 000	—	41 439	—	29 293	81 636	—	492 368
MAVA	—	—	—	—	—	—	—	—
Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—	—	—	—	—
Palo-Varma	—	—	—	—	—	485	—	485
Työväen Turva	—	—	—	—	—	293	—	293
Hämeen	—	—	—	—	150	47	—	197
Vahinko-Pohja	—	—	—	—	397	187	—	584
Kaupunkien — Städernas	—	—	—	—	—	—	—	—
Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—	—	—	—
Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Sampsä	—	—	—	—	—	—	—	—
Autoilijat	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	341 500	952	41 439	—	48 513	109 090	—	541 494

18. Muu tapaturmavakuutus (jatk.) — Annan olycksfallsförsäkring (forts.) — Other accident insurance (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykulut niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. regleringskostnader Claims paid									
	Koululaisvakuutus Skolungdomsförsäkring School children's insurance									
	Kuoleman- tapausten johdosta På grund av dödsfall On account of death	Pysyvän työkyvyttömyyden johdosta På grund av bestående invaliditet On account of permanent invalidity			Päivä- raha- kor- vaukset Dagpen- nings- ersätt- ningar Daily payments	Sairaa- hoitokor- vaukset Sjuk- vårdser- sättningar Medical attention	Takaisin- ostot Återköp Annuities surrendered	Voitonjako Vinst- utdelning Distribu- tion of profit	Yhteensä Summa Total	
		maksetut eläkkeet (elinkorot) erlagda pensioner (livräntor) annuities	maksetut eläkkeiden (elin- korjojen) pääoma- arvot erlagda kapital- värden av pensioner (livräntor) capital values of annuities	lapsen vakuu- tuksen perus- teella määrä- iässä suoritet- tavat kerta- kaikkiset korvaukset ersättningar i ett för allt, som vid bestämd ålder utbetalas på grund av barnförsäkring lump-sum settlements paid at stipulated age on the ground of children's assurance						
	1	109	110	111	112	113	114	115	116	117
		Markkaa — Mark								
Fennia		1 000	750	—	—	—	1 320	—	—	3 070
Kullervo		600	1 680	315	—	—	14 520	—	—	17 115
Sampo		1 500	1 535	—	—	—	6 382	—	—	9 417
Aarni-Liikenne		—	—	—	—	—	330	—	—	330
Louhi		—	—	—	—	—	26	—	—	26
Maa-Aura		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tarmo		1 000	2 417	1 815	—	—	22 098	—	—	27 330
Teollisuusvakuutus		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Palo-Kansa		1 100	1 580	—	—	—	22 590	—	—	25 270
Svensk-Finland		—	483	—	1 598	—	453	—	—	2 534
Y-vakuutus		—	75	—	—	339	1 904	—	—	2 318
Eurooppalainen		—	—	—	—	—	—	—	—	—
MAVA		—	—	—	—	80	462	—	—	542
Sjömännens Olycksf.		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Palo-Varma		—	—	—	—	—	52	—	—	52
Työväen Turva		—	720	—	—	—	2 016	—	—	2 736
Hämeen		—	—	—	—	—	750	—	—	750
Vahinko-Pohja		—	—	—	—	—	323	—	—	323
Kaupunkien — Städernas		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Suomen Vakuutus		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alandia		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sampsä		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autolijjat		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		5 200	9 240	2 130	1 598	419	73 226	—	—	91 813

Muu tapaturmavakuutus
 Annan olycksfallsförsäkring
 Other accident insurance

 Korvaukset
 yhteensä
 Ersättningar
 sammanlagt
 Total claims

Kuoleman- tapausten johdosta På grund av dödsfall On account of death	Pysyvän työkyvyttömyyden johdosta På grund av bestående invaliditet On account of permanent invalidity			Päivä- raha- kor- vaukset Dagpen- nings- sättningar Daily payments	Sairaa- hoitokor- vaukset Sjuk- vårdser- sättningar Medical attention	Takaisin- ostot Återköp Annuities surren- dered	Voiton- jako Vinst- utdelning Distribu- tion of profit	Yhteensä Summa Total	
	maksetut eläkkeet (elinkorot) erlagda pensioner (livräntor) annuities	maksetut eläkkeiden (elin- korkojen) pääoma- arvot erlagda kapital- värden av pensioner (livräntor) capital values of annuities	lapsen vakuu- tuksen perus- teella määrä- iässä suoritet- tavat kerta- kaikkiset korvaukset ersättningar i ett för allt, som vid bestämd Ålder utbetalas på grund av barnförsäkring lump-sum settlements paid at stipulated age on the ground of children's assurance						
118	119	120	121	122	123	124	125	126	127
—	600	—	—	4 781	5 017	—	—	10 398	200 735
15 000	—	2 000	—	53 290	11 234	—	—	81 524	888 030
—	675	—	—	30 352	12 532	—	—	43 559	521 618
—	—	—	—	325	362	—	—	687	57 697
—	—	135	—	436	230	—	—	801	65 540
—	—	—	—	1 210	645	—	—	1 855	131 705
—	—	—	—	5 513	3 754	—	—	9 267	203 132
—	—	—	—	—	—	—	—	—	48 307
—	53	—	—	4 212	1 950	—	—	6 215	233 306
—	—	—	—	—	20	—	—	20	97 503
—	156	2 500	—	11 453	2 654	—	—	16 763	147 074
—	—	—	—	—	—	—	—	—	510 350
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 422
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	49	—	—	49	40 627
—	—	—	—	210	75	—	—	285	85 973
—	—	—	—	—	100	—	—	100	35 087
—	—	—	—	2 481	893	—	—	3 374	26 427
—	—	—	—	140	31	—	—	171	13 916
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 875
—	—	—	—	150	161	—	—	311	311
—	—	—	—	—	341	—	—	341	15 792
—	—	—	—	—	—	—	—	—	39 109
15 000	1 484	4 635	—	114 553	40 048	—	—	175 720	3 368 536

19. Palovakuutus — Brandförsäkring — Fire insurance

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The com- pany com- menced business in	Vakuutusmaksut Premier Premiums	Jälleenvakuutus- maksut suomalai- sille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt finska Återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuutus- maksut ulko- maisille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt utländska Återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoi- tettujen vahin- kojen lukumäärä Antalet under räkenskapsåret anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutustapahtu- mien johdosta suoritetut kor- vaukset, järjes- telykulut ja takai- sinostot niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. reglerings- kostnader och återköp Claims paid incl. refunds
1	2	3	4	5	6	7
Tarmo	1833	5 644 032	410 206	1 376 982	752	2 373 070
MAVA	1857	2 491 296	446 591	162 148	1 101	2 479 828
Alands	1866	408 054	243 511	—	75	167 496
Nylands — Uudenmaan ..	1871	446 144	154 597	—	118	235 829
Kaupunkien — Städernas ..	1872	1 222 854	509 108	—	337	627 960
Fennia	1882	4 349 277	610 668	2 165 547	927	2 431 384
Teollisuusvakuutus	1890	8 894 246	1 498 403	3 734 254	455	4 268 870
Pohjola	1891	19 747 701	2 857 102	2 418 508	1 338	7 581 716
Hämeen	1896	1 948 567	804 789	—	1 174	872 679
Pohjois-Suomen	1905	919 132	406 724	—	295	465 674
Sampo	1909	9 117 330	1 787 303	5 046 257	1 302	3 915 402
Työväen Turva	1910	2 114 479	353 420	—	780	762 522
Vahinko-Pohja	1910	5 087 589	1 101 224	1 428 812	1 001	4 317 381
Palo-Kansa	1919	2 809 600	318 137	361 232	540	916 514
Palo-Varma	1920	1 460 747	646 941	—	470	684 478
Svensk-Finland	1927	1 086 622	290 603	485 690	309	542 626
Y-vakuutus	1929	3 663 561	141 566	2 191 525	493	3 042 113
Aarni-Liikenne	1930	314 798	221 872	—	68	190 926
Kauppiaitten Vakuutus ...	1931	515 709	387 893	—	50	52 005
Palonvara	1938	86 312	40 325	—	93	128 946
Louhi	1939	1 040 499	400 714	59 884	167	356 325
Maa-Aura	1940	2 792 639	1 587 606	—	584	820 531
Wärtsilä	1943	279 149	138 419	—	18	345 548
Tulenvara	1948	220 789	—	43 681	3	256 730
Finska Sjö	1956	372 663	328 922	—	26	144 212
Vakuutus-ARA	1963	7 204	—	6 544	3	8 148
Autoilijat	1964	57 321	45 857	—	8	1 434
Sampsä	1964	20 486	17 648	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		77 118 800	15 750 149	19 481 064	12 487	37 990 347

Suomalaisten jälleenvakuuttajien osuus sarakeesta 7 Finska återförsäkrarens andel av kolumn 7 <i>Finnish reinsurers' share of col. 7</i>	Ulkomaisten jälleenvakuuttajien osuus sarakeesta 7 Utländska återförsäkrarens andel av kolumn 7 <i>Foreign reinsurers' share of col. 7</i>	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
		Kenttäkulut suoraaanhankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring <i>Agency expenses on direct insurance</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
63 653	692 726	892 502	1 041 538	1 934 040	231 090	458 547	1 355
515 273	19 903	409 291	571 885	981 176	101 671	42 916	629
98 358	—	20 149	61 408	81 557	47 487	—	3 248
87 839	—	69 745	149 788	219 533	26 037	—	3 585
359 031	—	310 291	253 876	564 167	162 105	—	9 078
164 883	1 190 703	1 127 604	848 021	1 975 625	178 652	711 560	1 000
567 490	1 550 391	19 121	2 714 730	2 733 851	360 106	1 257 763	2 332
809 040	2 008 797	2 306 280	2 706 155	5 012 435	827 821	854 284	295 735
343 952	—	437 951	369 929	807 880	313 924	—	10 730
242 304	—	137 860	249 863	387 723	109 610	—	237
536 205	1 883 852	2 258 385	1 647 391	3 905 776	534 460	1 447 597	2 336
150 545	—	619 049	498 661	1 117 710	123 961	—	19 659
1 403 910	1 677 602	780 252	1 063 833	1 844 085	220 566	311 259	1 616
36 331	44 964	658 160	970 193	1 628 353	123 417	185 540	1 250
404 809	—	425 299	271 242	696 541	226 476	—	22 241
166 410	198 371	173 513	240 077	413 590	71 604	159 850	513
93 246	2 080 299	646 279	828 106	1 474 385	37 071	647 745	1 057
150 985	—	102 321	106 769	209 090	65 194	—	107
33 001	—	51 506	70 769	122 275	104 415	—	16 127
68 704	—	14 998	17 528	32 526	235	—	100
158 850	30 597	302 226	334 135	636 361	126 995	18 381	408
275 475	—	641 024	529 005	1 170 029	457 484	—	377
99 087	—	—	56 306	56 306	56 786	—	91
—	—	—	96 348	96 348	—	—	34 202
55 765	—	65 473	129 219	194 692	102 392	—	130
—	6 400	3 625	4 326	7 951	—	2 030	745
1 147	—	122 115	34 672	156 787	22 928	—	18
—	—	9 506	10 397	19 903	6 214	—	40
6 886 293	11 384 605	12 604 525	15 876 170	28 480 695	4 638 701	6 097 472	428 946

19. Palovakuutus (jatk.) — Brandförsäkring (forts.) — Fire insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	16	17	18	19	20	21
	Markkaa — Mark					
Tarmo	27 130 926	28 914 126	26 406 801	28 138 985	224 348	550 793
MAVA	2 024 461	2 022 515	1 238 442	1 748 583	200 965	72 967
Ålands	175 115	197 410	100 422	115 338	82 072	—
Nylands — Uudenmaan ...	43 434	43 240	43 434	43 240	—	—
Kaupunkien — Städernas ..	853 557	896 671	628 319	692 725	203 946	—
Fennia	6 010 526	6 591 902	5 275 701	5 396 080	269 939	925 883
Teollisuusvakuutus	3 694 765	3 270 483	3 098 084	2 671 788	199 759	398 936
Pohjola	51 719 826	56 947 748	49 333 288	54 352 012	1 507 407	1 088 329
Hämeen	1 642 955	1 745 034	1 309 263	1 402 811	342 223	—
Pohjois-Suomen	602 555	675 732	602 555	675 732	—	—
Sampo	10 401 412	11 661 514	7 889 873	8 592 127	798 571	2 270 816
Työväen Turva	3 417 178	3 645 801	3 284 216	3 486 762	159 039	—
Vahinko-Pohja	3 447 555	3 821 872	3 153 405	3 537 022	121 740	163 110
Palo-Kansa	4 138 770	4 558 510	4 027 020	4 490 570	31 820	36 120
Palo-Varma	3 370 460	3 596 002	3 076 422	3 323 418	272 584	—
Svensk-Finland	424 001	488 980	108 948	139 649	130 771	218 560
Y-vakuutus	4 065 850	4 420 350	3 092 820	3 410 290	61 109	948 951
Aarni-Liikenne	253 630	298 660	190 185	225 945	72 715	—
Kauppiaitten Vakuutus ...	316 759	349 435	155 847	176 748	172 687	—
Palonvara	32 213	35 509	32 213	35 509	—	—
Louhi	1 581 369	1 848 437	1 424 702	1 655 398	166 091	26 948
Maa-Aura	1 154 334	2 049 448	1 091 999	1 356 888	692 560	—
Wärtsilä	5 192 407	5 630 881	5 192 407	5 630 881	—	—
Tulenvara	922 924	911 753	922 924	911 753	—	—
Finska Sjö	100 660	110 615	18 093	12 986	97 629	—
Vakuutus-ARA	3 093	3 991	1 180	1 046	—	2 945
Autoilijat	10 424	28 238	2 085	5 647	22 591	—
Sampsä	—	8 109	—	1 124	6 985	—
Yhteensä — Summa — Total	132 731 159	144 772 966	121 700 648	132 231 057	5 837 551	6 704 358

Korvausrahasto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
22	23	24	25	26	27
1 912 104	1 824 407	1 371 540	1 474 212	20 672	329 523
791 655	2 204 313	606 482	238 471	1 564 233	401 609
87 874	100 238	78 892	91 868	8 370	—
394 718	392 021	387 862	384 259	7 762	—
227 764	142 874	131 113	78 770	64 104	—
344 264	488 561	200 276	230 950	41 343	216 268
18 540 916	22 111 873	17 796 536	21 150 743	304 127	657 003
18 091 427	21 494 572	17 708 625	20 708 988	456 958	328 626
1 265 557	1 492 192	1 233 185	1 465 968	26 224	—
376 241	369 493	286 793	339 025	30 468	—
866 811	1 142 310	406 908	318 232	166 109	657 969
3 312 054	3 304 186	3 288 671	3 279 175	25 011	—
1 138 740	1 284 776	958 340	1 086 126	86 245	112 405
10 258 960	10 566 980	10 230 460	10 365 810	110 270	90 900
346 691	266 251	102 183	104 399	161 852	—
137 745	99 491	80 194	45 011	21 282	33 198
320 570	631 150	105 210	159 409	22 770	448 980
19 680	24 070	10 210	8 157	15 913	—
36 256	57 291	10 088	35 177	22 114	—
49 221	6 596	47 606	4 663	1 926	—
64 884	89 335	27 464	38 602	43 762	6 971
506 991	1 242 718	499 705	1 062 059	180 659	—
679 246	546 218	679 246	546 218	—	—
5 003 000	5 003 000	5 003 000	5 003 000	—	—
38 027	20 705	4 039	3 348	17 357	—
248	351	248	351	—	—
1 192	2 866	266	573	2 293	—
—	1 024	—	142	882	—
64 812 836	74 909 862	61 255 142	68 223 763	3 402 706	3 283 452

19. Palovakuutus (jatk.) — Brandförsäkring (forts.) — Fire insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa olleen, suoraanhankittujen vakuutusten korvausrahaoston käyttö tilivuoden kuluessa Användning under räkenskapsåret av ersättningsreserven för direkt försäkring vid årets ingång Disposal during the financial year of outstanding claims reserve at the beginning of the year (direct insurance)					
	Brutorahaston käyttö Användning av bruttoreserven Disposal of gross reserve			Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrarens andel Disposal of reinsurers' share		
	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)
mk	mk	mk	mk	mk	mk	
1	28	29	30	31	32	33
Tarmo	480 493	43 650	+ 507 684	206 948	29 999	+ 303 617
MAVA	159 120	330	+ 170 205	36 751	80	+ 148 342
Ålands	3 033	—	+ 14 932	892	—	+ 8 091
Nylands — Uudenmaan ...	8 375	—	+ 12 425	101	—	+ 6 755
Kaupunkien — Städernas ..	140 259	—	— 1 675	82 868	—	+ 13 783
Fennia	170 382	2 504	+ 171 378	62 519	—	+ 81 469
Teollisuusvakuutus	1 412 849	—	+ 507 384	660 656	—	+ 83 724
Pohjola	484 782	—	+ 749 960	163 929	—	+ 218 873
Hämeen	40 048	—	+ 70 778	13 462	—	+ 18 910
Pohjois-Suomen	83 495	—	+ 48 786	68 652	—	+ 20 796
Sampo	495 754	7 209	+ 363 848	214 745	4 822	+ 240 336
Työväen Turva	12 640	17 500	+ 88 681	1 696	7 000	+ 14 687
Vahinko-Pohja	183 467	37 900	+ 110 144	41 801	15 215	+ 123 384
Palo-Kansa	40 309	6 500	+ 161 151	828	—	+ 27 672
Palo-Varma	204 871	80 830	+ 60 990	154 015	57 875	+ 32 618
Svensk-Finland	51 583	1 000	+ 23 739	38 676	531	+ 18 344
Y-vakuutus	46 952	104 373	+ 169 245	15 703	87 781	+ 111 876
Aarni-Liikenne	4 506	—	+ 15 174	1 224	—	+ 8 246
Kauppiaitten Vakuutus ...	4 412	550	+ 31 294	3 582	308	+ 22 278
Palonvara	44 000	—	+ 3 579	—	—	+ 1 615
Louhi	28 251	—	+ 36 633	20 532	—	+ 16 888
Maa-Aura	9 202	800	+ 47 989	2 535	180	+ 4 571
Wärtsilä	18 708	—	+ 21 348	—	—	—
Tulenvara	—	3 000	—	—	—	—
Finska Sjö	7 906	—	+ 30 121	968	—	+ 33 020
Vakuutus-ARA	—	—	+ 248	—	—	—
Autoilijat	—	—	+ 1 158	—	—	+ 926
Sampsä	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	4 135 397	306 146	+ 3 417 199	1 793 083	203 791	+ 1 560 821

Ainaisten suoraan- hankittujen vakuutusten vakuutusmaksu- rahasto vuoden lopussa Premiereserv för direkt försäkring för all framtid vid årets slut Premium reserve for direct perpetual insurances at the end of the year	Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year						Yhteensä ainainen vakuutus Summa försäkring för all framtid Total of perpetual insurance	
	Ainainen vakuutus Försäkring för all framtid Perpetual insurance						Vakuu- tusten luku Antal för- säkringar Number of insurances	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums insured
	Sivillivakuutus Civilrisker Civil fire insurance			Teollisuusvakuutus Industriförsäkring Industrial fire risks insurance				
	Kiinteistö kaupungissa tai kauppalassa Fast egendom i stad och köping Town property		Kiinteistö maaseudulla Fastighet på lands- bygden Country property		Rakennukset Byggnader Buildings			
Vakuu- tusten luku Antal för- säkringar Number of insurances	Vakuu- tuskanta Försäk- rings- bestånd Sums insured	Vakuu- tusten luku Antal för- säkringar Number of insurances	Vakuu- tuskanta Försäk- rings- bestånd Sums insured	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of insurances	Vakuu- tuskanta Försäk- rings- bestånd Sums insured			
mk	1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk	
34	35	36	37	38	39	40	41	42
27 238 211	28 278	2 778 964	1 372	129 712	160	46 960	29 810	2 955 636
783 939	372	251 515	177	16 612	3	1 596	552	269 723
13 785	72	910	—	—	—	—	72	910
38 129	84	4 581	40	233	—	—	124	4 814
187 111	163	21 431	9	143	—	—	172	21 574
4 767 838	7 916	548 326	756	14 618	142	30 410	8 814	593 354
49 948 250	37 597	5 603 964	9 673	639 630	1 635	365 048	48 905	6 608 642
738 185	307	54 350	314	28 656	—	—	621	83 006
433 113	565	41 264	62	7 861	—	—	627	49 125
7 557 000	5 569	1 017 115	1 675	108 276	174	34 617	7 418	1 160 008
2 653 345	3 458	256 917	113	25 510	—	—	3 571	282 427
2 082 140	1 156	296 280	905	74 492	31	21 841	2 092	392 613
2 839 030	3 463	370 546	502	33 832	11	1 028	3 976	405 406
2 591 400	6 789	245 238	583	11 660	—	—	7 372	256 898
—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 665 600	1 168	305 362	216	13 810	58	16 380	1 442	335 552
121 570	128	18 049	18	908	7	1 892	153	20 849
110 883	100	7 396	25	1 022	8	1 143	133	9 561
—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 368 229	2 170	220 377	162	14 157	18	3 296	2 350	237 830
753 845	381	133 852	201	39 953	17	6 066	599	179 871
5 630 881	24	13 365	98	13 389	108	136 073	230	162 827
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
112 522 484	99 760	12 189 802	16 901	1 174 474	2 372	666 350	119 033	14 030 626

19. Palovakuutus (jatk.) — Brandförsäkring (forts.) — Fire insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year							
	Muu palovakuutus Annan brandförsäkring Other fire insurance							
	Sivillivakuutus Civilrisker Civil fire insurance				Yhteensä sivillivakuutus Summa civilrisker Total civil fire insurance		Teollisuusvakuutus Industriförsäkring Industrial fire risks insurance	
	Kaupungeissa ja kauppaloissa I stad och köping In the towns		Maaseudulla På landsbygden In the country				Tehdas- yms. rakennukset ja niissä olevat tavarat, koneet, kalustot ja muu irtain omaisuus Fabriks- m. fl. s. bygg- nader samt däri befintliga varor, maskiner, inventa- rier och annan lösegendom Factory and similar buildings incl. stores, machines, furniture and other moveables therein	
	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of insurances	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums insured	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of insurances	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums insured	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of insurances	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums insured	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of insurances	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums insured
		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk
1	43	44	45	46	47	48	49	50
Tarmo	46 050	1 181 304	27 827	675 899	73 877	1 857 203	3 350	860 075
MAVA	14 467	242 698	58 586	1 294 924	73 053	1 537 622	542	167 410
Ålands	2 441	115 809	6 587	199 681	9 028	315 490	315	28 667
Nylands — Uudenmaan ...	4 002	100 840	13 525	299 871	17 527	400 711	270	3 509
Kaupunkien — Städernas ..	38 165	419 657	22 734	488 562	60 899	908 219	830	31 913
Fennia	40 732	748 565	47 392	869 583	88 124	1 618 148	2 753	569 053
Teollisuusvakuutus	6 635	1 027 000	6 000	607 605	12 635	1 634 605	13 173	7 974 310
Pohjola	95 298	2 184 809	67 248	1 800 249	162 546	3 985 058	15 049	3 966 936
Hämeen	11 431	362 512	74 672	1 315 645	86 103	1 678 157	106	12 538
Pohjois-Suomen	4 585	89 510	25 850	487 292	30 435	576 802	35	13 965
Sampo	42 496	1 910 344	51 614	1 759 401	94 110	3 669 745	2 822	1 094 225
Työväen Turva	81 368	853 511	86 993	954 224	168 361	1 807 735	869	53 125
Vahinko-Pohja	42 969	593 371	74 377	1 352 295	117 346	1 945 666	2 787	379 593
Palo-Kansa	82 300	1 558 316	84 168	1 419 406	166 468	2 977 722	535	188 956
Palo-Varma	32 996	472 514	57 584	604 385	90 580	1 076 899	758	35 560
Svensk-Finland	7 050	295 699	17 723	613 661	24 773	909 360	589	62 958
Y-vakuutus	24 558	454 603	21 778	512 638	46 336	967 241	2 005	453 705
Aarni-Liikenne	4 713	73 697	4 627	80 441	9 340	154 138	657	34 121
Kauppiaitten Vakuutus ...	896	24 487	1 447	19 070	2 343	43 557	138	12 071
Palonvara	278	7 430	2 631	72 912	2 909	80 342	—	—
Louhi	9 851	204 090	12 785	233 996	22 636	438 086	993	105 435
Maa-Aura	6 926	213 641	29 622	934 346	36 548	1 147 987	1 397	1 021 954
Wärtsilä	8	740	5	1 622	13	2 362	112	128 057
Tulenvara	25	3 843	24	9 436	49	13 279	89	166 765
Finska Sjö	1 708	63 322	1 000	28 903	2 708	92 225	102	70 264
Vakuutus-ARA	171	3 210	186	3 118	357	6 328	—	—
Autoilijat	182	15 466	253	20 900	435	36 366	34	2 292
Sampsä	2	12	16	290	18	302	30	2 180
Yhteensä — Summa — Total	602 303	13 221 000	797 254	16 660 355	1 399 557	29 881 355	50 340	17 439 637

										Yhteensä koko vakuuskanta vuoden lopussa Hela försäkringsbeståndet sammanlagt vid årets slut Total sums insured in force at the end of the year	
Varastorakennukset sekä niissä ja tavasalla olevat varastot Lagerbyggnader samt däri och under bar himmel befintliga lager Store buildings incl. stores therein and under the bare sky		Yhteensä teollisuusvakuutus Summa industri-försäkring Total industrial fire risks insurance		Kauppavakuutus Handelsförsäkring Trading insurance				Yhteensä muu palovakuutus Annan brand-försäkring sammanlagt Total of other fire insurance			
				Kaupparakennukset ja -varastot kaupungeissa ja kauppaloissa Affärsbyggnader och affärslager i stad och köping Commercial buildings and stocks in the towns		Kaupparakennukset ja -varastot maaseudulla Affärsbyggnader och affärslager på landsbygden Commercial buildings and stocks in the country					
Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured
	1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62
720	111 003	4 070	971 078	1 965	140 522	681	21 712	80 593	2 990 515	110 403	5 946 151
—	—	542	167 410	330	15 049	Sub. 55	Sub. 56	73 925	1 720 081	74 477	1 989 804
5	906	320	29 573	140	11 586	59	6 904	9 547	363 553	9 619	364 463
—	—	270	3 509	46	2 100	58	2 925	17 901	409 245	18 025	414 059
200	4 885	1 030	36 798	417	7 822	742	15 349	63 088	963 188	63 260	989 762
762	69 745	3 515	638 798	1 856	151 647	1 248	56 822	94 743	2 465 415	103 557	3 058 769
7 508	2 067 898	20 681	10 042 208	—	—	—	—	33 316	11 676 813	33 316	11 676 813
3 101	651 907	18 150	4 618 843	6 831	768 232	3 848	173 776	191 375	9 545 909	240 280	16 154 551
119	4 007	225	16 545	19	2 451	1 354	19 453	87 701	1 716 606	88 322	1 799 612
9	1 682	44	15 647	54	3 242	32	1 040	30 565	596 731	31 192	645 856
1 445	189 454	4 267	1 283 679	915	131 594	874	114 656	100 166	5 199 674	107 584	6 359 682
190	7 514	1 059	60 639	128	5 215	176	4 464	169 724	1 878 053	173 295	2 160 480
190	48 702	2 977	428 295	3 534	346 571	5 387	337 506	129 244	3 058 038	131 336	3 450 651
59	20 995	594	209 951	5 762	652 824	5 460	341 073	178 284	4 181 570	182 260	4 586 976
—	—	758	35 560	1 194	30 025	564	14 404	93 096	1 156 888	100 468	1 413 786
70	10 617	659	73 575	367	38 582	277	10 126	26 076	1 031 643	26 076	1 031 643
598	73 815	2 603	527 520	1 456	124 235	802	66 897	51 197	1 685 893	52 639	2 021 445
45	1 528	702	35 649	545	12 207	145	3 197	10 732	205 191	10 885	226 040
2	21	140	12 092	1 765	113 985	3 186	108 018	7 434	277 652	7 567	287 213
—	—	—	—	—	—	—	—	2 909	80 342	2 909	80 342
62	2 142	1 055	107 577	475	16 331	119	4 080	24 285	566 074	26 635	803 904
—	—	1 397	1 021 954	437	20 160	—	—	38 382	2 190 101	38 981	2 369 972
24	49 858	136	177 915	—	—	—	—	149	180 277	379	343 104
24	10 870	113	177 635	—	—	—	—	162	190 914	162	190 914
30	6 731	132	76 995	275	111 028	12	209	3 127	280 457	3 127	280 457
—	—	—	—	1	40	7	202	365	6 570	365	6 570
66	16 011	100	18 303	17	562	21	1 916	573	57 147	573	57 147
20	2 088	50	4 268	3	46	13	224	84	4 840	84	4 840
15 249	3 352 379	65 589	20 792 016	28 532	2 706 056	25 065	1 304 953	1 518 743	54 684 380	1 637 776	68 715 006

19. Palovakuutus (jatk.) — Brandförsäkring (forts.) — Fire insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksut Premier Premiums		Yhteensä ainainen vakuutus Försäkring för all framtid sammanlagt Total of perpetual insurance	Muu palovakuutus Annan brandförsäkring Other fire insurance		Yhteensä siviili- vakuutus Summa civilrisker Total civil fire in- surance	
	Ainainen vakuutus Försäkring för all framtid Perpetual insurance			Siviilivakuutus Civilrisker Civil fire insurance			
	Siviilivakuutus Civilrisker Civil fire insurance	Teollisuus- vakuutus Industri- försäkring Industrial fire risks insurance		Kaupungeissa ja kauppa- loissa I stad och köping In the towns	Maaseudulla På lands- bygden In the country		
	Kiinteistö kaupungissa tai kauppa- lassa Fastighet i stad eller köping Real estate in the town	Kiinteistö maaseudulla Fastighet på landsbygden Real estate in the country	Rakennukset Byggnader Buildings				
1	63	64	65	66	67	68	69
	Markkaa — Mark						
Tarmo	1 320 263	173 533	120 280	1 614 076	1 064 142	712 802	1 776 944
MÄVA	176 556	20 879	2 872	200 307	221 928	1 758 598	1 980 526
Ålands	44	—	—	44	84 595	221 529	306 124
Nylands — Uudenmaan ...	3 232	—	—	3 232	89 649	326 706	416 355
Kaupunkien — Städernas ..	7 205	—	—	7 205	325 934	585 740	911 674
Fennia	273 631	21 144	41 836	336 611	796 393	1 326 244	2 122 637
Teollisuusvakuutus	—	—	—	—	476 240	456 915	933 155
Pohjola	3 549 984	678 601	656 930	4 885 515	1 742 504	2 231 158	3 973 662
Hämeen	42 809	11 210	—	54 019	359 416	1 477 335	1 836 751
Pohjois-Suomen	22 741	9 896	—	32 637	132 974	721 642	854 616
Sampo	486 241	97 452	46 319	630 012	1 744 812	2 120 352	3 865 164
Työväen Turva	164 029	13 925	—	177 954	732 382	1 001 283	1 733 665
Vahinko-Pohja	138 143	58 898	27 667	224 708	532 041	1 767 500	2 299 541
Palo-Kansa	197 108	16 863	—	213 971	779 139	1 011 874	1 791 013
Palo-Varma	149 202	5 844	—	155 046	395 121	636 838	1 031 959
Svensk-Finland	—	—	—	—	184 074	659 905	843 979
Y-vakuutus	205 638	63 273	47 455	316 366	695 183	641 708	1 336 891
Aarni-Liikenne	18 075	1 308	4 106	23 489	61 583	88 376	149 959
Kauppiaitten Vakuutus ...	2 243	1 549	1 208	5 000	23 944	22 436	46 380
Palonvara	—	—	—	—	6 944	79 368	86 312
Louhi	147 192	14 991	3 454	165 637	173 330	287 064	460 394
Maa-Aura	97 970	54 201	3 765	155 936	193 149	1 336 986	1 530 135
Wärtsilä	12 730	12 746	129 582	155 058	510	1 116	1 626
Tulenvara	—	—	—	—	3 868	8 072	11 940
Finska Sjö	—	—	—	—	61 991	39 891	101 882
Vakuutus-ARA	—	—	—	—	2 835	3 945	6 780
Autoilijat	—	—	—	—	5 996	16 837	22 833
Sampsä	—	—	—	—	9	633	642
Yhteensä — Summa — Total	7 015 036	1 256 313	1 085 474	9 356 823	10 890 686	19 542 853	30 433 539

						Vakuutusmaksut yhteensä Premier sammanlagt Total premiums
Teollisuusvakuutus Industrieförsäkring Industrial fire risks insurance		Yhteensä teollisuusvakuutus Summa industri-försäkring Total industrial fire risks insurance	Kauppavakuutus Handelsförsäkring Trading insurance		Yhteensä muu palovakuutus Annan brand-försäkring sammanlagt Total of other fire insurance	
Tehdas- yms. rakennukset ja niissä olevat tavarat, koneet, kalustot ja muu irtain omaisuus Fabriks- m. fl. s. byggnader samt däri befintliga varor, maskiner, inventarier och annan lös-egendom Factory and similar buildings incl. stores, machines, furniture and other moveables therein	Varastorakennukset sekä niissä ja taivasalla olevat varastot Lagerbyggnader samt däri och under bar himmel befintliga lager Store buildings incl. stores therein and under the bare sky		Kaupparakennukset ja -varastot kaupungeissa ja kauppaloissa Affärsbyggnader och affärslager i stad och köping Commercial buildings and stocks in the towns	Kaupparakennukset ja -varastot maasendulla Affärsbyggnader och affärslager på landsbygden Commercial buildings and stocks in the country		
70	71	72	73	74	75	76
1 676 356	286 742	1 963 098	231 706	58 208	4 029 956	5 644 032
281 730	—	281 730	28 733	Sub. 73	2 290 989	2 491 296
69 723	1 449	71 172	13 760	16 954	408 010	408 054
19 399	—	19 399	2 927	4 231	442 912	446 144
169 085	20 358	189 443	37 230	77 302	1 215 649	1 222 854
1 275 280	192 431	1 467 711	256 713	165 605	4 012 666	4 349 277
5 777 681	2 183 410	7 961 091	—	—	8 894 246	8 894 246
7 495 816	1 962 592	9 458 408	1 039 455	390 662	14 862 187	19 747 702
7 297	2 348	9 645	3 937	44 215	1 894 548	1 948 567
25 520	280	25 800	4 094	1 985	886 495	919 132
3 220 351	612 945	3 833 296	406 139	382 719	8 487 318	9 117 330
176 224	11 719	187 943	7 552	7 365	1 936 525	2 114 479
1 091 680	224 439	1 316 119	361 295	885 924	4 862 879	5 087 587
160 073	17 785	177 858	363 744	263 014	2 595 629	2 809 600
153 160	—	153 160	80 446	40 136	1 305 701	1 460 747
145 607	25 210	170 817	51 832	19 994	1 086 622	1 086 622
1 580 724	215 553	1 796 277	147 679	66 348	3 347 195	3 663 561
108 998	11 087	120 085	15 022	6 243	291 309	314 798
39 354	35	39 389	130 855	294 085	510 709	515 709
—	—	—	—	—	86 312	86 312
371 628	11 469	383 097	25 100	6 271	874 862	1 040 499
1 057 933	—	1 057 933	48 635	Sub. 73	2 636 703	2 792 639
88 150	34 315	122 465	—	—	124 091	279 149
189 285	19 564	208 849	—	—	220 789	220 789
93 963	10 905	104 868	164 159	1 754	372 663	372 663
—	—	—	64	360	7 204	7 204
6 239	20 337	26 576	1 227	6 685	57 321	57 321
10 838	8 507	19 345	102	399	20 488	20 488
25 292 094	5 873 480	31 165 574	3 422 406	2 740 459	67 761 978	77 118 801

19. Palovakuutus (jatk.) — Brandförsäkring (forts.) — Fire insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Korvaukset Ersättningar Claims paid		Ainainen vakuutus Försäkring för all framtid Perpetual insurance				Yhteensä ainainen vakuutus Försäkring för all framtid sammanlagt Total of perpetual insurance	
	Sivilivakuutus Civilrisker Civil fire insurance		Teollisuusvakuutus Industriförsäkring Industrial fire risks insurance		Rakennukset Byggnader Buildings			
	Kiinteistö kaupungissa tai kauppalassa Fastighet i stad eller köping Real estate in the towns		Kiinteistö maaseudulla Fastighet på landsbygden Real estate in the country					
	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk
1	77	78	79	80	81	82	83	84
Tarmo	233	566 609	9	12 013	20	56 463	262	635 085
MAVA	3	12 902	2	220	—	—	5	13 122
Ålands	—	—	—	—	—	—	—	—
Nylands — Uudenmaan ...	—	—	—	—	—	—	—	—
Kaupunkien — Städernas ...	1	—	—	—	—	—	1	—
Fennia	34	72 132	1	84	3	4 549	38	76 765
Teollisuusvakuutus	—	—	—	—	—	—	—	—
Pohjola	187	964 471	21	25 377	11	46 800	219	1 036 648
Hämeen	1	552	1	1 589	—	—	2	2 141
Pohjois-Suomen	2	1 607	—	—	—	—	2	1 607
Sampo	39	144 928	6	17 456	1	103	46	162 487
Työväen Turva	8	2 005	1	450	—	—	9	2 455
Vahinko-Pohja	5	23 867	—	—	1	16 632	6	40 499
Palo-Kansa	8	12 580	—	—	—	—	8	12 580
Palo-Varma	20	58 039	2	121	—	—	22	58 160
Svensk-Finland	—	—	—	—	—	—	—	—
Y-vakuutus	16	46 343	2	1 541	1	9 883	19	57 767
Aarni-Liikenne	1	310	—	—	—	—	1	310
Kauppiaitten Vakuutus ...	1	86	—	—	—	—	1	86
Palonvara	—	—	—	—	—	—	—	—
Louhi	7	19 306	—	—	—	—	7	19 306
Maa-Aura	7	4 508	—	—	—	—	7	4 508
Wärtsilä	—	—	—	—	3	3 915	3	3 915
Tulenvara	—	—	—	—	—	—	—	—
Finska Sjö	—	—	—	—	—	—	—	—
Vakuutus-ARA	—	—	—	—	—	—	—	—
Autoilijat	—	—	—	—	—	—	—	—
Sampsa	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	573	1 930 245	45	58 851	40	138 345	658	2 127 441

Muu palovakuutus
Annan brandförsäkring
Other fire insurance

Sivillivakuutus
Civilrisker
Civil fire insurance

Yhteensä sivillivakuutus
Summa civilrisker
Total civil fire insurance

Kaupungeissa ja kauppaloissa
I stad och köping
In the towns

Maaseudulla
På landsbygden
In the country

Vahinkojen
luku
Antal skador
Number of
claims

Korvaukset
Ersättningar
Claims paid
mk

Vahinkojen
luku
Antal skador
Number of
claims

Korvaukset
Ersättningar
Claims paid
mk

Vahinkojen
luku
Antal skador
Number of
claims

Korvaukset
Ersättningar
Claims paid
mk

85

86

87

88

89

90

244

306 548

258

383 714

502

690 262

88

117 516

970

1 348 712

1 058

1 466 228

8

1 668

62

79 568

70

81 236

12

15 689

103

199 220

115

214 909

116

170 672

197

251 363

313

422 035

210

241 354

487

1 238 919

697

1 480 273

51

227 805

46

291 578

97

519 383

312

480 170

431

807 038

743

1 287 208

92

77 855

1 080

759 560

1 172

837 415

22

11 696

265

391 194

287

402 890

230

462 655

825

1 202 498

1 055

1 665 153

280

254 801

452

417 391

732

672 192

168

160 476

675

927 236

843

1 087 712

227

207 694

344

447 016

571

654 710

133

77 712

302

500 282

435

577 994

16

56 214

222

383 003

238

439 217

169

294 459

156

505 825

325

800 284

18

12 798

31

103 363

49

116 161

1

500

6

4 935

7

5 435

16

443

77

128 503

93

128 946

28

20 174

78

107 009

106

127 183

37

26 803

499

678 698

536

705 501

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

10

26 551

11

60 460

21

87 011

—

—

3

8 148

3

8 148

—

—

2

378

2

378

—

—

—

—

—

—

2 488

3 252 253

7 582

11 225 611

10 070

14 477 864

19. Palovakuutus (jatk.) — Brandförsäkring (forts.) — Fire insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Korvaukset Ersättningar Claims paid		Muu palovakuutus Annan brandförsäkring Other fire insurance		Teollisuusvakuutus Industriförsäkring Industrial fire risks insurance		Yhteensä teollisuus- vakuutus Summa industriförsäkring Total industrial fire risks insurance	
	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk
1	91	92	93	94	95	96		
Tarmo	90	605 393	3	181 707	93	787 100		
MAVA	33	916 916	—	—	33	916 916		
Ålands	3	1 856	—	—	3	1 856		
Nylands — Uudenmaan ...	2	2 920	—	—	2	2 920		
Kaupunkien — Städernas ..	17	156 210	1	1 300	18	157 510		
Fennia	114	706 016	12	57 033	126	763 049		
Teollisuusvakuutus	312	2 781 911	46	967 576	358	3 749 487		
Pohjola	281	2 469 249	15	52 419	296	2 521 668		
Hämeen	2	3 734	—	—	2	3 734		
Pohjois-Suomen	4	59 628	—	—	4	59 628		
Sampo	163	1 729 800	8	38 267	171	1 768 067		
Työväen Turva	14	87 258	—	—	14	87 258		
Vahinko-Pohja	65	2 541 984	1	2 558	66	2 544 542		
Palo-Kansa	9	67 680	—	—	9	67 680		
Palo-Varma	10	36 989	—	—	10	36 989		
Svensk-Finland	50	30 237	7	7 134	57	37 371		
Y-vakuutus	85	1 597 114	14	345 008	99	1 942 122		
Aarni-Liikenne	8	43 667	—	—	8	43 667		
Kauppiaitten Vakuutus ...	—	—	—	—	—	—		
Palonvara	—	—	—	—	—	—		
Louhi	34	201 783	2	4 797	36	206 580		
Maa-Aura	41	110 522	—	—	41	110 522		
Wärtsilä	19	339 443	1	2 190	20	341 633		
Tulenvära	3	256 730	—	—	3	256 730		
Finska Sjö	3	15 195	—	—	3	15 195		
Vakuutus-ARA	—	—	—	—	—	—		
Autoilijat	—	—	1	696	1	696		
Sampsä	—	—	—	—	—	—		
Yhteensä — Summa — Total	1 362	14 762 235	111	1 660 685	1 473	16 422 920		

				Yhteensä muu palovakuutus Annan brandförsäkring sammanslagt <i>Total other fire insurance</i>		Korvaukset yhteensä Ersättningar sammanlagt <i>Total claims</i>	
Kaupavakuutus Handelsförsäkring <i>Trading insurance</i>		Kaupparakennukset ja -varastot kaupungeissa ja kauppaloissa Affärsbyggnader och affärs- lager i stad och köping <i>Commercial buildings and stocks in the towns</i>		Kaupparakennukset ja -varastot maaseudulla Affärsbyggnader och affärs- lager på landsbygden <i>Commercial buildings and stocks in the country</i>			
Vahinkojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i> mk	Vahinkojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i> mk	Vahinkojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i> mk	Vahinkojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i> mk
97	98	99	100	101	102	103	104
22	255 549	8	5 073	625	1 737 984	887	2 373 069
5	83 562	Sub. 97	Sub. 98	1 096	2 466 706	1 101	2 479 828
2	84 404	—	—	75	167 496	75	167 496
—	—	1	18 000	118	235 829	118	235 829
3	47 927	3	488	337	627 960	338	627 960
17	55 398	16	55 899	856	2 354 619	894	2 431 384
—	—	—	—	455	4 268 870	455	4 268 870
50	2 630 683	30	105 509	1 119	6 545 068	1 338	7 581 716
1	906	3	28 483	1 178	870 538	1 180	872 679
—	—	2	1 549	293	464 067	295	465 674
15	210 203	15	109 492	1 256	3 752 915	1 302	3 915 402
3	282	1	335	750	760 067	759	762 522
18	251 985	40	392 643	967	4 276 882	973	4 317 383
22	78 065	17	103 478	619	903 933	627	916 511
3	11 335	—	—	448	626 318	470	684 478
3	18 514	5	47 524	303	542 626	303	542 626
17	162 482	16	79 459	457	2 984 347	476	3 042 114
3	2 140	7	28 648	67	190 616	68	190 926
12	17 288	30	29 196	49	51 919	50	52 005
—	—	—	—	93	128 946	93	128 946
1	3 256	—	—	143	337 019	150	356 325
—	—	—	—	577	816 023	584	820 531
—	—	—	—	20	341 633	23	345 548
—	—	—	—	3	256 730	3	256 730
2	42 006	—	—	26	144 212	26	144 212
—	—	—	—	3	8 148	3	8 148
—	—	2	360	5	1 434	5	1 434
—	—	—	—	—	—	—	—
199	3 955 985	196	1 006 136	11 938	35 862 905	12 596	37 990 346

20. Metsävakuutus — Skogsförsäkring — *Forest insurance*Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — *Direct insurance in Finland*

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö al- koi vakuu- tuksien myöntä- misen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The com- pany com- menced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleenvakuu- tusmaksut suomalaisille jälleenvakuuttajille Återförsäk- ringspremier åt finska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuu- tusmaksut ulkomaisille jälleenvakuut- tajille Återförsäk- ringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskaps- året anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutus- tapauksien johdosta suoritettua korvaukset, järjestelykulut ja takaisin- ostot niihin luettuina Utbetalningar för försäk- ringsfall inkl: reglerings- kostnader och återköp Claims paid mk
		mk	mk	mk		mk
1	2	3	4	5	6	7
Sampo	1914	541 251	29	107 818	1 095	198 193
Metsäpalo	1916	978 058	81 841	—	944	165 381
Svensk-Finland	1929	19 853	6 286	-1 633	37	11 144
Fennia	1930	74 289	2 800	28 000	67	60 328
Ålands	1930	3 829	1 814	—	14	4 442
Pohjola	1934	272 276	—	—	183	55 912
Y-vakuutus	1937	20 999	—	2 045	21	6 219
Maa-Aura	1938	196 312	2 737	—	145	11 974
Tarmo	1939	85 091	2 754	21 356	109	41 460
Hämeen	1940	92 433	4 788	—	110	15 541
MAVA	1941	263 040	7 145	—	370	47 093
Pohjois-Suomen	1943	92 957	2 146	—	41	9 211
Työväen Turva	1946	17 969	1 958	—	20	4 396
Palo-Varma	1947	16 464	6 321	—	20	5 661
Vahinko-Pohja	1949	61 478	1 025	—	101	24 438
Nylands — Uudenmaan	1951	14 973	2 272	—	9	885
Kaupunkien — Städernas	1958	8 161	758	—	5	2 713
Finska Sjö	1959	12	—	—	—	—
Aarni-Liikenne	1963	1 587	265	—	1	200
Sampsä	1964	970	895	—	—	—
Yhteensä — Summa— Total		2 762 002	125 834	157 586	3 292	665 191

Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Finska återför- säkrares andel av kolumn 7 Finnish rein- surers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Utländska återförsäk- rares andel av kolumn 7 Foreign reinsurers' share of col. 7	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provi- sioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes
		Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses	Pääkonttorin kulut Huvudkontor- ets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
302	28 443	191 240	234 572	425 812	—	17 817	178
—	—	405 336	275 966	681 302	—	—	4 597
3 417	3 337	7 306	26 609	33 915	-540	-531	3 406
1 715	20 746	19 380	16 418	35 798	980	9 800	14
2 221	—	1 009	502	1 511	499	—	1
—	—	73 069	83 692	156 761	—	—	78
—	2 241	3 455	9 176	12 631	—	613	6
—	—	74 921	49 993	124 914	616	—	459
276	1 106	16 510	20 524	37 034	756	3 029	23
—	—	27 262	18 129	45 391	—	—	26
—	—	6 059	111 988	118 047	—	—	94
—	—	16 229	5 125	21 354	—	—	25
—	—	3 216	7 060	10 276	—	—	14
3 868	—	2 145	2 820	4 965	2 089	—	484
—	—	10 664	19 348	30 012	—	—	51
270	—	2 419	3 768	6 187	1 341	—	1 546
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	17	17	—	—	1
140	—	1 097	653	1 750	86	—	1
—	—	450	492	942	358	—	2
12 209	55 873	861 767	886 852	1 748 619	6 185	30 728	11 006

20. Metsävakuutus (jatk.) — Skogsförsäkring (forts.) — Forest insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	16	17	18	19	20	21
	Markkaa — Mark					
Sampo	6 655 304	7 147 900	6 655 304	7 147 900	—	—
Metsäpalo	7 045 784	7 746 613	7 045 784	7 746 613	—	—
Svensk-Finland	93 076	101 922	92 090	100 654	1 268	—
Fennia	387 549	420 002	384 560	410 523	862	8 617
Ålands	14 480	15 708	14 480	15 708	—	—
Pohjola	1 815 040	1 993 550	1 815 040	1 993 550	—	—
Y-vakuutus	129 060	142 230	129 060	142 230	—	—
Maa-Aura	581 916	748 092	581 916	748 092	—	—
Tarmo	525 974	643 379	525 974	643 379	—	—
Hämeen	882 322	968 971	882 322	964 183	4 788	—
MAVA	1 762 891	2 011 831	1 762 891	2 011 831	—	—
Pohjois-Suomen	247 144	307 517	247 144	307 517	—	—
Työväen Turva	112 522	120 842	111 651	119 961	881	—
Palo-Varma	115 204	130 574	112 612	127 938	2 636	—
Vahinko-Pohja	382 929	410 548	382 929	410 548	—	—
Nylands — Uudenmaan	64 856	70 312	64 856	70 312	—	—
Kaupunkien — Städernas	46 752	52 056	46 752	52 056	—	—
Finska Sjö	954	682	537	682	—	—
Aarni-Liikenne	1 550	3 130	1 500	3 085	45	—
Sampsa	—	516	—	52	464	—
Yhteensä — Summa — Total	20 865 307	23 036 375	20 857 402	23 016 814	10 944	8 617

Korvausrahasto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
22	23	24	25	26	27
158 806	92 957	146 705	87 838	—	5 119
312 649	398 610	312 649	398 610	—	—
4 900	1 021	1 668	852	169	—
14 334	5 825	13 582	3 704	193	1 928
4 250	176	4 250	176	—	—
91 337	97 636	91 337	97 636	—	—
3 200	2 680	3 200	2 000	—	680
5 026	3 631	5 026	3 631	—	—
46 001	55 532	46 001	52 761	347	2 424
65 707	68 397	65 707	68 397	—	—
21 094	5 650	21 094	5 650	—	—
2 809	2 457	2 809	2 457	—	—
1 394	758	1 297	660	98	—
2 724	391	406	98	293	—
41 112	22 998	41 112	22 998	—	—
1 160	624	960	424	200	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
30	33	20	21	12	—
—	29	—	2	27	—
776 533	759 405	757 823	747 915	1 339	10 151

20. Metsävakuutus (jatk.) — Skogsförsäkring (forts.) — Forest insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa olleen, suoraanhankittujen vakuutusten korvausrahaoston käyttö tilivuoden kuluessa Användning under räkenskapsåret av ersättningsreserven för direkt försäkring vid årets-ingång Disposal during the financial year of outstanding claims reserve at the beginning of the year (direct insurance)						Vakuutusten luku vuoden lopussa Antal försäkringar vid årets slut Number of policies		
	Bruttoraahaoston käyttö Användning av bruttoreserven Disposal of the gross reserve			Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkreres andel Disposal of reinsurers' share			Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Yhteensä Summa Total
	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid mk	Varattu Reserve-rats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-) mk	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid mk	Varattu Reserve-rats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-) mk			
1	28	29	30	31	32	33	34	35	36
Sampo	145 806	2 147	- 60 147	20 121	296	- 8 316	74 020	3 541	77 561
Metsäpalo	108 619	—	- 65 384	—	—	—	68 065	2 123	70 188
Svensk-Finland	10 678	—	- 5 778	6 674	—	- 3 442	1 581	330	1 911
Fennia	30 866	1 620	- 18 152	3 875	—	- 3 123	2 898	930	3 828
Ålands	4 001	—	+ 249	—	—	—	133	49	182
Pohjola	36 078	1 200	- 12 519	—	—	—	17 169	2 905	20 074
Y-vakuutus	4 121	700	- 1 621	2 061	350	- 2 411	1 226	524	1 750
Maa-Aura	4 533	—	+ 493	—	—	—	11 797	474	12 271
Tarmo	28 332	23 871	- 6 202	—	—	—	4 642	995	5 637
Hämeen	9 284	—	- 5 566	—	—	—	6 776	309	7 085
MAVA	16 029	—	+ 5 065	—	—	—	19 188	749	19 937
Pohjois-Suomen	2 574	—	+ 235	—	—	—	3 679	126	3 805
Työväen Turva	775	—	+ 619	—	—	+ 97	1 234	346	1 580
Palo-Varma	3 878	—	- 1 154	2 896	—	- 578	889	165	1 054
Vahinko-Pohja	17 246	2 750	+ 2 131	—	—	—	3 940	1 834	5 774
Nylands — Uudenmaan	544	—	+ 616	110	—	+ 90	468	300	768
Kaupunkien — Städernas	—	—	—	—	—	—	295	131	426
Finska Sjö	—	—	—	—	—	—	—	4	4
Aarni-Liikenne	—	—	+ 30	—	—	+ 10	28	22	50
Sampsä	—	—	—	—	—	—	14	13	27
Yhteensä — Summa — Total	423 364	32 288	-167 085	35 737	646	-17 673	218 042	15 870	233 912

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims				Korvaukset Ersättningar Claims paid			
	Hirvi- vahingot Ålgskador Elk damages	Hyönteis- vahingot Insekt- skador Insect damages	Muit vahingot Övriga skador Other damages	Yhteensä Summa Total	Palovahingot Brandskador Fire damages		Myrskyvahingot Stormskador Storm and tempest damages	
					Ainainen För all framtid Perpetual mk	Muu Annan Other mk	Ainainen För all framtid Perpetual mk	Muu Annan Other mk
1	49	50	51	52	53	54	55	56
Sampo	15	6	22	1 117	30 190	3 628	142 638	9 546
Metsäpalo	12	2	2	917	41 093	934	102 718	9 366
Svensk-Finland	—	—	—	41	—	—	8 486	2 657
Fennia	—	2	8	85	27 268	725	12 549	12 746
Ålands	—	—	—	14	—	441	1 864	2 137
Pohjola	3	1	23	224	9 002	3 349	24 855	7 184
Y-vakuutus	—	—	—	25	957	673	1 154	3 435
Maa-Aura	2	—	59	145	1 875	—	4 680	440
Tarmo	2	—	44	122	4 841	63	8 773	3 302
Hämeen	2	—	5	110	703	—	10 934	764
MAVA	5	3	59	370	3 937	—	29 489	5 249
Pohjois-Suomen	—	—	—	41	1 407	—	2 354	519
Työväen Turva	2	—	—	20	3 044	—	812	324
Palo-Varma	1	—	—	20	1 102	—	1 615	2 667
Vahinko-Pohja	1	2	—	101	3 989	394	8 656	10 005
Nylands — Uudenmaan	—	—	—	9	79	262	273	271
Kaupunkien — Städernas	—	—	—	5	—	—	2 405	309
Finska Sjö	—	—	—	—	—	—	—	—
Aarni-Liikenne	—	—	—	1	—	200	—	—
Sampsä	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	45	16	222	3 367	129 487	10 669	364 255	70 921

) Lisäksi takaisinostoja — Dessutom återköp — Besides surrenders: 12 209 mk.

Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year			Vakuutusmaksut Premier Premiums			Vakuutusmaksurahasto vuoden lopussa Premiereserv vid årets slut Premium reserve at the end of the year			Vahinkojen luku Antal skador Number of claims		
Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Yhteensä Summa Total	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Yhteensä Summa Total	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Yhteensä Summa Total	Palo- vahingot Brand- skador Fire damages	Myrsky- vahingot Storm- skador Storm and tempest damages	Lumi- vahingot Snöskador Snow damages
1000 mk	1000 mk	1000 mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk			
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
978 440	119 430	1 097 870	447 812	93 439	541 251	7 086 000	61 900	7 147 900	113	957	4
1 291 475	119 300	1 410 775	867 059	110 999	978 058	7 644 776	101 837	7 746 613	143	758	—
15 178	11 714	26 892	10 012	9 841	19 853	97 494	4 428	101 922	—	41	—
54 676	38 115	92 791	34 713	39 576	74 289	382 993	37 009	420 002	7	68	—
2 315	4 356	6 671	1 117	2 712	3 829	14 488	1 220	15 708	1	13	—
303 942	81 312	385 254	204 143	68 133	272 276	1 927 617	65 933	1 993 550	22	175	—
17 663	10 640	28 303	11 451	9 548	20 999	132 610	9 620	142 230	4	21	—
135 929	16 199	152 128	179 833	16 479	196 312	725 061	23 031	748 092	10	74	—
103 035	30 045	133 080	63 073	22 018	85 091	624 903	18 476	643 379	9	67	—
147 564	12 032	159 596	84 501	7 932	92 433	962 374	6 597	968 971	5	98	—
374 557	22 464	397 021	250 985	12 055	263 040	1 995 322	16 508	2 011 830	23	279	1
68 522	3 018	71 540	89 503	3 454	92 957	307 017	500	307 517	4	37	—
14 978	6 146	21 124	13 110	4 859	17 969	117 225	3 617	120 842	6	12	—
20 189	3 342	23 531	12 116	4 347	16 463	126 417	4 157	130 574	3	16	—
66 274	40 176	106 450	38 189	23 289	61 478	389 777	20 771	410 548	13	85	—
11 283	7 639	18 922	9 148	5 825	14 973	67 435	2 877	70 312	4	5	—
8 306	1 864	10 170	6 691	1 470	8 161	48 928	3 128	52 056	—	5	—
—	310	310	—	12	12	—	682	682	—	—	—
527	273	800	1 211	376	1 587	2 250	880	3 130	1	—	—
263	191	454	740	229	969	393	123	516	—	—	—
3 615 116	528 566	4 143 682	2 325 407	436 593	2 762 000	22 653 080	383 294	23 036 374	368	2 711	5

Lumivahingot Snöskador Snow damages		Hirvivaingot Älgskador Elk damages		Hyönteisvahingot Insektskador Insect damages		Muut vahingot Övriga skador Other damages		Yhteensä Summa Total		Korvaukset yhteensä Ersätningar sammanlagt Total claims
Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67
283	—	2 546	375	279	—	—	6 233	175 936	19 782	195 718
—	—	1 849	—	1 363	—	121	75	147 144	10 375	157 519
—	—	—	—	464	—	—	—	8 486	2 657	11 143
—	—	—	—	—	—	—	6 529	40 281	20 000	60 281
—	—	—	—	—	—	—	—	1 864	2 578	4 442
—	—	216	150	—	126	—	11 012	34 073	21 821	55 894
—	—	—	—	—	—	—	—	2 111	4 108	6 219
—	—	318	—	—	—	—	4 661	6 873	5 101	11 974
—	—	436	—	—	—	—	23 918	14 050	27 283	41 333
—	—	1 452	—	—	—	—	1 688	13 089	2 452	15 541
147	—	1 191	—	1 486	—	—	4 931	36 250	10 180	46 430
—	—	—	—	—	—	—	4 931	3 761	5 450	9 211
—	—	216	—	—	—	—	—	4 072	324	4 396
—	—	277	—	—	—	—	—	2 994	2 667	5 661
—	—	—	242	—	135	—	—	12 645	10 776	23 421
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	352	533	885
—	—	—	—	—	—	—	—	2 405	309	2 714
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	200	200
430	—	8 501	767	3 592	261	121	63 978	506 386	146 596	1) 652 982

21. Kuljetusvakuutus — Transportförsäkring — Transport insurance

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutusmaksut Premiums	Jälleenvakuutusmaksut suomalaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt finska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuutusmaksut ulkomaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Vakuutus-tapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykulut niihin luetuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. regleringskostnader Claims paid	Suomalaisten jälleenvakuuttajien osuus sarakkeesta 6 Finska återförsäkrares andel av kolumn 6 Finnish reinsurers' share of col. 6
	mk	mk	mk	mk	mk	mk
1	2	3	4	5	6	7
Sjöassuransf.	1850	2 355 922	374 063	1 896 827	1 640 922	278 727
Finska Sjö	1898	14 485 085	8 763 643	503 433	8 080 593	4 836 233
Sampo	1909	2 525 732	874 044	921 970	1 373 259	493 009
Fennia	1919	6 398 072	1 281 942	4 315 992	4 596 498	585 189
Pohjola	1919	10 617 820	1 680 473	3 968 990	5 050 020	—174 326
Tarmo	1920	1 520 812	84 273	847 899	1 247 039	68 721
Eurooppalainen	1922	3 162 067	2 055 949	192 281	2 217 048	1 441 702
Redarnas	1938	3 343 914	560 407	2 758 506	1 734 925	418 775
Y-vakuutus	1938	1 550 664	92 337	1 003 915	954 893	78 594
F. Å. A.-koncernen	1942	419 374	—	109 651	262 886	—
Nordström	1944	266 626	—	—	398 089	—
Aarni-Liikenne	1945	464 894	200 266	32 307	386 633	175 630
Maa-Aura	1953	588 095	382 939	—	443 410	154 467
Vahinko-Pohja	1956	¹⁾ 1 268 931	275 031	329 697	²⁾ 549 107	103 369
Suomen Vakuutus	1960	161 533	—	161 533	52 482	—
Palo-Kansa	1962	107 649	50	53 844	44 774	—
Alandia	1963	439 903	43 724	386 193	329 327	7 927
Autoilijat	1964	51 033	40 826	—	9 632	7 676
Palo-Varma	1964	10 769	—	10 769	3 499	—
Sampsä	1964	1 436	1 343	—	67	64
Työväen Turva	1965	166	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		49 740 497	16 711 310	17 493 807	29 375 103	8 475 757

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid Årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid Årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid Årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid Årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid Årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	15	16	17	18	19	20
	Markkaa — Mark					
Sjöassuransf.	46 207	66 802	2 064	3 386	5 411	58 005
Finska Sjö	567 433	681 773	230 481	253 935	400 776	27 062
Sampo	238 955	288 671	151 307	181 843	67 194	39 634
Fennia	245 563	332 773	42 888	52 482	91 280	189 011
Pohjola	536 876	627 522	263 423	287 071	115 232	225 219
Tarmo	152 494	164 728	69 234	86 154	27 772	50 802
Eurooppalainen	183 810	199 697	51 403	55 923	129 730	14 044
Redarnas	314 267	456 878	18 029	75 699	141 909	239 271
Y-vakuutus	63 570	86 250	18 710	39 380	3 946	42 924
F. Å. A.-koncernen	—	—	—	—	—	—
Nordström	—	—	—	—	—	—
Aarni-Liikenne	90 500	63 335	51 270	31 535	22 860	8 940
Maa-Aura	35 648	57 128	13 395	41 913	15 215	—
Vahinko-Pohja	83 610	133 492	43 182	85 897	23 729	23 866
Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—	—
Palo-Kansa	8 990	34 850	8 990	19 960	—	14 890
Alandia	58 011	56 968	1 202	9 235	1 080	46 653
Autoilijat	10 048	16 641	2 009	3 329	13 312	—
Palo-Varma	—	—	—	—	—	—
Sampsä	—	416	—	42	374	—
Työväen Turva	—	25	—	25	—	—
Yhteensä — Summa — Total	2 635 982	3 267 949	967 587	1 227 809	1 059 820	980 321

1) Sisältää korjauskirjauksia, jotka kuuluvat vuoden 1961 kirjanpitoon — Innehåller korrigeringsföringar, som hör till bokföringen för år 1961 —

2) Rahastosta maksettu määrä 28 635 mk kirjattu korvauksiksi tulostaseessa. — Ur reserven beford summa 28 635 mk bokförts bland ersätt-

Ulkomaisten jälleenvakuuttajien osuus sarakkeesta 6 Utländska åter- försäkrarens andel av kolumn 6 <i>Foreign reinsurers' share of col. 6</i>	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
	Kenttäkulut Fältkostnader <i>Agency expenses</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14
1 256 366	124 595	174 963	299 558	67 105	226 137	742
174 926	658 513	2 472 299	3 130 812	1 792 974	123 814	508 579
394 106	357 699	502 232	859 931	174 244	207 677	645
3 392 638	456 542	770 391	1 226 933	208 757	771 811	1 610
1 871 153	721 836	1 152 346	1 874 182	278 872	878 710	56 524
628 278	270 054	232 101	502 155	36 879	124 894	448
121 458	442 729	360 032	802 761	616 368	58 817	74 571
1 288 301	—	320 338	320 338	56 594	327 706	13 679
657 869	240 073	265 815	505 888	18 073	188 715	455
—	—	7 938	7 938	—	—	1 996
—	—	49 161	49 161	—	—	100
10 496	109 055	104 295	213 350	50 990	—	217
—	106 210	195 647	301 857	71 042	—	135
101 230	26 849	204 338	231 187	88 326	103 706	5 170
52 482	—	—	—	—	—	—
17 494	11 485	4 481	15 966	13	—	1 998
320 708	—	19 050	19 050	10 057	34 676	47 640
—	108 720	30 869	139 589	20 413	—	—
3 499	—	—	—	—	63	—
—	666	729	1 395	537	—	3
—	—	—	—	—	—	—
10 291 004	3 635 026	6 867 025	10 502 051	3 491 244	3 046 726	714 512

Korvausrahasto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto <i>Gross</i>		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel <i>Company's own share</i>		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut <i>Reinsurers' share at the end of the year</i>	
Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>
21	22	23	24	25	26
3 711 019	4 668 590	217 546	208 151	545 705	3 914 734
12 830 845	13 034 442	3 127 730	3 240 188	8 723 234	1 071 020
1 248 976	1 644 856	550 838	634 349	541 697	468 810
7 357 153	7 082 580	761 442	765 192	1 550 840	4 766 548
11 624 165	14 312 022	8 127 838	9 062 318	2 252 081	2 997 623
1 238 078	1 170 636	302 826	318 875	27 623	824 138
824 760	832 007	240 074	141 857	635 522	54 628
8 684 548	9 563 737	407 269	464 853	2 051 489	7 047 395
1 151 230	1 550 020	225 470	319 980	122 660	1 107 380
2 959 170	3 097 270	2 831 420	2 977 970	—	119 300
928 628	747 587	928 628	747 587	—	—
272 570	308 650	140 405	155 660	137 390	15 600
169 563	276 149	32 339	107 530	168 619	—
420 185	346 320	204 099	167 561	171 070	7 689
43 369	93 577	14 669	15 617	—	77 960
38 740	43 660	10 100	17 670	—	25 990
196 685	214 025	6 019	5 685	18 707	189 634
4 524	11 287	935	2 257	9 030	—
5 727	5 197	—	—	—	5 197
—	470	—	—	447	—
—	37	—	37	—	—
53 709 935	59 003 119	18 129 647	19 353 360	16 956 114	22 693 646

Includes correcting enterings that belong to the bookkeeping of the year 1961: 79 274 mk.

ningarna i resultaträkningen. — From the reserve paid sum 28 635 mk entered as indemnities in the profit and loss account.

21. Kuljetusvakuutus (jatk.) — Transportförsäkring (forts.) — *Transport insurance (cont.)*
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — *Direct insurance in Finland*

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa olleen, suoraanhankittujen vakuutusten korvausrahaston käyttö tilivuoden kuluessa Användning under räkenskapsåret av ersättningsreserven för direkt försäkring vid årets ingång <i>Disposal during the financial year of outstanding claims reserve at the beginning of the year (direct insurance)</i>					
	Bruttorahaston käyttö Användning av bruttoreserven <i>Disposal of gross reserve</i>			Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel <i>Disposal of reinsurers' share</i>		
	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar <i>Claims paid</i>	Varattu Reserverats <i>Reserved</i>	Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) <i>Surplus (+) or deficit (—)</i>	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar <i>Claims paid</i>	Varattu Reserverats <i>Reserved</i>	Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) <i>Surplus (+) or deficit (—)</i>
1	27	28	29	30	31	32
	Markkaa — Mark					
Sjöassuransf.	1 052 827	2 753 475	— 158 730	983 762	2 633 938	— 124 227
Finska Sjö	3 861 575	5 891 829	+ 2 034 441	2 811 882	5 269 383	+ 1 621 850
Sampo	439 894	255 385	+ 279 697	275 006	212 781	+ 210 351
Fennia	1 879 427	3 132 530	+ 2 077 196	1 706 306	2 985 137	+ 1 904 268
Pohjola	1 081 050	2 325 443	+ 2 822 204	368 037	1 448 152	+ 1 680 138
Tarmo	548 485	544 671	+ 144 922	340 619	464 896	+ 129 737
Eurooppalainen	536 800	33 440	+ 255 921	377 280	23 720	+ 183 686
Redarnas	1 643 264	7 432 548	— 579 013	1 590 726	7 207 485	— 520 932
Y-vakuutus	605 483	251 196	+ 294 551	506 014	204 979	+ 214 767
F. Ä. A.-koncernen	130 163	44 500	+ 1 128 732	—	119 300	+ 8 450
Nordström	336 842	73 102	+ 66 949	—	—	—
Aarni-Liikenne	121 381	53 187	+ 98 002	54 687	26 048	+ 51 430
Maa-Aura	121 475	61 840	— 13 752	60 280	32 115	+ 44 829
Vahinko-Pohja	150 783	21 031	+ 206 848	104 929	14 642	+ 96 515
Suomen Vakuutus	—	—	+ 28 700	—	—	+ 28 700
Palo-Kansa	21 875	17 830	— 965	17 415	17 830	— 6 605
Alandia	223 089	130 158	— 156 562	221 616	120 976	— 151 926
Autoilijat	—	—	+ 4 486	—	—	+ 3 589
Palo-Varma	—	—	+ 5 727	—	—	+ 5 727
Sampsä	—	—	—	—	—	—
Työväen Turva	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	12 754 418	23 022 165	+ 8 539 354	9 418 559	20 781 382	+ 5 380 347

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Korvausrahaston muutos ilman tasoitusvarausta (jatk.) Ändring av ersättningsreserven utan utjämningsreserven (forts.) <i>Alteration in outstanding claims reserve without equalisation reserve (cont.)</i>				Vakuutuskanta vuoden Försäkringsbestånd vid <i>Sums insured in force at</i>	
	Lentovastuuvakuutus Flygansvarighetsförsäkring <i>Aviation liability insurance</i>	Tavaravakuutus, siviili Varuförsäkring, civil <i>Cargo insurance, marine</i>	Tavaravakuutus, sota Varuförsäkring, krigs <i>Cargo insurance, war risk</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Merikasko, siviilivakuutus, paitsi sar. 45, 46, 47, 48 ja 49 mainittuja Sjökasko, civilförsäkring, förutom i kol. 45, 46, 47, 48 och 49 nämnda <i>Hull insurance, marine</i>	
	mk	mk	mk	mk	Lukumäärä Antal <i>Number</i>	1 000 mk
1	39	40	41	42	43	44
Sjöassuransf.	—	—	—	+ 1 004 893	40	97 408
Finska Sjö	— 12 026	+ 903 491	+ 9 460	+ 730 597	252	374 703
Sampo	—	+ 196 262	—	+ 366 880	11	31 820
Fennia	— 21 069	+ 206 931	+ 5 662	— 261 573	172	118 689
Pohjola	— 32 259	+ 1 347 603	— 11 222	+ 2 086 258	172	142 723
Tarmo	— 23 909	— 13 961	— 1 650	— 67 443	13	6 824
Eurooppalainen	—	— 151 751	—	— 151 751	—	—
Redarnas	—	—	+ 25 468	+ 875 331	71	109 000
Y-vakuutus	Sub. 38	+ 58 360	Sub. 40	+ 398 790	21	9 538
F. Ä. A.-koncernen	—	—	—	+ 182 600	65	5 777
Nordström	—	—	—	— 277 818	30	4 860
Aarni-Liikenne	— 4 515	+ 36 710	—	+ 36 080	—	—
Maa-Aura	—	+ 100 985	— 493	+ 106 585	4	1 192
Vahinko-Pohja	— 2 649	+ 52 407	—	— 66 427	2	411
Suomen Vakuutus	+ 27 912	—	—	+ 49 260	—	—
Palo-Kansa	— 7 520	+ 6 450	—	+ 4 920	—	—
Alandia	—	+ 1 453	—	+ 17 340	22	3 034
Autoilijat	—	+ 6 801	—	+ 6 801	—	—
Palo-Varma	— 1 505	—	—	— 530	—	—
Sampsä	—	+ 470	—	+ 470	—	—
Työväen Turva	—	+ 37	—	+ 37	—	—
Yhteensä — Summa — Total	— 77 540	+ 2 752 248	+ 27 225	+ 5 041 300	875	905 979

¹⁾ Kokonaissummaan sisältyy myös 24 yhteisvakuutusta. — I totalsumman ingår även 24 kollektivförsäkringar. — *In the total included also 24*

²⁾ 48 — — — — — 48 — — — — — 48

Korvausrahadon muutos ilman tasoitusvarausta
Ändring av ersättningsreserven utan utjämningsreserven
Alteration in outstanding claims reserve without equalisation reserve

Merikasko, siviili- vakuutus, paitsi sar. 34, 35 ja 36 mainittuja Sjökasko, civilförsäk- ring, förutom i kol. 34, 35 och 36 nämnda Hull insurance, marine	Merikasko, véne- vakuutus Sjökasko, båt- försäkring Hull insurance, yacht	Merikasko, jää- vakuutus Sjökasko, isförsäkring Hull insurance, ice	Merikasko, aluksen omistajan vastuu- vakuutus Sjökasko, redare- ansvarighetsförsäkring Hull insurance, P & I, ship owner's liability	Merikasko, sota- vakuutus Sjökasko, krigs- försäkring Hull insurance, war risk	Lentokaskovakuutus Flygkaskoförsäkring Aviation hull insurance
33	34	35	36	37	38
+ 1 004 893	—	—	—	—	—
— 210 584	+ 9 400	+ 23 880	—	— 1 170	+ 8 146
+ 170 618	—	—	—	—	—
— 48 371	— 29 038	— 346 005	—	+ 6 244	— 35 927
+ 697 630	+ 5 634	+ 32 623	+ 32 467	+ 2 999	+ 10 783
— 45 032	+ 968	+ 2	—	— 450	+ 16 589
—	—	—	—	—	—
+ 849 863	—	—	—	—	—
+ 361 940	+ 6 000	—	— 34 900	—	+ 7 390
+ 182 600	—	—	—	—	—
— 277 818	—	—	—	—	—
—	+ 960	—	—	—	+ 2 925
+ 66	+ 6 027	—	—	—	—
— 108 477	— 7 708	—	—	—	—
—	—	—	—	—	+ 21 348
—	+ 1 120	—	—	—	+ 4 870
— 2 508	— 65	—	+ 18 460	—	—
—	—	—	—	—	+ 975
—	—	—	—	—	—
+ 2 574 820	— 6 702	— 289 500	+ 16 027	+ 7 623	+ 37 099

lopussa
årets slut
the end of the year

Merikasko, venevakuutus Sjökasko, båt- försäkring Hull insurance, yacht		Merikasko, jäävakuutus Sjökasko, båt- isförsäkring Hull insurance, ice		Merikasko, P & I Sjökasko P & I Hull insurance P & I		Merikasko, sotavakuutus Sjökasko, krigsförsäkring Hull insurance, war risk		Lentokasko- vakuutus Flygkasko- försäkring Aviation hull insurance		Lentovastuu- vakuutus Flygansvarig- hetsförsäkring Aviation liability insurance		Yhteensä Summa Total	
Luku- määrä Antal Number	1 000 mk	Luku- määrä Antal Number	1 000 mk	Luku- määrä Antal Number	Luku- määrä Antal Number	1 000 mk	Luku- määrä Antal Number	1 000 mk	Luku- määrä Antal Number	1 000 mk	Luku- määrä Antal Number	1 000 mk	
45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56		
3	75	—	—	72	29	—	—	—	—	144	97 483		
957	6 125	7	8 767	—	126	321 620	—	5 917	—	1 342	717 132		
966	4 178	2	7 200	—	3	23 749	—	8 876	—	982	75 823		
1 183	5 214	8	10 406	—	55	114 033	40	16 961	25	1 483	265 303		
1 706	6 855	8	12 200	16	33	108 258	12	16 040	8	1 955	286 076		
638	2 407	2	650	—	13	6 824	4	8 376	3	673	25 081		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	60	98 700	—	—	—	131	207 700		
333	1 472	1	500	11	13	6 540	—	3 698	—	379	21 748		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65	5 777		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
13	98	—	—	—	—	—	—	—	—	43	4 958		
63	194	—	—	—	—	—	—	2 219	—	63	2 413		
177	545	—	—	—	2	1 031	—	—	—	183	2 768		
481	1 614	2	400	—	2	411	—	3 698	—	487	6 534		
—	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—	11		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
138	367	—	—	—	—	—	—	3 698	—	138	4 065		
14	124	—	—	62	—	—	—	—	—	98	3 158		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	739	—	—	739		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
6 672	29 268	30	40 123	161	336	681 166	1) 80	70 233	1) 60	2) 8 214	1 726 769		

collective insurances.

Merikasko, sotavakuutus Sjökasko, krigs- försäkring <i>Hull insurance, war risk</i>	Lentokaskovakuutus Flygkaskoförsäkring <i>Aviation hull insurance</i>	Lentovastuuvakuutus Flygansvarighets- försäkring <i>Aviation liability insurance</i>	Tavaravakuutus, siviili Varuförsäkring, civil <i>Cargo insurance, marine</i>	Tavaravakuutus, sota Varuförsäkring, krigs <i>Cargo insurance; war risk</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
mk	mk	mk	mk	mk	mk
61	62	63	64	65	66
95 976	—	—	—	—	2 355 922
317 518	63 936	22 215	8 046 620	667 736	14 485 085
23 749	95 904	33 322	1 730 057	99 839	2 525 732
158 022	175 156	44 516	2 611 001	163 547	6 398 072
102 142	184 467	60 070	7 157 423	383 439	10 617 820
6 884	218 466	49 621	899 100	38 007	1 520 812
—	—	—	3 162 067	—	3 162 067
100 770	—	—	—	—	3 343 914
7 650	41 733	13 884	854 042	34 106	1 550 664
—	—	—	—	—	419 374
—	—	—	—	—	266 626
—	23 976	8 331	425 979	—	464 894
1 031	—	—	505 240	1 243	588 095
299	39 960	13 884	1 047 177	17 605	1) 1 189 657
—	119 880	41 653	—	—	161 533
—	39 960	13 884	41 384	—	107 649
—	—	—	17 394	—	439 903
—	—	—	51 033	—	51 033
—	7 992	2 777	—	—	10 769
—	—	—	1 436	—	1 436
—	—	—	166	—	166
814 041	1 011 430	304 157	26 550 119	1 405 522	49 661 223

Merikasko, sota- vakuutus Sjökasko, krigs- försäkring <i>Hull insurance, war risk</i>		Lentokasko- vakuutus Flygkaskoförsäkring <i>Aviation hull insurance</i>		Lentovastuu- vakuutus Flygansvarighets- försäkring <i>Aviation liability insurance</i>		Tavaravakuutus, siviili Varuförsäkring, civil <i>Cargo insurance, marine</i>		Tavaravakuutus, sota Varuförsäkring, krigs <i>Cargo insurance, war risk</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
Luku- määrä Antal <i>Number</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i>	Luku- määrä Antal <i>Number</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i>	Luku- määrä Antal <i>Number</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i>	Luku- määrä Antal <i>Number</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i>	Luku- määrä Antal <i>Number</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i>	Luku- määrä Antal <i>Number</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i>
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	638	1 640 921
—	—	—	15 216	—	12 775	12 331	4 892 755	1	2 283	12 730	8 080 593
—	—	—	22 824	—	19 162	1 243	911 146	—	—	1 372	1 373 259
—	—	6	140 915	—	22 355	3 829	1 748 241	—	—	4 189	4 596 498
—	—	2	42 942	1	35 143	10 454	3 502 349	—	—	10 895	5 050 020
—	—	1	32 450	—	17 565	1 216	938 791	—	—	1 342	1 247 039
—	—	—	—	—	—	37 471	2 217 048	—	—	37 471	2 217 048
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	193	1 734 925
—	—	—	9 510	—	7 984	3 076	375 065	—	—	3 228	954 893
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	98	262 886
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56	398 089
—	—	—	5 706	—	4 790	1 693	374 582	—	—	1 699	386 632
—	—	—	—	—	—	490	416 325	—	—	523	443 410
—	—	—	9 510	—	7 984	2 575	399 952	—	—	2 673	2) 525 007
—	—	—	28 530	—	23 952	—	—	—	—	—	52 482
—	—	—	9 510	—	7 984	164	24 526	—	—	178	44 774
—	—	—	—	—	—	8	5 907	—	—	314	329 327
—	—	—	—	—	—	4	9 632	—	—	4	9 632
—	—	—	1 902	—	1 597	—	—	—	—	—	3 499
—	—	—	—	—	—	1	67	—	—	1	67
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	3) 29	319 015	4) 53	161 291	74 555	15 816 386	1	2 283	5) 77 676	29 351 001

Furthermore correcting enterings for aviation hull and aviation liability 79 274 mk.

collective damages. 24 100

22. Liikennevakuutus — Trafikförsäkring — Compulsory motor third party insurance
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksien myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleen- vakuutus- maksut suomalaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier Åt finska Återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleen- vakuutus- maksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier Åt utländska Återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskaps- året anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutus- tapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykulut niihin luet- tuina Utbetalningar för försäk- ringsfall inkl. reglerings- kostnader Claims paid
1	2	3	4	5	6	7
Fennia	1922	11 099 018	1 285 271	1 635 944	6 628	4 569 633
Pohjola	1922	23 515 143	—	5 089	12 921	10 599 932
Maa-Aura	1925	10 052 425	378 059	123 274	4 505	3 982 729
Sampo	1925	28 506 168	3 221 362	2 850 617	13 745	12 939 878
Teollisuusvakuutus	1925	1 343 071	125 697	—	749	788 948
Vahinko-Pohja	1925	9 994 088	1 598 260	—	5 015	3 641 400
Ålands	1927	747 391	59 791	—	345	349 068
Aarni-Liikenne	1938	2 350 588	141 035	—	1 386	1 347 755
Autoilijat	1938	8 264 066	261 647	—	2 931	2 755 599
Palo-Kansa	1938	4 066 652	—	24 641	2 319	1 833 424
Tarmo	1938	12 058 465	1 188 589	206 453	6 726	4 972 228
Y-vakuutus	1938	8 659 372	1 775 795	—	4 643	4 396 598
Hämeen	1956	512 596	119 140	—	172	140 277
Vakuutus-ARA	1961	480 328	—	98 290	252	209 658
Kaupunkien — Städernas	1963	1 381 462	1 041 922	—	720	336 473
Louhi	1963	419 421	10 989	—	229	141 003
Palo-Varma	1963	604 112	422 878	—	420	226 839
Svensk-Finland	1963	951 251	219 382	259 225	476	317 118
Työväen Turva	1963	681 048	110 442	—	283	215 591
Sampsä	1964	127 980	118 912	—	21	8 024
Yhteensä — Summa — Total		125 814 645	12 079 171	5 203 533	64 486	53 772 175

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisen Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	16	17	18	19	20	21
	Markkaa — Mark					
Fennia	2 365 994	3 495 385	1 869 135	2 691 447	244 397	559 541
Pohjola	5 472 121	7 783 992	5 470 051	7 781 956	—	2 036
Maa-Aura	2 642 142	3 389 051	2 642 142	3 389 051	—	—
Sampo	6 790 652	9 683 063	5 551 358	7 627 614	1 087 143	968 306
Teollisuusvakuutus	2 000	3 809	2 000	3 809	—	—
Vahinko-Pohja	2 207 589	3 540 046	2 207 589	3 335 533	204 513	—
Ålands	140 597	239 809	140 597	239 809	—	—
Aarni-Liikenne	690 510	764 760	690 510	764 760	—	—
Autoilijat	1 245 271	2 412 864	1 245 271	2 412 864	—	—
Palo-Kansa	850 770	1 176 510	850 770	1 176 510	—	—
Tarmo	3 090 391	4 725 559	2 163 274	4 253 003	472 556	—
Y-vakuutus	2 237 960	3 074 800	2 237 960	2 555 240	519 560	—
Hämeen	111 668	203 795	111 668	203 795	—	—
Vakuutus-ARA	98 100	153 542	78 480	122 834	—	30 708
Kaupunkien — Städernas	165 266	400 469	—	35 796	364 673	—
Louhi	76 173	158 465	74 134	154 069	4 396	—
Palo-Varma	70 022	199 526	21 007	59 858	139 668	—
Svensk-Finland	152 680	321 632	66 430	159 808	74 176	87 648
Työväen Turva	84 958	236 298	71 365	198 490	37 808	—
Sampsä	9 761	43 609	—	4 361	39 248	—
Yhteensä — Summa — Total	28 504 625	42 006 984	25 493 741	37 170 607	3 188 138	1 648 239

¹⁾ Yhtiö korjannut v. 1964 rahasto-osuusjaon suoraanhankitun vakuutuksen ja vastaanotetun jälleenvakuutuksen osalta. — Bolaget har beträffat försäkring och inkommande rensäkring för året 1964.

Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Finska åter- försäkrares andel av kolumn 7 Finnish reinsurers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Utländska återförsäkra- res andel av kolumn 7 Foreign reinsurers' share of col. 7	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provi- sioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
		Kenttäkulut Fältkostnader <i>Agency expenses</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
487 155	814 677	782 264	1 222 866	2 005 130	294 901	479 319	64 260
73 957	—	1 905 812	2 832 383	4 738 195	—	—	5 215
276 718	207 416	1 015 342	1 665 289	2 680 631	—	—	13 934
1 806 178	1 171 929	2 175 531	3 463 785	5 639 316	813 660	633 465	6 656
—	—	2 125	253 975	256 100	44 656	—	250
1 169 233	—	890 649	1 012 783	1 903 432	275 515	—	2 235
10 627	—	13 196	73 541	86 737	—	—	40 561
225 589	—	179 796	455 779	635 575	—	—	9 316
81 129	—	504 537	1 013 819	1 518 356	—	—	57 342
—	140 005	250 357	892 315	1 142 672	—	—	1 123
1 234 835	217 954	1 413 961	1 250 583	2 664 544	361 754	—	2 072
740 768	—	742 609	1 227 058	1 969 667	324 726	—	8 789
—	—	46 236	59 114	105 350	84 839	—	74
—	86 729	72 486	86 531	159 017	—	—	14 907
436 132	—	354 177	289 782	643 959	321 703	—	10 331
—	—	37 156	98 480	135 636	—	—	83
158 787	—	95 011	121 041	216 052	105 720	—	61
118 862	99 140	110 279	110 236	220 515	31 845	26 494	231
5 002	—	65 658	95 059	160 717	22 088	—	100
7 626	—	59 389	64 953	124 342	47 699	—	250
6 832 598	2 737 850	10 716 571	16 289 372	27 005 943	2 729 106	1 139 278	237 790

Korvausrahasto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel <i>Company's own share</i>		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut <i>Reinsurers' share at the end of the year</i>	
Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>
22	23	24	25	26	27
13 055 802	16 375 825	10 867 770	13 331 653	1 119 697	1 924 475
41 321 341	50 040 126	41 016 226	49 484 940	551 598	3 588
15 917 497	17 809 084	14 324 222	15 642 037	892 762	1 274 285
40 934 897	48 934 369	36 313 458	43 488 538	2 866 703	2 579 128
1 639 846	2 427 839	1 618 427	1 924 315	503 524	—
12 074 968	14 348 253	9 931 676	13 268 744	1 079 509	—
1) 995 970	1 117 411	1) 887 581	991 333	126 078	—
4 830 208	5 156 586	4 310 798	4 764 276	392 310	—
7 571 479	9 892 799	5 829 738	8 110 196	1 782 603	—
7 419 960	8 469 900	7 124 810	8 198 760	70 070	201 070
14 913 304	17 717 740	11 921 130	15 630 601	1 635 464	451 675
14 169 250	16 494 920	12 313 030	13 266 930	3 227 990	—
475 137	436 730	356 473	436 730	—	—
174 052	232 993	163 472	163 472	—	69 522
162 071	498 615	16 207	145 654	352 961	—
57 449	204 130	55 972	199 655	4 475	—
633 625	708 018	228 660	203 132	504 886	—
168 106	553 642	72 403	297 151	129 325	127 166
285 682	702 703	216 401	488 424	214 279	—
675	45 147	—	2 241	42 906	—
176 801 319	212 166 830	157 568 454	190 038 782	15 497 140	6 630 909

fande direkt försäkring och emottagen återförsäkring justerat sina fonder för året 1964. — *The company has corrected its funds with reference to direct*

22. Liikennevakuutus (jatk.) — Trafikförsäkring (forts.) — Compulsory motor third party insurance (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa olleen, suoraanhankittujen vakuutusten korvausrahaston käyttö tilivuoden kuluessa Användning under räkenskapsåret av ersättningsreserven för direkt försäkring vid årets ingång Disposal during the financial year of outstanding claims reserve at the beginning of the year (direct insurance)						
	Bruttorahaston käyttö Användning av bruttoreserven Disposal of the gross reserve				Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel Disposal of reinsurers' share		
	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Siirretty elinkorko- rahastoon Överfört till livräntefonden To annuity reserve	Varattu Reserve- rats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Varattu Reserve- rats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
1	28	29	30	31	32	33	34
Fennia	1 763 259	760 904	4 292 091	+ 2 501 545	538 634	1 104 640	+ 544 758
Pohjola	4 093 036	1 389 523	15 912 659	+ 3 958 773	—	299 186	+ 59 622
Maa-Aura	1 726 116	1 230 400	5 290 377	+ 1 849 774	500 570	1 154 317	+ 61 612
Sampo	5 039 906	2 344 050	12 331 028	+ 1 363 113	1 558 015	2 601 847	+ 287 427
Teollisuusvakuutus	274 463	112 572	462 243	+ 30 498	—	21 419	—
Vahinko-Pohja	1 425 708	—	5 603 950	+ 2 221 770	116 146	1 975 592	+ 51 554
Ålands	83 959	30 603	264 843	+ 136 135	9 815	79 628	+ 23 813
Aarni-Liikenne	591 327	334 532	1 983 877	+ 581 174	174 356	214 172	+ 62 892
Autoilijat	1 003 976	614 230	2 713 219	+ 976 253	49 103	1 444 277	+ 96 917
Palo-Kansa	605 648	345 047	2 272 710	+ 908 725	180 810	154 270	+ 58 790
Tarmo	1 967 993	922 829	3 270 125	+ 1 249 422	1 234 701	1 172 286	+ 261 751
Y-vakuutus	1 716 073	1 346 580	5 861 201	+ 418 946	59 410	1 710 080	+ 443 130
Hämeen	41 807	—	62 229	+ 192 573	—	—	+ 118 664
Vakuutus-ARA	79 258	—	86 404	+ 8 390	21 403	—	+ 10 823
Kaupunkien — Städernas	131 792	—	—	+ 30 279	98 844	—	+ 47 019
Louhi	40 992	—	22 659	+ 6 202	—	584	+ 893
Palo-Varma	48 163	—	405 599	+ 179 863	27 660	293 192	+ 84 113
Svensk-Finland	67 115	—	70 029	+ 30 963	33 557	39 924	+ 22 223
Työväen Turva	43 733	—	159 426	+ 10 523	—	39 991	—
Sampsa	67	—	469	+ 139	67	469	+ 139
Yhteensä — Summa — Total	20 744 891	9 370 064	61 065 138	+16 642 656	4 583 461	12 305 874	+ 726 726

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten keskilukumäärä — vakuutuskuukausien lukumäärä jaettuna 12:lla Försäkringarnas medeltal — försäkringsmånadernas antal dividerat med 12 Average number of insurances — number of insurance months divided by 12						
	Linja-autoja Bussar Buses		Moottoripyöriä Motorcyklar Motor cycles		Traktoreita Traktorer Tractors		Perä- vaunuja Släp- vagnar Trailers
	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance
1	47	48	49	50	51	52	53
Fennia	91	563	2 837	3 107	6 347	2 071	638
Pohjola	531	623	6 205	5 591	20 672	4 585	1 403
Maa-Aura	129	42	3 822	3 344	25 083	5 054	496
Sampo	788	407	9 485	6 964	27 381	5 104	1 962
Teollisuusvakuutus	6	5	115	—	633	49	294
Vahinko-Pohja	141	222	2 433	3 134	9 365	3 592	403
Ålands	13	8	58	22	818	620	34
Aarni-Liikenne	661	1 116	426	445	440	220	285
Autoilijat	67	15	638	709	1 155	367	1 231
Palo-Kansa	35	3	1 623	2 042	1 269	709	101
Tarmo	208	92	4 574	3 607	7 344	1 371	723
Y-vakuutus	115	40	3 186	2 997	5 888	1 619	666
Hämeen	7	3	106	70	2 676	553	20
Vakuutus-ARA	3	16	79	36	275	72	11
Kaupunkien — Städernas	23	31	497	190	358	90	18
Louhi	—	—	62	58	172	37	17
Palo-Varma	1	59	136	116	244	52	20
Svensk-Finland	8	—	84	45	764	214	24
Työväen Turva	—	104	204	153	169	65	12
Sampsa	1	—	23	42	369	123	3
Yhteensä — Summa — Total	2 828	3 349	36 593	32 672	111 422	26 567	8 361

Vakuutusten keskilukumäärä — vakuutuskuukausien lukumäärä jaettuna 12:lla
 Försäkringarnas medeltal — försäkringsmånadernas antal dividerat med 12
 Average number of insurances — number of insurance months divided by 12

Henkilöautoja Personbilar Motor cars				Pakettiautoja Paketbilar Motor vans				Kuorma-autoja Lastbilar Motor lorries			
Yksityinen käyttö Privat bruk In private use		Ammattimainen käyttö Yrkestrafik In professional use		Yksityinen käyttö Privat bruk In private use		Ammattimainen käyttö Yrkestrafik In professional use		Yksityinen käyttö Privat bruk In private use		Ammattimainen käyttö Yrkestrafik In professional use	
yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46
27 583	1 911	553	50	2 237	331	62	7	1 207	332	1 112	55
71 826	3 599	1 241	49	6 046	371	99	10	3 023	424	2 683	187
34 521	2 712	650	22	2 314	233	46	—	997	247	1 432	53
102 331	4 038	1 699	25	7 233	285	150	27	3 107	396	4 300	438
4 399	121	5	—	569	9	9	—	867	67	65	3
23 499	2 247	260	7	1 705	277	28	1	1 598	437	637	57
2 249	309	74	19	237	24	1	—	71	18	98	25
2 947	343	108	10	261	32	23	9	113	26	367	166
7 358	479	3 717	82	520	41	173	5	210	21	5 335	208
12 014	1 398	163	2	738	258	13	1	1 177	674	199	22
41 629	1 663	544	16	3 012	120	76	6	991	117	1 771	56
28 032	1 737	545	11	2 539	174	53	4	1 125	172	1 376	100
1 412	89	13	—	105	20	—	—	31	12	24	—
2 600	83	27	1	102	2	3	—	9	1	35	—
5 193	298	17	1	281	15	7	—	67	3	63	7
1 725	82	6	—	109	10	—	—	65	12	10	2
1 804	113	15	—	138	7	2	—	52	5	27	4
2 917	99	25	—	269	16	2	—	143	58	55	2
2 269	281	10	—	129	16	3	—	18	15	22	4
440	68	2	—	20	7	2	—	5	3	4	—
376 748	21 670	9 674	295	28 564	2 248	752	70	14 876	3 040	19 615	1 389

Erikoisautoja ja muita rekisteröimisvelvollisuuden alaisia moottoriajoneuvoja Specialbilar och andra registreringskyldighet underställda motorfordon Special cars and other motor vehicles submitted to registration		Moottoripolkpyöriä Mopeders Mopeds		Moottorikäyttöisiä laitteita (ei rekisteröimisvelvollisuuden alaisia) Motordrivna anordningar (ej underställda registreringskyldighet) Machines (not submitted to registration)		Keskilukumäärä yhteensä Medeltalant sammanlagt Total average number		Edellisistä täysraittien tariffiryhmään kuuluvia Av föregående tillhör de helyktras tariff-grupp Of these belong to the teetallers' tariff group	
yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance
54	55	56	57	58	59	60	61	62	63
375	246	5 288	53 302	23	114	47 715	62 727	7 673	1 289
1 400	291	7 075	38 688	85	37	120 886	55 858	13 970	1 610
565	65	1 705	18 037	8	16	71 272	30 321	11 285	2 106
1 116	214	6 763	43 479	36	58	164 389	63 397	29 207	3 062
820	31	124	22	52	—	7 664	601	596	31
272	46	5 006	33 568	3	5	44 947	43 996	6 740	6 536
59	15	290	1 319	3	15	3 971	2 428	166	53
81	18	395	4 426	—	—	5 822	7 096	762	137
482	58	334	3 063	4	3	19 993	6 282	3 641	418
134	51	4 248	16 863	—	—	21 613	22 124	3 118	635
658	84	2 866	24 420	1	—	63 674	32 275	9 949	1 017
576	77	1 778	17 178	7	5	45 220	24 780	6 724	978
10	1	78	592	15	3	4 477	1 363	628	97
15	—	—	—	—	—	3 148	222	3 131	208
23	3	174	2 270	—	—	6 703	2 926	3 815	120
18	6	47	356	—	—	2 214	580	428	59
15	3	68	550	—	2	2 502	931	471	49
69	2	87	377	—	—	4 423	837	338	61
35	48	229	1 447	2	1	3 090	2 146	826	144
4	—	27	205	2	40	899	491	16	7
6 727	1 259	36 582	260 162	241	299	644 622	361 381	103 484	18 617

22. Liikennevakuutus (jatk.) -- Trafikförsäkring (forts.) -- Compulsory motor third party insurance (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset -- Direkt försäkring -- Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksujen erittely bonuksen mukaan Specifikation av premierna enligt bonus Analysis of premiums according to bonus							
	20 %:n lisäyksellä korotetut bonuksettomat maksut Med 20 procent tilläggspremie ökade premier utan bonus Premiums without bonus increased with an additional premium of 20 %		Bonuksettomat maksut Premier utan bonus Premiums without bonus		Maksut, joissa on bonus -- Premier med bonus --			
					10 %		20 %	
	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance
1	64	65	66	67	68	69	70	71
	Markkaa -- Mark							
Fennia	171 319	513 438	1 997 096	1 634 481	1 128 025	345 631	751 584	158 160
Pohjola	465 575	39 602	4 542 064	1 332 527	3 140 948	295 130	1 963 034	192 132
Maa-Aura	78 471	4 325	1 927 257	701 657	1 269 772	142 891	814 574	98 998
Sampo	339 655	45 492	5 178 727	1 709 616	3 817 503	348 862	2 472 297	232 732
Teollisuusvakuutus	15 742	—	198 223	23 615	174 065	5 883	105 107	790
Vahinko-Pohja	199 522	98 252	2 573 591	1 220 259	1 414 699	206 086	846 474	145 810
Ålands	7 312	3 038	113 100	48 263	82 585	17 013	59 002	18 884
Aarni-Liikenne	34 153	12 053	293 512	88 925	184 827	65 064	131 734	239 351
Autoilijat	45 478	3 796	973 199	353 610	694 274	62 831	521 154	42 905
Palo-Kansa	48 644	8 134	683 450	414 903	466 896	100 653	327 045	73 700
Tarmo	280 801	20 767	2 772 545	799 023	1 646 555	125 564	1 051 441	96 774
Y-vakuutus	125 976	13 942	1 737 823	354 987	1 184 628	138 088	931 115	86 326
Hämeen	—	—	115 376	30 728	71 779	6 108	38 641	4 399
Vakuutus-ARA	7 097	—	84 958	9 214	67 784	3 278	47 615	6 216
Kaupunkien -- Städernas ..	50	149	723 514	82 087	155 711	18 010	99 608	8 065
Louhi	13 659	293	132 032	21 705	78 735	6 398	25 593	2 235
Palo-Varma	5 526	6 550	267 964	41 485	83 520	21 983	32 813	7 525
Svensk-Finland	18 118	634	276 632	24 900	154 578	12 619	85 906	7 871
Työväen Turva	4 031	6 549	164 642	61 140	93 375	29 150	50 689	20 727
Sampsä	—	—	45 539	16 749	9 427	1 905	6 179	1 132
Yhteensä -- Summa -- Total	1 861 129	777 014	24 801 244	8 969 874	15 919 686	1 953 147	10 361 605	1 444 732

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vahingonkorvausten erittely Specifikation av skadestånden Analysis of claims					
	Henkilövahingot -- Personskador -- Bodily injuries					
	Sairaanhoidokustannukset Sjukvårdskostnader Medical expenses		Kustannukset kuntouttamisesta Kostnader för rehabilitering Expenses for rehabilitation		Korvaukset tulojen ja elatuksen vähentymisestä, lukuunottamatta sar. 86 ja 87 mainittuja jatkuvia korvauksia Ersättningar för minskning av inkomster och underhåll med undantag av löpande ersättningar, som nämnes i kol. 86 och 87 Claims paid for decrease of income and subsistence except continuous indemnity that is mentioned in col. 86 and 87	
mk	Omistajan ja kuljettajan osuus edellisestä sarakkeesta oman vakuutuksen perusteella Ägares och föräres andel av föregående kolumn på grund av egen försäkring Of previous column due to the owner's and driver's own insurance	mk	Omistajan ja kuljettajan osuus edellisestä sarakkeesta oman vakuutuksen perusteella Ägares och föräres andel av föregående kolumn på grund av egen försäkring Of previous column due to the owner's and driver's own insurance	mk	Omistajan ja kuljettajan osuus edellisestä sarakkeesta oman vakuutuksen perusteella Ägares och föräres andel av föregående kolumn på grund av egen försäkring Of previous column due to the owner's and driver's own insurance	
1	80	81	82	83	84	85
Fennia	171 548	21 744	850	—	704 537	91 892
Pohjola	371 792	39 658	4 844	731	1 600 225	281 300
Maa-Aura	231 706	28 712	461	—	590 951	126 311
Sampo	589 937	53 429	2 870	614	1 695 450	206 739
Teollisuusvakuutus	24 649	599	—	—	106 133	3 500
Vahinko-Pohja	165 825	11 257	1 114	495	559 586	96 977
Ålands	3 989	98	—	—	22 536	448
Aarni-Liikenne	58 347	3 724	27	27	154 352	12 670
Autoilijat	83 807	5 664	608	—	233 456	17 502
Palo-Kansa	71 874	7 071	—	—	232 023	35 998
Tarmo	201 833	18 662	105	—	810 228	90 272
Y-vakuutus	156 575	23 575	1 820	90	703 775	118 244
Hämeen	4 481	896	10 779	—	—	1 348
Vakuutus-ARA	10 437	3 440	—	—	27 081	16 001
Kaupunkien -- Städernas ..	14 868	2 994	—	—	34 836	7 096
Louhi	2 064	223	77	—	19 099	9 647
Palo-Varma	11 922	1 935	216	—	24 894	6 168
Svensk-Finland	4 539	973	—	—	25 061	8 345
Työväen Turva	7 214	620	—	—	25 001	5 030
Sampsä	308	184	—	—	—	—
Yhteensä -- Summa -- Total	2 187 715	225 458	23 771	1 957	7 569 224	1 135 488

¹⁾ Erottaa erilaisen tilastoaineiston käsitellyn vuoksi taseista 2 019 mk. -- Avviker på grund av annat statistiskt material från balanserna 2 019 mk.

Premiums with a bonus of						Yhteensä Summa Total	
30 %		40 %		50 %			
yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance
72	73	74	75	76	77	78	79
821 883	144 888	552 035	368 889	2 292 623	218 966	7 714 565	3 384 453
2 210 138	244 457	1 651 449	168 441	6 671 542	598 104	20 644 750	2 870 393
850 321	105 573	615 187	65 322	3 100 108	277 969	8 655 690	1 396 735
2 812 027	260 147	2 023 320	171 115	8 510 051	584 624	25 153 580	3 352 588
143 802	4 994	114 042	2 843	524 610	29 355	1 275 591	67 480
793 258	139 052	492 361	63 111	1 595 186	206 425	7 915 091	2 078 995
62 140	16 595	40 420	8 398	228 105	42 536	592 664	154 727
144 050	102 190	101 706	76 677	517 317	359 026	1 407 299	943 286
836 529	47 977	620 705	37 788	3 899 791	124 029	7 591 130	672 936
366 273	91 631	247 581	57 326	963 537	216 879	3 103 426	963 226
1 159 524	103 420	771 934	56 132	3 004 630	169 355	10 687 430	1 371 035
376 359	25 463	571 971	43 163	2 896 629	172 902	7 824 501	834 871
34 426	4 265	21 508	1 905	164 584	18 877	446 314	66 282
55 317	7 459	34 993	1 692	147 501	9 223	445 265	37 082
62 129	7 340	40 586	3 931	162 990	17 292	1 244 588	136 874
29 606	1 676	20 818	958	81 762	3 951	382 205	37 216
25 482	9 309	18 515	6 338	61 955	15 147	495 775	108 337
64 253	7 628	49 316	2 529	235 004	11 263	883 807	67 444
37 761	23 471	26 898	15 739	105 652	41 224	483 048	198 000
7 453	1 034	5 156	428	28 437	4 540	102 191	25 788
10 892 731	1 348 569	8 020 501	1 152 725	35 192 014	3 121 687	107 048 910	18 767 748

Lopullisesti vahvistetut jatkuvat korvaukset Slutligt fastställda löpande ersättningar Definitely confirmed continuous indemnity		Kertasuorituksena maksetut korvaukset viasta tai pysyvästä haitasta I ett för allt erlagda ersättningar för lyte eller bestående men Lump-sum indemnities for permanent defect and inconvenience		Lopullisesti vahvistettujen jatkuvien korvausten kertasuorituksina maksetut pääomat I ett för allt erlagt kapital för slutligt fastställda löpande ersättningar Capital of definitely confirmed continuous indemnity paid as lump-sums		Hautauskulut Begravningskostnader Funeral expenses	
mk	Omistajan ja kuljettajan osuus edellisestä sarakkeesta oman vakuutuksen perusteella Ägares och föräres andel av föregående kolumn på grund av egen försäkring Of previous column due to the owner's and driver's own insurance	mk	Omistajan ja kuljettajan osuus edellisestä sarakkeesta oman vakuutuksen perusteella Ägares och föräres andel av föregående kolumn på grund av egen försäkring Of previous column due to the owner's and driver's own insurance	mk	Omistajan ja kuljettajan osuus edellisestä sarakkeesta oman vakuutuksen perusteella Ägares och föräres andel av föregående kolumn på grund av egen försäkring Of previous column due to the owner's and driver's own insurance	mk	Omistajan ja kuljettajan osuus edellisestä sarakkeesta oman vakuutuksen perusteella Ägares och föräres andel av föregående kolumn på grund av egen försäkring Of previous column due to the owner's and driver's own insurance
86	87	88	89	90	91	92	93
154 235	—	64 505	1 660	—	—	28 439	1 969
944 672	213 481	201 454	9 596	35 127	—	133 064	18 643
85 709	9 708	76 744	24 466	—	—	60 858	3 088
1 227 728	95 615	239 061	51 933	—	—	142 152	16 675
32 695	—	2 090	—	—	—	5 909	—
197 032	69 607	24 375	1 630	—	—	32 470	2 831
9 679	—	—	—	—	—	984	—
84 671	—	4 700	—	16 398	—	18 809	150
419 491	40 140	28 923	660	—	—	17 965	3 092
106 648	19 005	36 791	1 900	1 343	—	20 470	406
254 678	89 018	49 007	2 482	32 304	—	64 797	4 959
473 989	64 264	179 847	5 521	475	—	46 207	1 921
—	—	—	—	—	—	3 473	1 673
452	—	1 240	—	—	—	6 656	—
—	—	—	—	—	—	1 927	208
—	—	—	—	—	—	1 983	1 142
24 461	—	—	—	—	—	1 636	1 636
—	—	—	—	—	—	3 143	—
13 405	—	—	—	—	—	2 499	—
—	—	—	—	—	—	—	—
4 029 545	600 838	908 737	99 848	85 647	—	593 441	58 393

— Differs because of the treating of separate statistics from the balances 2 019 mk.

22. Liikennevakuutus (jatk.) — Trafikförsäkring (forts.) — Compulsory motor third party insurance (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vahingonkorvausten erittely Specifikation av skadestånden Analysis of claims					
	Henkilövahingot — Personskador — Bodily injuries					
	Korvaukset kivusta ja särystä Ersättning för sveda och värk Claims paid for aches and pains		Muut henkilövahingonkorvaukset Övriga ersättningar för personskador Other claims paid for bodily injuries		Korvaukset henkilövahingoista yhteensä Ersättning för personskador sammanlagt Total claims paid for bodily injuries	
	mk	Omistajan ja kuljettajan osuus edellisestä sarakkeesta oman vakuutuksen perusteella Ägares och föräres andel av föregående kolumn på grund av egen försäkring Of previous column due to the owner's and driver's own insurance	mk	Omistajan ja kuljettajan osuus edellisestä sarakkeesta oman vakuutuksen perusteella Ägares och föräres andel av föregående kolumn på grund av egen försäkring Of previous column due to the owner's and driver's own insurance	mk	Omistajan ja kuljettajan osuus edellisestä sarakkeesta oman vakuutuksen perusteella Ägares och föräres andel av föregående kolumn på grund av egen försäkring Of previous column due to the owner's and driver's own insurance
1	94	95	96	97	98	99
Fennia	93 434	2 250	70 205	4 213	1 287 753	123 728
Pohjola	284 411	5 220	119 155	16 239	3 694 744	584 868
Maa-Aura	118 818	1 400	3 236	—	1 168 483	193 685
Sampo	313 849	1 200	552	184	4 211 599	426 389
Teollisuusvakuutus	10 913	—	16 799	—	199 188	4 099
Vahinko-Pohja	112 521	600	3 111	—	1 096 034	183 397
Ålands	5 605	—	1 638	—	44 431	546
Aarni-Liikenne	28 370	—	42 835	—	408 509	16 571
Autoilijat	56 464	—	466 917	36 717	1 307 631	103 775
Palo-Kansa	36 025	—	10 272	—	515 446	64 380
Tarmo	99 910	1 650	11 682	1 778	1 524 544	208 821
Y-vakuutus	120 919	1 550	837	—	1 684 444	215 165
Hämeen	—125	—	405	—	19 013	3 917
Vakuutus-ARA	900	200	2 953	—	49 719	19 641
Kaupunkien — Städernas	4 360	—	1 719	139	57 710	10 437
Louhi	783	33	370	74	24 376	11 119
Palo-Varma	1 450	400	753	527	65 332	10 666
Svensk-Finland	2 950	—	2 050	53	37 743	9 371
Työväen Turva	686	—	—	—	48 805	5 650
Sampsä	—	—	67	—	375	184
Yhteensä — Summa — Total	1 292 243	14 503	755 556	59 924	17 445 879	2 196 409

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Tilivuoden aikana myönnetyt lopullisesti vahvistetut Under räkenskapsåret beviljade slutligt fastställda Finalised during the financial year					
	työkyvyttömyyseläkkeet invalid pensioner invalidity pensions		perhe-eläkkeet familjepensioner survivors' pensions		Yhteensä Summa Total	
	vuotuinen määrä årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value
	1	108	109	110	111	112	113
	Markkaa — Mark					
Fennia	13 914	174 406	54 993	680 882	68 907	855 288
Pohjola	39 914	568 029	123 518	1 291 926	163 432	1 859 955
Maa-Aura	28 289	397 222	69 119	840 714	97 408	1 237 936
Sampo	47 735	675 294	165 424	1 986 372	213 159	2 661 666
Teollisuusvakuutus	2 707	32 846	5 781	79 725	8 488	112 571
Vahinko-Pohja	3 914	81 293	31 506	287 677	35 420	368 970
Ålands	—	—	—	—	—	—
Aarni-Liikenne	9 124	72 018	17 984	268 514	27 108	340 532
Autoilijat	14 262	194 702	41 330	419 528	55 592	614 230
Palo-Kansa	11 840	110 076	24 090	234 677	35 930	344 753
Tarmo	22 269	304 954	66 525	884 593	88 794	1 189 547
Y-vakuutus	37 223	628 360	63 798	834 690	101 021	1 463 050
Hämeen	—	—	—	—	—	—
Vakuutus-ARA	—	—	—	—	—	—
Kaupunkien — Städernas	—	—	—	—	—	—
Louhi	—	—	2 897	29 570	2 897	29 570
Palo-Varma	—	—	24 461	155 626	24 461	155 626
Svensk-Finland	—	—	7 745	84 854	7 745	84 854
Työväen Turva	—	—	840	9 982	840	9 982
Sampsä	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	231 191	3 239 200	700 011	8 089 330	931 202	11 328 530

Omaisuvahingot Egendomsskador Damages on property				Oikeudenkäynti- ja järjestelykulu: Rättegångs- och regleringskostnader Legal expenses and claims expenses		Korvaukset yhteensä Ersättningar sammanlagt Total claims paid	
Korvaukset moottorijoi- neuvoista Ersättningar för motor- fordon Claims paid for motor vehicles	Seisonta-ajan korvaukset Ersättningar för stilleståndstid Loss of profits claims paid	Muut omaisuus- vahingon- korvaukset Övriga ersätt- ningar för egendoms- skador Other claims paid for damage on property	Korvaukset omaisuus- vahingoista yhteensä Ersättningar för egendoms- skador sammanlagt Total claims paid for damage on property	mk	Omistajan ja kul- jettajan osuus edel- lisestä sarakkeesta oman vakuutuksen perusteella Ågares och föräres andel av föregående kolumn på grund av egen försäkring Of previous column due to the owner's and driver's own insurance	mk	Omistajan ja kul- jettajan osuus edel- lisestä sarakkeesta oman vakuutuksen perusteella Ågares och föräres andel av föregående kolumn på grund av egen försäkring Of previous column due to the owner's and driver's own insurance
100	101	102	103	104	105	106	107
2 923 900	200 821	57 855	3 182 576	99 306	966	4 569 635	124 694
6 039 077	398 683	254 089	6 691 849	213 339	2 013	10 599 932	586 881
2 432 714	163 983	128 622	2 725 319	88 927	1 991	3 982 729	195 676
7 653 193	559 035	328 982	8 541 210	187 069	1 889	12 939 878	428 278
545 475	36 478	2 015	583 968	5 792	—	788 948	4 099
2 265 648	166 889	25 942	2 458 479	86 887	797	3 641 400	184 194
288 704	12 024	1 318	302 046	2 591	—	349 068	546
792 903	62 318	55 940	911 161	28 085	55	1 347 755	16 626
1 262 178	102 590	36 191	1 400 959	47 009	337	2 755 599	104 112
1 173 094	79 522	12 666	1 265 282	52 696	86	1 833 424	64 466
3 011 968	192 883	113 407	3 318 258	129 426	1 211	4 972 228	210 032
2 423 218	131 027	60 836	2 615 081	97 073	4 182	4 396 598	219 347
105 298	9 341	2 838	117 477	3 787	—	140 277	3 917
144 577	7 431	1 717	153 725	6 214	—	209 658	19 641
245 960	14 999	2 276	263 235	15 528	—	336 473	10 437
102 920	6 395	3 105	112 420	4 207	70	141 003	11 189
142 851	9 899	3 114	155 864	5 644	25	226 840	10 691
262 480	14 529	993	278 002	1 372	—	317 117	9 371
143 144	11 772	2 329	157 245	9 541	—	215 591	5 650
7 005	146	394	7 545	104	—	8 024	184
31 966 307	2 180 765	1 094 629	35 241 701	1 084 597	13 622	53 772 177	2 210 031

Tilivuoden lopussa voimassa ollut lopullisesti vahvistettujen työkyvyttömyyseläkkeiden ja perhe-eläkkeiden kanta
Vid räkenskapsårets slut i kraftvarande bestånd av slutligt fastställda invaliditetspensioner och familjepensioner
Current at the end of the year, finalised

Tilivuoden aikana maksetut kalliin-
ajanlisät
Under räkenskaps-
året erlagda
dyrtidstillägg
Dear-times incre-
ments paid
during the finan-
cial year

työkyvyttömyyseläkkeet invalidpensioner invalidity pensions		perhe-eläkkeet familjepensioner survivors' pensions		Yhteensä Summa Total		
vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount	pääoma- arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount	pääoma- arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount	pääoma- arvo kapitalvärde capital value	
114	115	116	117	118	119	120
68 240	980 913	145 649	1 807 712	213 889	2 788 625	130 007
254 617	3 701 120	606 885	7 072 440	861 502	10 773 560	344 741
100 444	1 518 964	213 212	2 611 596	313 656	4 130 560	106 481
231 453	3 432 010	643 648	7 863 410	875 101	11 295 420	361 044
11 288	180 150	24 571	360 691	35 859	540 841	—
52 979	816 757	157 903	1 777 473	210 882	2 594 230	52 478
8 642	95 968	6 042	17 984	14 684	113 952	4 305
38 098	532 671	78 935	934 063	117 033	1 466 734	73 782
49 925	664 993	203 572	1 887 521	253 497	2 552 514	66 178
23 049	290 493	112 737	1 282 475	135 786	1 572 968	50 283
90 136	1 374 268	252 202	3 097 328	342 338	4 471 596	148 252
159 902	2 477 480	240 894	2 718 320	400 796	5 195 800	153 348
—	—	—	—	—	—	—
—	—	427	1 445	427	1 445	4 983
—	—	—	—	—	—	—
—	—	2 897	29 570	2 897	29 570	—
—	—	24 461	155 626	24 461	155 626	—
—	—	7 745	84 854	7 745	84 854	2 295
—	—	10 554	75 901	10 554	75 901	971
—	—	—	—	—	—	—
1 088 773	16 065 787	2 732 334	31 778 409	3 821 107	47 844 196	1 499 148

23. Autovakuutus — Automobillförsäkring — Motor vehicle insurance

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäk- ring år The company commenced business in	Vakuutusmaksut Premier Premiums	Jälleenvakuutus- maksut suoma- laisille jälle- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt finska Återförsäkrare Reinsurance premiums to Fin- nish reinsurers	Jälleenvakuutus- maksut ulko- maisille jälle- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt ut- ländska åter- försäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoit- ettujen vahinko- jen lukumäärä Antalet under räkenskapsåret anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuntustapahtu- mien johdosta suoritettut kor- vaukset, järjestely- kulut niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. reglerings- kostnader Claims paid
	1	2	3	4	5	6	7
Sampo	1921	9 883 386	1 135 918	996 266	6 671	7 026 509
Vahinko-Pohja	1921	3 292 598	323 633	—	2 437	2 133 025
Fennia	1922	3 882 393	436 798	892 457	3 396	2 779 854
Pohjola	1922	9 453 832	—	22 797	7 074	6 420 679
Maa-Aura	1925	3 420 223	342 022	—	2 049	2 314 179
Teollisuusvakuutus	1925	1 209 091	57 356	—	1 023	918 897
Svensk-Finland	1927	938 372	242 831	236 009	1 291	920 597
Ålands	1927	108 906	54 321	—	52	107 445
Autoilijat	1938	2 006 514	1 003 257	—	825	1 054 630
Tarmo	1938	5 169 694	397 105	—	3 251	3 365 034
Y-vakuutus	1938	3 048 274	348	9 150	2 252	2 577 598
Aarni-Liikenne	1944	876 086	438 349	—	448	563 431
Palo-Kansa	1950	1 131 178	9 545	8 656	845	758 068
Hämeen	1956	199 617	25 962	—	113	101 096
Vakuutus-ARA	1961	232 829	—	58 207	188	122 813
Kaupunkien — Städernas	1963	442 844	310 850	—	299	310 744
Louhi	1963	210 024	1 339	—	159	126 412
Palo-Varma	1963	158 245	79 122	—	136	119 450
Työväen Turva	1963	194 642	17 100	—	142	164 626
Sampsä	1964	51 217	47 348	—	23	20 507
Yhteensä — Summa — Total		45 909 965	4 923 204	2 223 542	32 674	31 905 594

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year			
	Brutto Gross		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
	1	16	17	18	19	20	21	
	Markkaa — Mark							
Sampo	3 423 880	3 953 355	2 795 033	3 100 482	454 367	398 506		
Vahinko-Pohja	769 798	1 146 604	769 798	1 080 363	66 241	—		
Fennia	965 085	1 225 828	670 734	827 434	85 655	312 739		
Pohjola	3 315 044	3 781 533	3 312 992	3 772 414	—	9 119		
Maa-Aura	1 011 048	1 368 089	909 943	1 231 280	136 809	—		
Teollisuusvakuutus	3 000	187	3 000	187	—	—		
Svensk-Finland	253 050	375 349	105 912	183 813	97 132	94 404		
Ålands	32 098	48 889	16 049	24 445	24 444	—		
Autoilijat	503 300	637 938	251 650	318 969	318 969	—		
Tarmo	1 477 424	2 067 878	759 300	1 909 036	158 842	—		
Y-vakuutus	1 035 510	1 219 310	1 019 380	1 215 510	202	3 598		
Aarni-Liikenne	312 920	350 440	160 650	179 380	171 060	—		
Palo-Kansa	378 340	452 470	373 120	445 190	3 820	3 460		
Hämeen	55 887	79 847	55 887	79 847	—	—		
Vakuutus-ARA	49 305	93 132	36 979	69 849	—	23 283		
Kaupunkien — Städernas	65 052	177 138	19 189	53 142	123 996	—		
Louhi	48 058	84 010	48 058	83 474	536	—		
Palo-Varma	30 361	63 298	14 877	31 649	31 649	—		
Työväen Turva	56 465	97 321	51 562	88 771	8 550	—		
Sampsä	5 677	20 487	—	2 049	18 438	—		
Yhteensä — Summa — Total	13 791 302	17 243 103	11 374 113	14 697 284	1 700 710	845 109		

Suomalaisten jälleenvakuuttajien osuus sarakeesta 7 Finska återförsäkrarens andel av kolumn 7 <i>Finnish reinsurers' share of col. 7</i>	Ulkomaisten jälleenvakuuttajien osuus sarakeesta 7 Utländska återförsäkrarens andel av kolumn 7 <i>Foreign reinsurers' share of col. 7</i>	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
		Kenttäkulut Fältkostnader <i>Agency expenses</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
654 766	744 686	3 094 632	1 133 719	4 228 351	272 634	296 399	18 573
104 532	—	940 889	331 011	1 271 900	47 554	—	1 027
261 605	689 348	1 269 629	362 788	1 632 417	109 315	263 605	830
— 8 589	21 254	3 066 518	1 157 258	4 223 776	—	4 852	2 547
231 418	—	819 708	438 951	1 258 659	85 506	—	17 046
—	—	2 124	250 975	253 099	24 517	—	226
237 655	237 655	145 511	116 357	261 868	60 367	59 002	345
53 847	—	5 578	9 003	14 581	16 296	—	8 347
527 315	—	419 060	324 152	743 212	366 724	—	9 141
623 835	66 443	1 312 049	381 698	1 693 747	157 914	—	975
—	2 050	882 427	433 734	1 316 161	104	1 334	771
269 612	—	316 337	66 425	382 762	149 680	—	1 383
1 264	—	221 744	168 607	390 351	3 609	4 409	15 493
16 058	—	86 962	42 537	129 499	10 144	—	37
—	29 827	44 700	53 360	98 060	—	—	9 193
53 511	—	117 509	96 144	213 653	23 300	—	3 444
—	—	65 872	44 338	110 210	268	—	51
59 725	—	57 890	32 176	90 066	27 693	—	23
—	—	66 588	44 191	110 779	4 480	—	46
19 482	—	23 767	25 994	49 761	18 988	—	100
3 106 036	1 791 263	12 959 494	5 513 418	18 472 912	1 379 093	629 601	89 598

Korvausrahas
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto <i>Gross</i>		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel <i>Company's own share</i>		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut <i>Reinsurers' share at the end of the year</i>	
Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>
22	23	24	25	26	27
4 801 400	3 867 515	4 577 320	3 600 812	133 352	133 351
542 724	627 233	542 724	603 336	23 897	—
432 924	513 786	282 383	340 196	30 182	143 408
7 006 435	6 025 266	7 005 819	6 023 050	—	2 216
400 498	435 923	367 648	392 331	43 592	—
150 830	209 433	150 830	209 433	—	—
136 104	116 021	90 989	54 169	31 311	30 541
15 469	13 083	10 379	6 541	6 542	—
157 326	265 586	83 723	132 793	132 793	—
540 972	726 685	288 058	587 764	138 921	—
329 620	408 270	324 440	405 100	—	3 170
137 252	153 942	87 257	95 632	58 310	—
681 050	707 640	679 220	705 090	1 330	1 220
105 880	134 459	105 880	126 909	7 550	—
13 720	15 234	12 740	14 084	—	1 150
17 851	16 769	5 355	5 030	11 739	—
10 468	24 706	10 468	24 594	112	—
9 653	32 653	2 983	14 127	18 526	—
9 232	25 756	8 424	20 011	5 745	—
98	1 220	—	61	1 159	—
15 499 506	14 321 180	14 636 640	13 361 063	645 061	315 056

23. Autovakuutus (jatk.) — Automobilförsäkring (forts.) — Motor vehicle insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa olleen, suoraanhankittujen vakuutusten korvausrahaston käyttö tilivuoden kuluessa Användning under räkenskapsåret av ersättningsreserven för direkt försäkring vid årets ingång Disposal during the financial year of outstanding claims reserve at the beginning of the year (direct insurance)					
	Brutorahaston käyttö Användning av bruttoreserven Disposal of gross reserve			Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel Disposal of reinsurers' share		
	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)
1	28	29	30	31	32	33
Sampo	1 135 552	—	— 15 152	227 110	—	— 3 030
Vahinko-Pohja	323 611	—	— 43 553	—	—	—
Fennia	485 144	—	— 77 220	176 743	—	— 26 202
Pohjola	1 011 222	—	+ 63 433	—	—	+ 616
Maa-Aura	567 417	—	— 238 919	56 742	—	— 23 892
Teollisuusvakuutus	97 917	—	+ 52 913	—	—	—
Svensk-Finland	164 612	—	— 87 380	98 767	—	— 53 651
Ålands	8 650	—	+ 1 529	4 325	—	+ 765
Autoilijat	128 466	—	+ 18 740	—	—	+ 73 603
Tarmo	664 969	—	— 199 246	420 271	—	— 167 357
Y-vakuutus	363 767	—	— 34 147	—	—	+ 5 180
Aarni-Liikenne	66 556	—	+ 36 354	29 635	—	+ 20 360
Palo-Kansa	127 881	—	— 3 831	—	—	+ 1 830
Hämeen	17 884	4 000	— 4 772	236	—	— 236
Vakuutus-ARA	5 579	—	+ 8 142	3 467	—	— 2 487
Kaupunkien — Städernas	13 041	—	+ 4 810	9 129	—	+ 3 367
Louhi	22 520	—	— 12 052	—	—	—
Palo-Varma	2 678	—	+ 6 975	1 339	—	+ 5 331
Työväen Turva	11 366	—	— 2 134	—	—	+ 808
Sampsä	—	—	+ 98	—	—	+ 98
Yhteensä — Summa — Total	5 218 832	4 000	— 525 412	1 027 764	—	— 164 897

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten keskilukumäärä — vakuutuskuukausien lukumäärä jaettuna 12:lla Försäkringarnas medeltal — försäkringsmånadernas antal dividerat med 12 Average number of insurances — number of insurance months divided by 12					
	Yhdistetty vaunu-, palo- ja varkausvakuutus Kombinerad vagn-, brand- och stöldförsäkring Combined motor vehicle, fire and burglary insurance				Yhdistetty palo- ja varkaus- Kombinerad brand- och Combined fire and	
	Traktoreita Traktorer Tractors	Perävaunuja Släpvagnar Trailers	Muita ajoneuvoja Övriga fordon Other vehicles	Yhteensä Summa Total	Henkilöautoja Personbilar Motor cars	Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use
1	42	43	44	45	46	47
Sampo	1 735	445	231	26 802	17 078	509
Vahinko-Pohja	737	76	47	8 257	3 486	87
Fennia	433	126	163	9 826	3 095	90
Pohjola	1 565	128	327	27 527	8 021	251
Maa-Aura	1 133	40	135	10 181	4 319	146
Teollisuusvakuutus	104	59	204	4 858	451	—
Svensk-Finland	75	2	8	2 748	277	2
Ålands	3	3	13	317	82	7
Autoilijat	91	85	92	3 573	1 031	905
Tarmo	970	180	216	15 526	4 650	108
Y-vakuutus	3 744	122	181	12 340	2 187	77
Aarni-Liikenne	24	83	21	1 174	436	29
Palo-Kansa	116	6	62	2 804	1 604	43
Hämeen	99	1	4	407	764	15
Vakuutus-ARA	4	—	4	1 037	401	12
Kaupunkien — Städernas	35	3	2	1 215	473	12
Louhi	60	5	11	644	435	5
Palo-Varma	57	1	2	483	335	19
Työväen Turva	41	1	14	503	746	12
Sampsä	24	10	3	148	248	3
Yhteensä — Summa — Total	11 050	1 376	1 740	130 370	50 119	2 332

Vakuutusten keskilukumäärä — vakuutuskuukausien lukumäärä jaettuna 12:lla
Försäkringarnas medeltal — försäkringsmånadernas antal dividerat med 12
Average number of insurances — number of insurance months divided by 12

Yhdistetty vaunu-, palo- ja varkausvakuutus
Kombinerad vagn-, brand- och stöldförsäkring
Combined motor vehicle, fire and burglary insurance

Henkilöautoja Personbilar Motor cars		Pakettiautoja Paketbilar Motor vans		Kuorma-autoja Lastbilar Motor lorries		Linja-autoja Bussar Buses	Moottoripyöriä ja mopoja Motorcyklar och mopeder Motor cycles and mopeds
Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use	Ammattimai- nen käyttö Yrkestrafik In profes- sional use	Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use	Ammattimai- nen käyttö Yrkestrafik In profes- sional use	Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use	Ammattimai- nen käyttö Yrkestrafik In profes- sional use		
34	35	36	37	38	39	40	41
19 055	292	1 860	23	1 198	1 109	311	543
4 925	228	522	9	909	387	191	226
6 218	299	648	13	707	367	563	289
20 089	355	2 150	22	1 417	809	208	457
7 005	167	514	11	422	486	28	240
3 445	3	396	5	498	57	8	79
2 260	8	196	3	140	27	6	23
215	4	48	—	24	2	5	—
1 153	721	98	27	27	1 248	22	9
10 773	220	1 052	19	450	1 074	218	354
6 111	186	807	17	506	460	49	157
558	20	64	5	35	126	230	8
2 097	34	143	5	217	59	6	59
255	3	21	—	8	8	2	6
958	11	41	—	2	8	3	6
1 053	2	61	1	13	18	2	25
506	1	33	—	16	7	—	5
342	2	30	1	20	9	—	19
382	2	30	—	5	10	—	18
96	—	6	—	4	5	—	—
87 496	2 558	8 720	161	6 618	6 276	1 852	2 523

vakuutus
stöldförsäkring
burglary insurance

Pakettiautoja Paketbilar Motor vans		Kuorma-autoja Lastbilar Motor lorries		Linja- autoja Bussar Buses	Moottori- pyöriä ja mopoja Motor- cyklar och mopeder Motor cyc- les and mopeds	Trakto- reita Trak- torer Tractors	Perä- vaunuja Släp- vagnar Trailers	Muita ajo- neuvoja Övriga fordon Other vehicles	Yhteensä Summa Total	Auto- palvelu- vakuutus Bilservice- försäkring Motor vehicle service insurance	Keskiluku- määrä yhteensä Medel- antal samma- lagt Total average number
Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use	Ammatti- mainen käyttö Yrkes trafik In profes- sional use	Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use	Ammatti- mainen käyttö Yrkes trafik In profes- sional use								
48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59
1 435	50	567	954	907	2 355	8 900	166	251	33 172	69	60 043
467	2	755	101	138	1 115	4 020	49	34	10 254	1 155	18 511
300	4	233	128	19	1 108	2 199	47	90	7 313	41	17 180
860	14	773	366	572	1 695	10 395	101	950	23 998	2 448	53 973
385	3	184	158	131	805	6 938	18	109	13 196	—	23 377
42	3	265	3	1	31	124	90	207	1 217	5	6 080
87	1	83	19	2	30	1 359	—	41	1 901	—	4 649
9	—	10	6	—	—	65	1	27	207	1	525
80	20	9	550	21	70	242	13	205	3 146	408	7 127
372	20	137	191	40	592	1 276	25	123	7 534	52	23 112
251	7	110	163	40	234	688	12	93	3 862	9	16 211
41	6	19	152	919	92	131	28	17	1 870	—	3 044
88	3	49	34	18	504	539	1	222	3 105	—	5 909
93	—	19	8	5	121	2 616	—	167	3 808	18	4 233
16	—	3	18	18	7	81	1	—	557	—	1 594
36	2	5	11	36	63	190	2	17	847	3	2 065
27	—	21	2	—	17	88	2	9	606	59	1 309
33	2	10	12	—	22	211	1	25	670	4	1 157
44	—	4	11	2	323	246	—	71	1 459	4	1 966
10	—	3	5	—	8	94	2	4	377	—	525
4 676	137	3 259	2 892	2 869	9 192	40 402	559	2 662	119 099	4 276	252 590

24. Muut vakuutuslajit — Övriga försäkringsgrenar — Other insurance branches

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleenvakuu- tuskaksut suomalaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier åt finska Återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuu- tuskaksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier åt utländska Återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskaps- året anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutus- tapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykulut niihin luettuina Utbetalningar för försäk- ringsfall inkl. reglerings- kostnader Claims paid
1	2	3	4	5	6	7
a. Eläinvakuutus — Djurförsäkring — Live stock insurance						
Suomen Eläin	1896	1 272 560	6 732	—	4 799	833 462
Kekri	1927	22 086	5 704	—	14	9 499
Sampsä	1964	6	6	—	—	—
Finska Sjö	1965	111 244	1 050	105 867	7	11 267
Yhteensä — Summa — Total		1 405 896	13 492	105 867	4 820	854 228
b. Lasivakuutus — Glasförsäkring — Glass insurance						
Sampo	1910	120 976	—	—	181	35 460
Fennia	1922	89 461	—	—	161	31 546
Pohjola	1922	248 085	—	—	354	62 108
Tarmo	1922	127 373	44	146	198	30 381
Aarni-Liikenne	1930	8 815	—	—	20	3 212
Y-vakuutus	1930	62 779	—	—	268	31 513
Louhi	1939	15 076	—	—	38	6 138
Vahinko-Pohja	1939	60 704	—	—	164	19 175
Kauppiaitten Vakuutus	1954	5 766	—	—	19	2 182
Maa-Aura	1955	41 506	20 753	—	41	6 533
Palo-Varma	1955	7 725	3 025	—	14	1 740
Työväen Turva	1956	30 053	—	—	41	13 196
Finska Sjö	1957	12 186	—	—	54	5 615
Hämeen	1957	3 934	—	—	9	2 918
Kaupunkien — Städernas	1957	4 842	—	—	11	2 529
Svensk-Finland	1957	5 862	—	—	10	1 773
Nylands — Uudenmaan	1960	219	—	—	—	—
Palo-Kansa	1962	6 641	—	—	8	1 579
Ålands	1962	1 928	—	—	3	1 873
Autoilijat	1964	898	718	—	2	30
Sampsä	1964	140	133	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		854 969	24 673	146	1 596	259 501
c. Sadevakuutus — Regnförsäkring — Rain insurance						
Pohjola	1935	50 395	49 505	—	9	13 761
Sampo	1935	43 716	16 969	9 824	28	38 134
Tarmo	1951	20 512	—	—	6	10 400
Maa-Aura	1964	5 009	—	—	1	382
Yhteensä — Summa — Total		119 632	66 474	9 824	44	62 677

Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Finska åter- försäkrares andel av kolumn 7 Finnish reinsurers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Utländska återförsäkrares andel av kolumn 7 Foreign reinsurers' share of col. 7	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provi- sioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
		Kenttäkulut Fältkostnader <i>Agency expenses</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
—	—	246 124	346 223	592 347	—	—	24 147
5 276	—	—	13 059	13 059	570	—	1 400
—	—	3	3	6	2	—	—
81	7 727	19 543	8 130	27 673	131	12 844	—
5 357	7 727	265 670	367 415	633 085	703	12 844	25 547
—	—	25 346	19 696	45 042	—	—	5 125
—	—	24 719	9 419	34 138	—	—	5 944
—	—	42 817	37 957	80 774	—	—	25 140
8	35	29 159	19 472	48 631	12	44	846
—	—	1 953	1 583	3 536	—	—	142
—	—	14 453	13 240	27 693	—	—	255
—	—	1 652	1 699	3 351	—	—	222
—	—	9 959	6 586	16 545	—	—	538
—	—	464	2 095	2 559	—	—	1 205
3 266	—	3 109	6 155	9 264	9 823	—	739
696	—	795	769	1 564	1 191	—	1 438
—	—	7 272	1 461	8 733	—	—	899
—	—	2 147	3 346	5 493	—	—	199
—	—	1 346	217	1 563	—	—	63
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	3 017	4 791	7 808	—	—	137
—	—	30	100	130	—	—	—
—	—	2 044	306	2 350	—	—	2
—	—	54	101	155	—	—	1
24	—	1 913	543	2 456	359	—	—
—	—	65	71	136	53	—	—
3 994	35	172 314	129 607	301 921	11 438	44	42 895
13 061	—	48 884	1 326	50 210	11 331	—	9
15 254	7 627	16 126	11 161	27 287	4 509	2 555	18
—	—	5 575	6 255	11 830	—	—	3
—	—	1 584	1 213	2 797	—	—	81
28 315	7 627	72 169	19 955	92 124	15 840	2 555	111

24. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
1	16	17	18	19	20	21
	a. Eläinvakuutus — Djurförsäkring — Live stock insurance					
Suomen Eläin	605 500	531 600	605 500	531 600	—	—
Kekri	—	—	—	—	—	—
Sampsä	—	—	—	—	—	—
Finska Sjö	—	12 037	—	453	128	11 456
Yhteensä — Summa — Total	605 500	543 637	605 000	532 053	128	11 456
	b. Lasivakuutus — Glasförsäkring — Glass insurance					
Sampo	46 278	49 795	46 278	49 795	—	—
Fennia	31 997	35 785	31 997	35 785	—	—
Pohjola	105 563	109 604	105 563	109 604	—	—
Tarmo	48 017	54 278	48 017	54 202	18	58
Aarni-Liikenne	3 430	4 550	3 430	4 550	—	—
Y-vakuutus	23 770	26 230	23 770	26 230	—	—
Louhi	5 839	6 162	5 839	6 162	—	—
Vahinko-Pohja	39 568	30 329	39 568	30 329	—	—
Kauppiaitten Vakuutus	2 243	2 767	2 243	2 767	—	—
Maa-Aura	11 303	16 602	5 651	8 301	8 301	—
Palo-Varma	3 461	3 440	2 192	2 230	1 210	—
Työväen Turva	12 187	13 594	12 187	13 594	—	—
Finska Sjö	1 473	2 108	1 473	2 108	—	—
Hämeen	1 456	1 573	1 456	1 573	—	—
Kaupunkien — Städernas	3 808	2 930	3 808	2 930	—	—
Svensk-Finland	2 675	2 345	2 675	2 345	—	—
Nylands — Uudenmaan	—	—	—	—	—	—
Palo-Kansa	2 350	2 660	2 350	2 660	—	—
Ålands	888	868	888	868	—	—
Autoilijat	42	—	8	—	—	—
Sampsä	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	346 348	365 620	339 393	356 033	9 529	58
	c. Sadevakuutus — Regnförsäkring — Rain insurance					
Pohjola	—	—	—	—	—	—
Sampo	—	—	—	—	—	—
Tarmo	—	—	—	—	—	—
Maa-Aura	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	—	—	—	—	—	—

Korvausrahassto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
22	23	24	25	26	27
256 800	285 320	256 800	285 320	—	—
106 228	106 228	106 228	106 228	—	—
—	—	—	—	—	—
—	36 650	—	1 400	350	34 900
363 028	428 198	363 028	392 948	350	34 900
31 896	41 098	31 896	41 098	—	—
21 157	17 407	21 157	17 407	—	—
229 423	289 292	229 423	289 292	—	—
17 022	26 232	17 022	26 213	4	15
1 030	1 230	1 030	1 230	—	—
10 800	10 240	10 800	10 240	—	—
1 794	2 892	1 794	2 892	—	—
8 782	68 520	8 782	64 520	4 000	—
1 569	1 357	1 569	1 357	—	—
3 755	5 839	1 878	4 787	1 052	—
781	2 339	464	1 410	929	—
4 866	4 055	4 866	4 055	—	—
1 525	1 600	1 525	1 600	—	—
3 074	1 978	3 074	1 978	—	—
58	484	58	484	—	—
1 161	586	1 161	586	—	—
1 450	1 030	1 450	1 030	—	—
197	192	197	192	—	—
8	90	2	18	72	—
—	14	—	1	13	—
340 348	476 475	338 148	470 390	6 070	15
17 603	22 471	17 603	22 471	—	—
14 000	11 000	14 000	11 000	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
31 603	33 471	31 603	33 471	—	—

24. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa olleen, suoraanhankittujen vakuutusten korvausrahaston käyttö tilivuoden kuluessa Användning under räkenskapsåret av ersättningsreserven för direkt försäkring vid årets ingång Disposal during the financial year of outstanding claims reserve at the beginning of the year (direct insurance)			
	Bruttorahaston käyttö Användning av bruttoreserven Disposal of gross reserve			Jälleenvakuuttajien Användning av återför- Disposal of reinsurers'
	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid
mk	mk	mk	mk	
1	28	29	30	31
	a. Eläinvakuutus — Djurförsäkring — Live stock insurance			
Suomen Eläin	182 637	59 479	+ 14 684	—
Kekri	2 847	—	+ 20 244	—
Sampsä	—	—	—	—
Finska Sjö	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	185 484	59 479	+ 34 928	—
	b. Lasivakuutus — Glasförsäkring — Glass insurance			
Sampo	5 362	—	+ 7 534	—
Fennia	12 201	—	+ 8 956	—
Pohjola	12 643	7 305	+ 16 917	—
Tarmo	4 598	3 077	+ 9 347	—
Aarni-Liikenne	1 131	—	— 101	—
Y-vakuutus	5 874	1 656	+ 3 270	—
Louhi	1 262	—	+ 532	—
Vahinko-Pohja	6 392	43 100	— 40 710	—
Kauppiaitten Vakuutus	527	400	+ 642	—
Maa-Aura	1 559	290	+ 1 906	780
Palo-Varma	171	—	+ 610	64
Työväen Turva	2 324	—	+ 2 542	—
Finska Sjö	1 357	—	+ 168	—
Hämeen	767	—	+ 323	—
Kaupunkien — Städernas	—	—	+ 58	—
Svensk-Finland	1 230	—	— 69	—
Nylands — Uudenmaan	—	—	—	—
Palo-Kansa	281	—	+ 1 169	—
Ålands	—	—	+ 197	—
Autoilijat	—	—	+ 8	—
Sampsä	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	57 679	55 828	+ 13 299	844
	c. Sadevakuutus — Regnförsäkring — Rain insurance			
Pohjola	—	—	—	—
Sampo	—	—	—	—
Tarmo	—	—	—	—
Maa-Aura	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	—	—	—	—

¹⁾ Vakuutettujen eläinten luku. — Antal försäkrade kreatur. — Number of creatures insured.

osuuden käyttö säkreres andel share		Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year	
Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajeaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	Vakuutuskirojen luku Försäkringsbrevens antal Number of policies	Kanta Bestånd Sums insured
mk	mk		1 000 mk
32	33	34	35
—	—	38 413	27 315
—	—	645	846
—	—	—	—
—	—	434 351	15 638
—	—	1) 473 409	43 799
—	—	1 944	3 016
—	—	824	1 293
—	—	1 947	4 806
—	—	1 038	2 691
—	—	176	166
—	—	990	458
—	—	147	267
—	—	406	1 752
—	—	110	108
145	+ 952	203	941
—	+ 253	103	141
—	—	156	748
—	—	96	299
—	—	42	84
—	—	86	54
—	—	85	177
—	—	40	2
—	—	54	129
—	—	7	33
—	+ 6	7	12
—	—	1	3
145	+ 1 211	8 462	17 180
—	—	114	448
—	—	175	326
—	—	46	175
—	—	20	56
—	—	355	1 005

24. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksien myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleenvakuu- tusmaksut suomalaisille jälleenvakuut- tajille Återförsäk- ringspremier åt finska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuu- tusmaksut ulkomaisille jälleenvakuut- tajille Återförsäk- ringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskaps- året anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutus- tapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestely- kulut niihin luettuina Utbetalningar för försäk- ringsfall inkl. reglerings- kostnader Claims paid
1	2	3	4	5	6	7
d. Vesijohtovahinkovakuutus — Vattenledningsskadeförsäkring — Water damage insurance						
Fennia	1931	60 705	434	1 560	53	35 995
Pohjola	1935	164 464	—	378	121	77 647
Sampo	1938	45 472	—	—	32	39 250
Tarmo	1952	100 351	2 235	15 728	46	44 812
Kauppiaitten Vakuutus	1954	3 486	1 502	—	—	—
Vahinko-Pohja	1954	30 082	1 258	—	20	5 130
Y-vakuutus	1954	40 797	—	7 288	24	19 541
Louhi	1955	8 074	931	—	13	6 427
Palo-Varma	1955	6 407	2 462	—	5	666
Finska Sjö	1956	8 184	197	—	5	3 980
Maa-Aura	1956	15 907	7 953	—	7	561
Työväen Turva	1956	14 298	—	—	15	5 835
Hämeen	1957	1 296	—	—	2	373
Kaupunkien — Städernas	1958	21 198	—	—	6	1 148
Palo-Kansa	1962	2 946	—	—	4	8 298
Svensk-Finland	1962	1 915	228	—	2	495
Ålands	1962	173	—	—	1	150
Aarni-Liikenne	1963	1 098	—	—	—	—
Autoilijat	1964	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		526 853	17 200	24 954	356	250 308
e. Konevakuutus — Maskinförsäkring — Machine insurance.						
Otso	1943	1 217 794	—	989 385	377	1 017 300
Tarmo	1948	160 288	300	109 777	108	49 379
Y-vakuutus	1955	326 520	—	97 048	152	106 546
Maa-Aura	1957	49 705	39 086	—	8	2 492
Vahinko-Pohja	1958	61 106	10 928	—	120	53 188
Kaupunkien — Städernas	1959	1 864	—	—	5	973
Finska Sjö	1961	99 168	333	96 827	1	1 558
Sampsä	1964	1 052	957	—	1	742
Yhteensä — Summa — Total		1 917 497	51 604	1 293 037	772	1 232 178
f. Murtovakuutus — Inbrottsförsäkring — Burglary insurance						
Fennia	1910	356 631	1 990	7 964	223	88 889
Pohjola	1910	639 894	—	—	468	206 886
Sampo	1910	421 012	—	63 750	101	129 252
Tarmo	1921	295 596	1 028	4 623	153	119 572
Y-vakuutus	1929	232 899	—	1 560	210	104 817
Aarni-Liikenne	1930	32 988	13 679	—	32	35 974
Kaupunkien — Städernas	1931	50 310	—	—	27	12 504
Louhi	1939	26 032	—	—	19	6 876
Vahinko-Pohja	1939	229 273	7 732	—	337	160 893
Svensk-Finland	1945	41 681	6 655	—	23	15 366
Maa-Aura	1946	86 866	44 320	—	52	16 760
Kauppiaitten Vakuutus	1954	37 993	4 292	—	40	31 288
Palo-Varma	1955	32 218	3 711	—	7	5 840
Finska Sjö	1956	48 637	1 345	—	26	12 269
Työväen Turva	1956	49 070	—	—	44	10 658
Hämeen	1957	13 985	—	—	13	5 038
Nylands — Uudenmaan	1960	1 957	217	—	2	455
Palo-Kansa	1960	159 135	—	—	125	132 470
Ålands	1962	2 195	—	—	—	—
Autoilijat	1964	4 270	3 416	—	11	3 598
Pohjois-Suomen	1964	269	118	—	—	—
Sampsä	1964	44	41	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		2 762 955	88 544	77 897	1 913	1 099 405

Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Finska Åter- försäkrarens andel av kolumn 7 Finnish reinsurers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Utländska Återförsäkra- res andel av kolumn 7 Foreign reinsurers' share of col. 7	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av Återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes
		Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
—	—	19 310	9 717	29 027	130	877	5 443
—	—	31 172	26 499	57 671	—	94	1 007
—	—	9 551	5 180	14 731	—	—	11
969	6 065	23 153	24 035	47 188	64	5 312	16
—	—	221	295	516	376	—	216
—	—	15 609	6 103	21 712	—	—	31
—	7 032	13 822	12 203	26 025	—	2 186	10
—	—	1 155	1 562	2 717	145	—	11
266	—	795	415	1 210	942	—	1 051
30	—	1 436	6 150	7 586	59	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—
280	—	1 573	2 618	4 191	4 166	—	85
—	—	5 630	13 866	19 496	—	—	5
—	—	71	206	277	—	—	185
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	894	800	1 694	—	—	1
—	—	—	3 477	3 477	49	—	1
—	—	—	18	18	—	—	—
—	—	258	119	377	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—
1 545	13 097	124 650	113 263	237 913	5 931	8 469	8 079
—	—	—	—	—	—	—	—
—	877 434	163 892	185 326	349 218	—	268 317	3 471
—	9 318	28 076	30 645	58 721	85	35 371	292
—	19 004	48 922	88 111	137 033	—	21 836	99
—	—	11 923	6 424	18 347	9 772	—	4
4 347	—	9 998	22 426	32 424	2 186	—	199
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	17 424	799	18 223	91	17 618	15
705	—	488	534	1 022	383	—	2
5 052	905 756	280 723	334 265	614 988	12 517	343 142	4 082
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	110 516	66 275	176 791	597	3 342	11 430
—	—	139 152	185 452	324 604	1 200	—	72 476
—	19 686	150 226	165 271	315 497	—	27 957	102
211	985	65 613	67 844	133 457	265	1 391	466
—	—	67 655	34 528	102 183	—	312	52
—	—	—	—	—	—	—	—
19 586	—	11 274	9 775	21 049	4 446	—	10
—	—	10 682	8 741	19 423	—	—	313
—	—	7 135	11 843	18 978	—	—	10
—	—	120 945	53 256	174 201	— 78	—	89
4 587	—	5 800	18 219	24 019	1 735	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—
8 380	—	9 611	10 498	20 109	14 806	—	80
—	—	3 653	7 965	11 618	1 073	—	4
2 336	—	12 989	1 641	14 630	1 392	—	7
—	—	8 545	31 631	40 176	404	—	17
—	—	15 413	24 503	39 916	—	—	362
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	6 763	1 138	7 901	—	—	65
—	—	125	200	325	—	—	376
—	—	13 369	30 005	43 374	—	—	49
—	—	1	118	119	—	—	290
2 878	—	9 097	2 582	11 679	1 708	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	40	—	40	27	—	—
—	—	21	23	44	17	—	—
37 978	20 671	768 625	731 508	1 500 133	27 652	33 002	86 216

24. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkraras andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
1	16	17	18	19	20	21
d. Vesijohtovahinkovakuutus — Vattenledningsskadeförsäkring — Water damage insurance						
Fennia	20 413	24 282	17 784	23 484	174	624
Pohjola	57 699	69 301	57 405	69 150	—	151
Sampo	12 900	18 189	12 900	18 189	—	—
Tarmo	25 684	41 191	17 128	34 006	894	6 291
Kauppiaitten Vakuutus	985	1 571	613	895	676	—
Vahinko-Pohja	12 202	13 400	12 202	13 400	—	—
Y-vakuutus	13 680	17 070	7 780	14 150	—	2 920
Louhi	3 113	3 780	2 993	3 408	372	—
Palo-Varma	2 549	2 768	1 660	1 783	985	—
Finska Sjö	2 283	2 566	1 432	2 504	62	—
Maa-Aura	4 909	6 363	2 454	3 182	3 181	—
Työväen Turva	5 617	7 271	5 617	7 271	—	—
Hämeen	528	583	528	583	—	—
Kaupunkien — Städernas	9 047	9 371	9 047	9 371	—	—
Palo-Kansa	770	1 180	770	1 180	—	—
Svensk-Finland	560	766	251	675	91	—
Ålands	71	78	71	78	—	—
Aarni-Liikenne	440	500	440	500	—	—
Autoilijat	83	—	17	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	173 533	220 230	151 092	203 809	6 435	9 986
e. Konevakuutus — Maskinförsäkring — Machine insurance						
Otso	507 313	608 166	80 585	79 257	—	528 909
Tarmo	53 381	64 513	33 601	20 482	120	43 911
Y-vakuutus	107 210	132 540	72 940	93 720	—	38 820
Maa-Aura	4 135	19 882	4 135	4 247	15 635	—
Vahinko-Pohja	38 186	27 708	29 836	22 244	5 464	—
Kaupunkien — Städernas	2 136	746	2 136	746	—	—
Finska Sjö	18 150	18 555	412	375	63	18 117
Sampsä	—	833	—	83	750	—
Yhteensä — Summa — Total	730 511	872 943	223 645	221 154	22 032	629 757
f. Murtovakuutus — Inbrottsförsäkring — Burglary insurance						
Fennia	118 511	142 652	110 719	138 671	796	3 185
Pohjola	233 152	268 261	232 945	268 261	—	—
Sampo	135 484	173 596	115 610	148 096	—	25 500
Tarmo	117 813	122 205	116 420	119 945	411	1 849
Y-vakuutus	74 320	98 100	74 320	98 100	—	—
Aarni-Liikenne	13 065	16 010	9 665	11 220	4 790	—
Kaupunkien — Städernas	67 433	50 642	67 433	50 642	—	—
Louhi	12 258	13 466	12 258	13 466	—	—
Vahinko-Pohja	88 883	109 693	88 883	109 693	—	—
Svensk-Finland	13 329	16 673	8 849	14 011	2 662	—
Maa-Aura	97 627	114 209	45 014	57 105	57 104	—
Kauppiaitten Vakuutus	10 724	17 563	10 003	15 632	1 931	—
Palo-Varma	14 218	21 386	12 969	19 902	1 484	—
Finska Sjö	12 047	16 144	7 696	15 698	446	—
Työväen Turva	18 480	24 157	18 480	24 157	—	—
Hämeen	2 968	6 293	2 968	6 293	—	—
Nylands — Uudenmaan	—	783	—	783	—	—
Palo-Kansa	51 880	61 030	51 880	61 030	—	—
Ålands	520	988	520	988	—	—
Autoilijat	440	—	88	—	—	—
Pohjois-Suomen	—	—	—	—	—	—
Sampsä	—	21	—	2	19	—
Yhteensä — Summa — Total	1 083 152	1 273 872	986 720	1 173 695	69 643	30 534

Korvausrahassto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa, Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
22	23	24	25	26	27
10 060	7 646	9 403	7 447	43	156
70 224	89 731	70 151	89 693	—	38
17 975	9 148	17 975	9 148	—	—
10 006	11 167	7 081	9 087	242	1 838
1 868	3 669	1 785	3 519	150	—
3 980	7 958	3 980	7 958	—	—
11 340	5 110	7 360	4 380	—	730
684	1 510	653	1 417	93	—
599	2 641	377	1 595	1 046	—
700	800	400	800	—	—
2 027	3 596	1 014	1 798	1 798	—
1 572	1 578	1 572	1 578	—	—
861	658	861	658	—	—
191	2 120	191	2 120	—	—
190	290	190	290	—	—
140	192	63	169	23	—
16	17	16	17	—	—
100	110	100	110	—	—
17	—	3	—	—	—
132 550	147 941	123 175	141 784	3 395	2 762
527 017	528 306	282 127	347 725	—	180 581
27 782	69 706	18 880	27 821	45	41 840
71 710	86 510	53 820	51 390	—	35 120
2 648	10 178	2 648	1 593	8 585	—
53 637	20 472	50 237	12 272	8 200	—
47	280	47	280	—	—
8 550	14 850	—	300	—	14 550
—	158	—	8	150	—
691 391	730 460	407 759	441 389	16 980	272 091
29 452	51 540	28 478	50 545	199	796
303 446	200 706	303 420	200 706	—	—
26 320	22 936	22 322	19 465	—	3 471
26 383	30 053	26 209	29 770	51	232
23 000	24 130	23 000	24 050	—	80
4 020	13 260	1 825	5 590	7 670	—
586	2 515	586	2 515	—	—
1 567	1 602	1 567	1 602	—	—
86 265	103 926	86 265	103 926	—	—
3 824	2 084	2 228	1 751	333	—
5 556	6 814	3 930	4 180	2 634	—
4 443	13 730	4 363	13 565	215	—
1 982	3 400	1 538	2 551	849	—
3 625	3 900	2 775	3 850	50	—
2 258	2 925	2 258	2 925	—	—
8 936	12 062	8 936	12 062	—	—
170	88	170	88	—	—
32 830	14 950	30 210	14 620	—	330
116	110	116	110	—	—
46	213	11	43	170	—
—	—	—	—	—	—
—	2	—	—	2	—
564 825	510 996	550 207	493 914	12 173	4 909

24. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa olleen, suoraanhankittujen vakuutusten korvausrahaston käyttö tilivuoden kuluessa Användning under räkenskapsåret av ersättningsreserven för direkt försäkring vid årets ingång Disposal during the financial year of outstanding claims reserve at the beginning of the year (direct insurance)			
	Brutorahaston käyttö Användning av bruttoreserven Disposal of the gross reserve			Jälleenvakuuttajien Användning av återför- Disposal of reinsurers'
	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid
mk	mk	mk	mk	
1	28	29	30	31
d. Vesijohtovahinkovakuutus — Vattenledningsskadeförsäkring — Water damage insurance				
Fennia	3 185	—	+ 6 875	—
Pohjola	19 206	200	+ 8 628	—
Sampo	7 113	—	+ 10 862	—
Tarmo	5 920	300	+ 3 786	778
Kauppiaitten Vakuutus	—	—	+ 218	—
Vahinko-Pohja	3 566	—	+ 414	—
Y-vakuutus	7 807	—	+ 3 533	4 034
Louhi	372	—	+ 312	—
Palo-Varma	—	—	+ 599	—
Finska Sjö	—	—	+ 700	—
Maa-Aura	800	—	+ 1 227	400
Työväen Turva	461	—	+ 1 111	—
Hämeen	—	—	+ 117	—
Kaupunkien — Städernas	—	—	+ 191	—
Palo-Kansa	—	—	+ 190	—
Svensk-Finland	—	—	+ 140	—
Ålands	—	—	+ 16	—
Aarni-Liikenne	—	—	+ 100	—
Autoilijat	—	—	+ 17	—
Yhteensä — Summa — Total	48 430	500	+ 39 036	5 212
e. Konevakuutus — Maskinförsäkring — Machine insurance				
Otso	249 240	—	+ 79 043	195 016
Tarmo	10 239	1 300	+ 16 243	324
Y-vakuutus	26 423	—	+ 45 287	3 397
Maa-Aura	930	—	+ 1 718	—
Vahinko-Pohja	33 868	11 200	+ 8 569	11
Kaupunkien — Städernas	—	—	+ 47	—
Finska Sjö	—	—	+ 8 550	—
Sampsä	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	320 700	12 500	+ 159 457	198 748
f. Murtovakuutus — Inbrottsförsäkring — Burglary insurance				
Fennia	16 865	—	+ 12 587	—
Pohjola	35 246	—	+ 17 364	—
Sampo	11 509	—	+ 14 811	1 744
Tarmo	11 087	275	+ 15 021	—
Y-vakuutus	13 175	1 200	+ 8 625	—
Aarni-Liikenne	1 031	—	+ 2 989	335
Kaupunkien — Städernas	—	—	+ 586	—
Louhi	1 139	—	+ 428	—
Vahinko-Pohja	37 602	2 300	+ 11 444	—
Svensk-Finland	996	—	+ 2 828	1 259
Maa-Aura	1 330	—	+ 4 226	—
Kauppiaitten Vakuutus	2 791	—	+ 1 652	—
Palo-Varma	875	—	+ 1 107	327
Finska Sjö	987	—	+ 2 638	—
Työväen Turva	684	—	+ 1 574	—
Hämeen	2 101	746	— 1 102	—
Nylands — Uudenmaan	—	—	+ 170	—
Palo-Kansa	33 524	—	— 694	4 341
Ålands	—	—	+ 116	—
Autoilijat	—	—	+ 44	—
Pohjois-Suomen	—	—	—	—
Sampsä	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	170 942	4 521	+ 96 414	8 006

osuuden käyttö säkrares andel <i>share</i>		Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut <i>Sums insured in force at the end of the year</i>		
Varattu Reserverats <i>Reserved</i>	Ylijäämä (+) tai vajeaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	Vakuutuskiirjojen luku Försäkringsbrevens antal <i>Number of policies</i>	Kanta Bestånd <i>Sums insured</i>	
mk	mk		1 000 mk	
32	33	34	35	
—	+	657	4 676	47 554
—	+	73	1 440	184 212
—	—	—	10 158	162 849
270	+	1 877	3 250	121 456
—	+	83	219	5 502
—	—	—	865	35 118
—	—	54	344	18 743
—	+	31	192	12 204
—	+	222	69	7 321
—	+	300	126	7 727
—	+	613	158	16 310
—	—	—	976	20 369
—	—	—	52	1 517
—	—	—	87	6 715
—	—	—	145	4 709
—	+	77	80	2 145
—	—	—	16	791
—	—	—	16	1 408
—	+	14	7	11
270	+	3 893	22 876	656 661
—	+	49 874	2 840	352 684
—	+	8 578	342	13 403
—	+	14 493	661	22 683
—	—	—	40	1 330
550	+	2 839	321	10 865
—	—	—	20	227
—	+	8 550	14	23 060
—	—	—	2	62
550	+	84 334	4 240	424 314
—	+	974	13 281	195 201
—	+	26	44 916	620 097
—	+	2 254	19 008	134 291
—	+	174	20 106	427 315
—	—	—	5 150	22 500
—	+	1 860	1 253	18 327
—	—	—	1 908	8 622
—	—	—	2 675	25 166
—	—	—	14 895	140 349
—	+	338	2 074	35 032
—	+	1 626	849	25 100
—	+	80	716	12 470
—	+	117	6 666	62 978
—	+	850	733	34 929
—	—	—	9 340	92 320
—	—	—	335	3 131
—	—	—	266	2 851
—	—	1 721	11 166	213 729
—	—	—	157	1 885
—	+	35	52	754
—	—	—	34	240
—	—	—	5	26
—	+	6 613	155 585	2 077 313

24. Muut vakuutuslait (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)

Suoraanhankitut akuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company,	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleenvakuu- tuskansut suomalaisille jälleenvakuut- tajille Återförsäk- ringspremier åt finska Återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuu- tuskansut ulkomaisille jälleenvakuut- tajille Återförsäk- ringspremier åt utländska Återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskaps- året anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutus- tapahdumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestely- kulut niihin luettuina Utbetalningar för försäk- ringsfall inkl. reglerings- kostnader Claims paid mk
1	2	3	4	5	6	7
g. Takuuvakuutus — Garantiförsäkring — Fidelity guarantee insurance						
Pohjola	1922	116 918	—	—	—	35 509
Fennia	1958	11 568	818	5 728	—	9 828
Finska Sjö	1961	7 035	158	576	14	7 686
Aarni-Liikenne	1963	300	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		135 821	976	6 304	14	53 023
h. Luottovakuutus — Kreditförsäkring — Credit insurance						
Sampo	1927	156 154	—	—	—	—
Pohjola	1935	174 348	—	—	14	— 12 614
Fennia	1946	17 351	—	—	4	38
Louhi	1952	578 953	—	—	5	234 573
Maa-Aura	1955	23 371	—	—	—	—
Tarmo	1955	230 608	—	—	4	30
Vahinko-Pohja	1956	106 046	30 729	—	2	95 897
Y-vakuutus	1956	37 146	—	4 552	3	11 499
Sjöassuransf.	1957	15 893	4 175	5 536	—	—
Finska Sjö	1961	6 975	150	6 075	—	—
Meijerien	1961	55 610	—	—	—	—
Rakentajain Takaus	1961	226 190	57 301	—	1	52 241
Aarni-Liikenne	1962	4 520	—	—	—	48 911
Palo-Kansa	1963	142 681	23 912	—	—	—
Autoilijat	1964	502	402	—	—	—
Palo-Varma	1964	45 195	—	—	—	—
Työväen Turva	1965	164	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		1 821 707	116 669	16 163	33	430 575
i. Vastuuvakuutus — Ansvarighetsförsäkring — Third party insurance						
Pohjola	1933	1 557 192	716 571	53 199	1 534	477 639
Sampo	1933	780 392	383 980	64 120	947	281 236
Fennia	1934	426 163	39 460	1 592	550	357 690
Tarmo	1934	515 460	30 140	60 870	589	144 921
Teollisuusvakuutus	1944	96 424	5 086	—	47	18 516
Maa-Aura	1946	224 327	143 608	—	192	77 841
Aarni-Liikenne	1949	35 189	17 330	—	35	15 138
Y-vakuutus	1949	206 863	—	144 804	256	89 022
Louhi	1952	88 878	1	—	121	30 027
Kauppiaitten Vakuutus	1954	2 928	703	—	5	1 374
Vahinko-Pohja	1954	239 305	7 599	—	362	105 998
Palo-Varma	1955	68 510	14 392	—	20	4 854
Finska Sjö	1956	80 012	708	49 624	54	26 603
Työväen Turva	1956	80 276	25	—	70	10 074
Ålands	1956	12 960	6 525	—	16	5 779
Hämeen	1957	24 988	—	—	32	3 596
Kaupunkien — Städernas	1957	62 514	12 818	—	27	21 286
Nylands — Uudenmaan	1958	3 388	393	—	2	236
Svensk-Finland	1960	18 441	—528	—	30	13 150
Palo-Kansa	1962	80 809	13 364	—	65	12 287
Autoilijat	1964	20 737	16 590	—	60	2 069
Pohjois-Suomen	1964	11	5	—	—	—
Sampsä	1964	1 630	1 496	—	1	1 080
Yhteensä — Summa — Total		4 627 397	1 410 266	374 209	5 015	1 700 416

Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Finska åter- försäkrarens andel av kolumn 7 <i>Finnish reinsurers' share of col. 7</i>	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Utländska Återförsäkra- res andel av kolumn 7 <i>Foreign reinsurers' share of col. 7</i>	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
		Kenttäkulut Fältkostnader <i>Agency expenses</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkontor- ets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
—	—	—	2 952	2 952	—	—	25 579
—	—	522	1 238	1 760	164	1 146	7
—	1 502	1 241	1 401	2 642	32	115	4
—	—	80	644	724	—	—	—
—	1 502	1 843	6 235	8 078	196	1 261	25 590
—	—	—	13 618	13 618	—	—	45
—	—	—	64 675	64 675	—	—	74
—	—	863	1 357	2 220	—	—	12 833
—	—	—	124 544	124 544	—	—	16 022
—	—	—	1 464	1 464	—	—	5
—	—	—	182 782	182 782	—	—	39
—	—	—	4 211	4 211	1 735	—	1 193
—	—	—	1 609	1 609	—	455	3 813
—	—	—	363	363	731	968	197
—	—	1 227	21	1 248	30	1 215	3
—	—	—	8 459	8 459	—	—	1 060
—	—	1 893	127 625	129 518	22 831	—	16 194
—	—	62	2 493	2 555	—	—	1
—	—	—	497	497	678	—	45
—	—	1 069	304	1 373	200	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	5 114	534 022	539 136	26 205	2 638	51 524
210 047	—	343 025	407 207	750 232	159 434	12 388	353
144 480	26 727	227 352	170 258	397 610	86 444	27 370	180
5 159	55 270	156 845	123 839	280 684	8 998	—	106
8 845	32 360	110 190	100 393	210 583	4 017	27 024	124
—	—	—	31 997	31 997	2 935	—	18
53 067	—	40 516	42 618	83 134	43 082	—	43
7 482	—	13 888	14 894	28 782	5 216	—	8
—	62 315	47 284	49 495	96 779	—	55 131	49
31	—	20 447	24 653	45 100	—	—	38
6	—	268	1 219	1 487	—	—	155
—	—	95 360	40 667	136 027	—	—	89
1 942	—	22 010	10 598	32 608	5 850	—	16
17	9 795	14 065	16 758	30 823	136	6 578	20
—	—	25 292	19 653	44 945	8	—	829
2 889	—	134	1 232	1 366	1 958	—	883
—	—	13 074	2 470	15 544	—	—	67
10 592	—	20 297	16 607	36 904	103	—	626
—	—	689	287	976	—	—	812
2 318	—	5 091	2 803	7 894	979	—	7
26	—	17 241	9 120	26 361	3 341	—	8 263
1 655	—	44 177	12 543	56 720	829	—	—
—	—	2	—	2	1	—	—
1 026	—	757	827	1 584	690	—	3
449 582	186 467	1 218 004	1 100 138	2 318 142	324 021	128 491	12 689

24. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
1	16	17	18	19	20	21
g. Takuuvakuutus — Garantiförsäkring — Fidelity guarantee insurance						
Pohjola	4 567	4 790	4 567	4 790	—	—
Fennia	13 418	4 627	8 894	2 009	327	2 291
Finska Sjö	3 030	3 858	1 756	3 455	87	316
Aarni-Liikenne	125	135	125	135	—	—
Yhteensä — Summa — Total	21 140	13 410	15 342	10 389	414	2 607
h. Luottovakuutus — Kreditförsäkring — Credit insurance						
Sampo	57 560	62 462	57 560	62 462	—	—
Pohjola	112 068	87 092	112 068	87 092	—	—
Fennia	3 807	6 940	3 807	6 940	—	—
Louhi	296 027	289 476	296 027	289 476	—	—
Maa-Aura	7 197	11 685	7 197	11 685	—	—
Tarmo	59 725	92 243	59 725	92 243	—	—
Vahinko-Pohja	43 047	53 023	43 047	53 023	—	—
Y-vakuutus	21 310	18 570	17 470	16 290	—	2 280
Sjöassuransf.	1 667	5 142	280	967	2 744	1 431
Finska Sjö	—	—	—	—	—	—
Meijerien	—	—	—	—	—	—
Rakentajain Takaus	89 999	113 095	89 999	113 095	—	—
Aarni-Liikenne	1 485	2 260	1 485	2 260	—	—
Palo-Kansa	48 510	57 070	43 110	47 510	9 560	—
Autoilijat	400	231	400	231	—	—
Palo-Varma	11 323	22 598	11 323	22 598	—	—
Työväen Turva	—	82	—	82	—	—
Yhteensä — Summa — Total	754 125	821 969	743 498	805 954	12 304	3 711
i. Vastuuvakuutus — Ansvarighetsförsäkring — Third party insurance						
Pohjola	458 981	622 974	237 329	315 066	286 628	21 280
Sampo	227 515	312 157	90 295	132 917	153 592	25 648
Fennia	157 680	170 465	149 612	154 044	15 784	637
Tarmo	189 771	208 109	127 881	171 705	8 720	27 684
Teollisuusvakuutus	—	538	—	538	—	—
Maa-Aura	48 445	89 731	25 988	32 288	57 443	—
Aarni-Liikenne	9 715	15 840	5 645	8 935	6 905	—
Y-vakuutus	66 310	82 750	19 460	24 830	—	57 920
Louhi	30 325	36 830	29 842	36 830	—	—
Kauppiaitten Vakuutus	1 194	1 469	971	1 153	316	—
Vahinko-Pohja	73 342	95 722	73 342	95 722	—	—
Palo-Varma	28 659	38 822	23 627	33 232	5 590	—
Finska Sjö	11 387	16 320	4 994	6 054	144	10 122
Työväen Turva	26 285	37 785	26 042	37 774	11	—
Ålands	3 298	5 832	1 649	2 916	2 916	—
Hämeen	6 592	11 245	6 592	11 245	—	—
Kaupunkien — Städernas	10 174	25 669	8 788	20 535	5 134	—
Nylands — Uudenmaan	1 700	1 355	1 700	1 355	—	—
Svensk-Finland	6 052	7 376	1 396	7 376	—	—
Palo-Kansa	29 670	31 990	28 100	26 650	5 340	—
Autoilijat	3 109	8 885	622	1 777	7 108	—
Pohjois-Suomen	—	—	—	—	—	—
Sampsä	396	652	—	65	587	—
Yhteensä — Summa — Total	1 390 600	1 822 516	863 875	1 123 007	556 218	143 291

Korvausrahas
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
22	23	24	25	26	27
90 386	92 329	90 386	92 329	—	—
31 234	1 157	30 103	502	82	573
6 791	1 660	4 291	1 560	—	100
30	30	30	30	—	—
128 441	95 176	124 810	94 421	82	673
856 032	1 060 111	856 032	1 060 111	—	—
1 424 748	1 650 089	1 424 748	1 650 089	—	—
59 333	65 195	59 333	65 195	—	—
235 000	304 000	229 000	298 000	6 000	—
28 201	45 109	28 201	45 109	—	—
565 455	737 111	565 455	737 111	—	—
—	338	—	338	—	—
149 890	165 750	139 600	149 190	—	16 560
43 707	52 082	17 569	19 963	22 473	9 646
34 000	32 000	4 000	4 000	—	28 000
74 572	130 182	74 572	130 182	—	—
177 735	213 453	113 042	126 575	86 878	—
72 800	15 800	72 800	15 800	—	—
167 480	310 160	153 980	272 750	37 410	—
996	503	996	503	—	—
22 645	45 195	22 645	45 195	—	—
—	164	—	164	—	—
3 912 594	4 827 242	3 761 973	4 620 275	152 761	54 206
2 078 940	2 559 424	1 648 767	1 914 899	627 110	17 415
690 233	812 595	409 190	475 365	297 570	39 660
448 482	414 938	409 200	373 510	23 125	18 303
287 876	354 344	190 669	269 961	22 691	61 692
222 990	124 012	222 990	124 012	—	—
96 378	197 289	49 678	98 645	98 645	—
9 915	29 486	4 960	15 145	14 341	—
157 150	167 560	46 820	50 190	—	117 370
50 380	54 918	49 980	54 799	119	—
1 093	1 343	1 093	1 343	—	—
113 826	172 558	113 826	172 558	—	—
32 922	27 918	20 185	17 488	10 430	—
34 224	77 040	15 729	19 129	445	57 466
27 622	37 492	27 460	37 436	56	—
4 248	6 015	2 124	3 008	3 007	—
22 223	28 118	22 223	28 118	—	—
231	25 332	64	19 435	5 897	—
1 679	1 960	1 679	1 960	—	—
5 254	7 982	1 214	6 139	1 843	—
30 200	41 820	29 010	37 440	4 380	—
1 878	6 781	385	1 356	5 425	—
—	—	—	—	—	—
184	544	—	27	517	—
4 317 928	5 149 469	3 267 246	3 721 963	1 115 601	311 906

24. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa olleen, suoraanhankittujen vakuutusten korvausrahaston käyttö tilivuoden kuluessa Användning under räkenskapsåret av ersättningsreserven för direkt försäkring vid årets ingång Disposal during the financial year of outstanding claims reserve at the beginning of the year (direct insurance)			
	Brutorahaston käyttö Användning av bruttoreserven Disposal of gross reserve			Jälleenvakuuttajien Användning av återför- Disposal of reinsurers'
	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajeus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid
mk	mk	mk	mk	
1	28	29	30	31
	g. Takuuvakuutus — Garantiförsäkring — Fidelity guarantee insurance			
Pohjola	21 902	—	+ 68 484	—
Fennia	9 828	—	+ 21 406	—
Finska Sjö	3 756	—	+ 3 035	1 503
Aarni-Liikenne	—	—	+ 30	—
Yhteensä — Summa — Total	35 486	—	+ 92 955	1 503
	h. Luottovakuutus — Kreditförsäkring — Credit insurance			
Sampo	—	618 957	+ 86 075	—
Pohjola	—	986 248	—	—
Fennia	—	47 845	+ 11 488	—
Louhi	21 277	206 000	+ 7 723	—
Maa-Aura	—	21 738	+ 6 463	—
Tarmo	—	—	+ 565 455	—
Vahinko-Pohja	—	—	—	—
Y-vakuutus	—	128 593	+ 21 297	—
Sjöassuransf.	—	35 939	+ 5 200	—
Finska Sjö	—	25 000	+ 9 000	—
Meijerien	—	—	+ 74 572	—
Rakentajain Takaus	52 241	125 494	—	—
Aarni-Liikenne	48 911	11 300	+ 12 589	—
Palo-Kansa	—	—	+ 167 480	—
Autoilijat	—	—	+ 1 000	—
Palo-Varma	—	—	+ 22 645	—
Työväen Turva	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	122 429	2 207 114	+ 990 987	—
	i. Vastuuvakuutus — Ansvarighetsförsäkring — Third party insurance			
Pohjola	240 507	471 569	+ 153 504	114 216
Sampo	98 775	245 875	+ 88 583	71 668
Fennia	234 880	220 781	— 7 179	57 341
Tarmo	44 388	154 628	+ 88 860	20 491
Teollisuusvakuutus	3 385	71 381	+ 39 294	—
Maa-Aura	34 107	31 925	+ 30 346	17 054
Aarni-Liikenne	6	4 780	+ 5 129	3
Y-vakuutus	35 150	89 551	+ 32 449	24 605
Louhi	8 747	24 306	+ 17 327	—
Kauppiattien Vakuutus	924	536	— 367	—
Vahinko-Pohja	14 239	54 487	+ 45 100	—
Palo-Varma	1 573	9 544	+ 21 805	589
Finska Sjö	3 877	14 850	+ 15 497	4 169
Työväen Turva	774	14 142	+ 12 706	—
Ålands	1 410	2 347	+ 492	705
Hämeen	675	4 148	+ 5 746	—
Kaupunkien — Städernas	—	—	+ 231	—
Nylands — Uudenmaan	90	1 016	+ 573	—
Svensk-Finland	643	3 103	+ 1 508	442
Palo-Kansa	905	—	+ 29 295	—
Autoilijat	—	—	+ 1 866	—
Pohjois-Suomen	—	—	—	—
Sampsa	—	74	+ 110	—
Yhteensä — Summa — Total	725 055	1 419 043	+ 582 875	311 283

osuuden käyttö säkräres andel share		Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year	
Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	Vakuutuskirjojen luku Försäkringsbrevens antal Number of policies	Kanta Bestånd Sums insured
mk	mk		1 000 mk
32	33	34	35
—	—	6	1 350
—	+ 1 131	114	3 903
—	+ 997	26	774
—	—	2	18
—	+ 2 128	148	6 045
—	—	138	11 450
—	—	200	27 569
—	—	169	1 838
6 000	—	614	38 332
—	—	26	2 100
—	—	369	19 476
—	—	107	29 405
12 014	— 1 724	62	3 986
22 408	+ 3 730	5	507
22 000	+ 8 000	1	930
—	—	107	26 450
64 693	—	194	14 473
—	—	4	151
—	+ 13 500	38	66 467
—	—	1	..
—	—	66	2 964
—	—	2	12
127 115	+ 23 506	2 103	..
243 658	+ 72 299	34 264	493 128
154 522	+ 54 853	19 830	255 630
26 942	— 45 001	10 419	171 914
48 901	+ 27 815	17 889	130 601
—	—	914	16 410
15 971	+ 13 675	87 755	74 680
2 390	+ 2 562	1 124	16 353
62 818	+ 22 907	4 732	18 361
145	+ 255	4 993	43 795
—	—	157	1 029
—	—	12 354	194 610
3 790	+ 8 358	4 959	14 066
9 690	+ 4 636	439	4 482
65	+ 97	5 182	78 469
1 173	+ 246	446	7 043
—	—	650	4 315
—	+ 167	4 204	10 722
—	—	118	625
2 417	+ 1 181	557	8 527
—	+ 1 190	1 361	19 775
—	+ 1 493	299	5 508
—	—	1	15
74	+ 110	114	793
572 556	+ 166 843	212 761	1 570 851
			2 495 900
			1 059 710
			687 654
			894 780
			65 006
			8 620 460
			76 480
			88 293
			204 180
			4 740
			778 440
			63 888
			20 000
			318 280
			32 397
			21 330
			21 364
			2 980
			33 060
			81 380
			31 960
			60
			4 691
			15 607 033

24. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)

Suoraan hankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksien myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleenvakuu- tuskaksut suomalaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt finska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuu- tuskaksut ulkomaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskapsåret anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutus- tapahduksien johdosta suoritettua korvauksia, järjestely- kulut niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. regleringskostnader Claims paid
1	2	3	4	5	6	7
j. Kalastusvakuutus — Fiskeriförsäkring — Fishing tackle insurance						
Ålands	1937	50 969	—	—	106	37 829
Yhteensä — Summa — Total		50 969	—	—	106	37 829
k. Keskeytysvakuutus — Avbrottsförsäkring — Loss of profits insurance						
Tarmo	1939	245 285	16 550	157 481	75	48 443
Otso	1941	7 557 041	896 799	6 006 358	70	2 258 409
Y-vakuutus	1951	193 640	613	166 093	13	86 307
Vahinko-Pohja	1960	91 428	86 761	—	7	15 153
Finska Sjö	1961	14 276	44	13 424	—	—
Maa-Aura	1964	17 129	15 817	—	1	25
Sampsä	1964	294	274	—	—	—
Sampo	1965	752	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		8 119 845	1 016 858	6 343 356	166	2 408 337
l. Polkupyörävakuutus — Cykelförsäkring — Cycle insurance						
Y-vakuutus	1936	215	—	—	1	—
Fennia	1940	1 030	—	—	5	378
Sampo	1940	384	—	—	2	200
Tarmo	1951	405	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		2 034	—	—	8	578
m. Muu vakuutus — Annan försäkring — Other insurance						
Aarni-Liikenne	1961	267 373	—	—	1 864	79 805
Fennia	1961	527 430	—	—	9 918	451 738
Finska Sjö	1961	32 924	3 939	1 766	199	11 087
Hämeen	1961	294 985	—	—	6 314	291 698
Kauppiainien Vakuutus	1961	26 364	3 172	—	66	21 247
Kaupunkien — Städernas	1961	573 716	—	—	17 801	715 625
Nylands — Uudenmaan	1961	27 304	—	—	508	21 820
Louhi	1961	80 505	—	—	1 064	51 288
Maa-Aura	1961	424 132	204 428	—	10 312	451 205
Palo-Varma	1961	201 934	—	—	3 797	159 793
Pohjola	1961	655 950	—	—	8 180	406 175
Sampo	1961	1 982 923	—	—	22 972	1 084 101
Tarmo	1961	1 166 612	273	1 796	28 455	724 919
Työväen Turva	1961	141 350	—	—	1 851	79 108
Vahinko-Pohja	1961	783 532	—	—	13 818	579 226
Y-vakuutus	1961	59 331	—	—	829	45 658
Palo-Kansa	1962	96 348	—	—	1 784	87 102
Svensk-Finland	1962	22 010	161	—	237	14 024
Ålands	1962	4 433	—	—	32	1 787
Autoilijat	1964	30 792	24 634	—	93	14 988
Pohjois-Suomen	1964	532	234	—	—	—
Sampsä	1964	9	9	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		7 400 489	236 850	3 562	130 094	5 292 394

Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Finska åter- försäkrares andel av kolumn 7 <i>Finnish reinsurers' share of col. 7</i>	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Utländska Återförsäkra- res andel av kolumn 7 <i>Foreign reinsurers' share of col. 7</i>	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
		Kenttäkulut Fältkostnader <i>Agency expenses</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
—	—	2 329	2 697	5 026	—	—	12
—	—	2 329	2 697	5 026	—	—	12
378	12 443	42 609	41 047	83 656	4 458	42 900	55
272 851	1 110 888	273 154	308 876	582 030	153 408	1 412 471	262 925
—	51 752	35 718	35 347	71 065	168	52 693	59
11 629	—	10 005	3 540	13 545	17 353	—	57
—	—	2 509	282	2 791	9	1 614	1
—	—	3 093	831	3 924	3 954	—	—
—	—	137	149	286	110	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—
284 858	1 175 083	367 225	390 072	757 297	179 460	1 509 678	263 098
—	—	5	—	5	—	—	7
—	—	59	376	435	—	—	—
—	—	116	53	169	—	—	—
—	—	63	428	491	—	—	—
—	—	243	857	1 100	—	—	7
—	—	30 315	61 524	91 839	—	—	22
—	—	252 292	113 237	365 529	—	—	135
—	750	5 784	19 540	25 324	409	599	9
—	—	63 514	62 300	125 814	—	—	77
2 576	—	2 440	5 639	8 079	793	—	3
—	—	145 296	126 626	271 922	—	—	4 383
—	—	2 605	2 430	5 035	—	—	8
—	—	27 368	22 967	50 335	—	—	30
224 806	—	59 481	91 891	151 372	51 107	—	170
—	—	78 065	83 680	161 745	—	—	1 137
—	—	215 191	88 799	303 990	—	—	185
—	—	1 203 134	302 947	1 506 081	—	—	318
76	353	338 250	284 776	623 026	71	535	274
—	—	49 440	10 671	60 111	—	—	68
—	—	51 922	202 829	254 751	—	—	268
—	—	8 163	—	8 163	—	—	—
—	—	23 490	33 579	57 069	—	—	44
275	—	11 182	9 332	20 514	86	—	9
—	—	181	335	516	—	—	326
11 991	—	65 598	18 625	84 223	1 231	—	—
—	—	80	—	80	53	—	—
—	—	4	5	9	3	—	—
239 724	1 103	2 633 795	1 541 732	4 175 527	53 753	1 134	7 466

24. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
1	16	17	18	19	20	21
j. Kalastusvakuutus — Fiskeriförsäkring — Fishing tackle insurance						
Ålands	17 169	22 936	17 169	22 936	—	—
Yhteensä — Summa — Total	17 169	22 936	17 169	22 936	—	—
k. Keskeytysvakuutus — Avbrottsförsäkring — Loss of profits insurance						
Tarmo	83 903	98 449	26 441	28 837	6 620	62 992
Otso	3 537 216	3 923 432	561 892	511 310	443 576	2 968 546
Y-vakuutus	81 850	84 060	18 830	17 380	247	66 433
Vahinko-Pohja	45 967	45 714	12 217	2 314	43 400	—
Finska Sjö	1 375	1 779	860	100	6	1 673
Maa-Aura	—	6 852	—	525	6 327	—
Sampsä	—	123	—	12	111	—
Sampo	—	301	—	301	—	—
Yhteensä — Summa — Total	3 750 311	4 160 710	620 240	560 779	500 287	3 099 644
l. Polkupyörävakuutus — Cykelförsäkring — Cycle insurance						
Y-vakuutus	110	90	110	90	—	—
Fennia	420	412	420	412	—	—
Sampo	126	154	126	154	—	—
Tarmo	205	169	205	169	—	—
Yhteensä — Summa — Total	861	825	861	825	—	—
m. Muu vakuutus — Annan försäkring — Other insurance						
Aarni-Liikenne	26 570	1 580	26 570	1 580	—	—
Fennia	199 415	210 972	199 415	210 972	—	—
Finska Sjö	10 211	14 454	9 931	13 773	—	681
Hämeen	149 185	143 129	149 185	143 129	—	—
Kauppiaitten Vakuutus	8 822	12 396	7 890	10 972	1 424	—
Kaupunkien — Städernas	441 788	355 109	441 788	355 109	—	—
Nylands — Uudenmaan	13 234	11 565	13 234	11 565	—	—
Louhi	31 511	35 687	31 511	35 687	—	—
Maa-Aura	299 132	227 804	151 665	117 339	110 465	—
Palo-Varma	157 185	142 439	157 185	142 439	—	—
Pohjola	282 993	296 785	281 664	296 785	—	—
Sampo	406 283	793 713	406 283	793 713	—	—
Tarmo	426 024	474 982	425 271	474 155	109	718
Työväen Turva	76 486	65 359	76 486	65 359	—	—
Vahinko-Pohja	402 140	402 061	402 140	402 061	—	—
Y-vakuutus	35 000	28 650	35 000	28 650	—	—
Palo-Kansa	59 150	52 030	59 150	52 030	—	—
Svensk-Finland	6 305	8 804	6 046	8 739	65	—
Ålands	1 720	1 991	1 720	1 991	—	—
Autoilijat	1 172	15 352	234	3 071	12 281	—
Pohjois-Suomen	—	—	—	—	—	—
Sampsä	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	3 034 326	3 294 862	2 882 368	3 169 119	124 344	1 399

Korvausrahasto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
22	23	24	25	26	27
11 446	15 291	11 446	15 291	—	—
11 446	15 291	11 446	15 291	—	—
64 892	12 974	14 826	3 674	828	8 472
2 636 673	7 819 797	1 547 651	2 053 252	557 404	5 209 141
12 700	174 680	4 820	11 290	—	163 390
4 597	85 349	1 197	22 175	63 174	—
100	700	50	50	—	650
—	856	—	66	791	—
—	15	—	1	14	—
—	38	—	38	—	—
2 718 962	8 094 409	1 568 544	2 090 546	622 211	5 381 653
30	20	30	20	—	—
105	103	105	103	—	—
1 032	1 039	1 032	1 039	—	—
46	40	46	40	—	—
1 213	1 202	1 213	1 202	—	—
2 820	85 114	2 820	85 114	—	—
79 608	87 344	79 608	87 344	—	—
2 300	2 800	2 200	2 700	—	100
226 051	163 558	226 051	163 558	—	—
2 963	9 723	2 757	9 638	85	—
43 267	21 966	43 267	21 966	—	—
6 000	4 128	6 000	4 128	—	—
4 483	4 363	4 483	4 363	—	—
87 892	73 653	44 896	38 190	35 463	—
36 851	38 297	36 851	38 297	—	—
35 226	37 048	35 060	37 048	—	—
195 082	401 489	195 082	401 489	—	—
115 779	129 847	115 625	129 744	14	89
8 597	7 473	8 597	7 473	—	—
70 561	86 727	70 561	86 727	—	—
10 100	9 620	10 100	9 620	—	—
13 630	6 500	13 630	6 500	—	—
2 612	2 938	2 547	2 922	16	—
400	531	400	531	—	—
91	11 463	23	2 321	9 142	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
944 313	1 184 582	900 558	1 139 673	44 720	189

24. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa oleen, suoraanhankittujen vakuutusten korvausrahaston käyttö tilivuoden kuluessa Användning under räkenskapsåret av ersättningsreserven för direkt försäkring vid årets ingång Disposal during the financial year of outstanding claims reserve at the beginning of the year (direct insurance)			
	Brutorahaston käyttö Användning av bruttoreserven Disposal of gross reserve			Jälleenvakuuttajien Användning av återför- Disposal of reinsurers'
	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid
mk	mk	mk	mk	
1	28	29	30	31
	j. Kalastusvakuutus — Fiskeriförsäkring — Fishing tackle insurance			
Ålands	8 119	—	+ 3 326	—
Yhteensä — Summa — Total	8 119	—	+ 3 326	—
	k. Keskeytysvakuutus — Avbrottsförsäkring — Loss of profits insurance			
Tarmo	7 497	—	+ 57 395	3 233
Otso	492 635	—	+ 773 205	475 996
Y-vakuutus	3 149	—	+ 9 551	223
Vahinko-Pohja	—	—	+ 4 597	—
Finska Sjö	—	—	+ 100	—
Maa-Aura	—	—	—	—
Sampsä	—	—	—	—
Sampo	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	503 281	—	+ 844 848	479 452
	l. Polkupyörävakuutus — Cykelförsäkring — Cycle insurance			
Y-vakuutus	—	—	+ 30	—
Fennia	297	—	+ 192	—
Sampo	—	—	+ 32	—
Tarmo	—	—	+ 46	—
Yhteensä — Summa — Total	297	—	+ 84	—
	m. Muu vakuutus — Annan försäkring — Other insurance			
Aarni-Liikenne	59	—	+ 2 761	—
Fennia	58 263	3 267	+ 18 078	—
Finska Sjö	2 674	—	+ 374	1
Hämeen	31 571	—	+ 9 009	—
Kauppiaitten Vakuutus	1 950	—	+ 1 014	228
Kaupunkien — Städernas	21 327	—	+ 8 060	—
Nylands — Uudenmaan	2 583	—	+ 3 417	—
Louhi	4 993	—	+ 510	—
Maa-Aura	46 274	—	+ 41 618	23 137
Palo-Varma	4 204	—	+ 32 647	—
Pohjola	7 318	—	+ 27 908	—
Sampo	98 839	—	+ 61 243	—
Tarmo	93 662	34	+ 22 083	167
Työväen Turva	5 533	—	+ 3 064	—
Vahinko-Pohja	28 863	—	+ 41 698	—
Y-vakuutus	3 680	—	+ 6 420	—
Palo-Kansa	9 235	—	+ 4 395	—
Svensk-Finland	2 654	—	+ 42	350
Ålands	248	—	+ 152	—
Autoilijat	—	—	+ 85	—
Pohjois-Suomen	—	—	—	—
Sampsä	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	423 930	3 301	+ 266 606	23 881

		Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year	
osuuden käyttö säkrares andel share		Vakuutuskiirjojen luku Försäkringsbrevens antal Number of policies	Kanta Bestånd Sums insured
Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajeus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)		
mk	mk		1 000 mk
32	33	34	35
—	—	133	2 958
—	—	133	2 958
—	+ 46 833	1 771	109 936
—	+ 613 027	2 251	1 970 634
—	+ 7 657	757	70 736
—	+ 3 400	360	60 338
—	+ 50	7	2 518
—	—	6	2 449
—	—	1	294
—	—	21	498
—	+ 670 967	5 174	2 217 403
—	—	45	6
—	—	137	23
—	—	104	20
—	—	103	4
—	—	389	53
—	—	8 299	..
—	—	15 821	..
—	+ 101	482	5 891
—	—	10 839	..
—	— 21	683	..
—	—	23 750	..
—	—	733	..
—	—	3 821	..
—	+ 19 859	14 237	..
—	—	11 890	..
166	—	21 200	..
—	—	50 581	..
—	— 13	180 381	18 246
—	—	9 076	..
—	—	20 039	..
—	—	2 198	..
—	—	4 607	..
—	— 285	792	6 094
—	—	96	..
—	+ 68	426	13
—	—	16	..
—	—	2	..
166	+ 19 709	379 969	..

25. Suomalaisilta vakuutuslaitoksilta saatu jälleenvakuutus — Av finska försäkringsanstalter emottagen återför-

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutusmaksut Premier Premiums	Edelleenvakuutusmaksut suomalaisille edelleenvakuuttajille Retrocessions-premier åt finska retrocessionärer Retrocession premiums to Finnish retrocessionaires	Edelleenvakuutusmaksut ulkomaisille edelleenvakuuttajille Retrocessions-premier åt utländska retrocessionärer Retrocession premiums to foreign retrocessionaires	Vakuutus-tapahtumien johdosta suoritettut korvaukset Utbetalningar för försäkringsfall Claims paid	Suomalaisten edelleenvakuuttajien osuus sarakkeesta 6 Finska retrocessionärers andel av kolumn 6 Finnish retrocessionaires' share of col. 6
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Fennia	1882	7 674 377	174 459	841 378	1 109 083	56 770
Pohjola	1891	9 178 044	719 421	1 239 697	1) 31 482 482	406 822
Kullervo	1895	33 087	293	670	14 489	—
Finska Sjö	1899	3 915 829	1 356 193	55 841	2 109 025	471 848
Veritas	1905	4 161 071	3 630 575	—	2 200 796	1 874 021
Teollisuusvakuutus	1908	3 890 343	216 759	324 329	2 034 478	49 162
Sampo	1910	15 401 953	314 614	1 079 281	4 177 931	78 884
Palonvara	1912	140 945	91 132	—	131 235	89 718
Oy. Turva	1915	42 935	17 359	12 641	6 679	1 560
Finska Re	1917	9 055 984	2 956 608	5 006 467	5 306 488	1 705 995
Vakava	1917	3 862 001	655 070	—	3 617 110	687 735
Tarmo	1919	2 918 978	8 364	172 489	2 017 725	1 970
Norma	1923	2 477 503	829 615	582 029	1 157 559	358 463
Kekri	1927	285 925	79 013	—	332 356	99 860
MAVA	1934	4 140 005	1 069 952	822 199	1 473 641	870 251
Maa-Aura	1935	616 256	42 960	—	685 211	378 757
Sampsä	1935	2 786 001	1 419 392	—	2 521 726	1 375 815
Louhi	1938	986 638	3 681	677	292 741	3 119
Osmo	1938	3 993 177	1 981 459	—	2 026 229	1 195 698
Y-vakuutus	1938	2 066 564	—	209 306	851 805	—
Ursa	1943	4 067 107	988 476	2 267 448	3 547 829	536 947
Vastuu	1943	8 216 176	5 626 049	1 865 269	4 983 958	2 393 127
Svensk-Finland	1946	531 642	103 487	—	364 599	136 825
Eurooppalainen	1947	99 754	31 123	2 638	52 291	16 609
Hämeen	1947	536 513	—	—	1) 440 885	—
Alandia	1948	729 193	319 565	130 168	500 847	189 739
Redarnas	1948	264 249	32 836	—	189 713	32 973
Palo-Varma	1949	1 329 636	—	—	543 454	11
Metsäpalo	1951	15	—	—	—	—
Nylands — Uudenmaan	1952	145 697	—	—	63 894	—
Palo-Kansa	1952	365 716	—	42 269	184 818	—
Aarni-Liikenne	1953	183 557	593	—	151 939	6 528
Työväen Turva	1953	149 200	28 502	—	1) 407 279	—
Kauppiaitten Vakuutus	1954	53 470	84	—	1) 734 760	—
Kaupunkien — Städernas	1954	1 612 057	—	—	674 696	—
Otso	1954	412 919	—	—	155 617	—
Sjöassuransf.	1954	152 528	44 852	1 827	83 047	18 829
Vahinko-Pohja	1954	2 125 480	739	—	1 006 274	—
Ålands	1954	212 536	—	—	181 956	—
Sjömännens Olycksf.	1956	146 568	—	—	112 204	—
Suomen Vakuutus	1958	81 530	27 500	—	421	—
Autoilijat	1960	12 137	—	—	55 078	—
Vakuutus-ARA	1962	—	—	—	—	—
Pohjois-Suomen	1964	2 612	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		99 057 908	22 770 725	14 656 623	77 984 348	13 088 036

1) Tähän sisältyy eläkejälleenvakuutus sopimuksen lakkaamisesta aiheutunutta palautusta — Häri ingår återbäring som berott på att pensionsåter-Turva 382 614 mk, Kauppiaitten Vakuutus 718 384 mk.

säkring — Reinsurances received from Finnish companies

Ulkomaisten edelleen- vakuuttajien osuus sarakkeesta 6 Utländska retrocessionärers andel av kolumn 6 Foreign retrocessio- naires' share of col. 6	Saaduista jälleenvakuutuksista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid on incoming reinsurances	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management	Edelleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av retrocessionärer erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by retrocessionaires		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes
			Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	
8	9	10	11	12	13
— 383 290	1 037 302	84 391	32 237	159 816	33 069
704 291	2 478 674	320 441	173 052	328 498	—
—	9 409	38 438	88	—	9
39 937	749 904	51 424	270 059	11 929	—
—	1 028 151	52 867	910 070	—	— 12 447
16 094	1 163 476	57 000	69 805	144 766	—
151 732	2 286 437	177 045	92 840	269 582	46 330
—	—	29 415	—	—	—
1 259	9 657	2 569	7 000	3 792	55
2 855 014	1 781 240	266 084	697 587	1 077 197	148 676
—	8 472	251 372	13 729	—	77 407
24 046	873 771	45 659	2 848	47 266	—
340 230	607 332	57 210	249 968	178 205	75
—	—	26 694	7 901	—	755
275 603	1 183 911	124 678	481 205	124 996	486
—	218 184	12 593	10 094	—	3 980
—	23 576	188 031	70 970	—	841
1 587	109 918	7 348	1 110	198	—
—	1 145 121	80 833	312 292	—	—
130 859	420 024	42 003	—	39 315	—
2 541 243	1 049 234	50 417	271 313	600 686	9 712
1 176 598	1 833 453	79 085	1 142 519	443 460	76 677
—	93 974	22 354	15 526	—	—
1 278	29 415	3 896	9 310	924	222
—	114 174	20 535	—	—	—
97 782	97 449	31 574	105 712	19 555	—
—	96 519	25 310	9 879	—	—
—	277 222	16 664	—	—	—
—	—	—	2	—	—
—	50 135	2 534	—	—	—
24 429	85 778	5 660	—	8 832	2 861
—	43 342	4 834	192	—	—
—	18 989	8 626	33 620	—	—
—	14 900	191	23	—	323
—	344 849	—	—	—	—
—	106 451	4 191	—	—	—
—	42 160	3 475	16 578	271	892
—	483 971	5 239	185	—	—
—	35 866	4 867	—	—	—
—	10 743	2 955	—	—	—
—	6 916	1 997	11 000	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	1 645	—	—	—	—
7 998 692	19 971 744	2 210 499	5 018 714	3 459 288	389 923

försäkringsavtal upphört — Includes restitution that depends on ceasing pension reinsurance treaty: Pohjola 27 057 053 mk, Hämeeen 108 219 mk, Työväen

25. Suomalaisilta vakuutuslaitoksilta saatu jälleenvakuutus (jatk.) — Av finska försäkringsanstalter emot-

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Edelleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Retrocessionärers andel vid årets slut Retrocessionaires' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	14	15	16	17	18	19
	Markkaa — Mark					
Fennia	5 158 266	9 378 067	4 934 056	9 173 060	141 239	63 768
Pohjola	29 227 942	2 441 112	28 346 333	2 091 870	159 957	189 285
Kullervo	15 616	13 235	9 909	16 835	— 3 600	—
Finska Sjö	316 733	419 419	269 867	363 988	54 651	780
Veritas	903 074	1 360 061	166 413	200 551	1 159 510	—
Teollisuusvakuutus	907 488	1 285 000	722 923	1 069 000	86 300	129 700
Sampo	14 841 861	22 703 614	14 447 543	22 150 335	111 060	442 219
Palonvara	—	—	—	—	—	—
Oy. Turva	12 311	10 208	7 237	5 152	—	5 056
Finska Re	322 934	396 559	112 654	111 421	110 931	174 207
Vakava	—	—	—	—	—	—
Tarmo	879 977	1 055 208	817 175	1 036 302	2 379	16 527
Norma	634 450	987 857	273 547	455 651	328 651	203 555
Kekri	—	—	—	—	—	—
MAVA	646 243	1 620 534	577 976	914 961	529 054	176 519
Maa-Aura	683 342	274 532	226 416	256 363	18 169	—
Sampsä	338 141	323 466	338 141	323 466	—	—
Louhi	1 138 342	1 747 990	1 134 276	1 746 028	1 657	305
Osmo	1 072 802	1 152 781	506 637	472 651	680 129	—
Y-vakuutus	60 160	469 500	51 720	458 700	—	10 800
Ursa	701 212	747 529	234 524	195 571	222 680	329 278
Vastuu	1 558 872	2 136 352	878 561	125 676	1 493 417	517 259
Svensk-Finland	79 533	116 767	79 533	116 767	—	—
Eurooppalainen	9 298	15 209	9 298	15 209	—	—
Hämeen	533 884	555 191	533 884	555 191	—	—
Alandia	222 539	225 970	97 693	89 062	110 874	26 034
Redarnas	121 124	101 594	108 989	94 100	7 493	—
Palo-Varma	461 662	700 681	461 662	700 681	—	—
Metsäpalo	—	—	—	—	—	—
Nylands — Uudenmaan	27 302	20 307	18 412	20 307	—	—
Palo-Kansa	51 350	84 710	51 350	84 710	—	—
Aarni-Liikenne	33 070	36 080	32 275	35 875	205	—
Työväen Turva	454 634	149 887	447 354	137 211	12 676	—
Kauppiaitten Vakuutus	739 059	25 013	738 369	24 975	38	—
Kaupunkien — Städernas	351 438	452 618	351 438	452 618	—	—
Otso	44 777	144 339	44 777	144 339	—	—
Sjöassuransf.	23 421	28 479	19 760	23 804	4 675	—
Vahinko-Pohja	160 831	452 796	160 831	452 796	—	—
Alands	588	3 607	588	3 607	—	—
Sjömännens Olycksf.	11 992	14 258	11 992	14 258	—	—
Suomen Vakuutus	29 500	45 778	29 500	45 778	—	—
Autoilijat	—	—	—	—	—	—
Vakuutus-ARA	—	—	—	—	—	—
Pohjois-Suomen	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	62 775 768	51 696 308	57 253 613	44 178 869	5 232 145	2 285 292

¹⁾ Yhtiö korjannut v. 1964 rahasto-osuusjaon suoraanhankitun vakuutuksen ja vastaanotetun jälleenvakuutuksen osalta. — Bolaget har beträff. insurance and incoming reinsurance for the year 1964.

tagen återförsäkring (forts.) — Reinsurances received from Finnish companies (cont.)

Korvausrahasto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Edelleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Retrocessionärers andel vid årets slut Retrocessionaires' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
20	21	22	23	24	25
2 350 380	3 140 356	1 411 643	1 952 595	128 286	1 059 475
12 127 234	14 008 933	10 314 908	12 111 062	418 653	1 479 218
10 476	5 715	6 038	5 446	269	—
5 658 027	6 246 220	4 348 425	4 484 882	1 587 589	173 749
1 106 991	1 973 503	503 948	543 007	1 430 496	—
2 711 397	2 834 705	2 646 782	2 671 705	65 600	97 400
6 362 545	7 919 724	5 949 667	7 223 967	88 111	607 646
11 473	7 047	7 310	2 491	4 557	—
37 829	44 812	36 393	43 312	868	632
8 638 146	9 638 398	1 392 549	1 563 010	2 882 655	5 192 733
1 504 960	1 568 960	1 504 960	1 568 960	—	—
4 132 002	4 023 074	4 054 987	3 918 459	98 972	5 643
788 638	1 626 279	564 712	763 431	529 572	333 276
18 909	18 909	18 909	18 909	—	—
585 312	1 036 829	563 710	713 525	300 738	22 566
390 837	1 230 509	301 050	253 490	977 019	—
526 165	515 827	464 165	444 827	71 000	—
251 147	347 111	233 875	330 377	194	16 540
1 131 427	1 359 585	761 519	1 147 935	211 650	—
1 614 200	2 223 050	1 087 020	1 727 960	—	495 090
3 072 001	2 288 020	1 127 471	1 254 834	528 261	504 925
3 154 635	3 973 300	1 640 335	1 123 915	2 391 180	458 205
104 027	183 536	99 146	178 362	5 174	—
12 922	17 147	12 922	17 147	—	—
571 372	614 050	571 372	614 050	—	—
1 270 473	1 416 773	548 422	711 394	365 406	339 972
244 012	230 383	211 853	201 994	28 388	—
532 360	724 722	532 360	724 722	—	—
280 408	318 686	279 752	318 686	—	—
314 370	445 370	249 920	381 400	—	63 970
207 890	243 335	192 330	235 205	8 130	—
37 757	63 544	36 948	62 135	1 409	—
25 090	38 732	25 013	38 728	4	—
59 322	98 420	59 322	98 420	—	—
904 563	1 062 230	904 563	1 062 230	—	—
126 064	139 238	88 574	91 073	48 165	—
973 294	1 450 059	973 294	1 450 059	—	—
1) 51 461	67 397	1) 51 462	67 397	—	—
431 649	485 498	431 649	485 498	—	—
153 790	213 526	153 790	213 526	—	—
161 713	227 295	161 713	227 295	—	—
1 306	2 476	1 306	2 476	—	—
42	131	42	131	—	—
62 648 616	74 073 414	44 526 129	51 050 027	12 172 346	10 851 040

fande direkt försäkring och emottagen återförsäkring justerat sina fonder för året 1964. — The company has corrected its funds with reference to direct

26. Ulkomainen vakuutus — Utländsk försäkring — Foreign insurance

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutus- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The com- pany com- menced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleen- ja edel- leenvakuutusmak- sut suomalaisille jälleen- ja edelleen- vakuuttajille Återförsäkrings- och retrocessions- premier åt finska återförsäkrare och retrocessionärer Reinsurance and retrocession pre- miums to Finnish reinsurers and retrocessionaires	Jälleen- ja edelleen- vakuutusmaksut ulko- maisille jälleen- ja edel- leenvakuuttajille Återförsäkrings- och retrocessionspremier åt utländska återförsäk- rare och retrocessionärer Reinsurance and retro- cession premiums to foreign reinsurers and retrocessionaires	Vakuutus- tapahtumien johdosta suoritettut korvaukset Utbetalningar för försäk- ringsfall Claims paid	Suomalaisten jälleen- ja edelleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 6 Finska åter- försäkrarens och retrocessio- närers andel av kolumn 6 Finnish reinsurers' and retro- cessionaires' share of col. 6
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Pohjola	1891	15 799 907	80 496	23 392	14 316 503	97 056
Fennia	1895	14 872 226	34 530	114 486	10 316 001	24 941
Kullervo	1895	87 599	—	—	59 014	—
Finska Sjö	1899	2 146 354	600 402	—	2 038 975	633 129
Veritas	1905	15 109	—	—	11 407	—
Tarmo	1919	3 959 950	—	—	4 343 447	—
Norma	1923	813 514	—	46 085	637 207	—
Sampo	1924	14 153 931	23 978	—	8 885 310	240 360
Louhi	1930	103 944	—	—	86 785	—
Palo-Kansa	1936	1 042 426	—	—	632 854	—
Ursa	1943	5 239 922	2 927 857	315	3 326 351	1 885 043
Vastuu	1943	1 911 022	490 157	—	1 235 392	329 587
Y-vakuutus	1944	4 020 999	740	—	3 156 900	10 010
Vahinko-Pohja	1947	1 844 764	—	—	1 419 190	—
Alandia	1948	55 204	27 602	—	96 102	48 051
Redarnas	1948	241 675	80 136	— 118	340 473	119 380
Palo-Varma	1949	14 327	—	—	11 755	—
Otso	1953	5 049 797	191 505	98 741	2 524 812	100 375
Teollisuusvakuutus	1953	5 270 535	187 693	—	3 316 232	68 699
Sjöassuransf.	1954	423 508	101 355	—	372 088	86 658
Maa-Aura	1956	37 209	2 458	—	67 893	—
Aarni-Liikenne	1957	48 257	—	—	35 344	—
Finska Re	1957	1 052 622	830 641	—	818 496	645 399
Svensk-Finland	1957	203 537	—	—	151 303	—
Oy. Turva	1958	35 183	—	—	25 954	—
Eurooppalainen	1959	74 699	—	—	51 968	—
Nylands — Uudenmaan	1959	30 213	—	—	23 474	—
Sjömännens Olycksf.	1960	14 256	—	—	11 694	—
Suomen Vakuutus	1960	261 992	182 049	—	73 456	27 771
Työväen Turva	1960	6 306	—	—	—	—
Ålands	1960	28 565	—	—	23 448	—
Vakuutus-ARA	1961	168 772	—	—	111 643	—
Osmo	1962	79 446	—	—	60 779	—
Kaupunkien — Städernas	1963	26 351	—	—	22 344	—
Yhteensä — Summa — Total		79 134 121	5 761 599	282 901	58 604 594	4 316 459

Ulkomaisten jälleen- ja edelleen- vakuuttajien osuus sarakeesta 6 Utländska återförsäkrare och retrocessionärens andel av kolumn 6 <i>Foreign reinsurers' and retrocessionaires' share of col. 6</i>	Saaduista jälleen- ja edelleen- vakuutuksista suoritettut palkkiot ja voitto-osuudet För emottagna återförsäkringar och retrocessioner erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid on incoming reinsurances and retrocessions</i>	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>	Jälleen- ja edelleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare och retrocessionärer erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers and retrocessionaires</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
			Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	
8	9	10	11	12	13
—	3 891 019	345 074	16 920	—	121 476
68 609	3 571 967	150 187	10 831	35 481	8 391
—	11 429	—	—	—	—
8 263	327 153	50 257	85 896	—	13 924
—	2 779	212	—	—	—
—	1 119 781	146 770	—	—	—
49 923	254 753	12 644	—	4 939	25
—	3 494 834	100 888	4 289	—	—
—	23 344	2 654	—	—	—
—	222 303	13 395	—	—	—
432	1 464 538	52 614	849 051	100	9 064
—	585 324	18 394	165 893	—	17 834
—	1 035 002	81 717	194	—	—
—	506 081	13 531	—	—	—
—	11 299	2 391	5 650	—	—
1 613	43 453	23 154	20 422	—	—
—	2 693	92	—	—	—
2 058	1 527 108	51 695	64 956	26 352	—
—	1 730 142	102 989	57 513	—	—
—	65 994	10 423	14 543	—	321
—	32 713	2 989	737	—	8
—	6 999	1 676	—	—	—
—	82 828	4 000	64 150	—	—
—	73 185	6 930	—	—	—
—	13 497	2 105	—	—	45
—	17 076	3 601	—	—	—
—	5 403	844	—	—	—
—	2 629	456	—	—	—
—	42 144	1 947	28 097	13	—
—	—	311	—	—	—
—	5 272	1 708	—	—	—
—	57 123	—	—	—	—
—	12 112	—	—	—	4 484
—	3 890	—	—	—	—
130 898	20 245 867	1 205 648	1 389 142	66 885	175 572

26. Ulkomainen vakuutus (jatk.) — Utländsk försäkring (forts.) — Foreign insurance (cont.)

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleen- ja edelleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens och retro- cessionärers andel vid årets slut Reinsurers' and retrocessionaires' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	14	15	16	17	18	19
	Markkaa — Mark					
Pohjola	6 625 550	6 359 356	6 607 239	6 315 942	33 788	9 626
Fennia	5 265 559	6 046 773	5 199 437	5 980 903	15 109	50 761
Kullervo	21 676	24 264	21 676	24 264	—	—
Finska Sjö	489 576	459 165	358 676	363 865	95 300	—
Veritas	3 143	3 008	3 143	3 008	—	—
Tarmo	1 429 604	1 113 503	1 429 604	1 113 503	—	—
Norma	257 647	317 692	242 511	301 562	—	16 130
Sampo	4 832 174	6 148 334	4 637 702	6 145 936	2 398	—
Louhi	24 798	25 098	24 798	25 098	—	—
Palo-Kansa	241 300	403 500	241 300	403 500	—	—
Ursa	1 448 309	1 708 909	780 633	1 076 627	632 282	—
Vastuu	605 520	764 409	493 058	568 346	196 063	—
Y-vakuutus	1 653 090	1 702 240	1 653 090	1 702 230	10	—
Vahinko-Pohja	784 171	793 718	784 171	793 718	—	—
Alandia	60 620	22 350	30 310	11 175	11 175	—
Redarnas	110 852	80 059	56 431	44 206	35 907	53
Palo-Varma	3 369	3 035	3 369	3 035	—	—
Otso	2 401 293	2 239 880	2 314 259	2 108 816	86 497	44 567
Teollisuusvakuutus	2 007 616	1 788 000	1 947 363	1 713 000	75 000	—
Sjöassuransf.	41 402	49 187	33 064	39 051	10 136	—
Maa-Aura	55 306	20 135	54 125	19 029	1 106	—
Aarni-Liikenne	10 645	10 895	10 645	10 895	—	—
Finska Re	148 072	192 633	32 072	40 833	151 800	—
Svensk-Finland	55 246	87 478	55 246	87 478	—	—
Oy. Turva	11 622	15 192	11 622	15 192	—	—
Eurooppalainen	23 790	22 646	23 790	22 646	—	—
Nylands — Uudenmaan	6 906	6 974	6 906	6 974	—	—
Sjömännens Olycksf.	3 158	3 021	3 158	3 021	—	—
SuomenVakuutus	15 831	45 390	12 665	15 129	30 261	—
Työväen Turva	483	219	483	219	—	—
Ålands	6 320	6 055	6 320	6 055	—	—
Vakuutus-ARA	—	—	—	—	—	—
Osmo	18 736	19 686	18 736	19 686	—	—
Kaupunkien — Städernas	10 676	9 223	10 676	9 223	—	—
Yhteensä — Summa — Total	28 674 060	30 492 027	27 108 278	28 994 165	1 376 832	121 031

Korvausrahasto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleen- ja edelleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares och retrocessionärers andel vid årets slut Reinsurers' and retrocessionaires' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
20	21	22	23	24	25
14 184 090	12 664 392	14 094 091	12 567 180	68 015	29 197
9 808 875	10 703 374	9 761 692	10 657 781	11 163	34 430
102 406	91 417	102 406	91 417	—	—
2 448 149	2 432 691	1 608 749	1 676 691	756 000	—
13 511	14 300	13 511	14 300	—	—
6 799 698	6 285 416	6 799 698	6 285 416	—	—
512 627	496 680	451 629	438 151	—	58 529
10 705 284	12 073 203	9 513 126	10 984 555	1 088 648	—
65 367	52 971	65 367	52 971	—	—
458 240	686 200	458 240	686 200	—	—
2 374 546	2 741 041	1 259 132	1 336 719	1 404 322	—
1 013 900	1 440 007	722 650	1 112 414	327 593	—
2 676 500	2 875 780	2 675 440	2 871 880	3 900	—
1 292 221	1 392 324	1 292 221	1 392 324	—	—
228 038	144 816	126 055	81 007	63 809	—
824 446	938 365	535 381	487 705	447 226	3 434
17 555	11 662	17 555	11 662	—	—
8 684 223	10 482 892	8 626 200	10 395 516	57 452	29 924
3 718 952	4 317 380	3 678 785	4 261 380	56 000	—
564 923	562 095	469 853	449 726	112 369	—
106 263	64 383	105 476	63 646	737	—
53 290	42 145	53 290	42 145	—	—
727 306	931 925	154 406	195 825	736 100	—
88 263	72 717	88 263	72 717	—	—
26 537	25 753	26 537	25 753	—	—
49 185	50 658	49 185	50 658	—	—
76 383	88 247	76 383	88 247	—	—
15 880	11 503	15 880	11 503	—	—
115 418	241 495	106 332	123 608	117 887	—
15 972	11 547	15 972	11 547	—	—
31 799	23 042	31 799	23 042	—	—
12 422	—	12 422	—	—	—
62 001	76 281	62 001	76 281	—	—
1 525	1 318	1 525	1 318	—	—
67 875 795	72 048 020	63 071 252	66 641 285	5 251 221	155 514

II

ULKOMAISET YHTIÖT – UTLÄNDSKA BOLAG

FOREIGN COMPANIES

SUORAANHANKITUT SUOMALAISET VAKUUTUKSET

DIREKT FÖRSÄKRING I FINLAND

DIRECT INSURANCE IN FINLAND

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies	Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkrings- bestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year	Vakuutusmaksut Premier Premiums		Vakuutustapahtumien aiheuttamat korvaukset Utbetalningar för försäkringsfall Claims paid		
			Suoraan- hankitut Direkt anskaffade Direct insurance	Saatu jälleen- ja rinnakkais- vakuutus Emottagen Återförsäkring och koassurans Incoming re- and co- insurance	Luku Antal Number	Suoraan- hankitut Direkt anskaffade Direct insurance	Saatu jälleen- ja rinnakkais- vakuutus Emottagen Återförsäkring och koassurans Incoming re- and co- insurance
1	2	3	4	5	6	7	8

Palovakuutus — Brandförsäkring — Fire insurance

Skåne — Malmö ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—
The Northern .....	..	78 775	19 439	101 374	21	—	4 217
Commercial Union .....	..	22 395	—	58 002	23	—	27 582
Ingosstrah	70	74 252	572 580	621 749	7	15 501	309 511
Yhteensä — Summa — Total	..	175 422	592 019	781 125	51	15 501	341 310

Keskeytysvakuutus — Avbrottsförsäkring — Loss of profits insurance

Commercial Union .....	..	599 650	2 362 661	—	56	738 313	—
Yhteensä — Summa — Total	..	599 650	2 362 661	—	56	738 313	—

Kuljetusvakuutus — Transportförsäkring — Transport insurance

Ingosstrah .....	..	..	935 701	328 605	515	345 398	252 603
Yhteensä — Summa — Total	..	..	935 701	328 605	515	345 398	252 603

Autovakuutus — Automobilförsäkring — Motor vehicle insurance

Ingosstrah .....	..	..	97 393	—	32	36 696	—
Yhteensä — Summa — Total	..	..	97 393	—	32	36 696	—

Muut vakuutuslajit — Övriga försäkringsgrenar — Other insurance branches

Ingosstrah	18	1 385	14 924	—	4	508	—
Yhteensä — Summa — Total	18	1 385	14 924	—	4	508	—

¹⁾ Yhtiö on toistaiseksi keskeyttänyt toimintansa Suomessa. — Bolaget har tillsvidare avbrutit sin verksamhet i Finland. — The company has for the present interrupted its activity in Finland.

Ulkomaiset yhtiöt ovat maksaneet palosuojelumaksuja v. 1965 17 878 mk. — De utländska bolagen har betalat brandskyddsavgifter år 1965 17 878 mk. — The foreign companies paid fire protection charges at the year 1965 17 878 mk.